

+ kana

kana, -an, -or, -orna, kana,

åskåde.

Vomb, Färs hd. I. Ingers 1930.

M 1006

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kana  
s.

kana - an

" skinda "

N<sup>o</sup> 51 b Långaryd, Färs hd

O. Hammar 1895

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rana  
sb.

Rana f.

åklåde med svängd fram-  
skärm

Nr 7503 Ramsås a Ingelstads hd  
Hugo Areskoug 1960

nr. f. 77.

\* kane  
v.

kåna -ar -a-ad

glida -

Nr 1585 Tolånga, Färsö hd

Ebba Nilsson 1938.

kāna<sup>2</sup> n k<sup>2</sup>ānor na

leana s.

ett slags släde<sup>2</sup>

№ 290.

Lofde<sup>2</sup>

Färs hd. H Areskoug 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* kana

K<sup>2</sup>ana, f. - n, pl. - nor, - na,

1/ kana. gl<sup>2</sup>itana kade en

k<sup>2</sup>ana i <sup>1</sup>an. - sl<sup>2</sup>a k<sup>2</sup>an,

åka kana; 2/ släde med

2 bänka medar. En släde med

2 sammanhängande k<sup>2</sup>äcker,

sil. med 4 medar, heter sl<sup>2</sup>a.

Nr 281. Färs hd

Åsum. F.

Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kana<sup>2</sup> n kanor<sup>2</sup> na kana s.

kana, stärke

№ 289. **FARS**

J. Åsum

Hugo Areskoug 1925

kana  
känna, -an, -ok<sup>sb.</sup>

släddon med blott en  
par medar

K. f. 71

Nr 290. Sövde, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

Kana  
sb.

Kana f.

(lätare) åkläde med  
blån etc per medar  
och med böjd skärm  
fram till

Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug, 1957.

Kaval, s.

Kaväl, -an; -or, -orna

Nr 4250 Fränninge, Färs hd

S. Bondesson 1944. Fys. Lund

Kanal

kanal

större (gräst) like

K. J. 99

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

Kanal

kanal

större dike l. möjl. utsträckt  
u-fära

ifr. kanalen vid Vombs Hyggård,  
som förbinder Bys-sjö med en damm.

Nr 6837 Vomb, Färs hd.

Hugo Areskoug 1958.

kanal  
s.

kanal, -en

Nr 7048. Östraby, Färs hd  
I. Ingers 1957.

kanal en - -

Kanal s.

der som ~ en j<sup>h</sup>

N<sup>o</sup> 289.

Kanal  
FARS

Lövde

H. Areskoug 1925.

kanel en

kanel b.

kanel

Nr 289.

FARS

<sup>o</sup>  
J. Åsum

Hugo Areskoug 1925.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kanhända

Kanhända

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

Kanin

kanin, -len, -or

jaga kaninor

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

Kanna

kän<sup>1</sup>pa, -an, -or y.

Bl. a. kaffekanna och  
mjölk<sup>2</sup>kanna för transport  
av mjölk till mejeriet.

K. y. 72.

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

kanna

känna, -an, -or, -orna

Ar. rymdmät för väta varor;  
= 2 stop =  $2\frac{2}{3}$  l.

Ar. om mjölkkanne ("mjölkflaska")  
vari mjölk transporteras till  
mejeriet. / rulla ostá ma  
kannan på skottekärra forla  
ástad mjölkkanne / M. f. 87.  
tid mjölkbordet vid landsvägen. Lövestad

Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

Kana<sup>2</sup> n kanor<sup>2</sup> na Kanna s.

Du kan ta kanan<sup>2</sup> =  
frilabellen<sup>2</sup>

Kanna  
(ofta mjölkkanna)

N<sup>o</sup> 289.

FÄRS

S. Areskoug

Hugo Areskoug 1925.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kanna  
kåna, -an. -or. -orna. kanna;

1) kanna i allm. 2) kanna, gammalt  
myndmätt = 2 1/2 liter.

vi möte kåga två kanor vån a  
ta iy.

Vomb.

Färs hd. I. Ingers 1930.

M 1006.

1. kanna

känpa, -an, -or, -okna

J. ee. kaffekanna, mjölk-  
kanna (s. k. mjölkflaska).

J. f. 71.

Lörde

Nr 290. Färs hd

Hugo Areskoug 1958-59.

2. Kanna

känja, = or y.

mån för vata varor =

2 stop eller  $2\frac{2}{3}$  l.

én ( ): brännvinslåg, som

der. yk. en. k<sup>ä</sup>na - p<sup>o</sup>,

én som der yk, et

n. 7. 71

Sörk stöps på

Nr 290. Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

1.

kanna

känna, -an, -or, -orna  
f.

t. ex. mjölkkanne vari  
mjölk försles till mejeriet;  
kaffekanna

Nr 6768. Lövestad, Färs hd

Hugo Areskoug 1958. |

2.

kanna

känja, -an, -or

rymdmätt (= 2 stöpar = 2 2/3 l.)

en kana bränvin

Nr 6768. Lövestad, Färs hd

Hugo Areskoug 1958. }

kannelock

känälüg, n., -ed. pl. =,  
-er, kannlock, lock  
till en dryckeskanna l.  
till en transportkär för  
mjölk. Västerås. Fs.

Färs hd

M 281. Per Larsson 1898.

kanon

kanon<sup>1</sup>, j. - en, pl. - or,  
- na, kanon.

allm. Fs.

Färs hd

N<sup>o</sup> 281 Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

κανον

κανον - εν - ον - ονα

Nr 281 b S. Åsum, Färs hd

Per Larsson 1898

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kanonhäst

kanon<sup>1</sup>h<sup>2</sup>äst, m., -en, pl. -a,  
-na, eg. kanonhäst; artilleri-  
häst.

Vousjö. Fs.

Färs hd

M 281.

Per Larsson 1898.

<sup>2</sup>  
känjer

Leauške osv.

dar ha han <sup>2</sup>känjer slät!

N 289. FARS

Lörd H Areskoug 1925. *hauške*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kånje

Kånstke

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

*kanske*

*kansje*

*s. 98*

**N<sup>o</sup> 4462 Västerstad, Färs hd  
L P. Holmström 1873 Exc.**

Kanske

kånja

du vå kånja - sòma.

Det var Kanske som-  
liga.

Nr 7503 Ramsås a Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1960

n. f. 71.

känja

kanste

den känja - tjens -  
hd - jöjken den kanske  
känns litet gynn.

K. f. 72.

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

känja

kanske

da - gör - da - känja  
det gör det kanske

K. f. 71

Nr 290. Sövde, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

kant en <sup>2</sup> or na kant s.  
vi ha <sup>2</sup> bara <sup>2</sup> höged lid  
krip <sup>2</sup> orna

№ 289.

kant  
**FÄRS**

J. Åsum

**Hugo Areskoug 1925.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kant en <sup>2</sup> or na

kant s.

kant

№ 290.

Lofde

Färs hd. H Areskoug 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kant, -en, -or, <sup>kant</sup>-orna

**Nr 290. Sövde, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.**

kant;

kant, -' lu s.

- or, - na;

ja slöd me su

kantur;

N<sup>o</sup> 2913 Björka, Färs hd

Nils Bengtsson 1935.

kant;

kant, -'en s.

-or, -na;

kan slå o se ou

kanten;

M 2878:1 Öved, Färs hd

Nils Bengtsson 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kant, -an, -or, -orna  
kant

de treslas öp i k<sup>ä</sup>ntor-  
na det fransäs upp i kan-  
terna (om ett tyg) K. f. 99

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 19 7-33.

II

sta - po - kant  
på kant

kant  
st<sup>o</sup>

Nr 6768. Lövestad, Färs hd

Hugo Areskoug 1958. |

kant;

kant, -' h r s.

- or, - na;

ta n<sup>u</sup> t pu

k<sup>u</sup> antorna;

1585:1 Tolånga, Färs hd

Nils Bengtsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kant, lan, or, orna  
kant

raga o kantorna  
raka de gresten från bak-  
trijets innersidor

N. f. 71

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

Kant  
s

Kant, -en, -or, -orna

Nr 1006 Vomb, Färs hd<sup>te</sup>

I Ingers 1043

kant;  
kant, - kn s.  
- or, - na;  
han har su<sup>o</sup>d<sup>o</sup>  
d<sup>o</sup>r pu d<sup>o</sup>ra -  
k<sup>o</sup>nt<sup>o</sup>n;

- 1587:1 Ramsåsa, Färs hd

Nils Bengtsson 1932.

kant

kant, -en -or -orna

pa höj kant

ifra äla vändens kantor

Nr 4413 Vanstad, Färs hd

I. Ingers 1947.

kant

kant, m., k<sup>1</sup>anten,  
pl. k<sup>2</sup>antor, -na, kant.

ga k<sup>2</sup>ante ned på k<sup>1</sup>anten.

k<sup>2</sup>ummande ligger i den östra  
k<sup>1</sup>anten av byen.

Nr 281. Färs hd

Torsjö. G.

Per Larsson 1898.

Lama form

kant en<sup>2</sup> or na kant s.  
(kant)

va ad nte betor<sup>1</sup>  
o stela nom po  
kant fost.<sup>2</sup>

äv. kant (i s. delen).

M 287.

FARS

kant

Frenninge

H. Areskoug 1924.

kant  
s.

kant, -en, -or, -orna

dä tå' di ifrå åla  
kantor ta hånby

nåml. till marknaden

Nr 4829. Västerstad, Färs hd  
I. Ingers 1957.

kant  
s.

kant, -en

de va liasom va jæred ela  
kântan.

Nr 7048. Östraby, Färs hd  
I. Ingers 1957.

kant  
s.

kant, -en

i kanten

Nr 7050 Långaröd, Färs hd  
Ingemar Ingers 1968

kanta  
vb.

Ref. kanta, se  
vara högfärdig

... när de kanta, se  
lita när de voro en  
smula högfärdiga

K. f. 71

Lörde

Nr 290. Färs hd

Hugo Areskoug 1958-59.

kanta  
vb.  
Ref. kanta, se =  
vara hög-färdig

K. J. 72.

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

kanta sig

kanta si

= sträcka på sig

Nr 3340 Lövestad, Färs hd

Malte Åberg 1938

k<sup>?</sup>  
anth<sup>?</sup>  
ona

kantluggen

kantluggna

k<sup>?</sup>  
anth<sup>?</sup>  
ona f<sup>?</sup>ya d<sup>?</sup>i b<sup>?</sup>  
(d.v.s. brädena).

Långaröds sn Färs hd.

№ 530.

Nils Nilsson

kanti, kantat, kantia, kantij.

Vomb, Färs hd. I. Ingers 1930.

№ 1006.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kantor  
Kantor; pl. 1-ra m.

K. f. 72

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

kantor

kantor m.

kantor, -en M. J. 78

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

Kantj<sup>7</sup>ära

Kantikära

Kantskära; Kantsägn bräder

Långaröds sn. Färs hd.

№ 530.

Nils Nilsson

kaolinfabrik  
s.

kaolinfabrik (genus ?)

Nr 7048. Östraby, Färs hd  
I. Ingers 1957.

kapitulation?

Kaplason<sup>t</sup>, m., -en,  
pl. obrukt., utr. för värf-  
ningstid, tjensttid; äfven  
strafftid.

den, som stak ijäl Marten-  
tröls son, han je saks ar,  
men i ar ha han sodded ied  
sin Kaplason<sup>t</sup>. Vallsjö. Fs.

N 281

Färs hd

Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kappa

käpa f. -an -or -orna

Nr 281 b S. Åsum, Färs hd

Per Larsson 1898

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kappa

s.

käpa -an -or -orna

kappe, rymdmätt och måttkärl

Nr 281 b S. Åsum, Färs hd

Per Larsson 1898

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

käpa<sup>2</sup> n käpor<sup>2</sup> na kappa<sup>2</sup> s.

za möte<sup>2</sup> b<sup>2</sup> dom<sup>2</sup> om<sup>2</sup>  
et par käpor<sup>2</sup>

kappa (5 l)

N 289.

FARS

L. Arum<sup>o</sup>

Hugo Areskoug 1925.

kappa  
kåpa, f. - n, pl. - por, - na,  
kappa (klädesplagg).

Åsum, Vassjö. Fs.

Färs hd

№ 281.

Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kappa

käffa, -an

(plagg)

K. f. 71

Nr 290. Sövde, Färs hd

Hugo Areskoug 1958.

2. kappa

käppa; pl. -or

kappe

Rymdmätt = 5 l.

säkstan käpor

N. f. 7 Mr 290. Sövde, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

kappa

kappa, -an, -or f.

(plagg)

Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug, 1957.

x kappas;

käpas dep.

springa i kapp, tävla;

ska vi käpas;

M 2892:1 Ilstorp, Färs hd

Nils Bengtsson 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kappdörr

ob. pl. kappdörrar(r)

dörrar till den öppna skorstenen

(enl brev från Gunnar Persson, Dala,

78-01-12

Ol

Nr 11905 Långaröd, Färs hd  
Gunnar Persson 1978 Exc

kappe

käpa, -an, -or f.

mån för torra vevor

(= 5 l)

en kapa sé (séd)

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd

H. Areskoug. 1937-53.

kappe

käpa, j. - n, pl. - por,  
- na, kappe, måtkärl.

Åsum, Vallsjö. ~~F.~~

Färs hd

№ 281.

Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kappgardin

pl. käppgardinor, -na

Korta gardiner som hänga på tvären.

Nr 4413 Vanstad, Färs hd

I. Ingers 1947

kaplant

kapulā<sup>1</sup><sub>n</sub>, n. i - hd, pl. =,  
- en, kaplant. Allm. Fs.

dar va fyve kapulā<sup>1</sup><sub>n</sub> i var  
plan. Branstad. Fs.

Färs hd

N 281.

Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kapprock

käpr<sup>1</sup>ak, m., - en, pl. - a,  
- na, kapprock, manskappa  
med kapuschong och slag.

käpr<sup>1</sup>aken va frö<sup>2</sup>sen, sa han  
sto, nar ja slä<sup>2</sup>de' nam.

Fränninge. Fs.

Färs hd

M 281. Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kappsäck  
kaps<sup>1</sup>seff<sup>o</sup>, m., -ff<sup>en</sup>, pl.-ff<sup>a</sup>,  
-na, kaps<sup>2</sup>säck.

Allm. Fs.

di<sup>2</sup> k<sup>1</sup>älar den k<sup>1</sup>äran för  
kaps<sup>1</sup>seff<sup>en</sup>. Fränninge.

Färs hd

№ 281.

Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kappsäck

käpsäck, m. -en -a -ana.

Nr 281 b S. Åsum, Färs hd

Per Larsson 1898

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kappris

i käpris, ad.

Kapitals

Nr 281 b S. Åsum, Färs hd

Per Larsson 1898

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kappris

kåpevis, n., oböjl., förek.  
i utr. i kåpevis, kapptals.  
Asum, Vallsjö. Fs.

Färs hd

№ 281.

Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kapten

kaptin' - an, - or, - orna. kapten

Vomb, Färs hd. I. Ingers 1930.

№ 1006.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaptens-son  
kaptinason, -bu. kaptens-son

han va en kaptinason ifra  
toedra (naml. kontor Gungman)

Vomb, Färs hd. I. Ingers 1930.

№ 1006.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* Kaputt  
v.

kaputa -ar -a -ad

utt. för döda.

Nr 281 b S. Åsum, Färs hd

Per Larsson 1898

kaputta  
kap<sup>1</sup>u<sup>1</sup>ta (-ar, -a, -ad, -ad, -af  
tr., utr. för döda.

allm. Fs.

Färs hd

N 281. Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kar

kar, m., k<sup>1</sup>ared, pl. =, k<sup>1</sup>aren,  
kar, k<sup>2</sup>arl.

N<sup>1</sup>ar en ha k<sup>1</sup>ar, sam h<sup>1</sup>oror t<sup>1</sup>  
sa kan en k<sup>2</sup>oga b<sup>2</sup>ude m<sup>2</sup>ad  
o had en vil p<sup>1</sup>'d. Vollsjo. F.

Färs hd

N<sup>1</sup> 281. Fer Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kar ed ~ en

kar s.

toa<sup>2</sup> kar (= diska)

kar

№ 290.

*Tofde* Färs hd. H Areskoug 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kar, 'ed, =, 'en kar

Av. balja; kär  
du fortinte kar de förtämnade  
kär (kopparkerns o.d.) /

der va en stavor u  
hülad, so värad kona

lusa, när u at kar  
(Ye närmare u. staver)

K.f. 71

Nr 290. Sövde, Färs hd

kar, 'ad, =, kar  
'en

M. f. 75

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

II

J. ex. om bryggskar; kar öf-  
korn, som skall mättas, först  
genomdränkes med vatten.

de (d: mätt kornet) ~~l~~<sup>er</sup>  
2. kared först o  
vanrända

M. J. 71

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

III

Kar

de hade ett stort  
kar de lå tvätan i  
de hade ett stort kar, som  
de lade tvätan i

M. f. 71

Är om tallriker, fat, keramik  
och annat husgeråd, som an-  
vändes vid matlagning och

Nr 6755. Tolånga, Färs hd

Hugo Areskoug, 1958-59:

under måltiderna :

... en håla, som de  
välde käran på en  
 hylla (i köket) som de "välde"  
 de "kären på", dvs. där tall-  
 rinken etc. ställdes ut förka,  
 sedan de diskats.

K. f. 72.

toa. kär (tvätta kär)

'diska kär' K. f. 72. Tolunga

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kar

kar; pl. = , -en

diska, kären

Nr 6837 Vomb, Färs hd.

Hugo Areskoug 1958.

kär  
s.

kär,  $\frac{1}{2}$  ad. pl. =,  $\frac{1}{2}$  an

kär. kär; i pl. ofta = poulän, seväis

syka kär.

se se va di rēda om kärän för.

Nr 4829. Västerstad, Färs hd  
I. Ingers 1957.

k<sup>7</sup>är<sup>7</sup>ed

kar  
s.

karit, bajan

v<sup>2</sup>us<sup>2</sup>kan r<sup>7</sup>enda i k<sup>7</sup>är<sup>7</sup>ed

Långaröds sn. Färs hd.

N<sup>o</sup> 530.

Nils Nilsson

kar, -ad, =, -an kar  
bykkar,  
tvån balja, byggskar ;  
År. 'servis' (tallrikar, fat,  
kastor o. d.), do° trol.  
mest ; pl. (koll.).

H. f. 71 toa (tveita), kar  
diska servisen (tall-  
Loide rikar, fat o. d.). Fair W.

Nr 290. Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

kar, -ad, =

kar

Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug. 1957.

\* karakyll

s.

karakölljen.

diskhylla, hylla i köket i när-  
heten av vasken. Där det diskade porcelinet  
sattes.

Nr 8656 Västerstad Färs hd

Gunnar Persson 1965

\* Karaklut

Karaklud. -en  
disktrasa.

Nr 1585 Tolånga, Färs hd  
Ida Esbjörnsson 1938.

karaktärlänga

kalatörslänga, f. - n,  
pl. - nor, - na, manbygg-  
nad, Karaktärsbyggnad,  
Corps-de-logis.

Västerstad. Fs.

Färs hd

M 281.

Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

karaktärslänga  
kaltörslöpa norra

boningshus på större  
gård.

corps de logi

Nr 287.

FARS

Trenninge

karameller

karamélör pl.

K. f. 72

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

karamélör pl.

Karameller

K. f. 71.

Lovde

Nr 290. Färs hd

Hugo Areskoug 1958-59.

Karbunkel

Karbökkel

anv. i bet. "böld"

Nr 1585 Tolanga, Färs hd  
Ebba Nilsson 1938.

1. karda

karda, -an, -or sb.  
f.

K. f. 72

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

kärda<sup>2</sup> n kärdo<sup>2</sup>r na kärda s.

kärda

№ 290.

Lofde

Färs hd. H Areskoug 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärda, -an f. 1. kärda  
sb.

K. f. 71

Nr 290. Sövde, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

kärda, =

2. kärda  
vb.

(kärda ull)

K. f. 71

Nr 290. Sövde, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

kärda, =

kärda ull

2. kärda  
vb.

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

kärda, -an. -or. -orna, kärda

säl<sup>l</sup>mä<sup>g</sup>are di n<sup>y</sup>ttar mö<sup>d</sup> me  
kärder.

Vomb, Färs hd. I. Ingers 1930.

№ 1006.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

karda<sup>2</sup> ~ ~ d<sup>2</sup> learda v.

~ to

N<sup>o</sup> 289.

Karda  
**FÄRS**

<sup>o</sup>  
J. Arvid

Hugo Areskoug 1925.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärda  
s.  
kärda, j., - n, pl. - dor, - na,  
kärda.

Kärda<sup>2</sup>orna e rent äpsledna<sup>1</sup>.  
Fränninge. Fs.

Färs hd

M 281. Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
kärda n or na kärda s.

№ 287.

FARS

kärda

Prenumerant

kärda  
v.

<sup>2</sup>  
kärda (-ar, -a, -ad, -ad, -a)  
tr., kärda.

Vousjö. Fs.

Färs hd

M 281. Fer Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

II

Kärda

Pass. inf. kärda

K. f. 72

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

1. karda  
kärda, -an, -or<sup>sb.</sup> f.

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

2. Rårda  
vb.

Rårda, =

karða ull

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
n. H. Areskoug. 1957-58.

Kardegille

Kardegille n.

Kallas (traktering) i sam-  
band med ullkardningen  
(om vintern)

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 19 ..

Kardennubb

kàrdanòb; pl. ì - - ì a

litet sòm

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 17, 7-33.

kändnubb.

kändn**ö**b, m. -a.

ett slags små spik.

di skole fjöba en sats röv**i**n, a di  
skole lägga k**ä**ndn**ö**ba på d**e**d, a  
di skole r**ü**sta.

Nr 4802. Brandstad, Färs hd  
l. Ingers 1957.

kardnubb

kårdenöb, m., -en, pl. -ba,  
-na, kardnubb, nubb  
af minsta sort, sådan som  
användes af Kardmakare.

Fränninge. Fs.

Färs hd

M 281.

Per Larsson 1898.

kardtinne

kårdetiz, m., -en, pl. -a,  
-na, kardtinne, liten böjd,  
fin stålträssten i en karda.

Vouso<sup>4</sup>. Fs.

Färs hd

№ 281. Per Larsson 1898.

karēt

karēt - en

nū āgor vi i karēt te fjönffan

r 4413 Vanstad, Färs hd

I. Ingers 1947.

Karahül, - - - an Karhylla

hylla för tador kar, fat,  
keruvar o. d. i köket

K. f. 72.

fr vidare n. hylla.

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

<sup>2</sup>korakhud en <sup>2</sup>a na harkelut s.

<sup>2</sup>a hade di <sup>2</sup>o  
<sup>2</sup>toeta karen pena <sup>2</sup>ml

diskbrasa

N<sup>o</sup> 289.

FARS

<sup>o</sup>  
S. Areskoug

Hugo Areskoug 1925.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Karblut

karakluid, - - - en  
disktrasa

K. f. 72

Jfr \*karlase

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

kärakluid, - karklut  
- - - er  
disktrasa

K. f. 77

Lorde

Nr 290. Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

Kar

m.

Karl

Kärana best. pl.

våra en Kärana värre  
än karlarna / en göra  
llor kär en djärligt elek man.

Nr 6837 Vomb, Färs hd.

Hugo Areskoug 1958.

karl;  
kar, - en s.  
- a, - na;  
de vä en veyor  
kar;

1585:1 Tolånga, Färs hd

Nils Bengtsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Karl

kärana (best. pl.)

n. f. 82

Vänstad

Nr 7097. Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

kar, -en, -a, -ans m.  
kärä

kärana N. f. 99

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

Karl

Kar

m.

en rimsk kar en karl  
som är effektiv i arbetet

Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug. 1957.

kar l<sup>2</sup> en ~ a na

karl s.

karl

№ 290.

Lofde

Färs hd. H. Areskoug 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

karl

kärana best.  
pl.

K. f. 71

Nr 290. Sövde, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

II

Karl

kära pl.

21. 1. 71

Nr 290. Färs hd

Hugo Areskoug 1958.

Lovde

II

karl

kåren best. sg.

K. J. 71

Nr 290. Sövde, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

kar, k<sup>7</sup>aren, karana Karl

Karl

Långaröds sn. Färs hd.

№ 530.

Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

karl  
,.

en rat grävor, ögon kar.

Nr 4439. Vollsjö, Färs hd.  
I. Ingers 1959.

kar<sup>2</sup> en<sup>2</sup> a<sup>2</sup> na

karl p.

<sup>2</sup>ä<sup>2</sup>le<sup>2</sup> v<sup>2</sup>ä<sup>2</sup>re k<sup>2</sup>ä<sup>2</sup>ra h<sup>2</sup>a  
<sup>1</sup>sö<sup>2</sup>na h<sup>2</sup>ö<sup>2</sup>ror.

N<sup>o</sup> 287.

Freminge

FARS

karl

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

II. Aresk 000 1924.

karl

kar, m., k<sup>1</sup>aren, pl. k<sup>2</sup>ara,  
-na, karl.

In k<sup>2</sup>are av kar, en k<sup>4</sup>arn-  
karl. Fr<sup>4</sup>anninge. Fs.

Färs hd

M 281. Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

karl;  
kar, -'en s.  
-a, -na;  
dar jef flēa  
kåsa o grūva;

1587:1 Ramsåsa, Färs hd

Nils Bengtsson 1932.

Karl

kar; pl. = a m.

kar

sn. f. 77.

Nr 7503 Ramsås a Ingelstads hd  
Hugo Areskoug 1960

karl  
s.

kar, 'en. -a, -ana

vand. = mansperson.

karana a feuntimorna

Nr 7048. Östraby, Färs hd  
l. Ingörs 1957.

karl

kar -en, kära, -ana

vi va tré kära

Nr 4456 Västerstad, Färs hd

I. Ingers 1930

karl

s. 91

kär

**N<sup>o</sup> 4462 Västerstad, Färs hd**  
**L P. Holmström 1873 Exc.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

karl. II.

fr̄uentuimor klada se te  
k̄ara a k̄ara te fr̄uentuimor.

Vomb, Färs hd. I. Ingers 1930.

№ 1006.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kar. -en. kära. -ana, karl,  
mansperson.

1. en snel a g ä h l i k ä r.

2. när vi va s ä g k a d a, so va vi  
g u i t a n k ä r a v g ä r e n (näml. H y g ä n d).

3. d e r h a d e v ä r k ä r s i n d a m  
(näml. ut d a n s e n : d a m, l i n e r o r t).

№ 1006.

Vomb

I. Ingers 1930.

Färs

karl;

kär, - lru s.

- a, - na;

de, e lru fläsed

rou kär;

@ 1586:1 ~~Tolånga~~, Färs hd

Rödlinge

Nils Bengtsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

karl

kar, -en

de va son nēdi, snēl kār

Nr 4413 Vanstad, Färs hd

I. Ingers 1947.

karl  
s.

kar. M. - a

Ö. Kärrstorp

Nr 5214 Ö Kärrstorp, Färs hd  
Ingemar Ingers, 1976

1976

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

karl  
s.

best. f. M. karana  
manfolken

ja ska nok ta mad ta  
karana sin.

**Nr 7050 Långaröd, Färs hd**  
**Ingemar Ingers 1968**

\*karlase  
k<sup>à</sup>raläsa; pl. - - - a

disktrasa

ff. karklut

K. f. 72

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

<sup>2</sup>  
k̄aralash n

\* karlase s.

diskrasa

№ 290.

Lofde

Färs hd. H. Areskoug 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>x</sup> karlatamp

käratämp, -en  
ling karl.

ja bor en i st<sup>u</sup>an, men den  
bor en käratämp på g<sup>ö</sup>velen

(Svar även g<sup>u</sup>mme i Växsted på  
frågan om hon bodde ensam i huset)

1.1. 285:5 Växsted, Fais kd.

Karlavís

pa karavís, av.

pa Karlmanén.

Nr 281 b S. Åsum, Färs hd

Per Larsson 1898

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
karavuren

karlavulen

karlavulen

№ 290.

Lofde

Färs hd. H Areskoug. 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
karavend

<sup>x</sup> karlavänd ad:

han e so ~ to <sup>2</sup>nta  
va <sup>2</sup>lbr.

karlavulen

№ 289.

FARS

J. Åsum

Hugo Areskoug 1925.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
käravend

\* käravänd

ja de fruntumored hön e do so  
~.

kärlavulen

№ 290.

Lofde

Färs hd. H Areskoug 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* karaklut

karaklud

disktrasa.

Nr 3321 Fränninge, Färs bd

Anten Johansson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Karaklut

karaklud

disktrass.

Nr 3399 Fränninge, Färs hd

Emelia Hansson 1938

<sup>1</sup>  
käsvälnun  
o

Karls-vagnen

Karlsvagnen (stjämnbildan)

Långaröds sn. Färs hd.

№ 530

Nils Nilsson

x

karlavend

karlavend

« ek som tror sig vara Karl ».

Nr 3340 Lövestad, Färs hd  
Malte Åberg 1938.

\* Karlbobbe

karaböbe m. sb.

karltölp, karlslok

N. J. 71.

Lövde

Nr 290. Färs hd

Hugo Areskoug 1958-59.

kärada; pl. = karldag  
sb.

måndagsvetke vid hoveri-  
gården

K. f. 71

Nr 290. Sövde, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

Karldagsverket

Karad<sup>2</sup>asvärff<sup>h</sup>, n. i - d.  
pl. = i - n, Karldagsværk:

Tränninge. Fs.

Färs hd

M 281.

Fer Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

karldjävul  
Kärädävl, m., -en, pl. -a,  
-na, Karldjävul, ett lindrigt  
svordomsepitet, användt om  
en Karl.

en <sup>1</sup>inmari Kärädävl.  
Fränninge. Fs.

Färs hd

№ 281. Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* karled

karled<sup>1</sup>, m., -en, pl. -or, -na,  
karled, på hästens<sup>2</sup> gäster.

Det är en väst<sup>1</sup> imäl<sup>2</sup>am hörnes<sup>1</sup>  
o karled<sup>1</sup>en. Åsum. F.

Färs hd

N<sup>o</sup> 281. Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

karlfjät

Kärappjed, n., - ed. pl. =,  
- en, karlfjät, spår  
efter en mans fot.

Fränninge. Fs.

Färs hd

№ 281.

Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* karkund

Kalkög

karkund.

Nr 1585 Tolånga, Färs hd

Ebba Nilsson 1938.

\* Karlhund  
sb.

Kalhög m.  
hanhund

N. J. 72.

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

kalhön<sup>1</sup> en La na<sup>x</sup> Karlhund.

hanhund

№ 290.

Lofde Färs hd. H Areskoug 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* kanhund

Kalhöy<sup>1</sup>, m., -gen, pl. -na.  
-na, kanhund.

vad<sup>1</sup> en kalhöy sküle kan  
hida<sup>2</sup> strum; vad<sup>1</sup> en  
löva<sup>2</sup> sküle kum hida<sup>2</sup>  
bäffa<sup>1</sup>. Åsum. Fs.

Färs hd

M 281. Per Larsson 1898.

x kaikat

kaikat<sup>1</sup>, m. -ten, pl. -ta,  
-na, hankau.

Isun. Is.

Färs hd

№ 281. Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalkat en , hankatt s.  
~ a na

hankatt

№ 289. **FARS**

S. Arund

Hugo Areskoug 1925.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalkat m.

\* Karlkatt  
sb.

hankatt, katt henne

K. J. 72.

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

kalkät em

<sup>x</sup>karleatt s.

hanhatt

№ 290.

Lofde

Färs hd. H Areskoug 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Karlkatt

Kalkat m.

hankatt

K. f. 71

**Nr 290. Sövde, Färs hd**  
**Hugo Areskoug 1958-59.**

kalhatt

\* kal-katt

hankatt

Nr 8656. Västerstad, Färs hd  
Gunnar Persson 1965.

Karlkläder

Käraklär pl.

manskläder

Nr 290. Sövde, Färs hd  
Hugo Areskoug 1960.

karlkräk

Kärakrädy, n. 1. - hd. pl. =, - en.  
Karlkräk, epitet användt  
om en Karl.  
Vallsjö. Fs.

Färs hd

№ 281.

Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Starled

Kalid

(på häst)

n. f. 71

Nr 7503 Ramsås a Inge l stads hd

Hirco Areskov 1960

x Karlhund

Kalhön m.

Karhund

Nr 7503 Hamsås a Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1960

m. f. 71.

Kalkat m.

<sup>x</sup> Kalkat  
sb.

hankatt

Nr 7503 Ramsås a Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1960

n. f. 71.

karat<sup>1</sup>ase m.

\*karltase  
sb.

tolp, ohyfsad Karl

K. f. 72

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

karlavis

k<sup>2</sup>arav<sup>is</sup>, n., oböjl.  
förek. i m<sup>ur</sup>. j<sup>o</sup> k<sup>2</sup>arav<sup>is</sup>,  
j<sup>i</sup> karlman<sup>er</sup>.

Åsum, Vallsjö. Fs.

Färs hd

N<sup>o</sup> 281.

Fer Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kärvänd

<sup>x</sup>Kärvänd

Kärlaktig

fr <sup>x</sup>Kärvuren

Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

kalid, -en, -o<sup>z</sup> karled

kvantitet i senare leden?

1-s.

has på häst

**FARS**

**№ 285.**

**H. Hallqvist 1924.**

Lövistad

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Karled

kaléd, - - en

nedersta leden på hás-  
tens fot

Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug, 1957.

\* karlvuren

karavuren

karlaktij

Jfr \* karlvänd

Nr 6768. Lövestad, Färs hd

Hugo Areskoug 1958.

+ Karlväänd  
adj.

Kärväänd

karlaktig, karlvulen

K.f. 72.

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

Kärmstol

kärmstäl, -en  
läkstol.

Nr 3399 Fränninge, Färs hd

Emelia Hansson 1938

\*karnilla  
kärnilla, -- -- an sb. f.  
kvinnor som dikas, dikenska

St. f. 72

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

karäta rj'dor, - ma  
pl. morot

x karott rötter

Lövestad, Färs hd

Viktor Welander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kärpa

\*kärpa  
vb.

Pres. -or

kära, tala i gråtande ton

K. f. 72.

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

x Kärpa  
v-

Kärpa, mes. kärpor

gala, kackla.

Nr 3321 Fränninge, Färs hd

Anten Johansson 1938

kärpa

x kärpa  
vb.

Pres. -on

kära, tala i grälände

ton

K. f. 71

Lorde

Nr 290. Färs hd

Hugo Areskoug 1958-59.

karta;  
kärta, - an s.  
- or, - na;  
ja har kärta  
ju rd;

1587:1 Ramsåsa, Färs hd

Nils Bengtsson 1932.

<sup>2</sup>karta m <sup>2</sup>kartor na harta s.

harta

№ 289.

FARS

<sup>o</sup>  
J. Areskoug

Hugo Areskoug 1925.

karta;

kärta, -ans.

-or, -na;

ja kan kärta  
pu 20;

@ 1585:1 Tolånga, Färs hd

Nils Bengtsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärta<sup>2</sup> n kärto<sup>2</sup>r na kärta s.

kärta

№ 290.

Lofde

Färs hd. H Areskoug 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärta, = an f.

karta

Nr 290. Sövde, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

K. f. 71

Karta

kärta, -an, -or

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

x  
korten

N<sup>~</sup>aj korten

s. 90

ang = nej minsann

N<sup>o</sup> 4462 Västerstad, Färs hd  
L P. Holmström 1873 Exc.

Karusa

karúson pl.

ett slags fisk som hölls i dammar

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

\* karqvatten

karavån, -ed

diskvatten

Nr 3321 Fränninge, Färs hd

Anten Johansson 1938

<sup>2</sup>  
käravan ed

Leavatten s.

sla ~ le svinan

diskvatten

№ 290.

Lofle

Färs hd. H Areskoug 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
kasa

~

<sup>2</sup>  
d

<sup>x</sup> kasa v6

<sup>2</sup>  
v6

~ <sup>2</sup>  
ed (svinna)

slapa (itr.)

№ 290.

Färs hd. H Areskoug 1926.

Lofde

+ kasa

kàsa -ar -a -ad

glida

Nr 1585 Tolånga, Färs hd  
Ebba Nilsson 1933.

käsa, =

glida

K. f. 72

\*kasa  
vb.

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

\* Kasa  
v.

kasa -ar -a -ad

glida, sjunka

Vöran kasar ner

3: hängen för djupt ned.

Nr 4439 Vollsjö, Färs hd

I. Ingers 1949-50.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kassa  
K<sup>2</sup>asa (-ar, -a, -ad, -ad, -a)  
intr., glida.

br<sup>1</sup>ödorna K<sup>2</sup>una port  
K<sup>2</sup>asa. Fränninge. Fs.

Färs hd

№ 281. Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\*kasa  
vb.

käsa, =

Pres. -ar

glida

böjorna kasar - ja -  
ner byxorna glider ju ner

Nr 290. Sövde, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

H. J. 71

\* kasa av

Kasa <sup>1</sup> av (-ar, -a, -ad, -ad  
l. <sup>1</sup> avkasad, -a) tr., "glida  
af, ned ifrån; drängen  
Kasa <sup>1</sup> av <sup>1</sup> läsed; 2/ uttryck  
för dö. <sup>2</sup> gämligen Kasa <sup>1</sup> av,  
när ja <sup>1</sup> va <sup>1</sup> på <sup>1</sup> lasaräten.

Fränninge. Fs.

Färs hd

№ 281. Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kased

kaset  
a.

halt

jt v. k<sup>u</sup>sa, gl<sup>u</sup>va.

De e kased i da

Nr 8656 Västerstoc' Förs hd

Gunnar Persson 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kasino

Kasino

en slags kortspel

spela Kasino

Obs. kasin torde vara en  
mera genuin form, flemtådes belagd.

S. S.-s.

K. f. 71.

Nr 290. Färs hd

Hugo Areskoug 1958-59.

Lövde

kask en <sup>2</sup> a na

kask s.

de hade sóna <sup>2</sup> a po  
hóddid

kask

Nr 289.

FARS

S. Asum

Hugo Areskoug 1925.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kajät, -an, -o<sup>h</sup> <sup>haslett</sup>

mössa med skärur  
(jfr hu<sup>2</sup>a)

FARS

№ 285.

H. Hallqvist 1924. Lövestad

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\*kass  
sb

kass, -en  
ett slags lös vagnskorg, lik-  
nande en bur

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

Kass  
sb.

Kas, -an

en slags kory på vagn

K. f. 72

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

+ kassa

Käsa! , utrop. hwarmed  
man skrämmer katten.

Waujō. Fs.

Färs hd

№ 281 Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* kass-bör

Käsabör, f. - en, fl. - or,  
- na, hjulbår med korg  
l. låda, hvori ngt, t. ex. gödsel  
dyjord, transporteras. En hjul-  
bår utan korg kallas bör l.  
rulabör. Fränninge. Fs.

Färs hd

№ 281.

Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kas en      <sup>2</sup>na na

klasse 5.

(nälkorg)

№ 290.

Lofde

Färs hd. H Areskoug 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kassera

v.

kaséra -a -ad, p.p. -ad,

keuti. =, pl. -ada

et par gamla skö, som e kasérada.

Nr 4151 S. Åsum, Färs hd!

I Ingers 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kassera  
kasérpa, = , - - ad  
(Inläst).

K. J. 71

Nr 290. Sövde, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

kassera

kasé<sup>é</sup>ra, =

fr. underkänna ngn's kom-  
petens (t. ex. en läkares)

M. f. 78

Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

kast, - 2d

kast

rensning av besädd mark

Lövestad, Färs hd

Viktor Welander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kast  
s.

kast, 1<sup>ed.</sup> pl. =, 1<sup>an</sup>

vävnadsterm:

for de mästa fäldas kästen öd.

Nr 1585 Tolänga, Färs hd

Ellen Jönsson 1938.

Rasta v.

Rasta (fort.)

'Rastade'

'mann kann Rasta sin Pnev  
i sängen" s. 29

Nr 5170 Brandstad, Färs hd

Anders Malm 1887. Exo

kasta;

kasta, -'ar, -'a, -'ad v.

ja kasta hd id  
pu med eylu;

M 2913 Björka, Färs hd

Nils Bengtsson 1935.

Kasta v.

Kasta (imper.)  
'Kasta'

"så Kasta kniven i sanna-  
jen får di --- s. 29

Nr 5170 Brandstad, Färs hd

Anders Malm 1837. Exc.

hasta, ve

hàsta, -ar; -a, -ad

y. hasta

Nr 4250 Fränninge, Färs hd

S. Bondesson 1944 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kasta  
v.

kasta -a -ad

Nr 7050. Långaröd, Färs hd  
I. Ingers 1957.

k<sub>ä</sub>sta, = , -ad kasta  
Pres. sg. -ar

k<sub>ä</sub>sta - sn<sub>i</sub> skona sn<sub>i</sub>.  
k<sub>ä</sub>sta - s<sub>e</sub> kasta tröskad  
säd med k<sub>ä</sub>stskovel för att  
befria den från agnar o. d.  
Se k<sub>ä</sub>sta s<sub>an</sub> / k<sub>ä</sub>sta - r  
f<sub>e</sub> (västerm.; se u. r. skel) L<sub>ö</sub>vestad.

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

kästä/a, -ar, -a, -ad

kasta

(bl.a. rensa gym kastning)

Lövestad, Färs hd

Viktor Welander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kasta;  
kåsta, -ar, -a, -ad,  
di kåsta hdi en  
buzke;

1587:1 Ramsåsa, Färs hd

Nils Bengtsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kasta;  
k<sub>ä</sub>sta, -ar, -a, -ad;  
o so k<sub>ä</sub>sta di  
hd me en sk<sub>ä</sub>fa;

Röddinge  
1586:1 Tolånga, Färs hd

Nils Bengtsson 1932.

<sup>2</sup>  
kasta  
<sup>2</sup>  
~r

~

<sup>2</sup>  
~d

teasta de

mären har <sup>2</sup>  
~d (= fött missfall)

kasta

N 290.

Färs hd. H Areskoug 1926.

Sojle

<sup>2</sup>  
kasta  
~ r

~

~ d

kasta v.

№ 289. FÄRS

kasta

Lövde

H Areskoug 1925.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kasta

kåstþ, =, -ad

Pres. -ar

kasta - bló ha blod-  
störtning

N. f. 71

Nr 290. Sövde, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

II

kasta

År. kasta såd med kast-  
skovel för en skäjs agner  
o. d. från sådeskornen

K. G. 71

Nr 290. Sövde, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

kasta;  
kåsta, -'ar, -'a, -'ad;  
vi ska uö o  
kåsta sni;  
Hör;

1585:1 Tolånga, Färs hd

Nils Bengtsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kasta

K<sup>2</sup>asta (- ar, - a, - ad, - ad, - a)  
tr., 1/ kasta. for i tiden  
va'd inte nask ma od di  
bly<sup>2</sup>sk halshö<sup>1</sup>gna : di sk<sup>2</sup>ule  
k<sup>2</sup>astas fo bal ma;  
2/ panna, genom k<sup>2</sup>astning rensa  
säd.

N<sup>o</sup> 281.

Färs hd

Per Larsson 1898.

Vollsjö. F.

Kästa

Kästa  
v.

kästa vän

anv. i mera högtidligt uttrycksätt:

annars pisa

kästa sní, kästa snö, skotta  
snö.

Nr 4413 Vanstad, Färs hd

I. Ingers 1947.

kasta

Kästa (-ar, -a, -ad, -ad, -a)  
tr., 1) kasta. Kästa kniven  
for da i sägen. Åsum;  
2) genom kastande rengöra  
spannmål. Vassjö.

Kästa, Östraby. F.

Färs hd

№ 281.

Per Larsson 1898.

Kasta  
v.

kasta

i förb. kasta sni, skotta snö.

Nr 4439 Vollsjö. Färs hd  
I. Ingers 1951.

Kaste II

Jä tar a kästa knäda  
é om dören

Vollsjo

Nr 4439 Färs hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kästa -ar. -a. -ad. kasta.

kästa prästen jik öj där sin  
a kasta på -n. de e där igen a  
vid (om en själspillings begroning).

Vomb.

№ 1006. Färs hd. I. Ingers 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup> kasta ~ <sup>2</sup> d kasta v.  
<sup>2</sup> r  
~ sa

kasta

N<sup>o</sup> 289. FARS

S. Arum

Hugo Areskoug 1925.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kasta

kästa -ar -a -ad

(korut) eller kästa etc.

1950.

S. Åsum, Färs hd

kasta  
v.

kasta -ar -a -ad

kasta sni' = kasta snö, skotta snö.

1947.

4151 S. Åsum, Färs kd

kasta  
v.

kåsta - ar - a - ad

Nr 281 b Färs ha Åstasby

Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inf. pret. pret. part.  
 k<sup>2</sup>asta k<sup>2</sup>asta k<sup>2</sup>astad v  
 pres. kasta  
 k<sup>2</sup>astar k<sup>2</sup>asta sa

enl. P. L.:  
 k<sup>2</sup>asta.

ett sätt att medelt  
 kastkorv befrä  
 säden från agnar,  
 varvid säden kastades  
 i en båg, då de tunga  
 sädeskornen föll längst  
 bort från kastaren och  
 de lätta agnarerna närmast.

M 287. FARS kasta

Åström

H. Åreskog 1624.

kasta;

kästa, - ar, - a, - ad v.

käöln har kästad;

M 2878:1 Öved, Färs hd

Nils Bengtsson 1935

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kastanj

kastán, -an. -or. -oana

även ibet. "kastanjtiät."

1006 Vomb, Färs hd.

1941. Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

k<sup>z</sup>kastån, -en, -ok<sup>z</sup> kastanj

kastanj

FÄRS

№ 285.

H. Hallqvist 1924. Kövestad

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kasteknippl

kästeknipl, pl. - knipla

vid skogsavverkning bortkastad el. kasserad  
käpp.

Frånningar (ent. med. 20 fil.  
mag. Bertil Björk)

1940

281 Fais h<sup>2</sup>

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kästmaskin

Kästmågin - an

(nä sådeskastning)

Nr 4413 Vanstad, Färs hd

I. Ingers 1947.

\* kastskaffa

kastesk<sup>o</sup>fa -an

kastskovel vid sådeskastning

Nr 4413 Vanstad, Färs hd

I. Ingers 1947.

\* kastska

kä<sup>2</sup>stesköpa, j. - n,  
pl. - för, - na, kastsköpa,  
skopa, varmed spannmål  
kastas, för att rengöras.

Fränninge. Fs.

Färs hd

N<sup>o</sup> 281.

Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kastull

Kaströ<sup>1</sup>l, m., -en, pl. -or,  
-na, Kastull. Vollsjö. Fs.

Färs hd

№ 281.

Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kastroind

kåstevig - en

för sädeskastning tjänlig vindriktning

i da e de bra kåstevig

Nr 4413 Vanstad, Färs hd

I. Ingers 1947.

katekes  
katekisen (best. sg.)

N. f. 72

Jfr frågebok

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

kattekes

kataffis<sup>1</sup>, m., - kon, utan pl.,  
kattekes, Luthers lilla kattekes.

Vi l<sup>2</sup>ste b<sup>2</sup>are kataffis<sup>1</sup>en o fr<sup>2</sup>äge-  
bögen o s<sup>2</sup>almabögen.  
Fränninge. Fs.

Färs hd

№ 281.

Per Larsson 1898.

*Kasteknippl s.*

De va ingen vanli Kasteknippl  
Det var ingen liten karl

Nr 8656 Västerstad, Färs hd  
Gunnar Persson 1971

*katolsk*

*a.*

*katolsk*

Nr 7051. Tolånga, Färs hd  
I. Ingers 1957.

3. katt  
sb.

kàta pl.

lötter av lin l. ull  
(avsedda att spinnas)

Jfr \*tokatt

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd

H. Areskoug. 1957-58.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. katt

käta pl. tant.

flocklike bildningar på  
ytan av surnat l. halv-  
surt svagdricka

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

kat, -en, -a 1. katt  
m.

hög o. kät hund och katt

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1937-38.

kaū

kat pl. -a

non gälna kätä far rēved  
gij, gar di him.

Nr 3340 Lövestad, Färs hd  
Malte Åberg 1938.

katt, s.

pl. käta

= ukatt (se I. o.)

**Nr 13503 Västerstad Färs hd**

**Sten-Bertil Vide 1974**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

katt s.

KATTEN

Katten spinner, men på fol  
folkmål blir det "spinger"  
mal eller maler, de gam-  
le sade: att nör en katta  
e mätt och nöjd, han nju-  
ter då sjonger han, då e  
han gla."

Västerstads socken Färs härad 1984  
Gunnar Persson Dala Västerstad 8  
Nr 8656 Västerstad Färs hd

Gunnar Persson 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

katte  
s.

kat, m. -a

Ö. Kärrstorp

Nr 5214 Ö Kärrstorp, Färs hd  
Ingemar Ingers, 1976

1976

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kat, -en, -a, kat  
-ana  
m.

Jf. \*karlka och \*lära  
samt \*lävka

n. g. 71. Nr 7503 Ramsås a Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaf en <sup>2</sup> ~ a na

leatt s.

katt

№ 290.

Lofde

Färs hd. H Areskoug 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kat, -en, -a, -ana <sup>kat</sup>m.

Nr 290. Sövde, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

kātū

kāt, -en, -a, -ana

de e tī ad kātana kryva ī  
pā lāwtad.

Nr 4413 Vanstad, Färs hd

I. Ingers 1947.

kat̄

kat̄, m., kät̄en, j̄l. kät̄a,  
-na, kat̄.

voujsö. Fs.

Färs hd

№ 281.

Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kät. 'en, 'a, -ana. katt. katt

stakals kät!

käten har fjälad

Vomb.

Färs hd. I. Ingers 1930.

M 1006

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

katt

katt

s. 96

N<sup>o</sup> 4462 Västerstad, Färs hd  
L P. Holmström 1873 Exc.

katt  
s.

kat, -en, -a, -ana

Nr 4456 Västerstad, Färs hd  
I. Ingers 1930

katt

kat, -en, -a, -ana

en kat kan ble fugeträ är  
S. Åsum.

S. Åsum, Färs kd.

\* kätubäl

kätubäl, m., -en, pl. -a, -na,  
kätubäling.

kätubälen han skrä<sup>1</sup>mor hänsen.  
Wausjö. Fs.

Färs hd

№ 281. Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

katäklö

katäklö, m., - klöwen  
pl. - klör, - na, 1/ kaüklo;  
2/ lotus corniculatus.

Fränninge. Is.

№ 281.

Färs hd

Per Larsson 1898.

kätakrög, - - kattkräk  
- - - ed

kätakrög<sup>1)</sup> e. so skält<sup>1)</sup>  
de. liknar ingen ting (så det  
är alldeles förfärligt)

1) okynnigt, tjuraktigt

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

x kätanan

kätanar

skällnad

Nr 3340 Lövestad, Färs hd

Malte Åberg 1938.

kätanä<sup>2</sup> (F) <sup>2</sup> kättnarr

lit<sup>2</sup> fo<sup>1</sup>rbä<sup>1</sup>zkade  
kätanä<sup>2</sup> - et<sup>2</sup>  
synnerligen starkt  
vedermäle

FARS

№ 285.

H. Hallqvist 1924. Lövestad

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Katdrackare

käta räkaren (best. sg.)

fösklenande om katt

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

Katroll

kätatröl n.

kätkräk

K. f. 72.

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

<sup>2</sup>  
kas<sup>2</sup><sub>3</sub>ingen

leattsingen!

a ~ !

kraftuttryck

N<sup>o</sup> 290.

Röddinge<sup>2</sup> Färs hd. H. Areskoug 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kätterspråk

kätterspråk. n.

"nyttigt väsen".

Nr 3340 Vanstad, Färs hd.

Malte Åberg 1938.

+ Kattspråk

Kätaspråk. n.

in Hags rösen.

nr 3340 Lövestad, Färs hd

Malte Åberg 1938.

kattspår

kätaspör pl.

N. f. 72

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

\*katt-lässer

kātātāsa pl. sb.

Frol. 'hedblomster'  
(Gnaphalium)

K. f. 72

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

1. Kātōga

Kātāyn pl.  
(ōgōn pi Kātū)

K. f. 72

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

<sup>2</sup>  
kätajin

<sup>x</sup> kattigou s.  
bot.

re ska ga te mösen<sup>2</sup>  
o plöka<sup>2</sup> kätajin<sup>2</sup>

№ 287.

majjiva

FARS

(Primula farinosa)

Åshöby

H. Aronson 1924.

Kattögon

kätärjn

nyssotis, försättnisej

K. f. 72

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

kätajyn

leattögon

*Primula farinosa*

№ 285.

FÄRS

H. Hallqvist 1924. Lövestad

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kattögon

Kätaj<sub>u</sub>n pl.

*Primula farinosa*

Ä. blamaj<sub>u</sub>

K. f. 99

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd

H. Areskoug, 1957-58.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

katt-ögon

μ. kattayjn  
kattögon

majviva

Nr 8656 Västerstad Färs hd

Gunnar Persson 1965

+ kavera

kaver<sup>1</sup>a (-ar, -a, -ad, -a)  
intr., garantera.

did kaver<sup>1</sup>ar ga for.

Kousjö. Fs.

Färs ha

Nr 281.

Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>kävla ~ ~<sup>2</sup>d kävla v.  
<sup>2</sup>kävlar

han <sup>2</sup>hade <sup>2</sup>kävlat <sup>2</sup>op  
<sup>2</sup>btisorna <sup>2</sup>abanfor knen.

kävla

**FARS**

№ 289.

S. Arum

Hugo Areskoug 1925.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
kavla

~

<sup>2</sup>  
d

kavla h

<sup>2</sup>  
~ h

kavla

N<sup>o</sup> 290.

Färs hd. H Areskoug 1926.

Lofde

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kavla upp

kavla <sup>1</sup>äp (-ar, -a, -ad, <sup>1</sup>äp-  
kavlad, -a) tr., vika upp,  
uppvika

hijan <sup>2</sup>hjem kavla <sup>2</sup>gerana <sup>1</sup>äp,  
for <sup>2</sup>hjem <sup>2</sup>helt <sup>2</sup>hjem giff <sup>1</sup>i  
van. Åsum. Fö.

Färs hd

Nr 281.

Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>z</sup>  
kaurig

kavring

kavring

Långaröds sn. Färs hd.

.nr 530

Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärry, -ka, -a, -ana, kavring

bröd som bakes på så sätt att brödkorna sätts in i ugnen 2 och 2 varpå varandra. När de äro bakade skiljes de åt och torkas.

Vomb, Färs hd. I. Ingers 1930.

M 1006.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kavring  
s.

kävring

en mindre brödkaka.

N<sup>o</sup> 51 b Långaryd, Färs hd

O. Hammar 1895

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup> kävring en <sup>2</sup> — a na <sup>2</sup> härring s.

dör ska vä<sup>2</sup>ra en —  
te som nte <sup>2</sup> mä<sup>1</sup>llan  
ha gad per

N<sup>o</sup> 289.

*hävring*  
**FARS**

J. Åsum

Hugo Areskoug 1925.

<sup>2</sup>  
kavring an

leaving s.

kavring

№ 290.

Soffe Färs hd. H Areskoug 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kävring  
kävring, - - - en, - - - a  
bröd som bakats två gånger

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

\* Kävring

Kävring pl. -a en dags hövd

om sömaren bagte di kävringa

Nr 4418 Vanstad, Färs hd

I. Ingers 1947.

Kävring

Kävring M. - a

(slags böd)

Nr 4829 Västerstad, Färs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kävring

Kävring, -en

ett slags grovt bröd

laga Kävring.

Nr 1585 Tolånga, Färs hd

Ellen Jönsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kake  
kåkse, m. - n. pl. - sa. - na,  
kake.

Mu l'd ka an Kåkse aw'nom  
voursjo. Fs.

M 281.

Färs hd

Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fge neuke — pt. Fge<sup>2</sup> hed ash:

han e Fge ald

N<sup>o</sup> 287

FARS

utsköten

Fennings

H. Arstam 1924

gse; pl. -a

\*ked  
adj.

utledsen, uträkad på nyt

di ble - du gse av  
det blev de utledsna på

N. J. 71

Nr 290. Sövde, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

x hed adj.

fze  
pl. fze<sup>2</sup>

ya e so fze ad  
dine<sup>2</sup> snien

hed, uttråkad

M 289. FARS

S. Areskoug

Hugo Areskoug 1925.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>+</sup>ked;  
fje adv.

ja e fje ou ed;  
jag är tröu på det;

M 2878:1 Öved, Färs hd

Nils Bengtsson 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ked

fjē . obj. . \*ked. mest i förbindelsen

fjē av eller fjē av ed. (da. ked  
af det). ledsen vid, trötta på, etc.  
budsat predikativt.

så svæjde di rönt te di ble fjēa  
av dē .

Vomb

Färs hd. I. Ingers 1930.

M. 1006.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(va) fšē pa

<sup>x</sup> led a.

(vara) trötta på, utled-  
sen vid

za è so fšē as ad = jag  
är så ledsen för det

M 285.

FÄRS

H. Hallqvist 1924.

Lövestad

x Red  
adj.

gse

utledsen

ja ble. gse. ow. ed  
jag blev uträkad av det,  
tror jag det

Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug. 1957.

\* ked  
adj.

i förb. fje' aw-ad, "ked av dt"  
= leken.

Nr 3400 Långaröd, Färs hd  
Alfred Lind 1938

ſl̄a<sup>2</sup>

\* ked  
nj.

bedsma, trättä

d. bles̄ea an ad

Långaröds sn. Färs hd.

№ 530.

Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

II

Red  
ag.

du bler - tjäa  
a. det träms de bli ut-  
ledsna på ditte pladder

Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

+ ked  
adj.

fje

fje av ad. ledsen -

(ka-ked af det)

Nr 1585 Tolånga, Färs hd

Ida Esbjörnsson 1938

x ked  
adj.

tzge; pl. -a

uttråkad, utledsen på

dr. ble. tzgea aw. da  
de bli utledsna på det.

K. f. 72.

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

\* ked  
adj.

fjé aw (da. ked af)

= trött på, ledsen på.

de bleya man fjé aw.

Nr 4413 Vansta<sup>r</sup>, Färs hd

I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>x</sup>ked. II.

der va kånge nån a jētz som  
ble jēa av ad.

Vomb, Färs hd. I. Ingers 1930.

M 1006.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ked  
a.

djē ā

s. 95

= ked av, ledem åt

**N<sup>o</sup> 4462 Västerstad, Färs hd  
L P. Holmström 1873 Exc.**

x ked;

Fj<sub>e</sub>

trött på;

ja blér fj<sub>e</sub> ou ed;

№ 2913 Björka, Färs hd

Nils Bengtsson 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kje au ed  
ledsen

x ked  
a.

Nr8656 Västerstad Förs hd

Gunnar Persson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* ked av

fse<sup>1</sup> aw, m. och f., n. obrukt.,  
pl. fse<sup>2</sup>a aw, ledsen på.

ja e på fse<sup>1</sup> aw alo<sup>1</sup>.  
fse<sup>1</sup> aw' ed, ledsen.

N 281. Färs hd

Tousjö. Is.

Per Larsson 1898.

x keda av

fe av, feda, fet

uterka, uttötta

han har rent fet dom av.

1960

4802. Brandstad, Fais h. d.

x keda av

f<sup>h</sup>ea äw

uträka

han va lid märed, se han  
f<sup>h</sup>ea t<sup>o</sup>sonna äw.

Västerstad.

Nr 281 Färs hd

P. Larsson 1898

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* keding

sp<sup>2</sup>eding, m., -en, pl. -a,  
-na, kalling.

Fränninge. Fo.

Färs hd

M 281. Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kedja  
fädza, f...n, pl. - dzor,  
- na, kädja.

di gör inenting am han ente  
ka, klaka, bära fädzan  
hanor de.

Pousjö. F.

Färs hd

N<sup>o</sup> 281. Per Larsson 1898.

kedja

hädja -an -or -orna

en liden hädja

Nr 4413 Vanstad, Färs hd

I. Ingers 1947.

Kedja  
s.

fjädja -an -or -orna.

Nr 4413 Vansta<sup>d</sup>, Färs hd

I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjäd/a, -an, -or

kedja

Lövestad, Färs hd

Viktor Wejander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hä<sup>u</sup>dja, -an. -or. -orna, kedja.

Vomb.

Kejsare

Kejsare m.

M. f. 87.

Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

kejsare,  
Fräjsare, - hns.  
- , - na;

Röddinge  
M 1586:1 ~~Tolånga~~, Färs hd

Nils Bengtsson 1932.  
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup> Tzaisarkrona n Tzaisarkronor na  
Kejsarkrona B.

Kejsarkrona

№ 289.

FARS

<sup>o</sup>  
S. Arum

Hugo Areskoug 1925.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kejsarkrona

Kejsarkronor pl.

brändgul lilja

En vanlig prydnadsväxt  
i gamla allmogestäppor

M. f. 77

Nr 7503 Ramsås a Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>Kejsarakrona  
Kejsarakrona S.

M 287.

H. Areskoug 1924.

Kejsarakrona  
(Hälsjösvädet)

Ored **FARS**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kejsarkrona

Kejsarsarkronor pl.

ett slags som prydnads-  
växt odlad större lilje-  
art, ej brandgula liljan,  
vilken kallas Konstkrönor

(pl.)

N. f. 72.

Enk. npps. hängde kronbladen neråt.

Tolänge.

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

\*kel;

kel, - en s.

- a, - na;

kiel;

Rödninge

N<sup>o</sup> 1586:1

~~Tolånga~~, Färs hd

Nils Bengtsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\*keledägge

fjēladägga, yngre fjēladägga,

-hd. pl. =, -kn. \*keledägge,

kelgris o. d.

Vomb, Färs hd. I. Ingers 1930.

N 1006.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjelan. hælad. hælna; kelen,  
smeksam.

Vomb, Färs hd. I. Ingers 1930.

№ 1006.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* kelen  
adj.

fjēlen

som är kēgören och vill smēkas.  
(t. ex. om kalvar)

Nr 3338 S. Åsum, Färs hd  
Magnus Löfgren 1938.

kelen

+ kelen, a.

kärvänlig

k = tj'

Färs  
Nr 8656 Västerstad ~~Höke~~ hd  
Gunnar Persson 1966

\* keka  
v.

fy<sup>h</sup>edga - a - ad

kippa efter anden.

Nr 1585 Tolånga, Färs hd

Ida Esbjörnsson 1938.

x  
kelen  
ady.

fjelen

smeksam, klemig

även kelen, skämtsamt el. smektsamt,  
om och till barn, kattor etc.

han e so kelen so

1947 .

Ö. Kärntorp, Färs hd

+ Kiberlett

a.

tjeberlett

Boenkänslig för smäckador.

**Nr 8206, Långaröd, Färs hd.**

**Alfred Lind 1938**

fjörborlät, adj., \* kiberlette,

ömtålig, kärslig.

han e so fjörborlät. (ant. 1927)

Vomb.

M 1006. Färs hd. I. Ingers 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* kiberlett

ffivorlät

ömtälig, känslig.

Nr 1585 Tolånga, Färs hd  
Ebba Nilsson 1938.

IV

kid

fjäl n. ; pl. =

M. J. 71

Jfr råbockteid

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

Kid

fjrd n.; pl. =

Killing

formen med -d gemina ?  
/s.

Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug, 1957.

II

kid

tygd n.; pl. =

Nr rådjurskid

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

kika

friffa<sup>2</sup> (-ar, -a, -ad, -ad,  
klass n., -a) intr., kika.

När en friffar<sup>2</sup> imöd<sup>1</sup> leyl-  
brüg<sup>1</sup>ed, så ser en baken<sup>2</sup>,  
der lolalöy<sup>1</sup> sto.

Fränninge. Fs.

Färs hd

Nr 281.

Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tzègehösta

kikhösta

K. f. 72

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

Fjögghosta m

kikhosta s.

kikhosta

M 290.

J<sup>r</sup>  
Lofde

Färs hd. H. Areskoug 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kirkhostä

tzéjakhösta

K. f. 71

Lorde

Nr 290. Färs hd

Hugo Areskoug 1958-59.

kikkhosta

tzëdzahösta

l. tzëgahösta

Tom medel mot kikkhosta  
bracks stömjölk

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd

H. Areskoug. 1957-58, 1

\*kiksen  
sb.

tziksen

Jär. ha-tziksen ja  
ha "kiken" ja, vara intres-

serad av

den hada-tziksen, pnd  
"den" (s: han) var intresserad  
av det

Livestet.

Nr 6768. Lövestad ,Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

bil

tygel, -en, -a

fr \* blaje

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

kila

tzila, =

språnge l. blyva med hjälp  
av kilar)

tzila - stén

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

x killa;

ffjēla, - an s.

- or, - na;

källa;

di kala den for  
pēdors ffjēla;

M 2878:1 Öved, Färs hd

Nils Bengtsson 1935

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Killing

tziluz; pl. - - a m.

getens unge

genmint!

Hr kid

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 19, 7-58.

\* källspräng;

Fjäl-spräng, - hd s.

källspräng;

dar é mild ml

Fjäl-spräng;

№ 2878-1 Öved, Färs hd

Nils Bengtsson 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kilo  
kjílo, í - ed, =

én króna kjíloed en  
króna kílot

K. f. 71

Nr 290. Sövde, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

kilo

tzilo; pl. =

hönra tzilo

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

Jg m  
—

x kim

grodd

Lövestad, Färs hd

Viktor Welander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* kinnma  
v.

ff<sup>h</sup>ima -aa -a -ad

klämta i kyrkklockan

brukades på julaftons e.m.

1952

Lövestad, Färs hd

Siggim<sup>?</sup> ar; best. f. + King-kimman

"kingkimman"

Siggim<sup>?</sup> ar va ar raib-  
stampa som vi bygge  
og stiftsurna o bygge - halsana  
pa stidana

Långaröds sp. Färs hd.

M 530.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nils Nilsson

\* kink  
spring<sup>1</sup>, n., spring<sup>1</sup>sed, utan pl.  
kink, bråk, besvär.

di ha spring<sup>1</sup> med rören

Fränninge. Fs.

Färs hd

N 281. Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kinke  
springa (-ar, -a, -ad, -a) intr.,  
vara kinkeig.  
Påsterstad. Fs.

Färs hd

№ 281. Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Slyffguder

kinzig

kinzig

hvar en slyffguder med

Långaróds sn. Färs hd.

M 530.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nils Nilsson

kinzig

kinzig<sup>2</sup> l. - or, m. oh j.,  
n. - fed, pl. - fedda, kinzig.  
komp. - fedare, - fedast.  
han e kinzig<sup>2</sup> o dras m<sup>t</sup>.

kinzig<sup>2</sup> h<sup>2</sup>stavar.

Wausjo<sup>4</sup>. Is.

Färs hd

N<sup>o</sup> 281.

Per Larsson 1898.

kin kis

tzin kad

brydsamt, besvärligt

da . e . so . kalad .  
tzin kad nu det är så att  
saga besvärligt nu

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd

H. Areskoug. 19, 7-58.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kiosk

fjorsk. -en

(nytt ord)

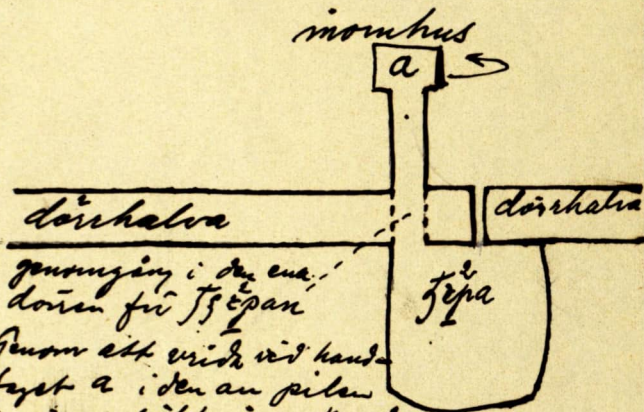
Jä hade vad i fjörken, som  
ligger bäg öm järnbägarebägken  
i eslöv.

Nr 4439 Vollsjö. Färs hd

I. Ingers 1951.

Þjépa n or na

+ þjépa s.



M 287

FARS

genomgång i den ena  
dörran för þjépan

Genom ett vrid vid hand-  
taget a i den an pilen  
angivna riktningen kunde  
dörran öppnas.

Östaby H. Aroskoug ett släp dörrred

\* Kippa  
s.

fjèpa -an

övnstängnings-anordning

fjèpa, som en vion för

Nr 4439 Vollsjö, Färs hd

I. Ingers 1949-50. *Ä. i Lingsöd.*

+ kippa  
s.

fyra - an

dörred: genom dören gående  
träknagg, som vides för dören

**Nr 5214 Ö. Kärrstorp, Färs hd**  
**I. Ingers 1953.**

+ kippa, s.

kippa

$k = tj$

dörrlås av trä, vilket vreds runt  
då dörren skulle öppnas eller stängas.

Nr 8656 Västerstad Färs hd

Gunnar Persson 1966

Kirurgen

b.f. Hjinegen

Kirurgiska avdeln. i Lunds lasarett

1951.

Vomb. Fais hd

\* kise

kise, -en

katt.

de forstår kun ända mer en en  
kise.

J. J.-s. 2828. Öved. Färs hd.

kise

kise, -en

smekord om och till katt.

Nr 4829 Västerstad, Färs hd

f. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* kisserna

Spisorna, f., förek. vlov  
i best. pl., Kisserna, be-  
nämning på trou, som för-  
dom förmerades, bo i det s. k.  
Kiseröv, Kiseror, i Fränninge.

Spisorna hade dröked st-  
lyzan tom för lensmanen,  
Fränninge. Fs.

Färs hd

M 281. Per Larsson 1898.

Friska n friska na

Friska s.

Friska

N 290.

Lofde

Färs hd. H Areskoug 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kista

Fr<sup>2</sup>ista, f. - n, pl. - stor, - na,  
kista.

ja kyr<sup>2</sup>de plas. ti en s<sup>1</sup>az  
o en Fr<sup>2</sup>ista. Branstad. F.

Färs hd

M 281. Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjista, -ak. -or. -orna, kista.

1. han sto öpe i gräven i sin fjista.
2. där sto en fjista som där va jängreva.

Vomb.

Färs hd. I. Ingers 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kista;  
fjista, - an s.  
- or, - na;

Röddinge  
№ 1586:1 ~~Felänge~~, Färs hd

Nils Bengtsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~kista;~~

Kista

tzista, -or

hela tzistor, föla  
hela kistor fulla

N. f. 71

Nr 290. Sövde, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

fjirstä, -n, -ox<sup>2</sup>

kista

kista

FÄRS

N<sup>o</sup> 285.

H. Hallqvist 1924.

Lövestad

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kista  
kista, -an, -or, -orna  
f.

Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug. 1957.

II

krista

tsista, -an, -or, -orna  
f.

Ar. 'likkrista'

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd

H. Areskoug. 1937-38.

kistboken

fjirstebön, -en

sämila pa fjirstebönen.

Nr 3340 Lövestad, Färs hd

Malte Åberg 1938.

kistbotten  
fjristabönan (best. 19.)

I var. som: ha - påya no.  
fjristabönan = vara rik, väl-  
bärgad

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 19. 7. 28.

kist**br**ev

h<sub>2</sub>istabrev; pl. = n.

ett slags prydnadsplanscher  
som fastsättes på insidan av  
locket till en (större) klädes-  
kista

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

kisthus

ffistehus, -ad

num i boningslängan. Där kisten  
förvarades.

i ffistekämaren, eller ffistehuset  
rätare såjt.

Nr 7048. Östraby, Färs hd

I. Ingers 1957.

kisthus

hjästakuis n.

ett visst rum i bönings-  
längan, där bl. a. stora  
klädeskistor står.

N. f. 81.

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

Kisthus

ffista hus, -ed

kistkammare

Nr 3321 Fränninge, Färs hd.

Anton Johansson 1938

Fjirstakhus ad

kisthus s.

kisthus

№ 290.

Lofde

Färs hd. H Areskoug 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjirsta hris, - od

krishus

krishammare

Lövestad, Färs hd

Viktor Welander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kisthus

tzistakuis n.

rum i ena gaveln av bo-  
ningslänga, där stora kistor  
med kläder, vävnader o. d.  
förvarades

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd

H. Areskoug. 1957-58.

kistlock

kistalug. n.

(lock till kista)

K. J. 72

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

kistlock

tyg<sup>2</sup>stälög n.

(särkilt om lock till större  
klädeskista)

K. f. 71

Nr 290. Sövde, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

Kristlock  
K<sup>r</sup>i<sup>s</sup>t<sup>a</sup>l<sup>u</sup>g, - - - ed

**Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug. 1957.**

Kistlädika

zgestalädika f.

mindre läda fäst på in-  
sidan av en stor klädes-  
kista. Där förvarades  
nippar, brev o. d.

N. f. 75

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

Friskeladitza n

Friskeladitza

mindre lade vil  
ena gaveln av  
en kista

M 290

Lofde

Färs hd. H Areskoug 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kistlädrika

tzisterläditzga f.

Se lädrika

K. J. 71

Lövde

Nr 290. Färs hd

Hugo Areskoug 1958-59.

kistladdika

tygsta hilzysa

liten låda fäst på ena in-  
sidan av en storre klädes-  
kista. Där förvarades t. ex. bres,  
nipper o. d.

N. f. 99. Formen hörd flera  
gångar

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd

Kitta på Lybeck

fjita på lybek

kanna på en gammal vals

(Kan på begären spelas av upptecknaren)

Antagl. uppkallade efter Lybeck, gärd i  
Skimmings sn, Vermenkögs kd

1. Ingus 1946. 1006. Vornb, Färs kd

kittel

f<sup>1</sup>el, m., f<sup>1</sup>elen, pl. f<sup>2</sup>ela,  
-na, kittel. aum. F.

Färs hd

M 281.

Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kiitel

tsel, -en, -a m.

Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug. 1957.

x ~~ket~~ <sup>kittel</sup>;  
fjel, -'en s.  
- a, - na;  
kittel;  
so stö di hō  
i en fjel;

1587:1 Ramsåsa, Färs hd

Nils Bengtsson 1932.

(kel) = kitiel

fjel -' kn s.  
-a, -na;

Ramsåsa m, Färs hd,  
Malmö. l.

1582.

Nils Bengtson 1955.

kittdel  
fjel, -an, -a, -ana  
m.

han fortenta fjela.  
Han förtennade kittlar.

Nr 7503 Ramsås a Ingelstads hd  
m. f. 71 HUGO ARESKÖG 1960

Rittel

tzjel, -en

K. J. 71

Nr 290. Sövde, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

N. Jzēla, -ana

du fortinta kar o. Jzēla  
de fortinnade käril och  
kiittler.

N. f. 71

Nr 290. Sövde, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

x ~~ped~~ <sup>kittel</sup>;

fjel, -' en s.

-' a, - na;

kittel;

Tol. (Pant. 9.)

1585:1 Tolånga, Färs hd

Nils Bengtsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kittel

fjel. -en

Nr 1585 - Tolånga, Färs hd

Ida Esbjörnsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rittel

tzsel, -'en, -a, -ana m.

M. J. 75, K. J. 72

vi hade en i Jöbo, som  
fortänta söna tzsla  
vi hade en (d: en man) i Jö-  
bo, som förtäntade sådana  
Rittelär. K. J. 72  
Tolunga.

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

kittel

ff<sup>el</sup>. -an

se plomp di n<sup>er</sup> i ff<sup>el</sup>en

(om ratten som man lockade att  
dränka sig)

ff<sup>el</sup>en sta på b<sup>ar</sup>ad

Nr 4413 Vanstad, Färs hd

I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjel. 'en-'a. -ana. kittel

Vomb

M 1006. Färs hd. I. Ingers 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fzel en fze<sup>2</sup>la na kitted s.

den murade fze<sup>2</sup>lem

kitted

N 289.

FARS

S. Areskoug

Hugo Areskoug 1925.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kittel*

*fjel*

Nr 3338 S. Åsum, Färs hd  
Magnus Löfgren 1938.

kittel

fjel, -an, -a, -ana

Åstaby

Nr 281 b Färs hd

Per Larsson 1898.

kittelfot

fyélfod . - en

järnställning med tre ben för placering  
av kokkärn på öppen skorsten.

Nr 1585 Tolånga, Färs hd

Ellen Jönsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kittelfot

Hjäl<sup>l</sup>fö<sup>d</sup>. - en.

kittelfot, trefot, varpa kokkäril sättes  
vid eldning i öppen skorsten.

M 1006.

Vornb

Färs hd. I. Ingers 1930

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kittelpot

h<sup>1</sup>j<sup>1</sup>elp<sup>1</sup>o<sup>1</sup>d, m. - en, pl. - j<sup>1</sup>idor,  
- na, kittelpot, på tre låga  
b<sup>1</sup>ö<sup>1</sup>ter hvilande järntriangel,  
o<sup>1</sup>u<sup>1</sup> ställa under en kittel i  
gryta, då man kokar på  
en öppen spis.

Fränninge. F.

M 281. Färs hd

Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjälsfod en - - - luttelfot s.

—<sup>2</sup> en va te o s<sup>2</sup>eta  
grydorna p<sup>2</sup>

'luttelfot'

M 290.

Löfde

Färs hd. H. Areskoug 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kittel-lock

$k = tj$  kelalåg

kittellock

Nr 8656 Västerstad Färs hd

Gunnar Persson 1965

<sup>2</sup>  
Fzila  
<sub>2</sub>  
~r

~

<sup>2</sup>  
~d

Wittla ob

kittla

M 290.

Lofde

Färs hd. H. Areskoug 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kittla  
v.

fjila -ar -a -ad

Nr 281 b S. Åsum, Färs hd

Per Larsson 1898

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hila, -ar, -a, -ad, kitlla.

Vomb, Färs hd. I. Ingers 1930.

№ 1006.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kittla  
..

fjila - ar - a - ad

Nr 281 b Färs hd *Ästraby*

Per Larsson 1899

hittla  
fjila (-ar, -a, -ad, -ad, -a/  
tr., hittla. allm. Fs.

Färs hd

M 281. Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kv  
s.

fjiv. led

den va södent fjiv imelom  
klökaren a hänom

Nr 7054. Fränninge, Färs hd  
l. Ingers 1957.

kiva  
v.

fjiva -a -a -ad

Jå ska si', di va mér te a  
fjiva.

Nr 4829. Västerstad, Färs hd  
l. Ingers 1957.

hiva

hiva, =

ja-hiva, ma-na

Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug, 1957.

Kivas

tzivas, =

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

\* kiviqsill

<sup>1</sup>frivilligasil, f. - en, pl.  
- or. - na, kiviqsill, från  
kiviqs fiskläge i Albo härad  
kommen sju.

löjan han e lidz p<sup>o</sup>na  
<sup>1</sup>frivilligasil. Åsum. F.

Färs hd

N 281. Per Larsson 1898.

Kiviks sill

tzjörkasill

sill från Kiviks fiskeläge,  
J. Mellby sn, Åbo hd,  
Krist. l.

M. f. 78

Nr 6768. Lövestad, Färs hd

Hugo Areskoug 1958.

högsvorlät

\*kivverlät  
adj.

som gärna gnäller och be-  
klagar sig inför påfrest-  
ningar; kinkig; gnällig

H. J. 72.

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

\*Kivornäbb

szevornáb sb.

person utan lugn o. reda,  
otålig, kinkig o. nervös person

(s: nar - de sta - o - p<sub>ina</sub>)  
M. J. 78

H. funlade, kläpök  
Nr 6768. Lövestad, Färs hd

kjol

fjöl pl. -a

di hade bräa fjöla me ryggor

Nr 4418 Vanstad, Färs hd

I. Ingers 1947.

kjol  
kjol, -an, -a, -ana

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

\* tejolgere  
sb.

tejlager, - - - en

nederdelen av en tejl

K. J. 99

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

szortel en szortla na szortel s.

stak<sup>2</sup>da sz<sup>2</sup>ortla.

kjöl

N<sup>o</sup> 289. FARS

S. Arum

Hugo Areskoug 1925.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund.

Fjortel<sup>2</sup> en fjortla<sup>2</sup> na fjortel<sup>2</sup> s.

kjol

№ 290.

Lofde

Färs hd. H Areskoug 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyörtal

fyörtal

sk. f. 71

60. nyare form i st. f. <sup>\*</sup>fyörtal .

J-S.

Nr 290. Sövde, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

Hjörtel, -en. Hjörtla, -ana. Hjörtel

früantumorna va m<sub>e</sub>randelo  
kläda i vida ärmor a ipe hjörtla.

Vomb, Färs hd. I. Ingers 1930.

N<sup>o</sup> 1006.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kjortel

Kjortel

(Kjol)

K. f. 71

Lövde

Nr 290. Färs hd

Hugo Areskoug 1958-59.

+ kjortlad  
spjortlad l. - or, m. och f.,  
n. - lad, pl. - lada och - h,  
försedd med, iklädd kjort-  
lar. Möjligen tiubällig ord-  
bildning (80-årig gammal).

Nu ska di va på hūsada  
o böysada o spjortlada; för  
håde vi inte på med po vas.  
Vasjo<sup>4</sup>. Fs.

N 281.

Färs hd

Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klab

klabbe s.

de e i skul o ~.

frångmål,  
besvärigheten etc.

N 289.

FARS

L. Areskoug

Hugo Areskoug 1925.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klabb

Klab, n., klabb<sup>1</sup>, utan pl.,  
1) strunt, skräp. did e klab  
for' nam. han jiff hela  
klabb<sup>1</sup> rent ik följ<sup>1</sup>;  
2) dålig ställning, belägenhet.  
han p<sup>1</sup>dar i klab.

Färs hd

Voussjö. Is.

M 281. Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* klappa  
v

klàba -ar -a -ad

fuska

han klàba lid me m<sup>u</sup>eruz

Nr 4439 Vollsjö, Färs hd  
I. Ingers 1949-50.

klaba, vá, = klabba  
vb.

fästas vid (om våt snö)

K. J. 71

Lorde

Nr 290. Färs hd

Hugo Areskoug 1958-59.

klaba på

klaba på (-ar, -a, -ad,  
pöklabad), tr., klippa vid,  
om jord. Men impers.

Jören klaba på vagnen.

sa klaba'd på julen.

Asum. Fs.

Färs hd

M 281. Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klä<sup>2</sup>bar<sup>h</sup> n

kläbbare s.

se klä<sup>2</sup>bar<sup>h</sup> !

№ 290.

Lofde

Färs hd. H Areskoug 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klabbare

kläbare

kläpare, stämpare, okunnig  
han va sädär en kōni mān,  
mæn en kläbare te a skiiva

Nr 4829 Västerstad, Färs hd

I. Ingers 1951.

\* klabbhingst

klabbhingst m.

hingst vid vass kastning.  
blott den ena stenen kan-  
net avlägsnas;

(s: dan-ena stenan  
sad uopeo vao ruggen)

M. f. 71

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

klåbed<sup>2</sup> l. -or, m. och f.,  
 n. -bed, pl. -bedda, komf.  
 -bedare, -bedast, om jord,  
 som klibbar vid, partnar  
 vid vagnen, Åkerbruksredskapen  
 l. fäucna. Joren<sup>1</sup> ~~te~~ e  
 för klåbed<sup>1</sup> o fjöra<sup>2</sup> po i da  
 lte sa med ragn.

Efter för, för, är acc. Klåbed<sup>1</sup>.

Färs hd

Fer Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klabbig  
klä<sup>2</sup>bed och efter för, för,  
klä<sup>1</sup>bed, komp. klä<sup>2</sup>bedare  
klä<sup>2</sup>bedast, adv., klubbade,  
om jorden.  
de e sa klä<sup>2</sup>bed o fjö<sup>2</sup>ra.  
Årum. Fs.

Färs hd

Nr 281.

Fer Larsson 1898.

klabbig, a.

kläbad

= "kladdig," "klettig" (om jord).

Nr. 4250 Fränninge, Färs hd

S. Bondesson 1944 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* Klabbsock

klábsok .-en  
"en dålig en".

Nr 1585 Tolänga, Färs hd  
Ebba Nil son 1938.

klack

klak

i uter. frusen i klak; säges om  
fönstermuta som är fullkomligt nedfusen.

di e frusna i klak.

Nr 4418 Vanstad, Färs hd

I. Ingers 1947.

klack  
klak, -en, -a, -ana

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

klacka  
v.

kläka -aa -a -ad

(fr. 1880 talet)

in en skomakare räkning:

sulad o klackad 1 par sko till  
fröken Lovis ----

1006 Vomb, Färs hd

klackform<sup>2</sup>al

x klackfummel

gros nyl fri klacken

Långaröds sn. Färs hd.

M 530.

Nils Nilsson

klad, -en, -a, -and, kladd,

(klamp, klimp)

so kona der ble en klad døj  
i trued som ble fvor.

Vomb, Färs hd. I. Ingers 1930.

№ 1006.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kladd

klad, pl. klàdà

de e änta udan klàdà  
hen komor ner.

1951.

S. Åsum, Fars h

kladd

klad<sup>1</sup>, m., kläden<sup>1</sup>, pl.  
klada<sup>2</sup>, -na, liten del, mindre  
parti, t. ex. en klad so,  
pä<sup>1</sup>za.

Fränninge. F.

Färs hd

M 281.

Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>x</sup> bladdig, a.

blåded

= "blötig" (om jord)

Nr 4250 Fränninge, Färs hd

S. Bondesson 1944 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* kladd-vis  
adv.

i klàdavis

i småportioner, i små mängder

i fjör, de köm i klàdavis,

(snön)

1952.

S. Åsum, Fars ht

1944  
klaff-bond

kläfabör, -ed

bond med nedfällbara skivor.

Nr 4151 S. Åsum, Färs hd

I. Ingers 1945

<sup>2</sup>klava ~ <sup>e</sup> ~ d klaga v.  
<sup>2</sup> ~ r

<sup>2</sup>glutana to o ~ for  
<sup>2</sup>läraren.

klaga

N 289.

FARS

J. Åsum

Hugo Areskoug 1925.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

47  
klaga v.

kläva

s. 94

N<sup>o</sup> 4462 Västerstad, Färs hd  
L P. Holmström 1873 Exc.

klaga

klåva

Nr 283 Färs hd  
Per Larsson 1898.

klaga<sup>2</sup>

klaga

klaga, klaga

de klaga på <sup>3</sup>öla

Långaröds sn. Färs hd.

№ 530.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klaga<sup>2</sup>  
~  
~<sup>2</sup>h

~ ~<sup>2</sup>d

klaga v.

klaga

№ 290.

Sofde<sup>2</sup>

Färs hd. H Areskoug 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klaga

klä<sup>2</sup>va (- ar, - a, - ad, - ad, blö<sup>2</sup>  
i n., intr., klaga.

ja kan inte klä<sup>2</sup>va på hänsten,  
sunt ja se ja i hög<sup>1</sup>aren  
har da.

Asum (Barleja) Fs.

Färs hd

M 281. Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klaga

kläga, =

Pres. - ar

framföra klagomål

kläga - på klagga på

K. f. 77

Nr 290. Sövde, Färs hd

Hugo Areskoug 1958-59.

klåvå, —, — d

klaga

klaga

FARS

Nr 285.

H. Hallqvist 1924.

Lövestad

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klaga

klaga, =  
(beklaga sig, framföra klagomål)

M. f. 78

Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug, 1958.

blag ~ t  
~ a

\* klake a.

en hug o blag tzep

böjlig, smidig

Nr 290.

Lofde

Färs hd. H Areskoug 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x klak  
adj.

klag, -t, -a

smidig (t. ex. om en häst),

vek, böjlig

den e. for. klägt

det är för klent (vekt)

Com virke)

Nr 6768. Lövestad, Färs hd

Hugo Araskoug, 1958. |

x klak  
a.

klag,

klen

**Nr 8656 Västerstad Färs hd  
Gunnar Persson 1965**

\* klake

s.

kläga, -en

tjäle.

di sion den e én a en käl  
mëtor kläga i jöran.

1947.

4151 S. Åsum, Färs kd

\* klake

klage

frost, tjäle

Klagen ge å joren.

Nr 8653 Färs hd Västerstad

Gunnar Persson 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klam  
s.

klam, lan

Kobindsel av trä.

N<sup>o</sup> 51 b Långaröd, Färs hd

O. Hammar 1895

+ klammerdöna

klamordy<sup>1</sup>na, -an

= buller, oväsen.

№ 1006.

ant. 1903

Kopja från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Vernb. Fäis hd

klamp

klömpa pl. sb.

lådebitar som fastspikas på  
sulorna av slitna träskor

lösa klömpa

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

klampa, vä klampa  
vb.

fästas vid, fastna  
under sulorna  
(om vätt snö).

snien dan - klamper, vä.

H. J. 72.

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

klampa<sup>e</sup> ~ 2<sup>d</sup> klampa v.  
~<sup>2</sup> h  
di ~ sko

reparera, föse  
med sulor

№ 290.

Lofde

Färs hd. H Areskoug 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klampa

sb.

klömpa

fastspika läderbitar under  
sulorna av slitna träskor

Jfr klamp sb.

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1917-53.

klag

s.

klag. -en

di ha sa grän kläg

(om kyrkklockor)

Nr 7050. Långaröd, Färs hd  
I. Ingers 1957.

klang  
klay, m., klängen, utan j.  
klay.

der e <sup>2</sup>inte non klay i'nom.  
det är föga kraft, ruter i  
honom.

Tränninge. F.

Färs hd

M 281. Fer Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. klappa

kläpa, =

smeka . o . d.

K. f. 72.

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

2. klappa

kläpa, =

klappa torvdy, och där-  
igenom forma lampliga  
torvstycken

se kläpa i de den

K. f. 7 2 Nr. 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

\* klappesa

kläpasa . pl. -or

fluttimmen som klappa torr.

Nr 3338 S. Åsum, Färs hd  
Magnus Löfgren 1938.

klapptor

kläpetör, -en

ett slags bränstov. (= bölatör).

Nr 3338 S. Åsum, Färs hd  
Magnus Löfgren 1938.

klar

klart n.

da. e. klart. Det  
är klart (givet).

n. f. 71

Nr 7503 Ramsås a Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klar

klar, -t, -a

K. f. 72.

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

klara

klä<sup>2</sup>ra (-ar, -a, -ad, -ad,  
-a) tr., klara, n<sup>u</sup>r. För  
rena brännvin på Kusbe-  
hopsbränningens tid.  
Åsum. F.

Färs hd

M 281. Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klarinett;  
klanét, -ln s.  
- \* or, - na;

1587:1 Ramsåsa, Färs hd

Nils Bengtsson 1932.

klarinet

klarinet<sup>1</sup>, m., -en, pl. -or, -na,  
klarinet. Åsum. F.

Färs hd

№ 281. Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klarinettblåsa

klar<sup>1</sup>nettblåsa, m., -n,  
pl. = , -na, klarinettblå-  
sare. Sum. Fs.

Färs hd

№ 281.

Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kläppiva  
kläppiva, -n, -o

del av apparat för  
brännvinstill-  
verkning

FARS

№ 285.

H. Hallqvist 1924.

Lövestad

klåssa

klasa

s.

slå sönder gördel  
på åkern

N<sup>o</sup> 289.

FÄRS

S. Aron

Hugo Areskoug 1925.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klasa mödj  
a

x klasa  
v.

blå sönder gödselkoker på åkern

(ih klas, jordkoka)

Nr 8656 Västerstad Pärss h'd  
Gunnar Persson 1965

klä<sup>2</sup>sed l. -or, m. och f. <sup>+ klänning</sup>  
n. -sed, pl. -seda (efter  
for, för, är acc. klä<sup>2</sup>sed o. s. v.)  
komp. klä<sup>2</sup>sedare, -dast,  
Kokiz, om jord.

Jären blö for klä<sup>1</sup>sed, när  
de tärde hä<sup>2</sup>slit. Östraly. Fs.

Färs hd

M 281.

Per Larsson 1898.

~~Klasad<sup>2</sup>, m. o. h. f.~~

klasskillnad

klassfölnad

Repro - ord, anpassat efter  
målet's accentueringsprinciper

Nr 6748. Lövestad, Färs. hd

H. Areskoug. 1957-58.

klave<sup>2</sup> n klava<sup>2</sup> na kelave s.

klave

№ 290.

Färs hd. H Areskoug 1926.

Pofde

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klavn, m., klavn<sup>1</sup>, klavn<sup>1</sup> + klavn  
pl. klavn<sup>2</sup>na, -na, klavne  
för bokstaf.

Tränninge. F.

Färs hd

Nr 281.

Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* klaus

pl. klåusa

teider varmet mindre garnbuntar  
(pasmar) är ombundna.

Även fègeklåusa -

Nr 7050 Långaröd, Färs hd  
Ingemar Ingers 1968

\* klavse

klav<sup>2</sup>se, m. - n, fl. - sa,  
- na, tråd l. smalt band,  
som afskiljer en visst vid  
garns upphasplande af räknadt  
antal trådar. Vausjö. Fs.

Färs hd

№ 281 Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klen

klin (ä.)

klen (y.)

K. f. 72

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

*klin.*

*klen*  
*a.*

*klen*

**Nr 8656 Västerstad Förs hd**  
**Gunnar Persson 1965**

klin

klen  
a.

dr. klina hästana

Nr 6837 Vomb, Färs hd.

Hugo Areskoug 1958.

kleu  
klin s. klinor, m. och f.,  
n. klint, pl. klina<sup>2</sup> ut klin<sup>1</sup>,  
komp. klinare, klinast  
kleu (i kroppsbyggnaden).  
rasödzen e för klina.  
Asum. Fs.

Färs hd

Per Larsson 1898.

M 281.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

blen ~ 4

<sup>2</sup>  
~ a

blen

blen

N<sup>o</sup> 290.

Lofde

Färs hd. H Areskoug 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klen

klen; pl. -a

Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug, 1957.

klona;  
klina, -or, -ta, -t;  
di klinta me ler;

Röddinge

M 1586:1 ~~Tolånga~~, Färs hd

Nils Bengtsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klina klinta klint klina<sup>v.</sup>  
klina<sup>r</sup>

di skole<sup>2</sup> ta k<sup>1</sup>ompg o  
ler o klina<sup>2</sup> for h<sup>1</sup>öled

klina, smeta

N 289. FARS

S. Arund

Hugo Areskoug 1925.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klebenast

kleinbēnad s. - or, m. och  
f. , n. - nad. pl. - nade,  
komp. obrukt., klebeat,  
som har klens, smala,  
spensliga fötter, om djur,  
i synnerhet om hästar.

Färs hd Åsum. Fs.

M 281. Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
klungilla d klungilla p.

festlighet, de väggarna till korsvirkeshuset voro färdiga, motvillande tacklags-  
öt

N<sup>o</sup> 289. FÄRS

S. Areskoug

Hugo Areskoug 1925.

kl<sup>2</sup>inejile, -d, - <sup>telengille</sup>

gille som hölls sedan  
ett nybyggt <sup>lu-</sup>hus bli-  
vit "kint", ~~d. v. s. rap-~~  
~~pat~~

FARS

N 285.

H. Hallqvist 1924. Lövestad

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klr n.

kli

M. f. 71

Nr 290. Sövde, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

kli ed (<sup>2</sup>kliot) kli s.

glen<sup>2</sup> nu<sup>2</sup> n<sup>2</sup>ta  
o<sup>2</sup>ta<sup>2</sup> ma<sup>2</sup> k<sup>2</sup>liad  
efr<sup>2</sup>ad<sup>2</sup> m<sup>2</sup>ölan.

<sup>2</sup>M 287.  
Astraby

FARS

kli

H. Areskoug 1924.

kl<sup>o</sup>on pl.

kli  
sb.

K. J. 71.

Lorbe

Nr 290. Färs hd

Hugo Areskoug 1958-59.

kli

kle, -led

genain form?

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

Klia

kle

Pres. - 12

K. f. 72

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

pha klida —

olia de

han klida si

klia

N<sup>o</sup> 290.

Färs hd. H Areskoug 1926.

Lofde

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Khia

kele

Pres. -r

H. f. 71

Lövde

Nr 290. Färs hd

Hugo Areskoug 1958-59.

klia

kle

Pres. sg. -n

da. klér i måven det

kliar i magen

M. J. 87.

Nr 6768. Lövestad, Färs hd

Hugo Areskoug 1958.

kler, pus.

kla  
v.

kliar

Nr 8656 Västerstad Färs hd  
Gunnar Persson 1965

klibbig

kl**ib**bed; n. = ; pl. **i**-a

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

klick

kliff, m., kliffen, pl. kliffa,  
-na, klick. Fränninge. F.

Färs hd

M 281.

Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klitz

klick

(t. ex. av smör, deg o. d.)

IX. f. 71.

Loode

Nr 290. Färs hd

Hugo Areskoug 1958-59.

kläläs n.

kli-less

lass med kli

K. f. 71.

Lorde

Nr 290. Färs hd

Hugo Areskoug 1958-59.

klina

klina<sup>2</sup> (klinor<sup>1</sup>, klinte<sup>2</sup>, klint,  
klint, klin) tr. och intr.,

1) smeta. klina<sup>2</sup> ler i ett hol.

klina<sup>2</sup> för bägarönnen;

2) uppföra väggar i ett hus  
genom att mellan i korsvirket  
insätta stakar smeta lera.

klina<sup>2</sup> vägga.

Fränninge. Fr.

M 281.

Färs hd

Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klina

kl<sup>in</sup>ja, -ta

slö<sup>tt</sup>. i betyd. "packa ner" på  
n<sup>gn</sup>, förkl<sup>ena</sup> n<sup>gn</sup>

... nar<sup>er</sup> de sad<sup>e</sup> o<sup>ch</sup>

kl<sup>inta</sup> en p<sup>er</sup>son nar<sup>er</sup>  
de sutts och packade ner på  
n<sup>gon</sup>

Lövestad

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd.  
H. Areskoug. 1957-58.

klina. -or, klinta, klint, klina,  
smitta, smeta; spec. i betydelsen  
klina lervägar.

Vomb, Färs hd. I. Ingers 1930.

№ 1006.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

	inf.	pret.	pret. part.	<u>klina</u>
	klina <sup>2</sup>	klinta <sup>2</sup>	klint	o.
	pres.			
	klinar			

en klina<sup>1</sup> ner se sa.

- 1) smutsa ned sig
- 2) besträva korsvikens-  
väggar med lera

№ 287.

Östaby

FARS

H. Areskoug 1924.

klina

klina

spec. = lenslä, om konvinkesväggar.

kan kan böjt en stueläya me  
ägafäd, firästölpa, klinta vägge.

Nr 44 b Brandstad, Färs hd

Carl Lindeblad 1878.

klina, klinta

x klina

klina

pisapriser klinta di  
av ad vaggana

Långaröds sn. Färs hd.

Nr 530.

Nils Nilsson

+ klina till

klina té (se klina), klina till

= sticha till, insinuera, göra ett stichord  
(muntligen eller skriftligen)

der va en hane ifra viesal; den  
han klinte té leva i tidningen,  
men leva han svara den i  
tidningen, so han mote ta.

№ 1006.

Vomb, Färs hd. I. Ingers 1930.

kl<sup>i</sup>nevägg

kl<sup>i</sup>nevägg pl. -a.

Korsvikesvägg med fyllning av  
klint lera.

**Nr 4439. Vollsjö, Färs hd  
l. Ingers 1955.**

klingande

adv.

klizana

I förb. klizana kält

gnistrande kält

der. va. so. klizana

kält

Nr 6768. M f 78  
Lövestad, Färs hd

Hugo Areskoug 1958.

klinka

s.

kligga - an - or - onna

(livon)

sa falde kliggan seL nen i kaged

Nr 4413 Vanstad, Färs hd

I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klinda  
s.

klindja -an -on -onna

ömklinka

ta öj klindjan

Nr 4439 Vollsjö, Färs hd

f. Ingers 1950.

klinka

klinz<sup>2</sup>ffa. f. - n. pl. - ffor, - na,

klinka tii en dörr.

k<sup>1</sup>atalen han h<sup>1</sup>anzor jo klinz<sup>2</sup>ffan.

Wou<sup>1</sup>sjö. F.

Färs hd

M 281.

Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klinka

<sup>2</sup>  
Klinzfa (-ar, -a, -ad, -ad,  
-a) tr., klinka, böja och  
i trä inslå den spetsiga  
<sup>3</sup>  
ändan af en spik eller en  
järnlen, för att de må sitta fast.

<sup>2</sup>  
mörnan o klinzfa<sup>2</sup>ad.

Vausjö. Fs.

Färs hd

**Per Larsson 1898.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klytza n klytzor na helinka s.

hinka pi° en dörr

№ 290.

Lofde

Färs hd. H Areskoug 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Klinka  
sb.

kligtsa f.  
dörklinka

K. f. 71

Lorde

Nr 290. Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

Klinkeläs

Kl<sup>l</sup>ingfjaläs -an

Läs med Klinka.

Nr 4413 Vanstad, Färs hd

I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* klinor  
s.

*μ. klinor*

*stickord, insinuationer.*

Nr 3321 Fränninge, Färs hd

Anten Johansson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

blint an

blint s.

kulle, topp

N<sup>o</sup> 289.

FARS

J. Arum

Hugo Areskoug 1925.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klint

klint, m., klinten, nten  
pl., kläu, rökkläu: agros-  
stemma.

der e mifen klint i rökkläu.

N<sup>o</sup> 281.

Färs hd

Färs

Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Klint  
sb.

klint (koll.)

röd klint (blomma)

K.f. 71

Nr 290. Sövde, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

<sup>2</sup>  
klintawort

klintöut p.

- rōdklint.

vallmo<sup>2</sup>

№ 289.

FARS

S. Åsum

Hugo Areskoug 1925.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Klippa  
sb.

klipa f.

stor länghalmskärve,  
dos. kärve råghalm för  
takäckring.

Nr 6755. Tolånga, Färs hd

Hugo Areskoug 1958-59.

n. f. 75

en - klipa - halm

klippa, klippa, klippa  
klippa, klippa, klippa

Pass. inf. = as

... som klippas  
först på framtiden

K. f. 72

Nr 6755. Tolånga, Färs hd

Hugo Areskoug, 1958.

klippa

klipa, klip<sup>ta</sup>, klip<sup>ta</sup>, klip<sup>ta</sup><sup>vb.</sup>

Preter. pass. klip<sup>tes</sup>

de. klip<sup>tes</sup> två gå<sup>or</sup>

de (v: fä<sup>ren</sup>) klip<sup>tes</sup> två<sup>o</sup>

gång<sup>er</sup> (om året).

N. f. 71. Nr 7503 Hamsås a Ingelstads hd

Klippa I

v.

inf. klepa, klepta, klept

di hade en sokorsäjs a skole klepa  
kägesökon.

Nr 4418 Vanstad, Färs hd

I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Klippa II  
v.

klēpa, klēpon pl. klēpa,  
klēpta, klept

nū klēpa di ja ad aīw.

Nr 4413 Vanstad, Färs hd

I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klippa  
vb.

klippa

Pres. Lon

klippor. av klipper av  
M. f. 82

Nr 7097. Färs hd

Vänstad

Hugo Areskoug 1958.

Klippa  
s.

klipa<sup>2</sup>, f. - n. pl. - par. - na,  
mycket stor bundt af råg-  
kalm.

Ja hade snöt en klipa<sup>2</sup>  
ban, men h<sup>u</sup>en så<sup>1</sup> mid<sup>1</sup>  
sömn.

Vousjö<sup>3</sup>. Fs.

Färs hd

M 281. Per Larsson 1898.

klippa

klipa (klip<sup>1</sup>or, klip<sup>2</sup>ta,  
klip<sup>1</sup>t, klip<sup>2</sup>t, klip) h-,  
klippa.

Vuusjö. Fs.

Färs hd

M 281.

Per Larsson 1898.

\* klippa  
s.

klippa, -an

långhalmskäve.

Nr 3321 Fränninge, Färs hd

Anten Johansson 1938

2.<sup>x</sup> klippa  
sb.

klippa; pl. -or

(stor) långhalmskarve

R. f. 71

Nr 290. Sövde, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

klipa, klippta

Klippa  
vb.

Ä. 'klippa fär'

K. f. 71

Nr 290. Sövde, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

klippa

klippa, klippta, klippt<sup>2b.</sup>

Pres. Lor

K. J. 71.

Lorde

Nr 290. Färs hd

Hugo Areskoug 1958-59.

Klippa  
vb.

klippa, klippta

pres. -or

sét du o. mys! du  
klippor. ita maj ma dé.  
Sitt du och mys (Försmä<sup>d</sup>ligt)!  
Du bringar inte mig i förlä-  
genhet med det

**Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug, 1957.**

och piges ny o. mitsels ne  
skola. fären klipas vid  
pingst<sup>nytt</sup>nedan och mickelsmånse-  
nedan skulle fären klippas

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

klippa av

klipa <sup>1</sup> av (klipor, klippte,  
klippt, <sup>1</sup> av klippt s. klippt <sup>1</sup> av,  
klip) tr., klippa af.

han <sup>1</sup> av möte klipa en <sup>2</sup> räffa

Vausjö. Fs.

Färs hd

N<sup>o</sup> 281.

Per Larsson 1898.

Klipare m.

Klippare  
sb.

skålm, illmarss Karl

M. f. 72.

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

klisal

klada

fr klä

N. S. 72

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

\*kläsel  
sb.

klissh

\* Lelisel s.

klada

N 290.

Färs hd. H Areskoug 1926.

Lofde

klister  
klisterad (best. nr.)

(T.ex. vid tapetsering)

K. J. 72.

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

klister

klistor n.

(T.ex. vid tapetsering)

N. f. 71

Lovde

Nr 290. Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

klīstra

klīstra, = , - ad

Brit. part. obest. pl.

-ada

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd

H. Areskoug. 19 7-53.

kliva,

kl<sup>1</sup>ya, -or, kl<sup>1</sup>o,

kl<sup>1</sup>öd v.

han kl<sup>1</sup>yjor som en

kat,

№ 2892:1 Ilstorp, Färs hd

Nils Bengtsson 1935.

k<sub>2</sub>ly<sub>a</sub>, k<sub>1</sub>l<sub>o</sub>

kliv<sub>a</sub>

kliv<sub>a</sub>

han k<sub>1</sub>l<sub>o</sub> o<sub>1</sub> p<sub>a</sub> u<sub>1</sub>

br<sub>a</sub>n<sub>3</sub>st<sub>1</sub>g<sub>1</sub>t<sub>1</sub>e

Långareds sn Färs hd.

.nr 530.

Nils Nilsson

kliva  
v.

klya

klya ör

Nr 3340 Tolånga, Färs hd  
Malte Åberg 1938.

kly<sup>2</sup>  
ya

ku  
yor

klo -

kliva r.

han klo op z et tre

kliva

M 289 FARS

S. Åsund

Hugo Areskoug 1925.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kliva

klya . -or . klø . kløed . kliva .

ja klø po stenana . (ant. 1927)

Vomb.

Färs hd. I. Ingers 1930.

M 1006

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kliva

kl<sup>2</sup>ija ( kl<sup>1</sup>ija, kl<sup>1</sup>o, pl. och konj.  
kl<sup>2</sup>o, kl<sup>2</sup>ed, kl<sup>2</sup>y) intr.  
kliva.

la kl<sup>1</sup>o kl<sup>1</sup>y i tr<sup>1</sup>an.

vassjö. Fs.

Färs hd

N<sup>o</sup> 281. er Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kly<sup>2</sup>  
kly<sup>2</sup>

kly<sup>2</sup>

kly<sup>2</sup> löliva de  
kly!

kly<sup>1</sup> op<sup>2</sup> træn

kly<sup>2</sup>, klättra

№ 290.

Löfde

Färs hd. H. Areskoug 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kliv

klya

klya ti véns , kliv uppåt.

Nr 3340 Lövestad, Färs hd

Malte Åberg 1935

kliva

klya

han skulle klya äpp i de söndra  
äbbeträd å riva nån en skadsnäje,  
men han tyg ente, för han blök  
ånnaförtroden.

Nr 44 b Brandstad, Färs hd

Carl Lindeblad 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klya, klø, klø<sup>1</sup>ad kliva

kl<sup>2</sup>ya gvor kliva ö<sup>2</sup>er

Av. 'klättra'

han ggnar for. o. kl<sup>2</sup>ya  
så högt han drar sig för  
än klättra så högt lövetad -

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

kliva av

kly<sup>1</sup>za av (kly<sup>1</sup>zor, pl. kly<sup>1</sup>za,  
klo<sup>1</sup>, pl. klo<sup>1</sup>e, klo<sup>1</sup>ed, av-  
klo<sup>1</sup>en s. klo<sup>1</sup>en av, kly<sup>1</sup>)  
tr., kliva af.

sa k<sup>2</sup>une ja kly<sup>1</sup>za av vojnen  
nar ja vil<sup>2</sup>. Fränninge. Fs.

Färs ha

M 281 Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klø;

klø, - lør s.

klør, - na;

han hør rølia

klør;

M 2878:1 Öved, Färs hd

Nils Bengtsson 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klö;

klö, - luv s.

klör, - na;

han hade rölia

klör;

№ 2913 Björka, Färs hd

Nils Bengtsson 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kl̄ en kl̄r na klo s.

han kl̄v nom ~~ta~~ ml̄  
kl̄r̄na

klo

Nr 289.

FARS

J. Åsum

Hugo Areskoug 1925.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klo, s.

klo/ -u; klo~~r~~/ -na

Nr 4250 Fränninge, Färs hd

S. Bondesson 1944 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kl<sub>o</sub> n kl<sub>o</sub> na

kl<sub>o</sub> s,

kl<sub>o</sub>

№ 290.

Lofde

Färs hd. H Areskoug 1926

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klo  
klo; pl. klør, klørna  
Ä. skämts. om fingrarna

Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug, 1957.

klöcka  
s.

klöka -an -or -orna

di dä' ju klökaorna dä  
me räib

(om kyrkklockorna)

Nr 7050. Långaröd, Färs hd  
I. Ingers 1957.

klocka II

den lila klökan, så kallad  
(i kyrkan).

Nr 7050. Långaröd, Färs hd  
I. Ingers 1957.

klocka

kläka -an -or -oror

1. ur.

2. klocka varmet ringes.

Nr 281 b S. Åsum, Färs hd

Per Larsson 1898

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klocka

klö<sup>2</sup>ka, j. i - n, pl. -kor,  
-na, klocka, 1/ur, 2/ring-  
klocka.

allm. Fs.

Färs hd

M 281.

Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klöcka, -an, -or klöcka g.

Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug, 1957.

klōka n<sup>2</sup> or na

kloeka s.

~ n e galen<sup>2</sup> =  
slaged

kloeka

N<sup>o</sup> 289.

FARS

Lovde<sup>2</sup>

H. Areskoug 1925.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. klocka  
klöcka, -an, -or, ~~sk~~orna  
f.

1. ur 2. ringklocka, kyrk-  
klocka

urmä<sup>u</sup>garen han laga-  
klökor urmakaren han  
lagade klockor.

K. f. 71

Nr 290. Sövde, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

klōka, -an, -or, -orna. klocka.

ŷ = ur.

klōkan e hāl tōl.

Vomb, Färs hd. I. Ingers 1930.

№ 1006.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klökka, san, =or klöcka f.

I samma betydelser som  
i rspt.

n. f. 71.

Nr 7503 Ramsås a Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klocka

klocka, -an, -or f.

M. f. 82

Nr 7097. Färs hd

Vänstad Hugo Areskoug 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klöcka  
s.

klöka, -an

klökan e. töl.

Nr 7048. Östraby, Färs hd  
I. Ingers 1957.

klocka.

L. = ringklocka (kyrkklocka, matklocka  
m.m.)

nu tar äta dä te kloka,  
foren prästen e i forka.

(om ringaren i Vomb) Per Fy.

Vomb, Färs hd. I. Ingers 1930.

№ 1006.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klockare

klòkare, -en d. klòkåre

dæ sto klòkare æ præst æ  
tråga

jò<sup>x</sup> tråga.

Nr 7050. Långaröd, Färs hd  
l. Ingers 1957.

klökare

klökaren - en

klökaren föjy

Nr 4829 Västerstad, Färs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klökane

klökane, -en

de c fjärnabläst, sa kälaby  
klökane, när han pisa i askakälad.  
(ordlist)

Nr 4829. Västerstad Färs hd

I. Ingers 1963.

klockare

klökare m.; pl. =

K. f. 71.

Lorde<sup>2</sup>

Nr 290. Färs hd

Hugo Areskoug 1958-59.

klockare

klö'kare, -en, = m!

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

klockare

klökare - en

ola klökare "Ola klockare"

arons klökare ; benämningar på  
personer som tjänat hos klockaren.

Nr 4418 Vanstad, Färs hd

I. Ingers 1947.

klockare

klåk<sup>2</sup>are l. klåk<sup>2</sup>are,  
(m., -n, pl. =, -rna,  
klockare.

Röddinge. Fr.

Färs hd

№ 281. Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Klockare

klä\_kare eller klä\_käre, -en,

pl. =, -arna

Röddinge - Färs kd.

p. L. 1898.

klockarearendator

klåkar<sup>2</sup>arearendator, m., -ln,  
pl. -or, -na, klockarearen-  
dator, arrendator af klocka-  
relägenhet.

Tränninge. Fs.

Färs hd

№ 281. Per Larsson 1898.

klockareval

klåkar<sup>2</sup>eväl, n. 1 - hd,  
fl. = 1 - en, klockareval.

Bum. Fr.

Se bliff har bo prästeväl  
o klåkar<sup>2</sup>eväl. Fränninge

Färs hd

M 281.

Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund.

klökaregär. -en. klökaregärd.

der marten ryn han bor, der  
la klökaregären. den ble nor-  
-reven a flytad id.

Vomb, Färs hd. I. Ingers 1930.  
M 1006.

klökarekäl, -hd. klökarekall,  
-sysla.

har va en a sötta klökarekälled  
som hede lunger; a han kom  
a hade fiolen me se på  
höstjule.

Vomb, Fars hd. I. Ingers 1930.

N 1006

klokenatorn  
klä<sup>2</sup>kenatorn, n., - ed.  
fl. =, - ku, klocktorn, - stapel.

Näraby<sup>2</sup> klä<sup>2</sup>kenatorn ska  
ha stad i synaflöwen.  
= Nedraby (med kyrkoruin) i Ingelstads hd.

№ 281. Färs hd

Vollsjö. F.

Per Larsson 1898.

<sup>z</sup>  
klokus slätud

+ klokeslätt

kloukslaget

da skole va pau klouks-  
slätud

Långaröds sn. Färs hd.

M 530.

Nils Nilsson

klockkejsa

kläkeffedja, -an

Ästraby.

han hade en gulklämp i  
kläkeffedjan.

881 Fars hd. P.L. 1898.

Klocklod

klökälä n.

(lod i väggklocka)

K. f. 72.

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klocklot

kläckelö, n., -löved,  
pl. = , -löven, klocklod.  
Vausjö. Fs.

Färs hd

M 281. Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
klok<sup>u</sup>ka<sup>u</sup> ed

te lo<sup>u</sup>cl<sup>u</sup>cl<sup>u</sup>cl s.

klocklod

N 290.

Lofde

Färs hd. H Areskoug 1926

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klökälä n.

Klocklod

K. f. 71

Lorde

Nr 290. Färs hd

Hugo Areskoug 1958-59.

klockmakare

klö<sup>o</sup>kemä<sup>a</sup>gare. -kn. -ark. -arna.

klockmakare. urmakare. Jfr.

urmä<sup>a</sup>gare.

der han böde. klö<sup>o</sup>kemä<sup>a</sup>gare  
pär<sup>i</sup>sen, de va en prä<sup>i</sup>ta<sup>a</sup>ng<sup>a</sup> a  
höj<sup>i</sup>de av fö<sup>o</sup>sta bö<sup>o</sup>jan. Vomb.

M 1006.

Färs hd. I. Ingers 1930

klockmakare  
kläckemägare, m. - n.  
fl. = , - rna , smakare.  
Vollsjö. F.

Färs hd

N 281. Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\*klocksätt;

klökäslät, - 28 s.

klockslag;

i 1585:1 Tolånga, Färs hd

Nils Bengtsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klökaslät ,

klökslag

klökslät  
- - - ad

Nr 6837 Vomb, Färs hd.

Hugo Areskoug 1958.

\*klockslätt

klockslätt, - - - ad <sup>sb.</sup>

klockslag

K. f. 72

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

\* blockslätt;

klökeslät, - eds.

- , - hr;

blockslag;

M 2878:1 Öved, Färs hd

Nils Bengtsson 1935.

+ klokslitt

klo<sup>2</sup>keslüt, n., - lüt, pl.  
obrukt., klokslag.

han kom prä<sup>2</sup>sis på klo<sup>2</sup>ke-  
slüt<sup>2</sup>ed. Tränninge. Is.

Färs hd

M 281. Fer Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Klockstapel

klökeståbel, -en.

Nr 4439 Vollsjö, Färs hd  
I. Ingers 1949-50.

klockstapel

klökastabel, -en

N<sup>o</sup> 4439 Vollsjö, Färs hd

I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klocktorn;

Mökenatårn, - R. D. S.

kyrktorn;

Hörn;

1585:1 Tolånga, Färs hd

Nils Bengtsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

blocktorn,  
klockanatorn - 28.

1587:1 Ramsåsa Färs hd

Nils Bengtsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* klodd  
sb

klódad best. sg.

kläperi, kläpigt arbete

Nr 6837 Vomb, Färs hd.

Hugo Areskoug 1958.

\*klodda

sb.

klóda f.

hafsíg och vardslös kvinna,  
fumlíg kvinna

K. f. 72.

da. e. en. klóda, dën

Nr 6755. Tolånga, Färs hd

Hugo Areskoug 1958.

klöda, =

<sup>\*</sup> klodda  
vb.

Pres. -ar

kläpa, göra ngt funnigt

han läser här o

klödar han springer här  
och kläpar (fuskar) / so

sä d han der o

K. f. 71 klöda o klöda

löde

**Nr 290. Sövde, Färs hd**  
**Hugo Areskoug 1958-59.**

kloddappjös

klòdappjös n. sb.

en slags sängtäcke

dr. heda, et, klòda-

ppjös r. sèjana av-

mätervörnad (av matt-  
vörnad)

K. f. 71

Nr 290. Sövde, Färs hd

klog  
2  
~a

Lelole a.

klok

№ 290.

Lofde

Färs hd. H Areskoug 1926

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

k<sub>l</sub>og; pl. -a klok

klöga (obest. pl.) är om  
s.k. kloka gubbar el. gummor  
| dän h<sub>u</sub>m, e, ju  
K. f. 71 n<sub>o</sub>ta raktad k<sub>l</sub>og  
den hon är ju inte ju<sub>k</sub>-  
tigt klok förde.

**Nr 290. Sövde, Färs hd**  
**Hugo Areskoug 1958-59.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klok;

kl<sup>o</sup>g a.

kl<sup>o</sup>gt n.

han e lnt<sup>h</sup> kl<sup>o</sup>g.

№ 2892:1 Ilstorp, Färs hd

Nils Bengtsson 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klök;

klöög a.

klöög t n.

di kälä en för  
klöög h läis;

M 2913 Björka, Färs hd

klok

s. 94

klög

klög

N<sup>o</sup> 4462 Västerstad, Färs hd  
L P. Holmström 1873 Exc.

klök  
a.

klög

few rösendäl han va lia klög  
(klög här i bet. läkekunnig).

Nr 7048. Östraby, Färs hd  
l. Ingers 1957.

klok

klög, klok.

ble klög på = komma underfund med.

so ble han ja klög på vat de vå.

Vomb.

Vomb., I. Åsum.

Färs hd. I. Ingers 1930:  
M 1006.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klog

klok

sin so ble han ga  
klog pud (klok på det)

Nr 6837 Vomb, Färs hd.

Hugo Areskoug 1958.

klog  
kloga

klok adj.

huka man<sup>2</sup>gor & klo<sup>2</sup>ga  
nar or & fulla

N 289

klok  
FARS

S. Arum

Hugo Areskoug 1925.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

K<sup>1</sup>l<sup>1</sup>o<sup>1</sup>g l. k<sup>1</sup>l<sup>1</sup>o<sup>1</sup>g<sup>1</sup>or, m. och j.,  
 n. k<sup>1</sup>l<sup>1</sup>o<sup>1</sup>g<sup>1</sup>t, pl. k<sup>2</sup>l<sup>2</sup>o<sup>2</sup>g<sup>2</sup>a, kom-  
 paration: k<sup>2</sup>l<sup>2</sup>o<sup>2</sup>g<sup>2</sup>are, k<sup>2</sup>l<sup>2</sup>o<sup>2</sup>g<sup>2</sup>ast,  
 1/ klok, 2/ om en person, som anses  
 ha reda på hemlig kunskap i  
 sjukdomars botande, upptäckande  
 af stulet gods o. d. k<sup>2</sup>l<sup>2</sup>o<sup>2</sup>g<sup>2</sup>e-l<sup>2</sup>ärs i  
älsom.

k<sup>2</sup>l<sup>2</sup>o<sup>2</sup>g<sup>2</sup>t, komp. k<sup>2</sup>l<sup>2</sup>o<sup>2</sup>g<sup>2</sup>are, k<sup>2</sup>l<sup>2</sup>o<sup>2</sup>g<sup>2</sup>ast, adv.  
 af föreg. klokt. *Jouiss.* <sup>3</sup>

Färs hd

Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klok:

bl@ klåg pa

= inee, komma underfund med.

Nr 3321 Fränninge, Färs hd

Anten Johansson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klok

ja kan inte bli klög -  
pöd jag kan inte bli  
klok på det, komma un-  
derfund med det

K. f. 71

Nr 290. Sövde, Färs hd

Hugo Areskoug 1958-59.

klok

klög. Komp.-are

den som fr<sup>o</sup>gar etor et vid, (ved?)  
bler aldri klögare.

Nr 3340 Lövestad, Färs hd

Malte Åberg 1938.

Klok

Klåg

ja. ble inte klåg - p<sup>u</sup>d  
jag blev inte klok på det

Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug, 1957.

II

klok

en klög män en natur-  
läkare (homeopat)

en klög män han möta na  
en klok man han tog med sig  
henne (s: som botemedel mot  
engelska sjukan)

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

klokskap  
s.

bot.eg. klogekåben

s. 92

= klokskap, konst

g: klagskåben

N<sup>o</sup> 4462 Västerstad, Färs hd

L P. Holmström 1873 Exc.

klomet

klométor, - - - na<sup>sb.</sup>

knogar, fingerknogar  
(skämts.)

han fik på klométorna

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

\*klosor

klosor pl.

klimpar i soppa

K. J. 72

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

klösor<sup>2</sup> na pl.

\* lelosor pl.

dar e ~ z spn

klimpf

Nr 290.

Lofde

Färs hd. H Areskoug 1926

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\*kloss  
sb.

klos, -en

tungt, klumpigt föremål; är.

tung, ovig, lunsig Karl l.

pojke

en stör klos

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

klöster  
s.

klöster, -ed

Nr 7048. Östraby, Färs hd  
l. Ingers 1957.

Kloster

klō'stor, n.

spec. som benämning på öveds-  
klosters gods

P. L. 1898

Handskat. Fs k 0

Kloster

klöster, n.

spec. ss. benämning på Övedsklosters  
gods.

Nr 281 b S. Åsum, Färs hd

Per Larsson 1898

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kloster

klöstor, n.

speciellt som benämning på Ävedsklosters  
gods.

Äved, s. Åsum, Brandstad

Nr 281 Färs hd

P. Larsson 1898

klöster, -ed, - kloster

kloster

FARS

N<sup>o</sup> 285.

H. Hallqvist 1924.

Lövestad

\* klostning

klostning, -kn, -a, -ana,

\* klostning, invänsan i Övedskloster gård  
eller i Öveds socken.

Vomb.

M 1006 Färs hd. I. Ingers 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kläsär, - ed

klösäg

stn säg

Nr 4244 Lövestad, Färs hd  
Viktor Welander 1944

klots

klös  
en klös  
(träklös)

K. J. 72.

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

klove

klå<sup>2</sup>wa, m., -n, pl. -wa, -na,  
klo<sup>2</sup>ve.

da va klå<sup>2</sup>wa, di på<sup>2</sup>la,  
i slä<sup>2</sup>dad<sup>2</sup>rät<sup>2</sup>en.

Brånstad. Fs.

Färs hd

№ 281. Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klöba f.

klubba  
sb.

Ä. om klubba än slå  
ner tjinderstakar med  
nyare ord för a. kolva

K.f. 71  
Lofde

Nr 290. Färs hd

Hugo Areskoug 1958-59.

\* klubbsläde

klöbasläde, m., -n, pl. -släda,  
-na, släde med 2 länga,  
grofva medar.

Tränninge. So.

I andra sydkristna mål knöbasläde.

Färs hd

M 281. Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kludd

klud, n., kludd<sup>1</sup>, utan pl.,  
kläperi.

Äd e klud för nam.

siffad kludd<sup>1</sup> o siffad klud!

Fränninge. Fs.

Färs hd

№ 281 Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kludd  
sb.

klod n.

kläveri, funlist och tafsa  
syslande med ngt

H. f. 71

Nr 290. Sövde, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

kludda

v.

klödda

fuska; handhava ett arbete som man  
ej är kompetent till.

Nr 3321 Fränninge, Färs hd

Anten Johansson 1938

klyda, -ar, -a, -ad, kludda,

fuska.

Vomb, Färs hd. I. Ingers 1930.

№ 1006.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kluddande

klödane, n., -d, utan pl.,  
klipande.

Vousjö. Fs.

Färs hd

M 281. Fer Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* kluddet  
a.

klödad, neutr. =

klabbig, oredig, instabil

de e klödad ma mé.

= min hälsa är vacklande.

Nr 4439. Vollsjö, Färs hd  
I. Ingers 1958.

x kluddra  
v.

klödra -ar -a -ad

klabba, füska .

Nr 4439. Vollsjö, Färs hd  
l. Ingers 1957.

klomp

klomp, -en

Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug. 1957.

klomsed  
virrig

\* klumset  
a.

**Nr 8656 Västerstad Färs hd**  
**Gunnar Persson 1966**

klömsed

<sup>x</sup> Klumsig  
adj.

virrig, ontöknad, som ej vet  
ut eller in.

ja. e. rént klömsed  
e. hödedad jag är all-  
deles virrig i huvudet.

K. J. 72 Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

klunga

klöna f. -ak-or -orna

Nr 281 b S. Åsum, Färs hd

Per Larsson 1898

klō<sup>2</sup>na n klō<sup>2</sup>nor na klunga s.

klunga

№ 289

FARS

J. Asam

Hugo Areskoug 1925.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lunds

klunga

klunga. f. -n. pl. -nor, -na,  
klunga. Allm. Fs.

Färs hd

N<sup>o</sup> 281.

Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klunga<sup>2</sup> n klungor<sup>2</sup> na klunga s.

klunga

№ 290.

Lofde Färs hd. H Areskoug 1926

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Plunga  
sb.

klozpa; pl. -or  
(av bär o. d.)

N. f. 71

Nr 290. Sövde, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

<sup>x</sup> klunge  
n.  
klunge<sup>2</sup>, n. - d. pl. =, - n,  
klunga.

<sup>1</sup>h<sup>1</sup>äsen <sup>2</sup>lidza <sup>2</sup>östan an  
<sup>1</sup>än i et klunge<sup>2</sup>. Pousjö<sup>4</sup>. Fs.

Färs hd

M 281. Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ klungig

klönad<sup>2</sup> förekl. blå i pl.

klönada<sup>2</sup>, komp. -nadare, -dast,  
om här som sitta i klungor,  
klasar o. knippen.

Köbarna<sup>1</sup> o. klönadare<sup>2</sup> hn Kröslan<sup>2</sup>  
Fränninge. Fs.

Färs hd

№ 281. Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klunk

klåk. -en  
en manfull -

Nr 1585 Tolånga, Färs hd  
Ebba Nilsson 1938.

klungza

<sup>2</sup>  
~ h

~

<sup>2</sup>  
~ d

x

Selunka  
ok

<sup>2</sup>  
gnälla

№ 290.

Lofde

Färs hd. H Areskoug 1826.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ klunka

klöyka, -ar. -a. -ad. klinka.

(på ett instrument);

däras öknamnet klöyken på en  
spelman i Vomb.

Vomb.

M 1006. Färs hd. I. Ingers 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kluns en

kluns s.

kluns,

Nr 290.

Lofde

Färs hd. H Areskoug 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kil<sup>1</sup>øms, kil<sup>1</sup>ømsan kluns

kluns, tyngd

dæ<sup>1</sup>er væ<sup>1</sup>er kil<sup>1</sup>øms i dæ<sup>1</sup>  
a<sup>2</sup>ne a<sup>2</sup>ner

Långaröds sn. Färs hd.

№ 520

Nils Nilsson

kluns

kluns, m., kluns<sup>1</sup>en, pl. kluns<sup>2</sup>,  
-na, kluns.

kluns jo en busm<sup>1</sup>är.

kluns<sup>1</sup>en jo et för<sup>2</sup>läu.

Fränninge. F.

Färs hd

M 281. Fer Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kluns

Kluns, -an, -a

klumpig knuta på t. ex.  
en band; klumpen på en  
besman

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

Blunsaskraft hd <sup>2</sup> x <sup>1</sup> blunsskraft

ett slags pisk-  
skraft med hely,  
använt som vapen

№ 290.

Lofde

Färs hd. H Areskoug 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klut

klud, m., kläden,  
pl. kläda, -na, klut,  
jordom använd fruntimmers-  
hufvudbonad, bestående  
af en häta af linnetyg  
med stora nedåt pygga och  
alla hängande flingar.  
Vallsjö<sup>4</sup>. Fs.

№ 281.

Färs hd

Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klud en <sup>2</sup>a na

klut 5.

klut

Nr 290.

Lofde

Färs hd. H Areskoug 1926

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klut  
s.

klud, -er

gammatdags kvinnlig huvudbonad.

de e min dejan klud

Nr 7050 Långaröd, Färs hd  
Ingemar Ingers 1968

klut II

bega kluda

sätta på klutan vid de tillfällen  
de tillhörde högtidsstansen.

Nr 7050 Långaröd, Färs hd  
Ingemar Ingörs 1968

klöda<sup>2</sup>  
~<sup>2</sup>h

~ ~<sup>2</sup>d

<sup>x</sup>Wlydda v.

nu har de stod o ~<sup>2</sup>d  
he ed

brassa till

№ 290.

Löfde

Färs hd. H Areskoug 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klödare<sup>2</sup> n ~ - \*kyddare s.

person som tramlar  
till en sak;

N<sup>o</sup> 290.

Lofde

Färs hd. H Areskoug 1926

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klödad

x llyddig a.

silbrassat

№ 290.

Lofde

Färs hd. H Areskoug 1926

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ klyft

kløwt, pl. kløwta

klyka.

1006 Domb, Färs hd. J. J. 1945.

klyfta, s.

belä<sup>u</sup>ta, -an; -or, -orna  
klyka.

Nr 4250 Fränninge, Färs hd

S. Bondesson 1944 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klöfta, - n  
klöfta

springa

klyfta s.

Lövestad, Färs hd

Viktor Welander 1944

\* klyfta

klö<sup>2</sup>wa . f. - n . pl. - tor,  
- na, klyka.

pij<sup>2</sup>orna häde sat pij<sup>2</sup>lakämen  
po klö<sup>2</sup>tor . Åsum. Fs.

Färs hd

M 281. Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ klyftig

klö<sup>2</sup>vtad l. - or, m. och f.  
n. - tad, pl. - tedar, 1) klufven.  
k<sup>1</sup>ared e klö<sup>2</sup>vtad i k<sup>2</sup>aren.  
en klö<sup>2</sup>vtad pinz; 2) försedd  
med klyka, om träd. en  
klö<sup>2</sup>vtad gren. <sup>1</sup>Arken va  
klö<sup>2</sup>vtadar. Sum. F.

Färs hd

M 281. Per Larsson 1898.

klyftig  
klöfti<sup>2</sup> l. -tjor, m. och f.,  
n. -tat, pl. -tja, klyftig.

han blir så pärlija klöfti.

klöftat, adv. af föreg.

Vousjö. F.

Färs hd

N<sup>o</sup> 281. Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x klynga  
s.

klynga, -an, -or, -orna

linfästet å spinnsolk; en rund  
skiva försedd med uppstående, utåt  
stötande pinnar.

Nr 7050 Långaröd, Färs hd  
Ingemar Ingers 1968

+ klynka  
v.

klÿgtta - a - a - ad

jäms sig.

Nr 1585 Tolånga, Färs hd

Ida Esbjörnsson 1938,

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* klynka  
sb.

klynka

låta jämmelij

klynka o. va. ryzka

låta jämmelij och ömblij  
plaza och beklaga sig övermåttan

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd

H. Arslin, g. 10. 1. 8

x  
klynka  
v.

klynka

obefogat gånna öven smilaker-

**Nr 8206, Långaröd, Färs hd**  
**Alfred Lind 1938**

*klyva v.*  
kl<sup>2</sup>va, <sup>2</sup>da, k<sup>2</sup>ft

*klyva*

FÄRS

№ 285.

H. Hallqvist 1924.

*Vaustad*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klyva

klöva<sup>2</sup> ( klöva<sup>1</sup>, pl. klöva<sup>2</sup>,  
klöde<sup>3</sup>, klout, kloud, klou,  
pl. klöven<sup>2</sup> ) tr., klyfoa.

di klöde bödzo<sup>1</sup> o edzo<sup>1</sup>  
o la i kulamilan.

Isun. Fs.

Färs hd

M 281. Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klyva

klöva

klöva näb = våga att säga något.

Nr 3340 Tolånga, Färs hd

Malte Åberg 1938.

<sup>klyva</sup>  
+ ~~klöva~~;

klöva, -or, -da, -t;

klyva;

han klövor bränh;

№ 2892:1 Ilstorp, Färs hd

Nils Bengtsson 1935.

\* klöva;  
v.

klöva, -or, -ide, kloft,

klövde; klöva;

han klövor bränne;

M 2878:1 Öved, Färs hd

Nils Bengtsson 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klyvning

klö<sup>2</sup>ning, m., -en, utan  
pl., klyfved, klufna  
trädstammar, klufven samm-  
ved.

Fränninge. Fs.

Färs hd

M 281. Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klä

klä (klär, kläde, kläd,  
klan, klä) h., 1) klä,

jistka. ja ska klä de, am  
du ente<sup>2</sup> ved hät; 2) lura.

di kläde<sup>2</sup> noem ja odzy;

3) gå, illa ät. hin hæ kläd  
skäwen. vousjö. Is.

№ 281.

Färs hd

Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x klä<sup>o</sup>  
sb.

klä s.

kläda

Fr \*klesel

K. f. 72.

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

klä  
vb.

klä

Pres. sg. -r

tukta, gå illa åt ngn l. nst  
(t. ex. i kortspel)

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

\* kläkunta

μ. kläukäntor

väctn. , b'chi'um vulgare.

**Nr 1008 Vomb, Färs hd**

**I. Ingers 1951.**

\*klåssa  
vb.

klösp, =

gå illa åt ngn (t. ex. i kortspel),  
"klå"

han ~ klösa ~ döm (v: i  
kortspel) / då ble ~ han ~  
klösad (näst, "klådd")

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd

H. Areskoug. 1957-58.

II

\* klässa

da. klösa jören<sup>sb.</sup>  
di' äred det pressade jor-  
den härt det året (= jorden  
sågs ut)

M. f. 87

Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

klāda  
v.

klæ, klæn, klæda, klæt,  
k.p. klæd.

P.L. 1898

Volljö. Färd led

klåda

kle - på - se

klåda på sig

Pres. sg. kler - på - se

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

klāta

klā (klār, pl. klā, klēde,<sup>2</sup>  
klet, kled, klā, pl. klān)  
tr. och impers., klāda.

Kan k<sub>a</sub> klet k<sub>u</sub>sed me  
br<sub>a</sub>dar.

de klār in<sub>a</sub>n o svär<sub>a</sub>ti  
k<sub>a</sub>rt or.

Åsum, Vassjö. Fs.

№ 281.

Färs hd

Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klä

kläda

Pres. sg. -r

dr. klär id - sr  
de klä ut sig

K. J. 72

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

kläda ut sig

klä id sa. kläda. klät

kan kläda id sa. o kom  
id o hälsa på.

Askeisö

1951. 4456. Västcröda, Fars hd.

kläda över

klä<sup>1</sup> y<sup>1</sup>zor ( klär<sup>1</sup>, kläda<sup>1</sup>, kläd<sup>1</sup>,  
y<sup>2</sup>zor<sup>2</sup>kläd<sup>1</sup>, klä<sup>1</sup>) tr., kläda  
öfuer<sup>1</sup>, öfuer<sup>2</sup>kläda<sup>1</sup>.

fälsan<sup>1</sup> kläda<sup>1</sup> han<sup>1</sup> y<sup>1</sup>zor<sup>1</sup> me  
välmal<sup>2</sup>.

all<sup>1</sup> va<sup>2</sup> y<sup>2</sup>zor<sup>2</sup>klät<sup>1</sup> me skaw<sup>1</sup>.

M 281.

Färs hd

Branstad. Fs.

Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kläder

μ. klær, -na

fina klær

Nr 7048. Östraby, Färs hd  
I. Ingers 1957.

kläder;  
k<sub>l</sub>er, -na;  
han har òya  
k<sub>l</sub>er o t<sub>a</sub> p<sub>u</sub>  
se;

1587:1 Ramsåsa, Färs hd

Nils Bengtsson 1932.

kládon

kládd  
a.

K. f. 71

Nr 290. Sövde, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

kläd; pl. -a klädd

tunt kläda / gränt kläda  
vackert klädda

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

kläder

klä, -en eller klär, -na

kläer a föan

da for di fläffa i kläerna

Nr 4413 Vanstad, Färs hd

I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kläder,

klär, -'na s.

di höjde klärna

te t<sup>ö</sup>rs,

M 2913 Björka, Färs hd

Nils Bengtsson 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kläder;

klor, -na;

Si fjente for  
klor;

Rödninge

N<sup>o</sup> 1586:1

~~Tolånga~~, Färs hd

Nils Bengtsson 1932.

klar na pl.

kläder s.

han ha so gr<sup>2</sup>ana

~

kläder  
N<sup>o</sup> 289. **FARS**

S. Arund

Hugo Areskoug 1925

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klä<sup>2</sup>der;

klas, -na;

di höy<sup>0</sup>de klena  
ti föes;

1585:1 Tolånga, Färs hd

Nils Bengtsson 1932.

klor, -na

kläder

der läva de klärna  
i de der hade de  
träffkläderna varvtals  
i det (s. bykkrat).

M. f. 71

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

kläder

klär, m., klärna, pluralit,  
kläder. Fouzjö. Is.

Färs hd

M 281

Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kläder

klär, -na

hämavörda klär hem-  
vörda kläder

K. f. 71

de söla klärna (ds.)  
de solade kläderna

Nr 290. Sövde, Färs hd

Hugo Areskoug 1958.

klär. -na (pl. tant.). kläden

di kone se en mät om dän,  
han kom a va kläd i sina  
klär.

Vomb, Färs hd. I. Ingers 1930.

N<sup>o</sup> 1006.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klädning

klänning<sup>2</sup>, m., -er, pl. -or, -na,  
klädning, 1) manskostym, ja  
språkt<sup>2</sup> en klänning<sup>2</sup> te<sup>1</sup>; 2) kjol.

Tousjö. Fs.

Färs hd

N<sup>o</sup> 281

Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klädning

klänning - en

kostym

n<sup>u</sup> n<sup>e</sup>n<sup>o</sup>n du eyanst<sup>a</sup>ns me den  
klännigen, föeren du far vad i  
fjörkan föst

Uoelso

Nr 4439 Färs hd

I. Ingers 1948

klänning, -en.

klädning

= kostym

1. när han såg fadern te prinsen, så  
frågade han en ny klänning av dottern  
(näm. Nils Mansson).

2. så frågade de vaför han h<sup>u</sup>te  
hade sin klänning på.

№ 1006

Vomb, Färs hd. I. Ingers 1930.

klädning

klä<sup>o</sup>ning - en

Nr 4413 Vanstad, Färs hd

I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klädsel

Kläs<sup>1</sup>sel, m., -en, 1 utan pl.,  
klädsel, klädsel<sup>2</sup>, klädsel<sup>3</sup>dräkt.

Nelsm<sup>1</sup>änsen i Sköm<sup>2</sup>parp  
beh<sup>1</sup>ållt sin g<sup>2</sup>amle klä<sup>1</sup>sel;

2) med pl. klä<sup>1</sup>sla, -na, svep-  
ning för tik. har piff h<sup>1</sup>an  
ti klä<sup>1</sup>sla? Fränninge. Fs.

M 281.

Färs hd

Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klädsel;  
kläsel, - en; s.  
di har som en grän  
kläsel;

1585:1 Tolånga, Färs hd

Nils Bengtsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klädskåp

kläaskale

klädskåp

Nr 8656 Västerstad Färs hd,  
Gunnar Persson 1965

klām

klām

I utbr. ps. klām på glänt  
(om dörr)

han, ibna dören hd -  
ps. klām han öppnade  
dören en smula på glänt

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd

H. Areskoug. 1957-58.

kläm

kläm, m., jörek. i när.  
i kläm<sup>2</sup>, i kläm, utsat  
på klämning.

bened ha komed i kläm<sup>2</sup>.

Åsum, Vausjö. Fs.

Färs hd

M 281. Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klämma

kläma

dat. sg. kläma : koma i kläma

A.L. 1898

Vollejö, Färs kd

klämma  
v.

klämma

de e te a klämma stenana

me = föra ihop gränstenana

Nr 4802 Brandstad, Färs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klämma  
s.

kläma

cas. obl. i kläma

den figoren fets ja i kläma  
i melom två stēna.

Nr 5214. Ö.Kärrstorp, Färs hd  
l. Ingers 1957.

kläm<sup>2</sup>ma

kläm<sup>2</sup>ma ( kläm<sup>1</sup>mor, pl. kläm<sup>2</sup>ma,  
kläm<sup>2</sup>de, kläm<sup>1</sup>t, kläm<sup>2</sup>d,  
kläm, pl. kläm<sup>1</sup>men) tr. och  
impers., kläm<sup>2</sup>ma.

skön<sup>1</sup>a de kläm<sup>2</sup>ma me.  
de kläm<sup>1</sup>mor me öze byst<sup>1</sup>sted.  
Vausjö. Fs.

Färs hd

N<sup>o</sup> 281. Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. klämma  
sb.  
klämma, -an, -or

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

2. klamma

klamma, klamma, klamma<sup>sb.</sup>

Pres. og. -or

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

<sup>2</sup>  
klimmyra n klämyra <sup>s.</sup>

ett slags myra

№ 289.

FÄRS

S. Aram

Hugo Areskoug 1925.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* Klämmemyra

klämmemyror <sup>sb.</sup> pl.

en slags större myror  
som bygger stack

K.f. 72. Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

+ klämmmyra  
klämm<sup>2</sup>myra, f. - n, pl.  
-ror, -na, benämning på  
stora skogsmyran.  
Vassjö. Fs.

Färs hd

M 281.

Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klämsel

klämsel

se öling

№ 4462 Västerstad, Färs hd  
L P. Holmström 1873 Exc.

\* klämsel;

klämsel, - en s.

magknip;

han hade klämsel;

1587:1 Ramsåsa Färs hd

Nils Bengtsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ klämsel

klämsel, m., -kn, utan pl.  
känsla af beklämning,  
spänning, trängsel, tryck.

ja ha, san sän<sup>1</sup> klämsel  
i bysted (l. i mäven)

Tolänge. Fs.  
Färs hd

N 281. Per Larsson 1898.

klämset;  
klämset, - en s.

magknip;  
ja hade sonen  
färlig klämset;

1585:1 Tolånga, Färs hd

Nils Bengtsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x  
klämsel;

klämsel, - en s.

magknip;

ja här en färli  
klämsel;

№ 2892:1 Ilstorp, Färs hd

Nils Bengtsson 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klämsel

klämsel  
sb.

magkripi, kolik

K. f. 72.

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

\* klämt

pa klämt = pä glämt

Lölämen st@ pa klämt

jt pa kläm i v. sk.

Nr 4413 Vanstad, Färs hd

I. Ingers 1847.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klänta  
v.

klänta - a - ad

Nr 4418 Vanstad, Färs hd

I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klänning;

klänning, - en s.

kostym;

ja fäst en ny

klänning.

M 1586:1 Rödninge  
~~Tolänge~~, Färs hd

Nils Bengtsson 1932.

klänning;

klän<sup>ä</sup>ny, - en s.

-or, - na;

för betydde ordet även

kostym;

ja har fö<sup>ö</sup>nd en ny  
klän<sup>ä</sup>ny;

M 2878:1 Öved, Färs hd

Nils Bengtsson 1935

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klänning;

klänning, - en s.

- or, - na;

kostym;

ja fitt, en ny

klänning; näsby;

1585:1 Tolånga, Färs hd

Nils Bengtsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klänning  
klänning, -en

K. f. 71

Nr 290. Sövde, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

klänning en ~ or na klänning s.

klänning, kostym

N 289.

FARS

S. Asund

Hugo Areskoug 1925.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klänning

klänning

mansdrakt, kostym

Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug. 1957.

# klänning

klänning, -en

Är om mansdräkt (kostym).

vi skola ge tjänarna

klor, drängen skola

K.f. 71 ha en klänning.

Vi skalle ge tjänarna  
kläder (del av årslön).

Lörd

drängen skalle ha  
en kostym. Fais 10.

Nr 290. Färs hd

Hugo Areskoug 1958-59.

kläpp

kläp, -en, -a

en sats, kläpa om tré

(f. ex. kläpp i en bindelse)

Är kläpp i bjällra

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd

H. Areskoug. 1957-58.

kläp, m., kläpan, pl.  
 kläpa<sup>2</sup>, -na, träklots ä<sup>1</sup>  
 fäste om halsen l. om boten  
 på ä<sup>1</sup> på bete lösgäade  
 djur, för ä<sup>1</sup> hindra det ä<sup>1</sup>  
 springa. Användes i figurerlig  
 mening som uttr. för hinder,  
 något hindrande, besvärande  
 ting. Den L<sup>2</sup>ävlige jägen ded  
 e en kläp ja på ä<sup>2</sup> märken.

Färs hd

Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kläppa

X kläppa v.

binda träklump vid  
benet på häst

Lövestad, Färs hd

Viktor Welander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klogs klög<sup>2</sup>tes klogts \*selökas o.  
klogs

kråkas

№ 290.

Röddinge Färs hd. H Areskoug 1926  
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klōkas

v.

klōgas

kråka, gösa en mindre uppkastning

N<sup>o</sup> 51 b Långaryd, Färs hd

O. Hammar 1895

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* klōkas

Pret.  
klōktes

gōra ansatser au spy

K. f. 72.

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

\* klökas

v.

klögs

= ha kvälningar, göra en mindre  
uppkastning.

Nr 3321 Fränninge, Färs hd

Anten Johansson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>x</sup> blös, s.

<sup>x</sup> blösharve

blös /, -an; -a, -ana  
el.

blöshår /, -an; -a, -ana  
(teckn. fig. 20)

Nr 4250 Fränninge, Färs hd

S. Bondesson 1944 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klöss en <sup>2</sup> a na klöss s.

klöss = ett slags  
gamaldags karr

N<sup>o</sup> 289.

FÄRS

J. Åsum

Hugo Areskoug 1925.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klös  
st.

klös; gl. -a

en slags harv med ganska  
höga fötter

M. f. 71.

Nr 7503 Ramsås a Ingelstads h'd

Hugo Areskoug 1960

klös. -en. -a. -ana. <sup>x</sup>klös.

klösharn.

Vomb, Färs hd. I. Ingers 1930.

N 1006

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kläs, -en

kläs  
sb.

en slags harv varmed jorden  
gives upp

N. J. 72

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

klös, <sup>1</sup>klös, <sup>2</sup>klös

+ klös

klös ; en sorts hant.

Långaröds sn. Färs hd.

№ 530.

Nils Nilsson

klös, -en

\*klös  
sb.

en slags harn med krökta  
fötter od "fot" vid ändarna

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

<sup>x</sup> helösa, ve

helösa, -or; -ta, -t

= att haiva med "helös."

Nr 4250 Fränninge, Färs hd

S. Bondesson 1944. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lölösa, -n

x lösa s.

hav med lösa hav-  
pinnar

Lövestad, Färs hd

Viktor Wejander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klöv, -'en, -a, klöv  
-ana  
(på något kreatur o. svin)

M. f. 71

Fr Länklöv

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

klöv

klöv, m., klöven, pl.

klöva<sup>2</sup>, -na, kläf.

Fränninge. Fö.

Volljö

Färs hd

M 281. Fer Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klöv

klöva pl.

Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug. 1957.

klöven

klöven, -en

2 st.f. genuint klöven; formen är ett  
utslag av s.k. nabo-opposition; jfr i s.  
delen av Färs hd növen, i norra näven.

Ö. Kärrstorp

Nr 5214 Ö Kärrstorp, Färs hd

Ingemar Ingers, 1976

1976

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klöver

klöver, - an

Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug, 1957.

klövar en

klöver s.

dar ble n<sup>2</sup>ta so  
l<sup>2</sup>ided klöver b<sup>2</sup>ara  
p<sup>2</sup>o dan b<sup>2</sup>iden.

klövon ent. P.L.

№ 287.

klöver<sup>2</sup>

FARS

Östaby

H. Areskoug 1924.

klöver

klö<sup>o</sup>ver, -er

trifolium

Nr 281 b Färs hd

Östaby

Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klöver

klövor

de fingo hö o. klöver.

De fingo hö och klöver.

M. f. 71, Nr 7503 Ramsås a Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klöver

klö<sup>o</sup>ver, -en

trifolium.

Nr 281 b S. Åsum, Färs hd

Per Larsson 1898

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klöver

klöver, m., -en, utan pl.  
klöver: trifolium.

allmänt. F.

Färs hd

N<sup>o</sup> 281.

Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klöver

klö<sup>o</sup>vor, / - en

klö<sup>o</sup>voren dän skole - en -  
ha - for - vintoren klövern  
den skulle man ha för vint-  
tern

K. J. 71

Nr 290. Sövde, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

*klöverfis*

*klöverfis, n.*

**Nr 4413 Vanstad, Färs hd**

**I. Ingers 1947**

\*klöverhäs

klö<sub>~</sub>vorhäs

större klöverstak, oftast  
strax utanför gårdslängor-  
na.

K. f. 72.

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

klövorhöst

klöverhöst

tiden för klövenskörden;

inbärgning av klöver;

jfr höst.

K. f. 72

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

Klöverlass

klöverlås n.; pl. =

K. f. 71

Nr 290. Sövde, Färs hd

Hugo Areskoug 1958-59.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klöversmjöle  
x klöversmjöle  
klöversmjöle n.

smulformigt klöveravfall  
(frön, avfallna blad,  
små stjälkar o. d.)  
Jfr hösmjöle

K. J. 71.

Löde

Nr 290. Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

x Klövermölste

Klövermölsta n.

smulformigt klöveravfall  
(blad- o. värtstjälkar  
o. d.)

M. J. 71

Nr 7503 Ramsås a Ingelstads h

Hugo Areskoug 1960

klöversmälte d

\* klövermjölk

blad - och stjälk-  
rester av klöver

N<sup>o</sup> 290.

Lofde Färs hd. H Areskoug 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klöverstubb

klöverstubb

År. klöverstubbväxt

N. Y. 72.

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

Belövestubb, s.

Belövestubb / -en

Nr 4250 Fränninge, Färs hd

S. Bondesson 1944 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Klöverstykke

klövorstytze n. i

— — — an best.  
pl.

klöverfält,  
klöverång

K. f. 71  
Lörde

Nr 290. Färs hd

Hugo Areskoug 1958-59.

Belövsvall, s.

Belövsvall /, -an; -a, -ana

Myre sammansättning! Vall  
användes ej i genuint mål i betydelsen  
"fält, jordområde".

Nr 4250 Fränninge, Färs hd

S. Bondesson 1944 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Klövervallsjord, s.

klövervallsjord

ifr klövervall

Nr 4250 Fränninge, Färs hd

S. Bondesson 1944 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klövsjukan  
klövafrigan best. sg.  
med- och klövsjukan

M. f. 78

Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

lloverstáb, - m

lloverstáb

Lövestad, Färs hd

Viktor Welander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klövervall

klö<sub>2</sub>vorv<sub>1</sub>äl

Repu-län med dialektal accentuering.

l-s.

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

klövenväg  
s.

klöuvenväg, -en

Ståne klövenfält.

Nr 4829. Västerstad, Färs hd  
l. Ingers 1957.

Ölövergång, s.

Ölövergång, -en; -a, -ana

Nr 4250 Fränninge, Färs hd

S. Bondesson 1944 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klöverväg, - m

x klöverväg

klöverall

Lövestad, Färs hd

Viktor Welander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klövju<sup>1</sup>ga n

klövju<sup>2</sup>ka s.

klövju<sup>2</sup>ka

№ 290.

Röd<sup>2</sup>dinge Färs hd. H Areskoug 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\*Knabattas

knabátas, =  
släs, brödas

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

+ knabba

knä<sup>2</sup>ba (-ar, -a, -ad, -ad,  
-a) tr. och intr., butts,  
knacka. Afven impers.

h<sup>u</sup>en knä<sup>2</sup>ba gl<sup>u</sup>tana so  
tilija o sent.

de knä<sup>2</sup>bar so f<sup>u</sup>nst<sup>o</sup>red.

Färs hd

Asum. F.

№ 281. Per Larsson 1898.

\* Knabba

knäba, =

slå, prygle, knacka, butta

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

Knaba - ti  
 knaba ti, se på ngt  
 för än få det än sitta fast  
 (t. ex. på en redskaps-  
 del)

M. f. 71, N. f. 72

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
 Hugo Areskoug 1958-59.

<sup>x</sup> knabba;  
knäba, - ar, - a,  
- ad v.

knacka;  
di, säd o knäba  
svump;

1587:1 Ramsåsa, Färs hd

Nils Bengtsson 1932.

knäba, -ar, -a, -ad. \* knabba.

= knäcka, bulta.

Vomb, Färs hd. I. Ingers 1930.

№ 1006.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x knabba;

knäba, -'ar, -'a, -'ad v.

knacka;

han knäba ju lören;

№ 2913 Björka, Färs hd

Nils Bengtsson 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* knabba  
v.

knäba -a -ad

knacka, bulla

Nr 4418 Vansted, Färs hd

I. Ingers 1947.

+ huabba, vb

huabba, -ar; -a, -ad

= slå, hamma

Nr 4250 Fränninge, Färs hd

S. Bondesson 1944 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x knabba

knäb/a, -ar, -a, -ad

slä

knäbä bärn äw

Lövestad, Färs hd

Viktor Welander 1944

x knabba

knäba, =, -ad

slå, bulta, knacka (på  
dörr); prygla

knaba - rchoja med  
slässa smida samman  
trä järnstycken

Nr 6768. Lövestad, Färs hd

Hugo Areskoug 1958. |

knäbas, =

slås, brottas

\* knabbas  
ob.

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

knacka

knäcka, = , - ad

Pres. - ar

kep - can ?

l-s.

K. y. 72.

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

\* knagg II

legga te knägana = svära grovt

han la te knägana brå.

Nr 3404 Fränninge, Färs hd

E. Andersson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knagg

knag, m., knägen, pl.  
knäga, -na, knagg.  
h<sup>2</sup>u<sup>2</sup>an h<sup>2</sup>ärde jo knägen.  
de e två g<sup>2</sup>öwa knäga li öfz.  
l<sup>2</sup>äzga om knägana, svärja.

Färs hd Åsum. F.

knagg:

læga te knägana = bruka  
svindomar

han læ te knägana se förfärlit

Nr 4829 Västerstad, Färs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knag en <sup>2</sup>a

knagg s.

knagge, krok

№ 290.

Lofde Färs hd. H Areskoug 1926.  
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Knagg

knägana best. pl.

J uñr. legat ti' knägana  
utfara i swordomar, våra  
han la ti' knägana han  
började våra

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd

H. Areskoug. 1957-58.

knaggad

a.

obest. f. M. knägada

föredda med knaggae.

räkapižana di skole va  
knägada a fina a skälada.

Nr 7050 Långaröd, Färs hd

Ingemar Ingers 1968

knä<sup>z</sup>gast<sup>z</sup>skäft

knaggskäft

knagguskaft, listkaft

gju<sup>z</sup>kräft<sup>z</sup>skäft

Långaröds sn. Färs hd.

M 530.

Nils Nilsson

knaka

knäga, = , - ad

K. J. 99

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

knallhatt

knall<sup>1</sup>hat, m., - en, pl. - a,  
- na, knallhat<sup>1</sup>.

Åsum. Fs.

han skåd<sup>1</sup> se i de höjra<sup>2</sup>  
yzad me en knall<sup>1</sup>hat.

Färs hd

№ 281.

Per Larsson 1898.

knallkatē

knäl<sup>4</sup>kat, m., -ten, pl. -ta,  
-na, knallkatē.

Fränninge. Is.

Färs hd

M 281. Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knapp  
knapp, -en, -a, -ana  
m.

polerade knäpa polerade  
(uniforms)knappar

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

knapp, -en, = a, -ana<sup>sb.</sup>

K. f. 71

Nr 290. Sövde, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

+ knappas

knäpas<sup>2</sup> (-as, -as, -ads, -as)  
dep., kappas.

.... så skule hen knäpas<sup>2</sup>  
mce d<sup>2</sup>gnan.

Branstad. Fs.

Färs hd

№ 281. Fer Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäppnål

knäppnål, b., -en, pl.  
-a, -na, knäppnål.  
Åsun. Fs.

Färs hd

M 281. Per Larsson 1898.

knappnål  
knäpanål; pl. - - - a

K. f. 72.

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

Knappnål

knäpanål; pl. - - - a

K. f. 71

Lövde

Nr 290. Färs hd

Hugo Areskoug 1958-59.

Knappnål

Knäpnål

M. J. 78

Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

knäppnålshuvud

knäppnålshö -ed. pl. = -en

Nr 4439 Vollsjö, Färs hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knappnålshuvud

knäpanalshö, n. ; höved,  
pl. = ; höven, knappnåls-  
hufud. Tränninge.

Färs hd

№ 281. Per Larsson 1898.

knäppt;  
knäpt ad.

kn kne knäpt  
se jörkn;

Hör;

M 1585:1 Tolånga, Färs hd  
Nils Bengtsson 1932.

knäppt;

knäft adv.

ja k<sup>u</sup>nk knäft s<sup>i</sup>!  
nud;

№ 2913 Björka, Färs hd

Nils Bengtsson 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knabt

knappst adv.

?

da<sub>2</sub> va knabt han  
kwa f<sub>a</sub> lid te  
o ga ehöb.

Nr 287.

FARS

knappst

Trenninge

knapp

knapt. knapp.

ja vid kn<sup>1</sup>apt har han e.

vi kon<sup>1</sup>ne kn<sup>1</sup>apt g<sup>1</sup>a en omg<sup>1</sup>ö<sup>1</sup>.

de v<sup>1</sup>ed ja kn<sup>1</sup>apt va de h<sup>1</sup>id<sup>1</sup>or.

Vomb.

Färs hd. I. Ingörs 1930.

M 1006.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäpt;  
knäpt adv.

ja mäns knäpt;

Rödninge

M 1586:1

~~Tolånga~~, Färs hd

Nils Bengtsson 1932.

knäppt;

knäpt ado.

de va knäpt;

1587:1 Ramsåsa, Färs hd

Nils Bengtsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäppt  
ä.ä.

knäppt

knäppast

Nr 7503 Hamsås a Ingelstads

Hugo Areskoug 1960

ja, komor, nästan,

knäppt ihä ä.ä. Jag

kommer nästan knäp-

n. s. 71/1 past ihä ä.ä.

Knappt

knaft

dar va stenor so en kone  
knaft ga dar.

Nr 4151 S. Åsum, Färs hd

I. Ingers 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knävt

knäppt

ja hör ~ ml

knäppast

290.

Lofde

Färs hd. H Areskoug 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knaut

knappst avv.

ga kan - ma<sup>2</sup>ta di

knappst

Nr 289.

FARS

Jr  
Lorde

H. Areskoug 1925.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kneppt

knaft

kneppast

Ä. (y.) kneppt

N. f. 71

Nr 290. Sövde, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

II

knäppt

di' kan ja knäppt  
rèda det kan jag knäppast  
klara ut (göra reda för)

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

knäppt  
adv.

knaft el. knäft

de kan ja knäft koma i hue

de kan ja knäft si. J. H.  
" "

Nr 7048. Östraby, Färs hd  
I. Ingörs 1957.

knäpt II

de kan ja knäpt soäna tē

Nr 7048. Östraby, Färs hd  
I. Ingers 1957.

knäppt

knäppt

knäppast

Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug. 1957.

Knarrig

knäred; pl. - - a

(vresig)

K. f. 71

Nr 290. Sövde, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

x Knarrig  
adj.

Knarr  
gnatig

Reps. Län . 1.1-1.

Et genuina ordet är i sydskänke  
mit mäsed.

K. f. 77

Lorde

Nr 290. Färs hd

Hugo Areskoug 1958-59.

+ knat

knat, n., knät<sup>1</sup>led, pl. =,  
knät<sup>1</sup>en, småskog, buskskog.  
Fränninge. Fs.

№ 281.

Färs hd

Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* knatta, v.

knatta, -a, -ad

att knatta omkring s: att hugga med  
lic omkring stubbar och stenar och på  
åkerkanter.

Färs

Nr 8656 Västerstad ~~Hälsö~~ häd

Gunnar Persson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ knätte;

knät<sup>h</sup>, - kn s.

- a, - na;

liten obetydlig person;

da vå<sup>h</sup> kn lidkn

knät<sup>h</sup>;

M 2878:1 Öved, Färs hd

Nils Bengtsson 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knatte

knäte m.

småväxt man l. gosse

en lidan knäte

Nr 6837 Vomb, Färs hd.

Hugo Areskoug 1958.

knådra, = knatträ

åstadkomma en knatträn-  
de gud.

den knådra i väggen.  
Det knattrade i väggen.

K. y. 71 (på gr. av dödsurots  
verksamhet).  
Lorde

Nr 290. Färs hd

+ knebel

knevel, - kn s.  
blockläpp;

1587:1 Ramsåsa, Färs hd

Nils Bengtsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x knebel

knä<sup>2</sup>bal, m. , - na, pl. knä<sup>2</sup>bla,  
- na, kläpp i en ring-  
slädklocka. Fränninge. F.

Färs hd

Per Larsson 1898.

M 281.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* knebel

knivel, -en. knivola, -ana,

\* knebel,

kläpp i ringklocka, även i kyrkklocka.

Vomb, Färs hd. I. Ingers 1930.

№ 1006

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* knebleni

knebleni, n.

knärgöra, långsamt och petigt  
arbete.

1947.

Vollsjö, Färs hd. D.N.

knäblet adj.

knäblad

knivig, svår (att komma till eller åt)

Nr 23133 Västerstads sn, Färs hd, Sk.  
Göran Hallberg 1983

\* knejsa

knejsa, pres.-ar

gå med krokiga knäa.

Nr 3340 Lövestad, Färs hd

Malte berg 1938.

knekt

knejt, -en, -a, -ana

knekt i kontlek.

Nr 281 b S. Åsum, Färs hd

Per Larsson 1898

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knekt  
knejt. -en. -a. -ana, knekt,  
militär, soldat.

Även såsom öknamn: svän knejt,  
mäta knejta.

Vomb.

Färs hd. I. Ingers 1930.

M 1006

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäkt en <sup>2</sup> a na knekt b.

№ 289.

knekt  
FARS

S. Arum

Hugo Areskoug 1925.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knekt, -en, -a knekt  
m.

(i kortspel)

Yngre dial. form i i svtisk. mål  
i den genuina formen knajt; knikt är  
analogiskt efter pläjta: uppl. plikta etc.

spår - knikt spader 1-s  
knekt.

N. J. 72.

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

knekt

knajt, m., knajten,  
fl. knajta, -na, knekt  
i kortleken.

Allm. Fs.

Färs hd

M 281

Fer Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knävt en <sup>2</sup> ~ a na

knävt s.

knävt

№ 290.

Lofde Färs hd. H Areskoug 1926  
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knæct en <sup>2</sup>na na

knæct s.

knæct

№ 290.

Lofde Färs hd. H. Areskoug 1826.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäyt, -en, -a m. knäkt  
l. knäyt, -en  
(om spelkort)

är det en knäyt? Är  
det där en knäkt?  
Är knät, -en

det var en knät  
K. f. 71 / det var en knäkt.  
Lörde / "Finare" knäkt, -en.

Nr 290. Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knækt

knæjt, -en, -a, -ana

menig soldat

per knæjt

Nr 4413 Vanstad, Färs hd

I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knekt

knejt, -en, -a, -ana

Åstraby

Nr 281 b Färs hö

Pan Larsson 1899.

knajt, -en, -a *knekt*

knekt

FÄRS

№ 285.

H. Hallqvist 1924.

*Lövestad*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäjtanamn . -hd. knäktanamn,  
soldatnamn

fyranamned de e et knäjtanamn.  
min fäfor va me i släged va  
läpsi nar di sta uedanfor läpsi  
pöta. (Per Fyr)

Vomb

Färs hd. I. Ingers 1930.  
M 1006.

knäckpass

knäckpass, n., brukas ej i  
böjd form, knäckpass, en  
slags kortspel.

di spela mest knäckpass  
på guldaldrarna.

Brarstad. F.

Färs hd

N<sup>o</sup> 281. Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knepr  
sb.

knepr n.

buktemj, kolik

M. f. 75, K. f. 72

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

knebled

+ kneplig  
a.

besvärligt

Nr 8656 Västerstad Färs hd.  
Gunnar Persson 1965

x  
knicka;

kné<sup>1</sup>ja, - an s.  
H

- or, - na;

krake;

de va gamla  
kné<sup>1</sup>or;  
H

№ 2913 Björka, Färs hd

Nils Bengtsson 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ knickspinne/

kniffspinn, m., -kn, fl. -a,  
-na, kort pinne, på hvil-  
ken sockkåpparne i väfstolen  
äro bundna och som vid  
väfvandet går upp och ned  
efter som framvingen sker.

Fränningen. Fs.  
Jfr. niffspinn i andre sydk. Mål.

Färs hd

kniffa piza, -na  
pl.

<sup>x</sup> knickysime

(på "väs")

= kniffa piza i andra sk. dial.

Lövestad, Färs hd

Viktor Welander 1944

x knickpinne

pl. knēffapīya, -ana

del av vävstol (= nickepinne,

nēffapīya etc.)

i andra mål

1957.

S. Åsum, Färs hd

knip  
sb.

= magknip

Se knep

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

kniv, <sup>1</sup>ed

knip s.

knip

kniv <sup>2</sup> <sup>4</sup> <sub>2</sub> <sub>4</sub> måven

№ 285.

FARS

H. Hallqvist 1924. Lövestad

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knipa

knipa ( knipor, pl. knipa,  
knep, pl. och konj. knēpe,  
knipt, knipt l. knipen,  
knip, pl. knipen) t.,  
utr. för gripa, fanga.

Di knēpe flyvna gēnast.  
han vlyff bort knipen ijin.

Sum. Fs.

№ 281.

Färs hd

Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lenissa, ve

lenisa, -or, leneb, lenibud

Nr 4250 Fränninge, Färs hd

S. Bondesson 1944 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Knípal m.

Kníppel  
sb.

skalm, illmarig man.

K. J. 72.

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

x knippel  
s.

knippel, m.

"en som är lagd för odygd",  
slängt.

**Nr 8206, Långaröd, Färs hd**  
**Alfred Lird 1938**

knippelar s. pl.

knépla

småkvistar som läggs som summer -  
bränole till s k upphölnesbränne

Nr 23133 Västerstads sn, Färs hd, Sk.  
Göran Hallberg 1983

\* knijple;

knèble, - l d s.

- , - l m ;

knifröhus,

M 2878:1 Öved, Färs hd

Nils Bengtsson 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kn<sup>3</sup>ebled

+ knippe

knippena (på lin)

sm skola de to<sup>2</sup>ha kn<sup>2</sup>ebled

Långaröds sn. Färs hd. 7

M 530.

Nils Nilsson

† knipple

kniv<sup>2</sup>le, n., -d, pl. -n,  
fröhus på lin. Tolånga. Fö.

Färs hd

№ 281.

Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x knippe  
s.

knivla, -ad, pl. =, -en  
frökas på lin.

Tolunga.

Nr 281 Färs hd

P. Larsson 1898

knövl<sup>2</sup> d ~ m

\* linj<sup>2</sup>sk 5.

linfrö<sup>2</sup>hus

№ 290.

Lofde

Färs hd. H Areskoug 1926

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knipp

kniv, -ad, =

linfröhus

so. tördas knivled 2

krönorna, sin so

ta, vi öp, ad o, ruad

sa tördades linfröhuset i  
krönorna (3: på linestäckarna),

sedan sa tog vi upp det

N. f. 71

och repade det

**Nr 290. Sövde, Färs hd**  
**Hugo Areskoug 1958-59.**

Knäpple

knävla n.; knävla<sup>st.</sup> best.  
sg.

linfröhus

slo. knävla utbildade  
fröhus / rusa. knävla  
av rusa fröhuset av.

Nr 290. Sövde, Färs hd

Hugo Areskoug 1960.

x kni<sup>2</sup>ple s.

kni<sup>2</sup>ple, -d

(kr: kneple)

avfall av livet efter  
repingen

FARS

N<sup>o</sup> 285.

H. Hallqvist 1924. Lövestad

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* knipple

knäble n.; pl. = sb.

fröhus på lin

M. f. 78

Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

+ knipple;

knivle, - hd s.

- , - lru;

knifröhus;

M 2892:1 Ilstorp, Färs hd

Nils Bengtsson 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knivtag

knipång

knipång, skene.

Långaröds sn. Färs hd.

№ 530.

Nils Nilsson

kniv

kniv. -en. -a, -ana

de va en nåtor kniv - ja  
ka äin-kniv.

Nr 7048. Östraby, Färs hd  
l. Ingers 1957.

kniv

kniv, m., kniven<sup>1</sup>, pl. knivar<sup>2</sup>,  
-na, knif.

"Kasta kniven<sup>1</sup> bort de i skåpen,  
sa tulle<sup>2</sup> li drängen<sup>1</sup>."

Asem. F.

Färs hd

Per Larsson 1898.

M 281

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Amiv, s.

Amiv / -au ; -a , -ana

Nr 4250 Fränninge, Färs hd

S. Bondesson 1944. Exe

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kniv  
kniv, -en, -a, -ana  
m.

n. f. 71

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

kniv, -en, -a kniv

nu ska jag ha  
fått i min kniv  
i hint römad nu  
skall jag ha tag i min  
kniv i det andra rum-  
met. N. f. 72

Nr 290. Sövde, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

II  
kniv, -en, -a, -ana kniv

ja - har - jo - så  
kniv må - me, när -  
ja - edor jag har ju  
själv kniv med mig, när  
jag åter

H. F. 71

Söde.

**Nr 290. Sövde, Färs hd**  
**Hugo Areskoug 1958-59.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kniv-hylla

kniv-hylla

(se fotosaml.)

Nr 13503 Västerstad Färs hd

Sten-Bertil Vide 1974

Knivsblad

Knivsblå n.

N. J. 72.

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

knö en <sup>2</sup> a na <sup>knoge</sup> s.

kan fik <sup>1</sup> a fjäpen  
no <sup>2</sup> ana

knoge

№ 289.

FARS

L. Åsum

Hugo Areskoug 1925.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knog lin ~ na

knoge s.

knoge

№ 290.

Lofde Färs hd. H Areskoug 1926  
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knoge

knóna best. pl.

fingerknoge

vi. fila ma knóna vi  
gnuggaðe tvátta<sup>2</sup> með  
knogarna

Nr 290. Sövde, Färs hd

Hugo Areskoug 1958-59.

K. J. 71

knoge

knöna pl.

fingerknogarna

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

Knopp

Knop p. Knöpor

en ble rent fäl av små Knöpor

W.J.

Nr 1006 Vomb, Färs hd

I. Ingers 1951

knöpa , =

knoppa  
vb.

vänkskapligt nafsra varandra  
i manken (om hästar ute  
i betesmarken)

två hästar kan stå  
o. knöpa enän två  
hästar kunna stå och  
nafsra varandra i manken.

N. f. 72. Tölvinga.

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

x knoppas

knöpas

reciprost: bita l. nassa  
varandra i manken (om  
hästar ute i betesmarken).

Jfr x knoppa vb.

K. f. 72.

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

~~knog~~ <sup>knog</sup>  
knog, -an, -a, sb.  
-ana

fingerknoge

N. J. 72

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

knopp;  
knop, -' en s.  
- or, - na;

Hör;

M 1585:1 Tolånga, Färs hd

Nils Bengtsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knort en <sup>2</sup> a na knort s.

knast

№ 289.

FÄRS

I. Sparr

Hugo Areskoug 1925.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knort en <sup>2</sup>na na <sup>x</sup>knort s,

knast, brok att hänge  
kläder på

N 290.

Lofde

Färs hd. H Areskoug 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* knort

knort; pl. -a sb.

knist (knast) på träd;

knöligt utskott, knölig  
ojämnhet på rytt

h. i. e. k

knort en mera gervin form? 1-5

en spjudekaga (speld-  
kaka) - m. knörta på

Nr 6768. Lövestad, Färs hd

Hugo Areskoug, 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x knort  
s.

knort

som är  
~~att vara~~ liten till västen

han e en bädden liden knort.

Nr 8656 Västerstad Färs hd

Gunnar Persson 1966

\* knosa  
vb.

knòsa, =

knossa (säd)

knosa, sé

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

knösa

\*knösa  
vb.

knösa havre (så att kärnorna bli flata)

ib. va. knäsa

K. f. 72

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

knubb

knob, m., knob<sup>1</sup>ben, pl.,  
knob<sup>2</sup>ba, -na, kubb.

Vi läste tu stora knob<sup>2</sup>ba.  
Åsum. Fs.

Färs hd

N<sup>o</sup> 281.

Fer Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knob en <sup>2</sup>na na kumble s.

kort avsågad  
trädstam

№ 290.

*Pofde*

Färs hd. H Areskoug 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Knubb

knob m.

Knubbig pojke

en knob te präg

Nr 6768. Lövestad, Färs hd

Hugo Areskoug 1958.

<sup>2</sup>knöbe n <sup>2</sup>knöba na <sup>senubbe(e) s.</sup>

vedkubbe

№ 289.

**FARS**

<sup>o</sup>  
S. Arum

Hugo Areskoug 1925.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knubb

x knubb  
s.

rund trästock.

Nr 8656 Västerstad Färs hd  
Gunnar Persson 1965

\* Knubbeståde

knobastå m.

en slags grov ståde

K. f. 71

Lörde

Nr 290. Färs hd

Hugo Areskoug 1958-59.

\* knubbsläde

knöbasläde, -n, -a, -ana, knubbsläde,

enklare arbetssläde, sammansatt av

trästicker (knob pl. knöba)

Vomb, Färs hd. I. Ingers 1930.

M 1006

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäbasla<sup>2</sup> n

knubbsläde s.

skogskälke

N 290.

Lofde Färs hd. H Areskoug 1926

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knobbastäe

\* knubbastäde

✓

städe med hela medar.

Nr 8656 Västerstad Färs hd,

Gunnar Persson 1965

+ knuffla

knäfla (-ar, -a, -ad, -ad, -a)  
h., knuffa.

pa, knäflar han en Fi  
vedgen o sätar en knila  
i måven po'n.

Ostraby. Fs.

Färs hd

Nr 281.

Fer Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* knufflas  
v.

knöflas, dep. pret. =

knuffas

vi knöflas o vi dansa.

Nr 4413 Vanstad, Färs hd

I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* knulla;

knúla, -ar, -a, -adv.

coire;

№ 2878:1 Öved, Färs hd

Nils Bengtsson 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x knäppen

knäppen

vresig o. d.

kapelin kan va knäppen; kan  
göl for mied po dom.

kan va se hända knäppen se.

Nr 4413 Vanstad, Färs hd

I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Om O. Capelin under kort tid  
som patient i Lunds lazar.

\* knurr  
sb.

knur

viden härlock, "knorr"

dr. tog, o. vré en  
såden knur de togo  
och vredo en såden "knorr"  
(as tin) N. f. 72

Nr 6755. Tolånga, Färs hd Tolånga

Hugo Arskog 1958

\* knusa

kn<sup>o</sup>sa

knosa.

Nr 1585 Tolånga, Färs hd  
Ebba Nilsson 1938.

x knusa  
v.

knosa,  
o

krossa, endast om såd som males  
till föden.

Nr 8656 Västerstad Färs hd  
Gunnar Persson 1965

Knusla

Knusla, =

(vara småsnäl)

K. f. 22.

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

knusslig  
knäslador l. knäslad  
(småsnål)

K. f. 72

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

knut;  
knūda, - an s.  
- or, - na;  
ja löste öp  
knūdomä;

Röddinge  
№ 1586:1 ~~Tolånga~~, Färs hd

Nils Bengtsson 1932.

kn<sup>u</sup>ed, -en. eg. Knut;

en uppstoppad figur varmed man  
förlustar sig på Knutsdagen.

Ä sin när julen blev slut so  
komor der en de kalar kn<sup>u</sup>ed som  
hör julen id; di stopar op

Vomb, Färs hd. I. Ingers <sup>se II</sup> 1930.

M 1006.

Kunt. II.

en gåva a sprygor omkring me a  
kastar i. di hotar en i. sin  
sprygor di.

Vomb, Färs hd. I. Ingers 1930.

Nr 1006.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knúda - au - or - orna,

+ knuta  
s.

knut, knöt, klump.

Vomb m. H.

I. Ingers 1930.

M 1006

Fä

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knuta  
s.

knuda -an -or -orna

knut, knöl; äv. strupkula.

Nr 1008 Yomb, Färs hd

J. Ingers 1951

\* knuta

knúda, -an

knut

ä<sup>n</sup>en jä<sup>f</sup>f på rú<sup>l</sup>en; so blek  
der en knúda norja sate ti'  
ij<sup>e</sup>n.

Nr 1585 Tolånga, Färs hd

Ellen Jönsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knū<sup>2</sup>da n knū<sup>2</sup>dor na knūta s.

knūta

N<sup>o</sup> 290.

Lofde Färs hd. H Areskoug 1926  
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Knut

knud = Knutsdagen, den 13  
januari; firades med skämtsam  
upptåg.

so' ta knud so rænde vi me  
knudan (stortofornligt vedtrå,  
som kastades in i grannens stuga)

Nr 4439 Färs hd

Volljö

J. Ingers 1948

knuta

kn<sup>2</sup>uda, f. - n. pl. - dor,  
- na, knuta.

Kousjö. Fs.

Färs hd

N<sup>o</sup> 281. Fer Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>knuda n <sup>2</sup>knidor na <sup>knuta</sup> s.

han <sup>2</sup>hade en ~ <sup>2</sup>en<sub>3</sub>  
per förmlid

№ 289.

knuta  
FARS

S. Arum

Hugo Areskoug 1925.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knuta II

s.

knuda -an -or -orna

knut, knöl, klump

pl. knudon spec. = potatis

man ska ner på tored e  
ha si nona knudon.

1951.

S. H<sup>o</sup>sum, Fais hd

kruta II

kruda i bet. stant,

ofornligt rednå:

so te krud rende vi me krudan.

--- ja tar a krastan krudan  
eg om doren.

Volljo

Nr 4439 Färs hd

I. Ingers 1948

kanta III

ja sl<sup>o</sup> kn<sup>u</sup>don it<sup>u</sup> me  
sl<sup>e</sup>dja a bl<sup>a</sup>ja.

Nr 4439. Vollsjö, Färs hd  
l. Ingers 1957.

knuta

knúda; pl. -on f. sb.

Av. 'kunt' på en snöre;

han kr<sup>2</sup>vor, rhóp

2. en knúda. Han

kr<sup>2</sup>var rhóp sig (t. ex. om

K. f. 71. en igelkott).

Löde

Nr 290. Färs hd

Hugo Areskoug 1958-59.

knuta  
s.

kn<sup>u</sup>da -an -or -orna

knut, knöl, klump

Nr 7048. Östraby, Färs hd  
I. Ingers 1957.

knuta

knūda, -an, -or, -orna

vedklabb; knut på snöre,  
rep o. d.

språga. ma. knūdan  
en bruk av under tjugonde  
Knut kasta en vedtrå l. en  
vedklabb in i någons förtuga  
at sedan resigt avlysna sig  
(ou skämt). Sedan Knut av. i J. t.  
Lövstad

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58. ,

knuta  
s.

knūda -an -or -orna

knut

där fiff ēnta va noxa knūdon  
(känl. på teiden)

Nr 4413 Vanstad, Färs hd

I. Ingers 1947.

<sup>2</sup>knöden } perf. part.  
<sup>-2</sup>knödna }

knuten m.

knuten

Nr 289.

**FARS**

J. Arum

Hugo Areskoug 1925

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knutig  
knäddad, knutig, ojämna, skoolig.

knäddada vägar.

Vomb

I. Ingers 1930.

M 1006.

Fås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knutig

kn<sup>2</sup>udd l. - or, m. och f.,  
n. - ded, pl. - deda, komp.  
- dedare, - dedast, knutig.

dit<sup>2</sup>a br<sup>2</sup>ned e kn<sup>2</sup>uddare  
en hint. Fränninge. Fs.

Färs hd

№ 281. Per Larsson 1898.

knutryggad

knudryggad<sup>1</sup> l. - or, m. och  
f. , n. - dzad, pl. - k och - a,  
eg. knutryggig; pucketrygg-  
gig.

vik<sup>2</sup>taren va lid knudryggad<sup>1</sup>.

Frännenge. Fs.

Färs hd

M 281. Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knyck

knytt, m., knytt<sup>2</sup>an, pl. knytt<sup>2</sup>e.

- na, 1) benämning på arm, ben,  
höft, skuldra l. annan kroppsd<sup>part</sup>  
del. Ja ha sä<sup>1</sup>ren varff<sup>2</sup> knytt<sup>2</sup>ana;

2) knuta. en knytt br<sup>2</sup>na;

3) ojämhet, upphöjning, liten  
höjd på marken. hans gor l  
b<sup>2</sup>ara knytt<sup>2</sup>a o. st<sup>2</sup>ena.

Fränninge. F.

Färs hd

**Per Larsson 1898.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knigtz, -an, -a, knicht  
-ana  
m.

brödska



Särsk. i pl. (knigtza) om  
benknötorna i kroppen, både  
i fråga om människor o. djur.

ha i önt z knigtzana  
ha önt i lederna för abnbägenicht

Lövestad.

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

\* knyck  
s.

knyck. -en. knyck. hastig vändning,

~~två~~ vändning. bukt, utbukting.

våjen för en smula knyck

Nr 4151 'I. Ingers' 1927. J. Åsum

Fals.

\* knyck;  
knytt, - kn s.

- a, - na;

äla knyttarna  
syntes; led;

1585:1 Tolånga, Färs hd

Nils Bengtsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
knuffa  
knuffor

<sup>2</sup>  
knucke

knuckat knuckla  
ok

knucka

№ 290.

Lofde Färs hd. H Areskoug 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knj<sup>2</sup>tsed

knj<sup>2</sup>tsis  
adj.

kn<sup>2</sup>tsis (och m<sup>2</sup>gor)

knj<sup>2</sup>tsed o. m<sup>2</sup>gor

K. f. 72

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

x knus

knos,

o

krosbad havre

jt v. <sup>x</sup>knusa

Nr 8656 Västerstad Färs hd  
Gunnar Persson 1965

knäckig

knäck<sup>2</sup>ed l. - or, m. ah f.,  
n. - #ed, pl. - #eda, komf.  
- #edare, - dast, som har  
skelleddelarne märkbare genom  
huden jä grund af dåligt  
hull, om husdjur.

der in<sup>2</sup> st<sup>1</sup>uden, va knäck<sup>2</sup>edor,  
... men hin va fedor. Åsum. Fs.

N 281.

Färs hd

Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knyppla

knippla<sup>2</sup> (- ar, - a, ad, - ad,  
- a) tr., knyppla.

Ja knippla<sup>2</sup> på spēsor<sup>2</sup>.

Vassjö. Fs.

Färs hd

№ 281.

Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knyppling

knyppling<sup>2</sup>, m., -n, -n,  
utan pl. knyppling.

Vassjö. Fs.

Färs hd

N<sup>o</sup> 281 Fer Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inf.      pret.      pret. <sup>2</sup> <sup>knypa</sup>  
 knyda    knod    knodatt v.  
 pres.    pl. knyda    imp.  
 knydar    knyd!  
 -      knyd te sēfen  
       lid - hārare!  
       knypa

H. Areskoug 1924.

Nr 287.

knypa

Fennings FARS

knyta

knyda. knød. knøded.

p. p. knøden pl. knødna

knödna sylvon

1953.

Vollsjö, Fars kv

kny<sup>2</sup>da  
kny<sup>1</sup>da

knöd

knö<sup>2</sup>da kny<sup>2</sup>ta  
kny<sup>1</sup>d!

knyta

№ 290.

Lofde Färs hd. H Areskoug 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäta  
v.

knäda, knöd, knöded

Nr 4151 S. Åsum, Färs hd

I. Ingers 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knjda, knjd knjta

... en som vi konh  
knjda silvorna på

... en (bråda), som vi  
kunde knjta solven på.

K. L. 71  
Lofde

Nr 290. Färs hd

Hugo Areskoug 1958-59.

knyta

knyda, knyd

Pres. sg. -or

Pret. part. knydan

--- en harfleta, som  
var knydan i näkan

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd

H. Areskoug. 1957-58.

<sup>knäta</sup>  
knäda, 'or, knød, knödad,

knäta.

Vomb, Färs hd. I. Ingers 1930.

M 1006.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyte  
s.

knýde - ad. pl. =, -an.

Nr 281 b S. Åsum, Färs hd

Per Larsson 1898

knyste

knýda n.

bytte

at - stórt knýda, di' kala  
di - for - bülta

M. f. 75

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

knäta

knäta, -ad. pl. =, -en

Nr 281 b Färs ho <sup>Ustraby</sup>  
Per Larsson 1898.

knyte

knyde<sup>2</sup>, n. - d, pl. =, - n,  
knyte. allm. F.

Färs hd

M 281.

Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knut<sup>1</sup> l. knu<sup>1</sup>tor, m. och f.,  
n. knut<sup>1</sup>, pl. knu<sup>2</sup>ta, knuten.

Denne form användes i släutt  
på perf. particip af kny<sup>2</sup>da  
kny<sup>2</sup>den i vissa uter. såsom  
meknu<sup>1</sup>tor no<sup>2</sup>ve, med knuten haad.

knut i betydelsen, som släutt  
i vjäten på grund af vanvård. Ps.  
svin<sup>1</sup>en & knu<sup>2</sup>ta. <sup>vollisio.</sup>

Färs hd

Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knūtör

knütt  
adj.

som knutit sig

ja hade en sena, som  
var knūtör jag hade en  
sena, som hade knutit sig  
(sensträckning) / ja har

H. J. 71 fad. en sena  
knūtör jag har fått  
sensträckning lövde.

**Nr 290. Sövde, Färs hd**  
**Hugo Areskoug 1958-59.**

\* knytt, a.

knytt i västen  
stannat i västen

han ble knytt i västen.

(väst, rep. form)

Färs  
Nr 8656 Västerstad ~~Höke~~ h'd

Gunnar Persson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knä

kne

no kne'

fästamänan lo no kne' hos - na.

han hade höed no henas kne', sa  
kallad.

Nr 4413 Vänstad, Färs hd

I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kna<sup>2</sup>

kne, n., pl. =

ja kan änte baka mi ela  
koma på kne'.

Brit.

4802. Brandstad, Fais hd.

J. Ingers 1959.

knã;

knē, - ed s.

-, - na;

kn four, sēda  
pu knē;

Röddinge  
№ 1586:1 ~~Tolånga~~, Färs hd

Nils Bengtsson 1932.

kne

kne, b.f. kne

kne.

Nr 281 Färs hd

kne led ~ n

kne s.

gubbar som nta nst  
läror en te knen

kne

№ 289.

FARS

J. Åsum

Hugo Areskoug 1925

knä) , pau knä) knä

knä, pu knä

knä knä pau knä)

Långaröds sn. Färs hd.

N 530.

Nils Nilsson

knã;  
kne, - l o s.  
-, - na;

Näsby;

M 1585:1 Tolånga, Färs hd.

Nils Bengtsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knå  
kne; pl. =, -n n.

humv falda - po - kne'  
po - en - pål hon föll  
på knå på en pall  
(om en kvinna, som blev  
kyrktagen).

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
H. f. 72. Hugo Areskoug 1958-59.

knä;

knē, -hd s.

- , - na;

1587:1 Ramsåsa, Färs hd

Nils Bengtsson 1932.

knä

knē, m., -d, pl. =, -n l. knēna<sup>1</sup>  
knä<sup>7</sup>. Äved. Vollejo.

di fatt po knē<sup>1</sup>. Vouso. Fs.

hum fek änte legga po knē<sup>1</sup>.  
Vollejo

Färs hd

Nr 281.

Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knä II

sa stälde ja ma po kné

Volljö

Nr 4439 Färs hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knä

kne, -ad. pl. kne, -en.

Nr 4439 Vollsjö, Färs hd  
f. Ingers 1950.

knä  
s.

kne. -ad. p. kne. knena

kan du slat di pa knead?

jt sla.

Nr 7054. Fränninge, Färs hd  
l. Ingers 1957.

I

knä;

knä

pl. = , - n

neutr.

knäen fik, va i i

fréd knäna finga vara

i fréd (o: stötte g' mot

bommen<sup>x)</sup>).

K. J. 71  
Lövde

x) På väven  
Nr 290. Färs hd

Hugo Areskoug, 1958-59.

II

knä<sup>2</sup>

röntnóm o. knén  
 2. värud, o. gamla-  
 gäba seta- hädzed 2.  
 värud (Beskrivn. av polska;  
 se u. röntnóm)

N. J. 71

Forde

Nr 290. Färs hd  
 Hugo Areskoug 1958-59,

*kne, -ad, -*

*knä s.*

*knä*

**FARS**

**Nr 285.**

**H. Hallqvist 1924.** *Lövestad*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kna?

kne, -ad

Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug, 1957.

so ramlade de på  
 kné o. hönt de knä så  
 föll de (hästarna) ner på  
 knä? eller hur de kunde. M. J. 78.

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
 H. Areskoug. 1957-58.

knä  
s.

best. f. 49. knäjed

**Nr 7050 Långaröd, Färs hd**  
**Ingemar Ingers 1968**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäbom  
knäbom, - - en  
bom i västlig stråk  
nedanför knäna.

K. f. 72.

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

knåbom  
s.

best.-f. knåbomen

en tvärgående bom å västol,  
i höjd med knåna.

Nr 7050 Långaröd, Färs-hd  
Ingemar Ingers 1968

knä<sup>2</sup>tza, knä<sup>2</sup>ta knä<sup>2</sup>cka  
vb.

knä<sup>2</sup>tza - n<sup>2</sup>jdor knä<sup>2</sup>cka  
n<sup>2</sup>öter / han - knä<sup>2</sup>ta -  
n<sup>2</sup>jdor han knä<sup>2</sup>ckte  
n<sup>2</sup>öter.

N. f. 72

Nr 6755. Tolånga, Färs hd

Hugo Areskoug 1958-59.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäcka  
v.

inf. knäffa

Nr 4413 Vanstad, Färs hd

I. Ingers 1947.

knäcka;  
knäffa, -or, knäfte,  
knäft;

h<sup>u</sup>m hade knäft  
näkabästet.

M 1586:1 Tolånga, Färs hd

Rödninge Nils Bengtsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Knäcka  
v.

inf. knäcka

Nr 4439 Vollsjö, Färs hd  
I. Ingers 1949-50.

knäp<sup>2</sup>pa  
knäp<sup>1</sup>por

{ knä<sup>2</sup>ble  
knä<sup>2</sup>ble

{ knä<sup>2</sup>t knä<sup>2</sup>lea o.  
knä<sup>2</sup>t

knä<sup>2</sup>cka

№ 290.

*La* Sofde Färs hd. H Areskoug 1926  
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>knäcka</sup>  
knäffa, knäyte, knajt

knäcka .

FARS

№ 285.

H. Hallqvist 1924.

Lövestad

knäled  
Knäleden (best. sg.)

K. J. 71

Nr 290. Sövde, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

knäledan

Knäled  
best. sg.

n. f. 71.

Nr 7503 Ramsås a Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* knäpel  
sb.

knävel m.

kläpp i bjältra eller  
klocka (t. ex. kytsklocka)

en - knävel

M. f. 75

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

x knäpla  
vb.

knävla, =

fumla, kläpa, göra en  
arbete fumligt o. sakta  
M. y. 75, N. y. 72.

han sad o. knävla  
me. di so läza so  
han sau oh kläpade  
med det så länge sa  
M. y. 75

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* knäpelig

knävelad, = , - - a adj.

bevärlig att komma tillrätta  
med, svar att utföra  
(om en arbete)

K. J. 71

Löde

Nr 290. Färs hd

Hugo Areskoug 1958-59,

<sup>x</sup>knäpling  
sb.

knävlingen

l. knävlingen

best. sg.

kläppen i en (kyrk)klocka

A. f. 72

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

1. Knäppa  
sb.

knäppa, -en

güerbjal  
... en knäppa, o. den  
va vren (vriden).

K. f. 72

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

\* knäppa

knäppa, -an, -or, -orna, \*knäppa<sup>s</sup>.

kjol.

Vomb.

Färs hd. I. Ingers 1930.

№ 1006.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* Knäppa  
s.

Knäppa, -an

kjol.

Nr 3400 Långaröd, Färs hd  
Alfred Lind 1938

+ knäppa  
s.

knäppa, -an.

kjol.

Nr 1585 Tolånga, Färs hd

Ida Esbjörnsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x knäppa

knäppa<sup>2</sup>, j. - n, pl. - por, - na,  
kjal utan isytt lipstykke.

Wassjö. Fs.

Färs hd

№ 281.

Fer Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knēpa<sup>2</sup> n or na<sup>x</sup> lenäppa s.

№ 287.

H. Areskoug 1924.

ett släp's kjol

Fremminge

FAPS

Köpta från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäppa

knä<sup>2</sup>pa (knä<sup>1</sup>por, knä<sup>2</sup>pte,  
knä<sup>1</sup>pt, knä<sup>2</sup>pt, knä<sup>1</sup>p) tr.,  
knäppa .

knä<sup>1</sup>p räk<sup>1</sup>en, de e k<sup>1</sup>att.  
k<sup>1</sup>um<sup>1</sup>en va ti knä<sup>2</sup>pa i mil<sup>3</sup>an  
va sij<sup>2</sup>orna .

Branstad. Fs.

Färs hd

N<sup>o</sup> 281.

Per Larsson 1898.

knäppa  
v.

knäpa, -or, knäpta,  
knäpt

järda knäpta en sijn =  
knäpta knappen v fel knäpphal.

**Nr 1008 Vomb, Färs hd**

**I. Ingers 1951**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. knäppa

knäpa, knäpta<sup>sb</sup>, knäpt

Jr. f. 72

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

1. knäppa  
sb.

knäppa, -an

ytterkjal

H. f. 71

Lorde

Nr 290. Färs hd

hugo Areskoug 1958-59.

knäppa

\* knäppa  
s.

en klänning där kjol och  
livstycke är i ett.

Nr 8656 Västerstad Färs hd

Gunnar Persson 1965

knäppa

knäppa (knäppor, knäpple,  
knäppt) intr., knäppa,  
åstadkomma en knäpp, en  
svag smäu.

<sup>2</sup> Kläkan <sup>1</sup> knäppor fast,  
<sup>2</sup> äran <sup>1</sup> knäppor slar.

Impers.

de räktit knäppor i <sup>2</sup> ärmarna.

№ 281

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fänninge. Fs.

Färs hd

**Per Larsson 1898.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knä<sup>2</sup>pa n knä<sup>2</sup>por na <sup>x</sup>knä<sup>2</sup>ppa s.

underskjöl

№ 290.

Lofde Färs hd. H. Areskoug 1926

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Knäppia  
knäpa, knäpta, knäpt

(knäppa en knäpp)

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

II

x Knäppla  
vb.

knäppla, =

Pres. sy. -ar

knäppa med nyt; göra nyt på  
ett fumligt o. bakvänt t. tafats  
satt

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

Knäremspåls, m. i - kn,  
 pl. - a, - na, eg. Knäremspåls;  
 färskinnskjol, vars öfre,  
 till knäna räckande del icke  
 är öfverklädd med tyg, utan blott  
 bestående af färgadt skinn,  
 men vars nedre del är öfverklädd  
 med en bräm af rött valmal.  
 Af denna bräm, som börjar vid knäna  
 är namnet uppkommet. Ballerjö. Is.

Färs hd

Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* knäskal

knäskal<sup>1</sup>, m., -er, pl. -a, -na,  
knäskäl. Fränninge. Fs.

Färs hd

№ 281. Ger Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäskäl en Låna knäskäl

knäskäl

N<sup>o</sup> 290.

Lofde Färs hd. H. Areskoug 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäskäl;

knäskäl, - kn s.

- a, - na;

ja skäl me ju

knäskälkn;

M 2892:1 Ilstorp, Färs hd

Nils Bengtsson 1935.

knäckålen <sup>knäckålen</sup> s.  
Lana

han slo si so kort  
på Lana

knäckålen

N<sup>o</sup> 289. FÄRS

S. Areskoug

Hugo Areskoug 1925.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Knäskäl

Knäskäl pl.

M. f. 82

Nr 7097. Färs hd

Vänstad Hugo Areskoug 1958.

knäskål

knäskåla pl.

K. f. 71

**Nr 290. Sövde, Färs hd**  
**Hugo Areskoug 1958-59.**

knätte s.

knätte s.

Så kallades några hus, som  
låg i en klunga.

Nr 8656 Västerstad, Färs hd  
Gunnar Persson 1965

knävel

x knävel

besvär; obehag, veemöda

hum lé (led) av knävel o bröte  
(o: guldorn)

Lövestad, Färs hd

Viktor Welander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* knåvår

knåvår, - - <sup>sb.</sup> en

parvel

den - lila knåvåren

Den lille parveln.

N. J. 72.

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

x knävar

knävar

en liten gosse

ved!

vet hut, din knävar!

Nr 8656. Västerstad, Färs hd  
Gunnar Persson 1965.

\*knävåring

knävåring, - - - en <sup>sb.</sup>  
m.

parvel

den lilla knävåringen  
den lille parveln

K. f. 71

Lorde

Nr 290. Färs hd

Hugo Areskoug 1958-59.

knävlja, -ar, -a

\* knävla

arbetsa, syssla med berrvä,  
möda

knävla ta vägs

Lövestad, Färs hd

Viktor Welander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* knävla

knävla, mä, =

knäpa med, mödosamt  
syssla med

Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug, 1957.

II

\*knävla

han sto o knävla va  
postlådan han stod och  
fumlade vid brevlådan

M. f. 87

Nr 6768. Lövestad, Färs hd

Hugo Areskoug 1958,

<sup>x</sup>knäölekanta ~  
knä<sup>2</sup>ölekanta, -n, -ox

[vederuaunu på]  
illa klädd kvinna

FÄRS

Nr 285.

H. Hallqvist 1924. Lövestad

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x knävel

knävelad  
adj.

benvärlig

dar a knävelad a koma fram

Lövestad, Färs hd

Viktor Welander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knöl

knöl

knöl, baddare

do e en <sup>1</sup>ridg<sup>2</sup>ur knöl

Långaröds sn. Färs hd.

N<sup>o</sup> 530.

Nils Nilsson

knöl, -en, -a

knöl

ojämnhet i terrängen

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

2. knöl

knöl m.

skällsord (grobian o.d.)

Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

\* knös  
adj.

knös

misslynt, "stötta i kanten".

Nr 3399 Fränninge, Färs hd  
Emelia Hansson 1938

knös, 1en, 2a *knös*

backe, *klivet*

FÄRS

№ 285.

H. Hallqvist 1924. *Lövestad*

x  
knöst  
af.

knøst

støtt

di blø minjort knøsta mø  
(minsaan)

Nr 1585 Tolånga, Färs hd

Ellen Jönsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ko;

ko, -' en s.

fjör, -' na;

de, é hödmilka

fjör;

Näsby;

V. 1585:1 Tolånga, Färs hd

Nils Bengtsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ko ;

pl. kōor"

ko

1) yngre form

Tolänge

Nr 6755. Färs. hd

Köpta från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hugo Aronsson 1957.

ko, len, fjør, ko  
fjörna f.

de skole i mälka  
fjörna K. f. 72

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

ko, -an, fsør, fsørna <sup>ko</sup> f.

Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug, 1957.

π

ko

da e bator o  
sälja k<sup>o</sup>en

Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

ko;

ko, - en s.

ko, - na;

vi har ko  
na;  
id;

№ 2913 Björka, Färs hd

Nils Bengtsson 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen; Lund

ko;

koo, - lu s.

fjor, - na;

koo lu har bord;

M 2892:1 Ilstorp, Färs hd

Nils Bengtsson 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ko;  
k<sub>o</sub>, - en s.  
fj<sub>o</sub>r, - na;

1587:1 Ramsåsa, Färs hd

Nils Bengtsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ko, -en

ko

Nr 7503 Ramsås a Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1960

koen mata, ga, o, o  
boka, s2 äl ted. Hon  
måste ständigt gå och  
böja sig (: om hon hade en  
snara från ena framfoten  
upp, om en av hornen  
M. 6-71/ (för en hindra henne att  
gläsa)

ko

s.

kō

s. 93

**N<sup>o</sup> 4462 Västerstad, Färs hd**  
**L P. Holmström 1873 Exc.**

ko  
s.

ko, len, -or, -onna

Nr 7048. Östraby, Färs hd  
I. Ingers 1957.

ko, s f r

ko

ko, kor

ja ha<sup>2</sup> v<sup>2</sup> te ha<sup>2</sup> n<sup>2</sup> tad

ma<sup>1</sup> s f r

Långaröds sn. Färs hd.

M 530.

Nils Nilsson

Ko

ko. -en. fjer. -na och yngre  
k<sup>o</sup>er. -inna. ko.

ne<sup>s</sup> han e ga<sup>n</sup> ete k<sup>o</sup>en.

Vomb.

Färs hd. I. Ingers 1930.

M 1006

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ka ; pl. -or

ko

han, har, r<sup>e</sup>nt b<sup>e</sup>yt<sup>t</sup> o.  
ha, k<sup>a</sup>or han har alldeles  
avst<sup>o</sup>ån från nu h<sup>e</sup>lla kor  
(om en lantbrukare med k<sup>e</sup>-  
st<sup>o</sup>rslost jordbruk)

Nr 6837 Vomb, Färs hd.

Hugo Areskoug 1958.

ko n fj<sup>2</sup>ör na  
k<sup>2</sup>öör na

ko s.

h<sup>2</sup>ar d<sup>2</sup>e v<sup>2</sup>anad fj<sup>1</sup>örna.<sup>2</sup>

N<sup>o</sup> 289.

FÄRS

ko

6

S. Asum

Hugo Areskoug 1925.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen. Lund

ko

ko. pl. fjor

Nr 3338 S. Åsum, Färs hd  
Magnus Löfgren 1938.

ko

ko, j. köwen, pl. för,  
förna, ko.

Allm. Fs.

Färs hd

M 281. Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ko  
s!

ko, -en. kòor, -onna

lèa kòor, leda kor  
(t.ex. till marknaden)

Nr 4439. Vollsjö, Färs hd  
I. Ingers 1958.

ko n { ty<sup>2</sup>or na  
koor na

ko s.

mar ty<sup>1</sup>orna di va sa<sup>2</sup>na so  
ble mil<sup>2</sup>gen lo<sup>3</sup>

ko

№ 290.

Lofde

Färs hd. H. Areskoug 1826.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ko n 5302 na

ko b.

nr 289.

FARS

Förde

H. Areskoug 1925.

ko

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ko, lan, tzør, tzørna  
f.

et par - tzør ett par  
kor / öta tzør äta kor

M. f. 71

Nr 290. Sövde, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

II

ko

pl. ( yngre ) åv. kòor, - - - na

äta kòor åva kor /

han - kona - ånsa

N. f. 71 / kòor han kunde

bota kor / de - kona -

håla, se på minor béd<sup>er</sup>

en som kòorna de (fären)

kunde reda sig på magrare  
bete än korna.

Sörde .

Nr 290. Sövde, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

ko;

ko, -'hn s.

för, -na;

han hade en träla för

för;

№ 2878:1 Öved, Färs hd

Nils Bengtsson 1935.

kobas m.

<sup>x</sup>kobbes  
sb.

liten kabo (smeksam), ä.  
som lockord till kabo

K. f. 72.

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

<sup>2</sup>  
kvbestyrare n<sup>x</sup> telestyrare s.

N<sup>o</sup> 289.

<sup>2</sup>  
korkotare

**FÄRS**

S. Asam

Hugo Areskoug 1925.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lunds

kobinsal n.

Kobindsel

K. f. 72.

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

kobynsel kobynsled \* kobindsel s.

kobindsel

№ 290.

Lofde Färs hd. H. Areskoug 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kobindsel

Kobindsel n.

Kobindsle, järnlänk varmet  
ko står uppbunden i ladugården

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

köbyala n

\* kolyälla s.

koshälla

№ 289.

FARS

L. Areskoug

Hugo Areskoug 1925.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

K<sup>1</sup>ob<sup>1</sup>hala

+ Kobjälla

Kobjälla, Koskälla

Långaröds sn. Färs hd.

M 530.

Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köbyala n

x köbyälla s.

köskälla

№ 290.

Lofde Färs hd. H Areskoug 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kobladda  
sb.

koblåda

hög av kospillning; koruka

Ä. simpl. blåda

Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958. |

Köbläda f.      \* Köbladda  
sb.

höj av kospillning.

Jfr \* Korenka

Nr 7503 Ramsås a Ingelstads hd

Hugo Areskour 1960

M. f. 71.

köbäs; pl. -' -' a

kobäs

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

kok

kak, m. l. f., kaken,  
pl. kaka, -na, kok, be-  
nämning på en person, kvinn-  
lig l. manlig, som förestår  
matlagningen vid en kalas.  
Kaken hun fiff ase kager.  
de va kok ifra stakalm  
nar kagen va po kloster.

N<sup>o</sup> 281.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Wessjö. Fs.

Färs hd

Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\*kockla  
vb.

kögla, =

kackla (om höns)

H.f. 99

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

kod en <sup>2</sup>a na

\* Todd s.

bestikel

№ 290.

Lofde

Färs hd. H Areskoug 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kodd, = scrotum

kod, - kn s.

- a, - na;

Rödninge sn, Färs kd,  
Malmöh. l.

1586.

Nils Bengtson 1935.

\* Rodd

Rod m.; pl. -a  
scrotum

Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug. 1957.

rod en. Lana <sup>x</sup>hodd s.

hodd, festikel

№ 289.

FARS

S. Asum

Hugo Areskoug 1925.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kodd;

kod, -<sup>1</sup>hn s.

-a, -na;

scrotum, pung;

M 2878:1 Öved, Färs hd

Nils Bengtsson 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Koddepipa  
sb.

Kodepipa f.

en slags lek sak ("bleck-  
hammare") en blåsa i.  
Hade en stort höd huvud.

K. f. 71

Och så känt i Surlöv, Bara ht.  
J-s.

Nr 290. Sövde, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

+ koddasten;

kodasten, - en s.

- a, - na;

testikel;

№ 2878:1 Öved, Färs hd

Nils Bengtsson 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kodorväl<sup>1</sup>f s. - or, m. och f.,  
 n. - väl<sup>1</sup>st, pl. - väl<sup>1</sup>ga, komp.  
 - väl<sup>1</sup>fare, - väl<sup>1</sup>fast; yr, osty-  
 rig; bångstyrig, oregerlig.

Odzen<sup>2</sup> va Kodorväl<sup>1</sup>ga, vor  
 di st<sup>2</sup>owe vor med ma rö.  
 Kvinan j<sup>2</sup>ore si Kodorväl<sup>1</sup>for.  
 Hun va vel h<sup>2</sup>nta Kodorväl<sup>1</sup>fare  
 ha vanlet Hun F.

Färs hd

**Per Larsson 1898.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koffert

koffert -en -a -ana

han paka nön sina gräjor  
i en koffert

Nr 4439 Vollsjö, Färs hd  
I. Ingers 1949-50.

Koffert

Koffert, -en

rön nu änta min koffert, för  
dö blea i olyffelia.

D.N.

№ 4439 Vollsjö, Färs hd

I. Ingers 1947

kofjät

köfjed. n., -ed, pl. =, -en,  
Kofjät, spår efter en  
Koben. Tränninge. Fs.

Färs hd

M 281.

Fer Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåws, -en

\*Kofs  
sb.

en slays skäl

K.f. 71

Nr 290. Sövde, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.



Kohage

Köhäve

beteshage för kor

so. hade vi en köhäv.

Så hade vi en Kohage.

N. J. 71.

Lövde

Nr 290. Färs hd

Hugo Areskoug 1958-59.

kohage

koha<sup>1</sup> m. - n, - a, - na,  
kohage, <sup>inhägnad</sup> betesplats för kor.

der ha vad koha<sup>1</sup> for i  
värden. Branstad. Fs.

№ 281.

Färs hd

Per Larsson 1898.

kohage

ko<sup>'</sup>hae - en

№ 4338 Långaryd, Färs hd

Nils Nilsson 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kohandlare

K<sup>h</sup>oh<sup>a</sup>nlare, m., -n, pl. =, -na,  
Kohandlare.

Allmänt. F.

Färs hd

M 281.

Fer Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Holborn, s.

Holborn / -ad; - / -an

Nr 4250 Fränninge, Färs hd

S. Bondesson 1944 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kohornsbeta<sup>s.</sup>  
k<sup>o</sup>h<sup>o</sup>r<sup>n</sup>s<sup>b</sup>e<sup>t</sup>a - an - or - orna,

kohornsbeta, en slags beta som  
ordades på 1870-talet. Namnet efter  
betans form.

J. Årum

Nr 4151 I. Ingers 1925

Färs

Köhud

Köhud

K. f. 72.

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

kohud

k<sup>1</sup>ähu, m., - kuwhn, pl.  
- kuwor, - na, kohud.

Waujō. Fs.

Färs ha

№ 281. Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köhüd

Rohud

K. f. 71

Nr 290. Sövde, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

koja;

koja, - an s.

kojor, - na;

di kälä dan for

ludor kōjan;

M 2878:1 Öved, Färs hd

Nils Bengtsson 1935.

Koja  
sb.

Köjor pl.

da - va - nisala köjor  
de - böda - i det var nsla  
k<sup>o</sup>joer de bodde i M. f. 78

Möjl. resp. - ord

Nr 6768. Lövestad, Färs hd

Hugo Areskoug 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Vant. upp  
- taget ss.  
Koja  
i Sydsk.  
1-5.

+ kajhänder;  
kajhänder adv.  
vänsterhänd;  
han e' kajhänder;

M 2878:1 Öved, Färs hd.

Nils Bengtsson 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rog

<sup>x</sup> koka(a) s.

sla ~

slå sönder jordko-  
ror på åkern

.nr 289.

**FARS**

*S. Sjun*

Hugo Areskoug 1925.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kok  
ss.

kog n.

at kog cū kok (t. ex. po-  
tatis); sa mycket potatis,  
som kokas till en måltid.

M. f. 87.

Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

\* kok

kog (kollektivt)

härda jordklumpar, kokor.

slå kog, sönderlä dylka

Nr 4439 Vollsjö, Färs hd

f. Ingers 1950.

x kok

kog, genus obestämbart, oböjl.,  
kallekt. kokor, hårda jord-  
klumpar på odlad jord mark.

knäba kog, sönderslå kokor.  
Fränninge. Fs.

kog. -en. -or. -orna ent. S. B.

Färs hd

(1944)

M 281.

Per Larsson 1898.

<sup>x koka</sup>  
~~kota~~;

köga, - ar, - a,  
- ad; = koka

stát anta där  
o köga!  
Hör;

1585:1 Tolånga, Färs hd

Nils Bengtsson 1932.

\* koka

kōga - ar - a - ad

koka, bär hufvud, hakan högt.

di hade rē ti kōga, n̄ar di hade  
se med silvon p̄se.

Tolänge.

Nr 281 Fars hd

P. Larsson 1898

koka  
k<sub>o</sub>ga, k<sub>o</sub>kte, k<sub>o</sub>kt  
K. f. 72

när ja var mer liden,  
so k<sub>o</sub>kte de ja melgröd  
när ja var mindre, so kokade  
man ju rågnjölgröt. K. f. 72  
den kogor, gröd 2. h<sub>u</sub>sorna  
den de ger med vekt på stram-  
porna K. f. 72

Nr 6755. Tolånga, Färs ~~h~~ Långa.  
Hugo Areskoug 1958.

+ koka

№ 281.

kōga (-ar, -a, -ad, -ad,  
blou i n. -a) intr. koka,  
bära kufudet, kakan kögt.

nu kan<sup>c</sup> ed va kōgas  
nax<sup>2</sup> jo di mödzed.

Branstad. Fs.  
di kade<sup>2</sup> ra<sup>2</sup> ti kōga, nar di  
kade<sup>2</sup> sa med silvor jo sk.  
Tolanga.

**Färs hd**

**Per Larsson 1898.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Koka

koga, k<sup>o</sup>kte

di k<sup>o</sup>kte ~ vi. Dem

kokade vi.

n. f. 71. Nr 7503 Ramsås a Ingelstads hd  
Hugo Areskov 1960

koka  
v.

3. pl. pres. kōga kōga s. 93

N<sup>o</sup> 4462 Västerstad, Färs hd  
L P. Holmström 1873 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koka  
v.

köga

Nr 283 Färs hd Östra by  
Per Larsson 1898.

<sup>2</sup>  
k<sup>2</sup>oga

<sup>2</sup>  
k<sup>2</sup>ogte

k<sup>2</sup>ogt kolea v.

<sup>1</sup>  
k<sup>1</sup>ogor

rd<sup>1</sup>a ska v<sup>1</sup> - s<sup>1</sup>ø

N<sup>o</sup> 289.

koka

FARS

<sup>o</sup>  
J. Areskoug

Hugo Areskoug 1925.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kōga

koka

vi mota kōga två kånor vän.

Vomb

Färs hd. I. Ingers 1930.  
M 1006.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koka

kòga

Nr 6837 Vomb, Färs hd.

Hugo Areskoug 1958.

koka

k<sup>2</sup>öga (<sup>1</sup>k<sup>1</sup>ögor, <sup>2</sup>k<sup>2</sup>ökte, k<sup>2</sup>ökt,  
k<sup>2</sup>ökt, k<sup>2</sup>ög) tr. och inkr.,  
koka.

bn kan k<sup>2</sup>öga b<sup>2</sup>üde m<sup>2</sup>äd  
o had en vil fo'd.

<sup>1</sup>m<sup>1</sup>öwar, <sup>1</sup>fl<sup>1</sup>elen k<sup>1</sup>ögor.  
Vausjö. B.

Färs hd

Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* koka  
v.

köga -a-ad

bära huvudet högt, se uppåt, etc.

Nr 3321 Fränninge, Färs hd

Anten Johansson 1938

<sup>2</sup>  
koga  
<sup>2</sup>  
~h

~ ~<sup>2</sup>d

x koka v.

<sup>2</sup>  
koga ml<sup>2</sup> h<sup>2</sup>agan

sätta huvudet i  
värdet

Lofde

N<sup>o</sup> 290.  
Färs hd. H. Areskoug 1926.

<sup>2</sup>koga kögla kögt teolea v.  
<sup>1</sup>kogor

koka

№ 290.

Lofde Färs hd. H Areskoug 1926.  
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koka  
k<sub>o</sub>gja , k<sub>o</sub>hta, k<sub>o</sub>kt  
Pres. -or l. k<sub>o</sub>hta k<sub>o</sub>kt

k<sub>o</sub>ga - gr<sub>o</sub>d koka gr<sub>o</sub>t<sup>?</sup>

K. f. 71

Nr 290. Sövde, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

II

Koka

vi kokta i öp miltzan.

Vi kokade upp mjölken

Nr 290. Sövde, Färs hd  
Hugo Areskoug 1960.

koka

köga , k<sup>ö</sup>ka  
k<sup>ö</sup>ka

Jfr sjuda

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd

H. Areskoug. 1957-58.

x koka  
vb.

köga, =

säna nisan i vädret och se  
förlåm ut

dér rända (rände)

han o. köga

M. f. 78

Nr 6768. Lövestad, Färs hd

Hugo Areskoug 1958.

Kokbok

kågebö<sup>g</sup>. - en

tå kågebö<sup>g</sup>en!

4439. Vokyo. Fais hd

x

ko-kas

kokaps

torkad kogödsel

Nr 8656. Västerstad, Färs hd  
Gunnar Persson 1965.

kokhet

k<sub>o</sub>g<sub>h</sub>i<sub>t</sub> n.

Om vänen: så varmt, än det  
koker

k<sub>o</sub>g<sub>h</sub>i<sub>t</sub> van kok-  
het vänen.

N. J. 72

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

kokhet

k<sup>o</sup>g<sup>h</sup>e<sup>d</sup>, neut. k<sup>o</sup>g<sup>h</sup>e<sup>t</sup>, kokhet

so öpe på vänerorna so va folk  
före<sup>d</sup>a me k<sup>o</sup>g<sup>h</sup>e<sup>t</sup> vä<sup>n</sup> a slo på  
manska<sup>p</sup>ad, so blö a vä<sup>n</sup> före<sup>n</sup>a  
se i rä<sup>n</sup>estena<sup>n</sup>a som en ström.

(ur den tyska berättelsen om stormningen  
av Leipzig 1813).

№ 1006!

Vomb, Färs hd. I. Ingers 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köghed köghet

kokket

kokket

Nr 290.

Lofde

Färs hd. H. Areskoug 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>x</sup> Koberg, a.

Kögad

(om jord)

Nr 4250 Fränninge, Färs hd

S. Bondesson 1944 Exc.

+ kok-kylva

k<sup>2</sup>ögaffjela, j. - n, pl. - lor, - na,  
i ene ändan något liusspetsad,  
kämliken låu träklubba med  
långt skaft, hvilken är afsedd  
till begagnande vid kokors  
söndersläende.

När de knäba kog, da ska  
de ha en k<sup>2</sup>ögaffjela.

Nr 281.

Fränninge. Fs.

Färs hd

Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koklöv

k<sup>1</sup>okl<sup>2</sup>ou, m., - en, pl. - a,  
- na, koklöf. Tränninge. Fs.

№ 281.

Färs hd

Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

k<sup>2</sup>ögnung en

köknung

b.

— i öska o l<sup>2</sup>ud

köknung

N 289.

FARS

köknung

Hugo Areskoug 1925.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kol

kul, m., kulan, utan  
pt., kouekt., sten- &  
träkol.

Li brände kulan i en  
kulamila o pådde nam  
ti smerna. Asum, Is.

Färs hd *trän* i Ö. Kärestorp.

№ 281. Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kul ed

kol s.

Rätt?

kul ent. andas iakttagelsen.

stenkol

N<sup>o</sup> 289.

FARS

S. Arum

Hugo Areskoug 1925.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kol II

vi har fäd tåmelins me kül.

1947.

4151

S. Åsum, Fårs hd

*kol*

*ku<sup>l</sup>, -en. kol.*

Färs hd. I. Ingers 1930.  
N<sup>o</sup> 1006.

*Vomb.*

KOL  
s.

KOL

Åstraby

Nr 283 Färs hd

Per Larsson 1898.

kul, - en (best. eg.!) kol

R.f. 72

(J. ce. om stenkd)

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

Kolpåse

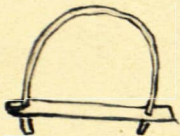
kulapåse

påse (säck) med stenkol

K. J. 72

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

köknepa, -n, -or <sup>x</sup> köknäppa



del av ett kökjü-  
der

FARS

№ 285.

H. Hallqvist 1924. Lövestad

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kokrämare

kokrämare, -en

som handlar med kor.

Nr 4489 Vollsjö, Färs hd

I. Ingers 1949-50.

kol

kul, -an

1947

Ö. Kärestorp, Färs hd

kol

kul, n., k<sup>1</sup>ulad, pl. =,  
k<sup>1</sup>ulan, kol (sten-, trä-,  
eldkol) vid betecknande  
af särskilda stycken.

Da ordet är konnektivt, är  
det maskulinum. k<sup>1</sup>ulan  
kan e sa dyr i ar.

№ 281.

Waujo, Åsum. Fs.

Färs hd

Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kol  
s.

kul, -an.

Nr 5214 Ö. Kärrstorp, Färs hd  
I. Ingers 1953.

kol en

kol s.

e ad han, som  
ha stö<sup>2</sup>lad kol  
frå skö<sup>2</sup>lan?

N<sup>o</sup> 287.

stenkol

Fennings

FARS

H. Arstoung 1924.

kol

kol s.

stenkol

N 290.

Löfde Färs hd. H Areskoug 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kol

kol

(om stenkol)

IX. f. 71

Nr 290. Sövde, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

kol  
s.

kul, -en

stenkol

Ö. Kärrstorp

Nr 5214 Ö Kärrstorp Färs hd

Ingemar Ingers 1972-75

1975

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kol

kuL. -en

Nr 4413 Vanstad, Färs hd

I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kol

kuL, -en

Lövestad, Fär h.

Kul

Kol

Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug, 1957.

kola

K<sup>2</sup>ula (-ar, -a, -ad, -ad, -a)  
tr., kola, göra träkol  
af ved.

När da bränd va kulad  
if<sup>1</sup>enam, sa slofte di <sup>1</sup>id  
milan. Asum. Fs.

Färs hd

N<sup>o</sup> 281. Per Larsson 1898.

köla en

Kolada s.

kostall

M 290.

*Stafle*

Färs hd. H Areskoug 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kolada

kola

större ladugård, t. ex. vid  
herrgård; jfr Kostall (ett  
nyare ord) och \*manese

K. f. 71

Nr 290. Sövde, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

*kolik*

*kollikan*

*s. 92*

№ 4462 Västerstad, Färs hd  
L P. Holmström 1873 Exc.

(H)koller

Kälör, m., - en, utan pl.,  
Koller, en hästsjukdom.

Fränninge. Fs.

Färs hd

M 281 Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kollåda

kölalåda

låda (t. ex. i köket) för  
stenkol

X. f. 71

Nr 290. Sövde, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

kolmila

kūlamīla, f. - n, pl. - lor. - na,  
kolmila.

Asum. Fs.

di slawe vān pā o sløjte  
brēned ūd i kūlamīlan; ēla  
brēnde - d i āska.

Färs hd

№ 281.

Per Larsson 1898

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kolort en La na<sup>s.</sup>  
x kolort

kospilning

Nr 289.

FARS

J. Asun Hugo Areskoug 1925.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kolos

Kulaos

Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug, 1957.

kolossalt  
adv.

kolosalt

(minat) .

Nr 6768. Lövestad ,Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

Kolossalt

nr.

Kolisålt

Kolisålt fit

dere vagad Kolisålt på ad.

Nr 4418 Vanstad, Färs hd.

I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kolstycke;  
kulstycke, - Ld s.  
- , - hr;

1587:1 Ramsåsa, Färs hd

Nils Bengtsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalsvärta n

<sup>x</sup> kolsvärta p.

N 289.

*kolbrant*  
FARS

*J. Årum*

Hugo Areskoug 1925.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kulturst

kulturst, m. - a

Ö. Kärrstorp

Nr 5214 Ö Kärrstorp, Färs hd  
Ingemar Ingers, 1976

1976

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kolugn

k<sup>o</sup>lugn

lugn och maklig av sig

Nr 3340 Lövestad, Färs hd

Malte Åberg 1938.

\* Kolun

Kolun, - Lad sb.

bladmage hos idisslare

ja, tröda da, va, et i

Kolun (Läpästods Nils  
Mansson i Skumparp, "Lj-  
sets bonde", ha sagt, da  
han under en hövniiddanien  
skulle ha skurit i bordet)

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kolupplag  
s.

koloplag, u.

(Den genuina formen för kol tocks  
vara kul)

Nr 7054 Fränninge Färs hd

I Ingers 1965 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kolätte

kolätä

efterbörd hos ko

M. f. 75

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

\*kolätte  
kolätta, - - en  
etterbord has teo

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

komediant

komejant<sup>t</sup>, m., - en, pl. - or,  
- na, komediant, akrobat,  
tåskspelare. Fränninge. Fr.  
Även komejantare.

Färs hd

№ 281. Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* komediantare

sb.

komzjantare m.; pl. =

marknadsgycklare

... en komzjantare, som  
rejerat <sup>1) tåsa</sup> (som framförde

sina nummer)

Ungerade lustigkarre på en  
ballrande såv Lövestad

Nr 6768. Lövestad ,Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

x komediantare

komediant<sup>1</sup>are, m., -n, pl. =,  
-nne, komediant, akrobat,  
tastspelare. Äfven komediant<sup>1</sup>.  
Fränninge. Fs.

Färs hd

M 281. Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komediantspelare

k<sup>1</sup>o<sup>1</sup>m<sup>1</sup>e<sup>1</sup>d<sup>1</sup>i<sup>1</sup>a<sup>1</sup>n<sup>1</sup>t<sup>1</sup>s<sup>1</sup>p<sup>1</sup>e<sup>1</sup>l<sup>1</sup>a<sup>1</sup>r<sup>1</sup>e , - n. fl. =,  
- r<sup>1</sup>o<sup>1</sup>n<sup>1</sup>a , komediant, taskspelare,  
akrobat. Åsum. Fs.

Färs hd

№ 281. Fer Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* kommentablomma

kommentablomma

sötblomster

Nr 8656 Västerstad Färs h'd

Gunnar Persson 1965

komu<sup>1</sup>hä

kom i läg

ja har s<sup>2</sup>ont döled ~

minne

№ 290.

Lofde

Färs hd. H Areskoug 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup> kōma kōm kōmlid kōmma  
kōmor (kōmna) kōm

nu e de kōmna.  
nar ve va kōmna nor  
ps vailen. de kōmor ja  
nte i hu.

N<sup>o</sup> 289.

kōmna  
FARS

J. Arum

Hugo Areskoug 1925.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma

v.

kòma . pres. kòmor , pl. kòme  
pret. kom , pl. di kòme  
en kòmor ifrån ålt mæin a  
mæin

Nr 7050. Långaröd, Färs hd  
l. Ingers 1957.

Komma v.

Komma (post.)

'Rom'

"å sin Komma allri tjärren..."

s. 29.

Nr 5170 Brandstad, Färs hd

Anders Malm 1837. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma  
v.

di' fett koma i etesom  
di' kom did

Nr 4802. Brandstad, Färs hd  
l. Ingers 1957.

köma kom kömad komma o.

kömar kom!

komma

№ 290.

Riddings, Tors hd, A. Arckang 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Komma v.

Komma (fest.) läs: kom  
'Kom'

"Komma där en man å va..."

s. 34

Nr 5171 Vomb, Färs hd

Per Larsson 1887. Exc.

komma

sup. kommed

s. 92

N<sup>o</sup> 4462 Västerstad, Färs hd  
L P. Holmström 1873 Exc.

Komma

kòma, 'or, kom, kòmed

Imp. sg. kom!

pl. kòmen!

kòmen éy sìn!

Nr 4829 Västerstad, Färs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma

även k<sup>o</sup>ma etc.

der hada ägen k<sup>o</sup>mad

3: om man nu för tiden skulle ställa till  
etc husförhör.

se h<sup>o</sup>rde han nu han k<sup>o</sup>m.

Nr 4829 Västerstad, Färs hd

I. Ingers 1951.

Komma III

μ.μ. kōmen

han va kōmen dārifca  
skantōfta

Nr 4829 Västerstad, Färs hd  
f. Ingers 1951.

komma :

koma id for = råka ut för.

ja kom id for den höe löse  
göben.

**Nr 4829. Västerstad Färs hd**

**I. Ingers 1963.**

komma  
v.

kåma, -o<sub>1</sub>. kom, komed

Imper. sg. kom!

kom t<sub>2</sub>' me om en öta, fjäntan d<sub>2</sub>!

Nr 7048. Östraby, Färs hd  
I. Ingers 1957.

komma II

nar dä prästen kom did ---

nar vi komor forbi byen ---

Nr 7048. Östraby, Färs hd  
I. Ingers 1957.

Komma II  
v.

köm min tös, så ska du fån.  
nå för du gån, om du ska  
koma i tide.

Nr 7048. Östraby, Färs hd  
I. Ingers 1957.

komma  
v.

kōma, kom, kōmed

hum kōm nästan här Lōrda

kōma ud a lēda bēnen

Nr 4418 Vanstad, Färs hd

I. Ingers 1947.

I.

Romma

kö<sup>h</sup>pa, kö<sup>m</sup> kö<sup>m</sup>ed, <sup>vb.</sup>

Pres. sg. <sup>pl. kö<sup>m</sup>a</sup> -or.

Preter. part. kö<sup>m</sup>en.

han - va - kö<sup>m</sup>en - ude -  
rfe - sösta. Han hade  
kommit från Lövestad (i: var bär-  
dig från Lövestad).  
M. J. 71.

Kamman, Fais h<sup>t</sup>

Nr 7503 Ramsås a Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

II.

Komma

da, va-jöga, som komma  
ner me sánt. Det var  
göinger, som kommo ner med  
lykt (s: slöjdalster) /

... iyan ja kom ti innan  
n.g. 77) jag kom till (s: föd-  
des).

Nr 7503 Ramsås a Ingelstads hd

Hugo Areskou 1960

komma

kōma ( kōmor, pl. kōma, kom,  
pl. ah konj. kōme, kōmed,  
kom, pl. kōmen ) tr., komma.  
F. ex. kōma nān i förtred,  
komma någon i förtret, skada.  
Åsum. Fs.

Färs hd

№ 281.

Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

I.  
k<sup>o</sup>m<sup>a</sup>, k<sup>o</sup>m, k<sup>o</sup>m<sup>a</sup>d <sup>k<sup>o</sup>m<sup>m</sup>a</sup> ob.

Pres. -or

Pres. part. k<sup>o</sup>m<sup>e</sup>n,  
k<sup>o</sup>m<sup>e</sup>d, k<sup>o</sup>m<sup>m</sup>a

Imp<sup>er</sup>. y. k<sup>o</sup>m

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

II

Komma

vb.

da - e - nytt folk,  
som - e - komma det är  
nytt folk som kommit (s: och  
slagit sig ner där, och  
bosat sig där). H. f. 72  
dän - e - Komman - po -  
älvastriugad (se u. älvastrik)  
(ds.)

Nr 6755. Tolånga, Fälska lhd

Hugo Aronsson, 1958

II

Komma

köen kom, t. o.  
riba kon tråkade papa  
(se närmare u. x drap).

M. J. 71

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

<sup>2</sup> koma kom kömlad komma v.  
k<sup>1</sup>ömor kom!

komma

N<sup>o</sup> 290.

Färs hd. H Areskoug 1926.

Lofde, Rödvinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
k<sup>2</sup>idma

k<sup>1</sup>idmor

k<sup>2</sup>om

k<sup>2</sup>omled komma.

k<sup>2</sup>omlen

imperat.

k<sup>2</sup>om!

dar e vist en enda'  
k<sup>2</sup>omlen ded.

N<sup>o</sup> 289.

FARS

L<sup>2</sup>orde

H. Areskoug 1925.

komma

kōmpa, kōn, kōmad kōmma

Pres.-ör

dä kōmor. der - val -  
snärt en yin dä kōm-  
mer det val <sup>2</sup>snert en till

K. f. 71

Nr 290. Sövde, Färs hd

Hugo Areskoug 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

II

Komma  
komma - ner gå ner sig  
i vak eller i vävdrag  
överhuvud

han - kom - ner o  
sätta - sät han gick ner  
sig i en vak och brukt-  
nade i "vaken"

K. f. 71/42, vankuled

**Nr 290. Sövde, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.**

komma  
v.

kåma, -on, kom, kåmed  
fut. pl. kåme

úgan eplåmon, kåsta vecka.

Nr 4439. Vollsjö, Färs hd  
I. Ingers 1958.

komma II  
ii.

ce se komma gamla gäba,  
som va semor lötada .

Nr 4439. Vollsjö, Färs hd.  
I. Ingers 1959.

II

komma

koma - för  
gå ut för.

K. f. 71.

Lorde

Nr 290. Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

*komma*  
kōmā; <sup>2</sup>ta<sup>2</sup>, <sup>2</sup>ā, <sup>2</sup>en  
kom, —, —  
kōmēd, <sup>2</sup>en, <sup>2</sup>na

*komma*

№ 285.

FARS

H. Hallqvist 1924.

*Lövestad*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Romma  
ob.

komp, kom, komad

Pres. - or

Imper.

kom  
kom

kom i väg!  
med mig! (!)

It under jag

Nr 6768. Lövestad, Färs hd

Hugo Areskoug, 1957.

II k<sup>o</sup>mpe, kom k<sup>o</sup>med k<sup>o</sup>mma

Pres. sg. -or Pret. part. k<sup>o</sup>men

Pret. Imper. sg. kom  
" pl. k<sup>o</sup>men

n<sup>u</sup> e. v<sup>i</sup>ban k<sup>o</sup>men nu  
har v<sup>i</sup>ban kommit.

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd

H. Areskoug. 1957-58.

III

Komma  
vb.

Imper. pl. kömen

komen sin z o drucken  
kafa!

K. f. 99 / Pret. pl. köme  
du köme, igörz, med  
de kommo igörz med det  
Lövestav.

Nr 6768. Lövestad ,Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

IV

komma

komma <sup>ti</sup> komma i tur;

komma i jorden  
jorden (om utgåde)

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd

H. Areskoug. 1917-53.

II

komma  
vb.

vi k<sup>ö</sup>mma i b<sup>i</sup>l vi k<sup>ö</sup>mma  
i b<sup>i</sup>l

M. f. 78

Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

komma  
v.

koma, pret. komo

dæ kom en six (setan)

**Nr 7054 Fränninge Färs hd**

**I Ingers 1965 Exc**

komma  
v.

k<sup>o</sup>ma, pres. 1<sup>o</sup>

Nr 7050 Långaröd, Färs hd  
Ingemar Ingers 1968

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x  
komma för

kommed fär nåd s. 92  
= råkat ut för något

№ 4462 Västerstad, Färs hd  
L P. Holmström 1873 Exc.

Komma ihåg

koma ihuē

dän komor ja ihuē

Nr 4829 Västerstad, Färs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma i häg

koma i hue , pres. komor i hue  
el. koma i hue

han komor got i hue, nar ---

de kan ja knaft koma i hue.

Nr 7048. Östraby, Färs hd  
I. Ingers 1957.

komma ihåg

koma i hu

pres. ja komer änte i hu

Nr 7051. Tolånga, Färs hd  
l. Ingers 1957.

komme ihåg

koma ihu

ja komon so gränt ihu den  
bläye änorsen.

Nr 4418 Vanstad, Färs hd

I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma i häp

koma i hä

de komor ja änte i hä

de kan ja änte koma i hä

Nr 4802. Brandstad, Färs hd  
l. Ingers 1957.

komma ihåg

men ja komor änta i kä  
hant den böja (näml. vitan)

Nr 4439. Vollsjö, Färs hd  
l. Ingers 1957.

komma ihåg

pres. komor ihu

de komor ja sa grant ihu

Nr 7050 Långaröd, Färs hd  
Ingemar Ingers 1968

Komma om

Koma om

= få tag i, komma över

Nr 3321 Fränninge, Färs hd

Anten Johansson 1938

komma sig

kō<sup>2</sup>ma se (kō<sup>1</sup>mor, kō<sup>1</sup>m, kō<sup>2</sup>med)  
repl., eg. komma sig; till-  
friskna efter sjukdom.

lō<sup>1</sup>sen han kō<sup>1</sup>m se, men  
fä<sup>1</sup>gen dō.

Fränninge. Fs.

Färs hd

№ 281.

Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>x</sup> komma till  
v.

ja har kommed mēna te de  
= jög har förelätt många därtill  
s. 98

N<sup>o</sup> 4462 Västerstad, Färs hd  
L P. Holmström 1873 Exc.

kommendera;  
kumdera, - ar, - a,  
- ad;

di kumdera dam  
ti' ad;

Hör;

M 1585:1 Tolånga, Färs hd

Nils Bengtsson 1932.

Kommendera

Komedera, = , -- 'ad  
(befalla)

Nr 6837 Vomb, Färs hd.

Hugo Areskoug 1958.

Kommendera

komed<sup>é</sup>ra, =

(befalla)

Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

kommission

Komman<sup>1</sup>d, m., - en, utan pl.  
Kommando, befäl, h<sup>4</sup>rravälde.  
f<sup>1</sup> rättsen<sup>1</sup>ä befalla och styra.  
färlen vil sal ha komman<sup>1</sup>derna.

Fränninge. F.

Färs hd

N<sup>o</sup> 281.

Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kommunalordförande  
Kommunalordförane m.

M. f. 78

Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

komule

kómúla

(mule på ko)

K. f. 72.

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

Kommunal

b.f. Komenálen

= Kommunalsstyrelsen

får va må i Komenálen

Nr 4829 Västerstad, Färs hd

f. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kommunalverk

Kommunalverff, n. - hd,  
Kommunalstyrelse, skötandet  
af kommunens angelägenheter.  
Min son han va me i  
Kommunalverffed.  
Västerstad. Fs.

Färs hd

N<sup>o</sup> 281. Per Larsson 1898.

+ komärgel

K<sup>1</sup>om<sup>1</sup>ärgel, m., -ka, utan  
pl., komärgel, skämt-  
sam benämning på kogöddel.

K<sup>1</sup>om<sup>1</sup>ärgelen e nok den b<sup>1</sup>este.

Fränninge. Fs.

Färs hd

M 281. Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* komög

kō'mōg, -ed

kospilling.

**Nr 4439 Vollsjö. Färs hd**

**I. Ingers 1951.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* Komöb, s.

Leämög

= begödsel

Nr 4250 Fränninge, Färs hd

S. Bondesson 1944 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

könög ad x komök s.

de sköle ta ~ o lee o plina  
for höled

kospilling

M 289.

FARS

S. Åsum

Hugo Areskoug 1925.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kona  
sb.

Kona f.

obehaglig kvinna

en, r<sup>ä</sup>h Kona. En  
obehaglig kvinna.

M. f. 71. Nr 7503 Ramsås a Ingelstads h'd

Hugo Areskoug 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* kona  
f.

kona -an -or -orna

förskll. bestämming på femtimmen.

Nr 281 b S. Åsum, Färs hd

Per Larsson 1898

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kona

K<sup>2</sup>ona, f. - n, pl. - nor, - na,  
kona, föraktfull benämning  
på fruntimmer.

allm. Fs.

din fördömlada k<sup>2</sup>ona du é!

Fänninge.

Färs hd

M 281

Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kona II

en sätans gr<sup>ä</sup>n kona

Vollyö

Nr 4439 Färs hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kona f.

kona  
sb.

obehyglig kvinna

K. J. 72

en réb kona en otäck k<sup>2</sup>äring (ds.)

Jfr sladderkona

Jungfru's samma betyd.  
skörpa (se 2. skörpa).

Tölinga.

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kona<sup>2</sup> n

kona s.

kona

№ 290.

Lofde

Färs hd. H Areskoug 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* kona;

kona, - an s.

-or, - na;

sämre fruntimmer;  
t. ex. tätorskona;

tätarekärning;

№ 2878:1 Öved, Färs hd

Nils Bengtsson 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kona

Kona f.

kinna (redsa<sup>2</sup>ande)

en gale kona en st<sup>2</sup>ick

kinna

Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug, 1957.

konduktör

kondtör, -en  
(ä jämväg).

Vollsjö

Nr 4439. Vollsjö, Färs hd  
I. Ingers 1958.

konferens

konfer<sup>1</sup>ans, m., -en, pl. -or,  
-na, konferens, öfverlägg-  
ning om egendoms<sup>1</sup>skifte, jord-  
delning.

lan<sup>1</sup>metaren h<sup>2</sup>älde konfer<sup>1</sup>ansor  
me ö<sup>2</sup>b<sup>2</sup>ona. Fränninge. F.

Färs hd

№ 281.

Per Larsson 1898.

konfirmens

konfirmens

konfirmens

Nr 7048. Östraby, Färs hd  
I. Ingers 1957.

Konfirmerad.

Konferm<sup>é</sup>nt

so fört di e Konferm<sup>é</sup>nta ----

de ska di læra, iyan di e  
Konferm<sup>é</sup>nta [näml. Koackulva-  
konsten].

Nr 4418 Vanstad, Färs hd

I. Ingers 1947.

komfermēt, konfirmered.

do va ja ente komfermēt.

(ungefai = jag var under 15 år).

Vomb, Färs hd. I. Ingers 1930.

M 1006

konfirmerad,  
kunform<sub>er</sub>t a.

- a pl.

hufm<sub>er</sub> i kunform<sub>er</sub>t;

hör;

1585:1 Tolånga, Färs hd

Nils Bengtsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Konfys  
adj.

Konfys

som kommit in i färdningen.

N<sup>o</sup> 51 b Långaryd, Färs hd

O. Hammar 1895

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konjak

kónjak, -en

1/2 kvarten

Nr 4829 Västerstad, Färs hd  
I. Ingers 1951.

Konjak

Konjak

K. y. 72.

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

konjak

konjak, -en

Nr 4439. Vollsjö, Färs hd  
l. Ingers 1955.

Konjak

Konjak, - - en

Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug. 1957.

Konjak

Konjak - en

Nr 4413 Vansted, Färs hd

I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Konjaksflaska

Konjaksflaska

Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug, 1957.

Konjaksöt

Konjaksjögz; pl. - - - a

kaffekask lagad med

konjak

K. J. 72.

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

konkräk

K<sup>2</sup>ön<sup>2</sup>kr<sup>2</sup>idz, n., -ed, pl. =,  
-n, Konkräk<sup>2</sup>, ståssord,  
användt om frantimmer.

did e et snalt K<sup>2</sup>ön<sup>2</sup>kr<sup>2</sup>idz.  
Vausjö<sup>4</sup>. Fs.

Färs hd

M 281. Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konkurs;  
kuzkös, - kn s.  
- n, - na;  
Tol.

1585:1 Tolånga, Färs hd

Nils Bengtsson 1932.

konkurs

konkurs<sup>1</sup>, m. , - en, pl. - or,  
- na, konkurs.

prästen sküle gå konkurs  
Fränninge. Fs.

M 281

Färs hd

Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konkurs

konkurs

N. j. 71

Nr 290. Sövde, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

II

konkurs

Äv. Kontrörs

R. j. 71.

Lovde

Nr 290. Färs hd

Hugo Areskoug 1958-59.

konkurs

Konkurs

de blyk - konkurs

M. j. 78

Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

konkurs

kozko'ns - en

han spela kozko'ns, so kalad.

Nr 4418 Vanstad, Färs hd

L. Ingers 1947.

konst, 'en. 'or. -orna. konst;

ofta i bet. svartkonst, trollkonst.

lita konstor kune han. bevais

(näml. Levau)

Vomb, Färs hd. I. Ingers 1930.

**M 1006.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\*konsterfaren

adj.

konsterfaren

besynnerlig, konstig

K.f. 72.

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

\* konstnärnad

konstnärnad

neros, ur fattningen.

Nr 1555 Tolanga, Färs hd

Ebba Nilsson 1938.

konstig  
konste; pl. ð - a

Ä. beynnerlig, märkvärdig

K. f. 72.

han - va - led - konste  
han var lite beynnerlig  
(om en man)

Nr 6755. Tolånga, Färs hd

Hugo Areskoug 1958-59.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Konstly  
Könste, Konstad

M. f. 82

Vanstad Nr 7097. Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

Konstig  
a.

könstl. n. -it

de e konstit v~~er~~

Nr 7048. Östraby, Färs hd  
l. Ingørs 1957.

Konstf, -ad

Konstig

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

Konstigt  
hov.

könstít

de va kónstít sk<sup>u</sup>evad

1951

Västerstad, Fårs kd

könst<sup>1</sup>ad

Konstigt  
adv.

da ser könst<sup>1</sup>ad ied.

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

kontor

kontor, -ed

1. en tjänstemans eller köpmans kontor.
2. i senare språkbruk, sedan bönderna fingo skivbord, rummet där skivbordet står.

Nr 7048. Östraby, Färs hd

I. Ingers 1957.

konung  
kong; pl. best. könarna  
N. J. 99

Jfr sgr som betkung, lump-  
kung

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

konung;  
kon, - lvs.  
- a, - na;

Röddinge  
№ 1586:1 ~~Tolånga~~, Färs hd

Nils Bengtsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konung;  
k<sup>o</sup>ng, - l<sup>u</sup>n s.  
- a, - na;  
k<sup>o</sup>ng<sup>er</sup> skul<sup>e</sup>  
k<sup>o</sup>ng<sup>er</sup> ti s<sup>o</sup>wa<sup>o</sup> b<sup>o</sup>r;

1585:1 Tolånga, Färs hd

Nils Bengtsson 1932.

II

konung

här ga könen ou  
krivan frät här de vil  
här (i: i vårt land) ga kung-  
en och drömmigen obhindrat  
omkring var de vill.

M. f. 87

Nr 6768. Lövestad, Färs hd

Hugo Areskoug 1958,

kook

k<sup>1</sup>o<sup>1</sup>o<sup>1</sup>g n.

ok vid k<sup>2</sup>örning med kor  
(sombisa använde s<sup>2</sup>är-  
skilda selar)

M. f. 75

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

köpata

<sup>x</sup> kopattar  
(pl.)

Genus rivale

FARS

№ 285.

H. Hallqvist 1924.

Lövestad

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* kopatte

μ. kopáta

eg. kospenar; västnamn

" kopáta, loa "

Nr 1003 Vomb, Färs hd

I Jagers 1951

+ koptte

k<sup>1</sup>o<sup>1</sup>p<sup>1</sup>a<sup>1</sup>t<sup>1</sup>e, m., -n, pl. -ta,  
-na, kospene.

k<sup>1</sup>o<sup>1</sup>p<sup>1</sup>a<sup>1</sup>t<sup>1</sup>ana di ska udj<sup>1</sup>ora  
al i<sup>1</sup>nk<sup>1</sup>o<sup>1</sup>m<sup>1</sup>st for b<sup>1</sup>o<sup>1</sup>na.

Fränninge. Fs.

Färs hd

N<sup>o</sup> 281 Per Larsson 1898.

\* kopatte

pl. kopata

västra. (vickat ?)

Nr 5214 Ö. Kärrstorp, Färs hd

I. Ingers 1953.

kópata na

\* kopsatte s.

Geum rivale

№ 290.

Lofde

Färs hd. H. Areskoug 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

M. Kopatta

Kopatte

humleblomster

Nr 8656 Västerstad Färs h'd  
Gunnar Persson 1965

köpa<sup>1</sup>nga

ko-pen<sup>1</sup>gar

kopän<sup>2</sup>gar

hade han bara äkt<sup>1</sup>, hade

han nok<sup>2</sup> en<sup>2</sup>te hatt köpa<sup>1</sup>nga

ma se h<sup>2</sup>ö<sup>2</sup>m

Långaröds sn. Färs hd.

№ 530.

Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kopis

<sup>1</sup>Kopis, n. - ed, utan pl.,  
Kourin.

Na ja lad en hal sup, sa  
lyffor ja de smagar lijassem  
Kopis sin. Fränninge. F.

Färs hd

M 281 Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kop, -'en, -'a Kopp  
m.

Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug, 1957.

II Ar. 'kaffe', 'en kopp kaffe' kopp

dricka - köp dricka kaffe;

ha - en köp få sig en kopp  
kaffe / sed nu lid, g<sup>ens</sup>, so

ska - ja - sja - en köp!

Si<sup>u</sup> nu ner en stund, J<sup>ons</sup>, så skall  
jag koka en kopp kaffe!

(citerat efter någon som uttryckt  
sig så)

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd

H. Areskoug. 19758.

III

Kopp

kölpa om, kóp  
dricha klunkvis ur kopp

N. J. 99

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

kopp

kop, 'ek, 'a, 'ana

der va ëya öin i köpans

Nr 4413 Vanstad, Färs hä

I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koppas;  
k<sup>o</sup>v<sup>o</sup>r, - 28 s.

k<sup>o</sup>v<sup>o</sup>rffj<sup>e</sup>l;

① 1585:1 Tolånga, Färs hd

Nils Bengtsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kövon

Koppar

M. f. 75, K. f. 82

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

koppa r ;

kóbor

t. ex. kóborffjél ;

№ 2878:1 Öved, Färs hd

Nils Bengtsson 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koppar;

kö<sub>o</sub>ror s.

t. et. kö<sub>o</sub>ro<sub>r</sub>zj<sub>e</sub>l;

M 2892:1 Ilstorp, Färs hd

Nils Bengtsson 1935.

koppas;  
kovor, - ho;

di va ou kovor;

1587:1 Ramsåsa, Färs hd

Nils Bengtsson 1932.

Koppas  
s.

kóbor

Nr 283 Färs hd  
Per Larsson 1898.

kö<sup>1</sup>vor, -en. koppa. <sup>koppa</sup>

Vomb, Färs hd. I. Ingers 1930.

№ 1006.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koppa  
s.

kávon

Nr 281 b S. Åsum, Färs hd

Per Larsson 1898

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kövor*

*koppar* s.

*koppar*

**N<sup>o</sup> 289. FÄRS**

*J. Åsum*

**Hugo Areskoug 1925.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koppa

kóvor

Fårninge, Vollsjö.

kävör

S. Åsum.

M 281.

H. Lamm 1898

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fås

köber —

koppar s.

da e nok mest  
köber ja ha.

Nr 287.

FARS

koppar

Fennige

kövor

koppnar

koppnar

№ 290.

Lofde Färs hd. H. Areskoug 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

käve<sup>n</sup> - n

koppar

koppar

käve<sup>n</sup> - sjel = kopparkitel

FÄRS

№ 285.

H. Hallqvist 1924. Lövestad

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Koppar

kóbor

hélst kóbor særskilt

Koppar

Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug. 1957.

\*kopparbåling

köborbålinga obest. pl.

kopperslantar

M. f. 75

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

\*Kopparbåling

kövorbålinga pl.

kopparslantar (tjocka)

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

koborgryda

koppargröta

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

koppargryta  
k**ö**bongryda

M. f. 75

kovorgrydor pl.  
M. f. 72

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

köörgräda n koppargryta s.

koppargryta

N<sup>o</sup> 289.

FÄRS

S. Arund

Hugo Areskoug 1925.

II

Koppergryta

Är. Köborgräda

M. f. 75

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

Kopparjárn

Kopparjárn n.

stckjárn av koppar

K. f. 72

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

Kopparkär  
Kopparkär n.  
Kopparkär

K. f. 71

Nr 290. Sövde, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

Kopparken

Kopparkär . - ed

Kopparkärd .

Nr 1585 Tolånga, Färs hd

Ida Esbjörnsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kopparkittel

kovanfjél. -en

vi kakte pantoflon i en  
kovanfjél som dar jett en fäpa i.

Nr 1585 Tolänga, Färs hd

Ellen Jönsson 1938.

kobart<sup>1</sup>gel en <sup>kopparkittel</sup> - - s.

sat den store<sup>2</sup>  
kobart<sup>1</sup>gellen <sup>1</sup>over  
<sup>1</sup>elan!

H. Areskoug 1924.

kopparkittel

Freminge

FARS

Nr 287.

Kopparkittel

Köbortzél

M. J. 75

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

kopparkittel

k<sup>o</sup>pp<sup>o</sup>rffj<sup>e</sup>l, -en, -a, -ana.

kopparkittel.

Vomb, Färs hd. I. Ingers 1930.  
№ 1006.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kovortzjel en

kopparkittel

kopparkittel

N 290.

Lofde

Färs hd. H Areskoug 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopparkittel

Kovontsäl m.

n. f. 71 Nr 7503 Råmsås a Ingelstads hd

Hugo Areskov 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopparkittél

Kovortszél

K. J. 71

Nr 290. Sövde, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

Kopparkittid

Köbortzjel

Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug, 1957.

II

Kopparkitteln

Ar. Kobartsjäl

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

kopparkittel

kåberkel  
+j:  
kopparkittel

Nr 8656. Västerstad, Färs hd  
Gunnar Persson 1965.

Kopparkrus

Kopparkrus n.

Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

Kopparkuus

Koborku<sup>1</sup>us - ed. pl. =, -an

Nr 4413 Vanstad, Färs hd

I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kabark<sup>7</sup>rus

Kopparkrus

Skapparkrus

kunn konn me ut

kabark<sup>7</sup>rus multg

Långaröds sn. Färs hd. 7

N 530.

Nils Nilsson

koppartrus

koppartrus - ad. pl. =, -an

Nr 281 b S. Åsum, Färs hd

Per Larsson 1898

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopparkuus

Kovorkuus, -ed

Nr 1585 Tolånga, Färs hd  
Ebba Nilsson 1938.

Kopparkräus  
Kovorkkräus n.

N. f. 72

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

II

Kopparkrus

Köborkrus

M. f. 75

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

kopparkrus

Koborkräs<sup>t</sup>, n., - ed, pl. =,  
- en, Kopparkrus, med  
grepe och lock försedd Koppa-  
krus. Fränninge, Västergöt.

Kavorkräs<sup>t</sup>, Åsum. Fs.

Färs hd

№ 281. Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopparkrus

Kobonkrus, - 2d

Nr 4439. Vollsjö, Färs hd  
I. Ingers 1958.

kopparlock

Koborlög, n. - ed. pl. =,  
- en, kopparlock.

Wassjö. F.

№ 281.

Färs hd

Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

κορραυρενγ

κοβοριενγ, μ. -α.

Nr 7050. Långaröd, Färs hd  
I. Ingers 1957.

Kopparpeng

Koborþáya pl.

Kopparslantar

brúna Koborþáya

bruna Kopparslantar

Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug. 1957.

<sup>2</sup> kobarpaz en a na <sup>x kopparung</sup> S.

de e mest  
<sup>2</sup> kobarpaz ja ha.

M 287.

kopparlant

<sup>2</sup> Ostraby

FARS

H. Aresk. 1004.

kopparspeng  
kópparspéy - an. - a. - ana.  
kopparspeng.

Vomb, Färs hd. I. Ingers 1930.

№ 1006.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köörpäga Köörpenger  
(pl.)

Köörslantar

K. J. 72

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

Kopparpengar

Kopparp<sup>ä</sup>nga pl.

Kopparolantax

Nr 7503 Ramsås a Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1960

M. 4-71

II Kopparpenning

Ar. Koborþæya pl.

Kopparslantar

y. form an -þæy

l-s.

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

Kopparsil

Kovorsil  
mjölkasil av koppar

N. J. 82

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

Kopparslagare  
Kopparslägare m.; pl. =

K. f. 71

Nr 290. Sövde, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

Köpparslagare

Köpparslagare m.

kyr- på- form.

Nr 7503 Ramsås Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1960

m. f. 71

kopprätta  
Käpes<sup>2</sup>äta (-sätor, pl. -säta,  
-säte, -sät, -sät, -sät, pl.  
-säten) tr., vaccinera.

di sküle Käpes<sup>2</sup>ätas för  
lijasäm nu. Västerstad. Fs.

Färs hd

N<sup>o</sup> 281. Fer Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Koppränglare

sb.

kopprözlara m.; pl. =

skrotorshandlare (förklenande)

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

kör;

kör, - ' en s.

- a, - na;

kun hada äggen

i en kör;

M 2913 Björka, Färs hd

Nils Bengtsson 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kong  
s.

kon m. kona

Nr 4802. Brandstad, Färs hd  
l. Ingers 1957.

kong

kon, -en, -a, -ana

en kon me två flåda låg

1950 Nr 4802. Brandstad, Fär kd

kong

Kor, len, la, lana

tä kören a ga äte lid  
bräne po löen. (B.H.)

Nr 3321 Fränninge, Färs hd

Anten Johansson 1938

kar ; av kar kong

kong

dar va kason an kate

Långaröds sn. Färs hd.

M 530.

Nils Nilsson

k<sup>2</sup>  
kar, k<sup>2</sup>ara

koy

koy

ja g<sup>2</sup>ane i<sup>2</sup> ma t<sup>2</sup> par k<sup>2</sup>ara

Långaröds sn. Färs hd.

N 530.

Nils Nilsson

Kor, - en

Korg  
m.

Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug, 1957.

kör, - lör s.  
kora, - na;  
korg;

1587:1 Ramsåsa, Färs hd

Nils Bengtsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kör,  
kör, -'ln s.

-a, -na;

di bär ln kör  
ju ln stör;

Röddinge

M 1586:1 ~~Tolånga~~, Färs hd

Nils Bengtsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kor luv <sup>2</sup> a na

borg s.

borg

№ 290.

Lofde

Färs hd. H. Areskoug 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kor, -en, -a m. kor

en kor - pantóflor en  
korj potatis

N. f. 71

Nr 290. Sövde, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

long

kor, pl. -a

flata kora

Tolunga.

Nr 281 Färs hd

P. Larsson 1898

Korg

Kor

A. j. 82

A. j. 72

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

kor

borg

M. f. 82

Nr 7097. Färs hd

Hugo Areskoug 1958.

Vänstad

kong

kor, -en, -a, -ana

Nr 4439 Vollsjö, Färs hd

I. Ingers 1947

Korg

Kär kor

"komme litta na i en Kär..."

S. 33

Nr 5171 Vomb, Färs hd

Per Larsson 1887. Exc.

kor, -en -a, -ana. <sup>koig</sup> koig.

Vomb

Färs hd. I. Ingers 1930.

№ 1006

Köpta från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kören (best. sg.) Kong

Nr 6837 Vomb, Färs hd.

Hugo Areskoug 1958.

kong

kön, -en, -a, -ana

Nr 4829. Västerstad Färs hd

I. Ingers 1963

kong

k<sup>1</sup>or, m., k<sup>1</sup>or<sup>1</sup>en, pl. k<sup>2</sup>ora,  
-na, kong.

nar di skad en rov, sa tog  
di nam i en kor o giff ambrin<sup>1</sup>  
i garana ma' nam o toj<sup>2</sup>de para<sup>1</sup>  
did kala di losa huens o ges.

Asum (Barleja) Es.  
Färs hd

M 281

Per Larsson 1898

kor en <sup>2</sup>ana korg s.

hela <sup>2</sup> <sup>2</sup> <sup>2</sup> abla

Sam. den genuina formen  
är här kor.

Korg

M 289. FARS

J. Arund

Hugo Areskoug 1925

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

borg;

kor, - ' en s.

- a, - na;

ja hada ~~h~~ h i  
en kor;

M 2878:1 Öved, Färs hd

Nils Bengtsson 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

II

Korg

Se äv. syro som enekorg,  
mjölkkorg, \* vitrakorg /

nå e. kóran fol nu är kó-  
gen full.

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

Korngrepe

Korngrepe, --- an

handtag i korg

K.f. 82

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

\*Korimpa.

Korimpa f. sb.

mager och dålig ko

K. f. 72.

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

kork en <sup>2</sup> ~ a na

korle s.

kork

№ 290.

Lofde

Färs hd. H. Areskoug 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kouk-ek

könka<sup>é</sup>g. M.-on

Jä tyttä liäsom de va  
könka<sup>é</sup>gon; jä så di hada  
sköred bärken.

Vomb

Nr 1003 Vomb, Färs hd

I. Ingers 1951.

korn ad

korn s.

korn

№ 290.

*Lofde* Färs hd. H. Areskoug 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

korn n. , -ad

korn

(sådesslaget)

Är inte korn en mera genuin form?

N. J. 72.

1-s.

du möl kornad de malde  
kornet (ds.)

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

Korn led

Korn s.

Led har lagt sig  
räknad

N<sup>o</sup> 289.

Korn

**FARS**

Hugo Areskoug 1925.

S. Arvid

II

Korn

korn , kornad

K.f. 72

m.f. 71

h<sup>ä</sup>rt k<sup>ö</sup>rn för s<sup>ä</sup>j

varje korn för sig m.f. 71 /

de g<sup>ä</sup>rnar , när kornad

de m<sup>ö</sup>gnar det blittrar ,

när kornet mognar. Se u. Kornmoen.

Tolunga K.f. 72

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

Korn

Korn, -'ad pl. =, -'an

1. utan pl. = sådeslaget korn.

2. med pl. = sådeskorn.

di brugte mied a ga a  
spila for korn = spela för att få  
korn (ibet. 1.)

Nr 4.113 Vanstad, Färs hd

I. Ingers 1947.

Korn

Korn, -ed

sådeskorn; äv. sådeslaget Korn.

di skole äja ner körned

har du art ner körned?

Nr 4413 Vanstad, Färs hd

I. Ingers 1947

kona  
s.

kona, n.

pågarna e äta brä, for dö  
fets di pögga kona. M. f. 1880  
Volljö

Nr 4439 Vollsjö, Färs hd

I Ingers

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1962

kyrn lid

korn s.

N<sup>o</sup> 289.

korn  
**FARS**

Lovde

**H. Areskoug 1925.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

k<sup>1</sup>ärn

Korn

horn

d<sup>1</sup>i h<sup>1</sup>ä<sup>1</sup>du k<sup>1</sup>u o k<sup>1</sup>ärn

v<sup>1</sup>ist i m<sup>2</sup>ån<sup>2</sup>adan

Långaröds sn Färs hd.

№ 530.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nils Nilsson

korn

Korn, n., korned, utan pl.  
Korn, sädeslaget, hordeum.  
Fränninge, Fouso. F.

Färs hd

M 281 Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

korn

Korn, n., Körnad, pl. =,  
Körnen, 1) Södeskorn,  
2) Korn f. ex. af Krut, snus  
o. d. et par Korn Krued.  
Vausjö, Tränninge. Fs.

Färs hd

M 281. Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kornax

Kornax<sup>1</sup>, n. i. - hd, pl. =, - en,  
Kornax. Fränninge, Vassjö. Fs.

Färs hd

№ 281 Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kornak

kornájs n.; pl. =

Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug. 1957.

<sup>2</sup>  
kornäs hd

kornal s.

kornal

№ 290.

*Lofde* Färs hd. H Areskoug 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kornagner

kornájnok pl.

Nr 6768. Lövestad, Färs hd

Hugo Areskoug 1958. |

Korngryn

Korngryn pl.

K. J. 71.

Lövde

Nr 290. Färs hd

Hugo Areskoug 1958-59.

korngröt

korngröd, m., - en, plan  
pl., korngrönsgröt.

Vassjö. Fs.

Färs hd

№ 291 Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kornmél hd

kornmjöl s.

kornmjöl

№ 290.

Lofte Färs hd. H Areskoug 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kornmjöl

kornmél n.

K. J. 71

Nr 290. Färs hd

Hugo Areskoug 1958.

Lövde

Kornmoen

sb.

Kornmo<sup>en</sup> (best. sg.)

blir under höstkrällarna,  
vilken g'ät följes av någon  
knall. Ansågs uppträda  
vid den tid, då kornet  
mognade

(i: da - j<sup>u</sup>nar, när kär-  
ned da - m<sup>o</sup>gnar). K. f. 72.  
Tolunga.

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

x kornskräning

kornskräning, m., - ka,  
utan pl., kornskräning,  
- gröpe.

Vallsjö. Fs.

Färs hd

Per Larsson 1898.

M 281

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kornskräning

\* kornskräning

kornkli

N 290.

Lofde

Färs hd. H Areskoug 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kornstob

Kornstubb

stubb av Kornfält

Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug, 1957.

korporal

Kapor<sup>1</sup>äl, m., - en, fl. - or,  
- na, korporal.

Kapor<sup>1</sup>äl frans.

Bolesjö. Fs.

Färs hd

№ 281 Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopiral  
s.

Kopiral, m.

Nr 7054 Fränninge Färs hd

I Ingers 1965 Exc

\* kora;  
kora, - an s.

vattenpöl;  
dar va en rekti  
kora ju väjan;  
Hön;

1585:1 Tolånga, Färs hd

Nils Bengtsson 1932.

+ koma

köra, -an. \*koma, vatten-  
samling omkring göbelhögen, bestående  
av kreatursurin och regnvatten.  
Även piskora.

Färs hd. I. Ingers 1930.

Vomb.

M 1006

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kora;

k<sup>o</sup>ra, - an s.

- or, - na;

vätenspöt;

m<sup>y</sup>d<sup>e</sup>yak<sup>o</sup>ra : vätensam-  
ling kring en gödselhög;

M 2892:1 Ilstorp, Färs hd

Nils Bengtsson 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kora;

kora, - an s.

- or, - na;

vattenpöl;

moderjakoran : vatten-  
samlingen bring en gödselkög;

№ 2878:1 Öved, Färs hd

Nils Bengtsson 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

korra, = vattensamling,  
vattenspöl.

korra, - an s.  
- or, - na.

Rödlinge sn, Färs hd,  
Malmö. l.

1586. Nils Bengtson 1935.

\* kora

k<sup>2</sup>ora, f. - n, pl. - kor, - na,  
gö<sup>4</sup>seldam, gö<sup>4</sup>selstad.

Åsum. F.

Färs hd

M 281 Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

korra = väteensamling,  
väteerf,

koia, - an s.  
- or, - na;

Ramsåsa sn, Färs hd,  
Malmö. l.

1582

Wib Bengtson 1935.

x Korra

höra, -an; -or, -orna

=samling av gödselvattn.

äv. pisa höra

Nr 4250 Fränninge, Färs hd

S. Bondesson 1944 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kōra, =

<sup>x</sup>kōra  
vb.

kōka tvätt

kōra tvätt

K. f. 72.

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

\*korregryta

Körgrida f. sb.

gryta vari två<sup>2</sup> kokas

K. f. 71

Lorde

Nr 290. Färs hd

Hugo Areskoug 1958-59.

\* Korrekturel

Köratysel

sb.

kittel vari tvått kokas

K. f. 72.

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

x

korepiss

s.

kòrepis, -ad

gödselvattnen, kreaturmin stäende  
i kornen.

Nr 3321 Fränninge, Färs hd

Anton Johansson 1938

\* Kåreþiss

Kåreþiss

krættus-uinn, som samlati i Korræn.

gróa roðafis i Kåreþiss þo ude-  
liddjæra. Ifr gróða. v.

Nr 8656. Västerstad, Färs hd

Gunnar Persson 1965.

kons

kons, led. pl. =, lan

P.L. 1898

Vollsjö, Färs hd.

kors

kors, n., kors<sup>1</sup>hed, pl. =,  
kors<sup>1</sup>sen, kors.

Asum, korsj<sup>o</sup>. Fs.

Färs hd

№ 281. Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kors

kos i svordomen jäises  
kos!

Nr 290. Sövde, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

kos

Kors  
interj.

kos 2. al men tid!

Kors i all min dar!

kos 2. ala var! (ds.)

A. f. 71

Nr 290. Sövde, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

II

(kraftuttryck)

Kors

Kors i hela min tid!

Kors i all min tid!

J<sup>u</sup>ses Kors! Egentl. Jesu

Kors!

K. f. 71

Lorde

Nr 290. Färs hd

Hugo Areskoug 1958-59.

kos  
intej.

kos

kos i al min da!

Nr 4413 Vanstad, Färs hd  
I. Ingers 1947.

kos

kos inscri.

ak jesus ~

N<sup>o</sup> 289.

Kors!

FÄRS

<sup>o</sup>  
S. Areskoug

Hugo Areskoug 1925.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kos

kos, interjektion, kos. - ofta i

förbindelse med andra uttryck, såsom:

kos i härens jesu kristi

velsinade namn! (aut. 1928)

№ 1006.

Vornb

Färs hd. I. Ingers 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. kors

Kors, - led

Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug. 1957.

2. Kors

kors

I vordommar h. som vordom

Kors z löl! Kors likrab!

Kors i all sin dar!

Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug, 1957.

Korskyrka

Korsfönka

Kyrka med korsarmar, t. ex. om  
11 11 nuvarande kyrka.

Nr 4829 Västerstad, Färs hd

I. Ingers 1951.

Korstygel

Korstöjla pl.

tommar vid parkörning.

Jfr <sup>x</sup> melton<sup>?</sup>

M. f. 75

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

Korstygd

Korstyglä pl.

Nyare ord och begrepp.

Jfr melton (Arens resp.)

M. f. 71. Nr 7503 Ramsås a Ingelstads

Hugo Areskoug 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

korstygel

korst<sup>1</sup>öyl, m., - en, pl. - a,  
- na, korstygel (i seldon).

Branstad. Fs.

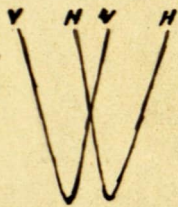
Färs hd

M 281. Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

korstygel  
köps<sup>2</sup>-töjla-trim,  
-en, -a

fyra tönningar av vil-  
ka två i kors



N<sup>o</sup> 285.

FÄRS

H. Hallqvist 1924. Lövestad

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kart

kort  
sb.

spela kart spela kort

Nr 6837 Vomb, Färs hd.

Hugo Areskoug 1958.

kort;

k<sub>o</sub>urt, - ' ed s.

- , - er;

di sp<sub>e</sub>la k<sub>o</sub>urt;

M 1586:1 Rödninge  
Tolånga, Färs hd

Nils Bengtsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kort

kort, n., kort<sup>1</sup>ed, pl. =,  
kort<sup>1</sup>en, kort, spelkort.  
spela<sup>2</sup> kort.  
Åsum. F.

Färs hd

M 281. Fer Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kort ad

kort

s.

spula ~

N 289.

kort  
FARS

J. Åsum

Hugo Areskoug 1925.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hort;  
k<sub>o</sub>urt, -'ed s.  
- , -'an;  
di sp<sub>e</sub>la k<sub>o</sub>urt;

1587:1 Ramsåsa, Färs hd

Nils Bengtsson 1932.

kort;

k<sub>o</sub>urt, -' l d s.

- , - l m ;

han har bl<sub>o</sub>d gr<sub>ä</sub>n  
pu k<sub>o</sub>urt d.

Näsby;

1585:1 Tolånga, Färs hd

Nils Bengtsson 1932.

kort n. ; pl. =

kort  
sb.

Fr. om spelkort

St. J. 72

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kort  
s.

kort, n., pl. =

spēla kort

Nr 7054 Fränninge Färs hd

I Ingers 1965 Exc

kort  
s.

kort, led. pl. =, len

kan va so gälän te a spela  
kört om pæya

O. W.

N<sup>o</sup> 4439 Vollsjö, Färs hd

I. Ingers 1947.

kort; n. = ; - a

Kort  
adj.

korta h<sup>1</sup>ytza korta  
vagnshäckar

K. J. 71

Nr 290. Sövde, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

<sup>x)</sup>  
kart n.; pl. = kort  
sb.

Är om spelkort

tre svarta kort tre  
svarta kort (klöver &  
spader). <sup>x)</sup> Rep. - piv. form: ut  
genoms. tord. varn <sup>x</sup> kont.

N. J. 77

Nr 290. Färs hd 1-s.

Törde

Hugo Areskoug 1958-59.

Kort

Kort  
sb.

Yngre form; ä. trud. \*Kort; <sup>x)</sup>

de, va, näga (i vriga) te, o

spela<sup>x)</sup> Kort

x) In kort i  
Vollsjö,  
Kort i S. Åsum.  
1-5.

x) Genuint spela Lövstas

Nr 6768. Lövestad ,Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

kont;

kont, - l d s.

- , - l n ;

di sād o spēla

kont;

№ 2892:1 Ilstorp, Färs hd

Nils Bengtsson 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

II  
År. Kort

Kort  
sb.

dē. hada. spulad. Kort

M. f. 78

Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

Kortlek  
Kortlédzan best. sz.

K. j. 72.

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

Kontlek

Kontl<sup>l</sup>ög<sub>z</sub> -en

Nr 4439 Vollsjö, Färs hd  
f. Ingers 1950.

kortspel

kortsp<sup>1</sup>el, n. 1. - led, utan j<sup>h</sup>.  
kortspel.

da va inte lid<sup>2</sup>et for kortsp<sup>1</sup>el  
nar di ha<sup>2</sup>de ju<sup>2</sup>la<sup>2</sup>le<sup>2</sup>dy.

Branstad. F.

Färs ha

N<sup>o</sup> 281. Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kortspelare

kortspelare , m. , - n ,  
pl. = , - nna , Kortspelare .

Åsum , Vallsjö . Fö.

Färs ha

№ 281. Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kortspelare

kortspälare, m. -en, -are,  
-anna

P. L. 1898.

Vollsjö, Fars h

kortspelare  
Kortsp<sup>x)</sup>elare m.; pl. =

x) Gennint trol. kort ~  
Lövestad.

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

Körninga f.

\*Körninga  
sb.

hög av körning

Jfr Kobladda

Nr 7503 Ramsås a Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1960

M. f. 71.

kos

kos, m., oböjl., Rosa.

<sup>1</sup>man<sup>1</sup>nen l <sup>1</sup>rim<sup>1</sup>dar sin kos.

Fränninge. F.

Färs hd

M 281.

Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kosele

kosila

sele vid körning med kor

M. f. 75

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

+ kosen;

kushn a.

kused n.

kuna pl.

bl. sömning, domma;

länorna bl. kuna;

№ 2913 Björka, Färs hd

Nils Bengtsson 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
k<sup>2</sup>ösl<sup>2</sup>

\* lösen adj.

dan <sup>2</sup>nö<sup>2</sup>ven e rent ~.

frusen, slö, svai  
att använda

N 289.

FARS

J. Åsund

Hugo Areskoug 1925.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kostinn

kóhinn, <sup>1</sup> <sup>1</sup> ad

kohud

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 19, 7-58.

kost en

kost s.

<sup>1</sup>kosten va befor en som  
<sup>2</sup>glas

kost

M 289

FARS

Lovde H. Areskoug 1925.

kost  
Köstan best. y.

födan, maten

de fick köstan på  
stället. Se (i daglönnen)

fingo födan på gården,  
där de arbetade.

n. f. 71.

Nr 7503 Hemsås a Ingelstads h'd

Hugo Areskoug 1960

kosta

kosta, =, -ad

Pres. -ar

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

<sup>2</sup>košta      <sup>2</sup>košta      <sup>2</sup>koštad košta<sup>r.</sup>  
<sup>2</sup>koštar

de <sup>2</sup>koštar jōna o hōla  
se sel

№ 289. FARS

Lovd H. Areskoug 1925. košta

<sup>2</sup>  
kosta  
<sup>2</sup>  
~k

~ ~<sup>2</sup>d

kosta ve

kosta

№ 290.

Lofde

Färs hd. H. Areskoug 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kosta

kòstfa, = , -ad  
pres. -ar

Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug. 1957.

kosta

sg. pres. kaskar

s. 99

N<sup>o</sup> 4462 Västerstad, Färs hd  
L P. Holmström 1873 Exc.

k<sup>2</sup>o<sup>2</sup>sta, k<sup>2</sup>o<sup>2</sup>star, k<sup>2</sup>o<sup>2</sup>sta, k<sup>2</sup>o<sup>2</sup>stad <sup>kosta</sup>

h<sup>2</sup>osta

d<sup>2</sup>oen h<sup>2</sup>ada k<sup>2</sup>o<sup>2</sup>stad mo<sup>2</sup>ga  
p<sup>1</sup>o<sup>1</sup>ga n<sup>2</sup>ar

Långaröds sn. Färs hd.

M 530.

Nils Nilsson

kostall

köstäl, -en

(meat i stöne gaiden)

Nr 5214. Ö.Kärrstorp, Färs hd  
l. Ingers 1957.

kostall

kostäl , -en

(mest i stöne gårdar ;)

svinahäsed läggor äre

bägom kostälen .

Nr 7051. Tolånga, Färs hd <sup>Tolånga</sup> .

I. Ingers 1957.

Köstäl

köstäl, - - en

ladugård

M. J. 75

Jfr x manness, som är mera genant.  
J-s.

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

kostall

Kostal -en -a -ana

mest om större gårdar; annars månes.

där va et färlet aló i Kostala  
a övör ält.

Nr 4418 Vanstad, Färs hd

I. Ingörs 1947.

köstäl, l l an kostall

ladugård (nyare ord i målet).

Jfr xmanese och kolada

K. f. 71

Nr 290. Sövde, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

Kostall

Köstäl, - - en

ladugård

Se vidare u. mannese

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd

H. Areskoug. 1957-58.

kosthäll

kosthöl, n.

de va so dölat kosthöl

Nr 4413 Vanstad, Färs hd

I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kösthåll

Kösthåll n.

K. f. 71

Nr 290. Sövde, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

\* kostnera  
kosteriera, hålla med kost.

di far kosteriera se säl.

Vomb

№ 1006.

I. Ingers 1930.

Fän

köstalsjäla . - en. köstalls-hjälle,  
hjälle (skulle) över köstallet.

i gämla nörströms tid so  
kone vi lägga öf tre köndra las  
hö på köstalsjälän.

Färs hd. I. Ingers 1930.

M 1006.

Vomb.

kostäke

s.

köstäle, n., pl. =,

smäbank som kan föda en ko.

kan skole ka jä<sup>ä</sup> ta et köstäle

S. Neum, Färs kö

4151.

Nota

Kädf, -an

nedersta leden på hästens  
ben

(s: den - hästan han  
gick - på det som häs-  
ten gick på)

n. f. 71. Nr 7503 Ramsås a Ingelstads hd

Hugo Areskov 1960

kota

kāda, f., -n, pl. -dor, -na,  
hof (på en häst).

Tränninge. Fs.

Färs hd

köda<sup>2</sup> m ködor<sup>2</sup> na<sup>2</sup> x kōta s.

*Tussilago farfara*

№ 290.

*Lofde* Färs hd. H. Areskoug 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ko-tjuder  
k<sub>o</sub>fjyr, -ed. pl. k<sub>o</sub>fjyr, -en.  
kotjuder.

Vomb, Färs hd. I. Ingers 1930.

№ 1006.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
kōdor pl.

teotor p.  
pl.

klōvar eller  
horav.

№ 289.

**FÄRS**

<sup>o</sup>  
J. Arund

Hugo Areskoug 1925.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kövanug an

lovatting 5.

vattenställe för  
kor

M 290.

Loft

Färs hd. H Areskoug 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kotalg

kötäl

(användes vid gästartning)

M. f. 75

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

\* koren  
køj.

kåuren, kente. kåured

unken, t. ex. om hüd som bakats  
av råg som blivit \* bunkabänd.

Nr 1585 Tolänga, Färs hd  
Ellen Jönsson 1938.

köved n.

\*köven  
adj.

krast och med skänd  
luft

der - va - so - köved

K. J. 72.

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

x k<sub>o</sub>v<sub>e</sub>t;

k<sub>o</sub>v<sub>e</sub>d a.

el. k<sub>o</sub>v<sub>e</sub>d;

sk<sub>ä</sub>m<sub>t</sub>, unket;

f<sub>y</sub>d<sub>e</sub>d e k<sub>o</sub>v<sub>e</sub>d;

M 2892:1 Ilstorp, Färs hd

Nils Bengtsson 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ hovet;

köuhd n. a. ä<sup>2</sup>.

köuhd y.

unket, skämt;

fläged é köuhd;

M 2878:1 Öved, Färs hd

Nils Bengtsson 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x koss

kaws. Len

lenskal

**Nr 4439. Vollsjö, Färs hd**  
**l. Ingers 1958.**

kräba

krabba  
sb.

ett slags värnadsmönster

N. J. 72

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

<sup>x</sup> Prafs, s.

Prafs/ -en; -a, -ana

= raba.

mogbräfs.

Nr 4250 Fränninge, Färs hd

S. Bondesson 1944 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kräfsa, =

kräfsa

kräfsa - ä kräfsa av

K. J. 71.

Lorde

Nr 290. Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

kräfsa

kräfsa, =

Nr 6748. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

+ kraft

kraft, m., kräfte<sup>1</sup>n, utan  
pl., förek. mest i best. form.,  
sjukdomen kräfte<sup>2</sup>.

han do au kräfte<sup>1</sup>n.

der e kräfte<sup>1</sup>n i hed.

Fränninge. Es.

N 281.

Färs hd

kraft

kräfter, -orna pl.  
(kroppslig hälsa)

K. f. 71

Nr 290. Sövde, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

Kraft

Kraft, Len

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

Kraftfoder

Kraftför n.

M. j. 78

Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

kräftig

kräfti neut. kräftit

t. ex. om ö. l.

Nr 4829 Västerstad, Färs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kräfte; - at kraftig  
som ger krafter (om föda  
och kreatursfoder)

K. f. 72.

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

kräfte; n. kräftig  
-at

K. f. 71

Nr 290. Sövde, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

Kraftig

kraftig; n. = ad

Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug, 1957.

II

kraftig

hem - pryla en  
stör, krafter kär hon  
pryglade en stor kraftig  
karl

M. f. 78

Nr 6768. Lövestad, Färs hd

Hugo Areskoug 1958.

krävad, pl. krävada <sup>ε</sup> + kragst

klädd i krag

de ha gaud @ vad

krävada @ fina

Långaröds sn. Färs hd.

№ 530.

Nils Nilsson

krage

kråve, -en

Nr 3401 Långaröd, Färs hd  
Martin Simonsson 1938

krage

kråve m.

skjortkrage  
sg. krage; pl. -a, -ana

kråve o. forhøy

krage og løst skjort-  
bröst

N. S. 72.

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

krage

kråve - en - a - ana

Åstaby

Nr 281 b Färs b

Per Larsson 1893.

kräv<sup>2</sup>e n kräv<sup>2</sup>a na terage s.

ska du, n<sup>2</sup>th hä ~  
o förhän<sup>1</sup>g för di<sup>2</sup>?

krage

M 289.

FÄRS

S. Asum

Hugo Areskoug 1925.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krage

kråve, m., -n, pl. -va, -na,  
Krage.  
allm. Fs.

Färs hd

№ 281. Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krage

kråva n.ä

di hade sieffa me kråva i

Fr 4439 Vollsjö, Färs hd

I. Ingers 1949-50.

kräve<sup>2</sup> n kräva<sup>2</sup> na krag<sup>2</sup> s.

krag

№ 290.

Färs hd. H Areskoug 1926.

Pofde

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krage

krägg; pl. -a m.

skjortkrage, Rep. påv. form;  
den genuina formen torde vara <sup>+</sup>kiäve

dr. gne kräga o. s. s.

arm lin m. dén de

gneds kragar och arm-  
linningar med den (smit-  
stenen). Nr 290. Färs hd

Lövde.

Hugo Areskoug 1958-59,

krage  
kräva; pl. -a m.

höja kräva höga kragar

K. f. 99

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

krägh. -ku. -a. -ona. krake

(gammal häst, äldre häst)

Vomb, Färs hd. I. Ingers 1930.

M 1006

Köpta från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krake

krä<sup>2</sup>ge, m., -n., pl. -ga, -na,  
krake, dålig häst.

Allm. Fs

Färs hd

№ 281.

Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krake

kråge - en - a - ana

vålig häst

Nr 281 b S. Åsum, Färs hd

Per Larsson 1898

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. krake

kräga m.

karstok

K. f. 72.

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

2. Krake

kräga; pl. -a m.

hästkrake; ibl. i för-  
klenande betydelse

K. f. 72.

Jfr hästkrake

Nr 6755. Tolånga, Färs hd

Hugo Areskoug 1958-59.

<sup>2</sup>~~k~~<sup>2</sup>ägè, -n, -a      krake

(häst-)krake

FARS

Nr 285.

H. Hallqvist 1924. Lövestad

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krake

'hästkrake'

Le<sup>x</sup> ökkrake

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

krake

kräcke; pl. -a, -ana

håstkrake (snappast för-  
klenande)<sup>m.</sup>

M. f. 78

Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

kralla.

kralla  
v.

klia.

Nr 8656. Västerstad, Färs hd  
Gunnar Persson 1965.

I

Kram  
adj.

kräma pl.

trol. 'klibbigt sträva', 'vid-  
häftande'

Om en ört, som liksom klib-  
bade vid händerna, när man  
tog i den (kan ske tjärörten).  
det var - liksom - kräma

Tolänge.

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

II

kram  
adj.

so dr - fästa va -  
fingrana (so' an de saue  
sig fast vid fingerna)

K. J. 72

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

I

kram

kram  
adj.

fuktig, så att den lätt  
packas (om snö)

(3: den lår tré - se  
den låter sig samman -  
trampas)

N. f. 72. Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

II

Ä. 'torr i halsen' kräm  
adj.

ja e so kräm i  
halsen

K. f. 72.

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

krama

kr<sup>2</sup>ama (- ar, - a, - ad, - ad,  
- a) tr., krama.

kr<sup>2</sup>ama' nam inte, för da  
bler kan inte gran.

Woujsjö<sup>7</sup> - Fs.

Färs hd

№ 281.

Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krama

kräm/a, -ar, -a, -ad

Lövestad, Färs hd

Viktor Welander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Krama

kràma, =

en - kan krama - hãra

böla man kan krama här -

Ja (snö) bollar.

K. J. 72

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

krama

krampa, = , -ad

dr. krama såft om  
bären

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

kräma sig

kräma, se, =

bli våt, så om den låter  
sig kräma till bollar (om  
snö)

snölen har kräm<sup>a</sup>d,

se snön har "kräm<sup>a</sup>t

sig". N. f. 72

Solunga.

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

krompsen

kramp s.

han för so let  
kromp.

N 287.

FARS

kramp

Fennius

Köpa från Institutet för språk och folkminnen, Lund 1924.

kramp en

kramp s.

han fe<sub>k</sub> ~ o ge<sub>k</sub> te  
bons.

kramp

N<sup>o</sup> 289.

FARS

J. Areskoug

Hugo Areskoug 1925.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kramp

kramps s.

kan fejts ~ o fejts te bons

kramp

M 290.

Lofde

Färs hd. H Areskoug 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kramp. -en. kramp. kramp

Vomb

I. Ingers 1930.  
№ 1006.

Fäs

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krampa

krämpor pl.

beslag, metallförstärkning

Nr 6837 Vomb, Färs hd.

Hugo Areskoug 1958.

\* krampa

kr<sup>2</sup>ampa, j., -n. pl.  
-por, -na, krampa,  
f. ex. om en sprucken  
träsko l. annan träsak.  
Sum. Fs.

Färs hd

N<sup>o</sup> 281. Per Larsson 1898.

krampa  
v.

krä<sup>2</sup>mpa (-ar, -a, -ad, -ad,  
-a) tr., lägga krampa  
om.

... O sa k<sup>2</sup>na di inte krä<sup>2</sup>m-  
pa en sk<sup>2</sup> ti d<sup>2</sup>am s<sup>2</sup>l<sup>2</sup>.  
Asum. F.

Färs hd

N<sup>o</sup> 201. Per Larsson 1898.

krampa;  
krömpa, -an s.

-or, -na;

dar se or krömpa  
am;

1585:1 Tolånga, Färs hd

Nils Bengtsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krampa  
s.

krampa - an - or - orna.

Nr 4439 Vollsjö, Färs hd  
I. Ingers 1947

\* krampknuta  
krämpaknuta - an - or - orna.  
kramp-knut. knutar av stumpgarn  
(husegarn) som slagos över barn som  
lets av kramp.

bejnta peränors kone sla  
krämpaknutor.

Vomb

I. Ingers 1930.

M 1006.

Fäis

krans en <sup>2</sup>a na krans s.

krans

N<sup>o</sup> 289. **FARS**

S. Areskoug

Hugo Areskoug 1925.

krangk

krank

krank

N 290.

Lofde Färs hd. H Areskoug 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krans en 2 a na

krans s.

krans

№ 290.

Lofde

Färs hd. H. Areskoug 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krans

krans    -en    -a    -ana

№ 4439 Vollsjö, Färs hd

I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krans <sup>2</sup> lin a na <sup>2</sup> krans s.

ska ni nte ha  
non krans te  
be<sup>1</sup>grävningen?

Nr 287.

krans

Frenninge

FARS

Köpta från Institutet för språk och folkminnen, Lund 1924

krans  
krans, -en, -a

J. ee. begravningskrans; ev.  
krans av skugg

... en -krans ner om  
hågan en skuggkrans  
ner om haken

K. f. 71

Lovde

Nr 290. Färs hd

Hugo Areskoug 1958-59.

krans

krans, -en

kransen ta hisen, fast  
inventarium i väderkran.

Nr 4802 Brandstad, Färs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

keans  
s.

keans pl. -a

föst la di en keans po  
foxelranas gräv.

Nr 4802. Brandstad, Färs hd  
l. Ingers 1957.

krans

krans, m., kränsen. pl.  
kränsa, -na, kranse.

de e en kranse li sätta  
pänjerna po. Östraby. Fs

Färs hd

№ 281.

Fer Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
krans, ten, <sup>2</sup>ä krans

krans

FÄRS

№ 285.

H. Hallqvist 1924. *Lövestad*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Krans, -en, -a Krans

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

Krans, -en, -a, -ana  
Krans

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

krans  
s.

krans, M. -a

Nr 7050 Långaröd, Färs-hd  
Ingemar Ingens 1968

\* Kranshärad

adj:

Kranshärad

med veck på strumporna

K. y. 72

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

II

Kranshusad

Kranshusad

K.f. 72.

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

I

\*kransig

kransad; pl. - - a adj.

med veck (om strumpor  
som inte sitter uppe)

K. f. 72

Jfr \*kranshärad

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

II

\*kransig

adj:

kransada obest. pl.

med veck (om strumpor  
som inte riktigt sitter  
uppe)

håsaorna va - kransa-  
da det var veck på  
strumporna. N. J. 72.

Nr 6755. Tolånga, Färs hd

krasa

kr<sup>2</sup>asa (-ar, -a, -ad) intr.

oh impers., krasa, knastra.

J<sup>1</sup>ö<sup>1</sup>ren va<sup>2</sup> br<sup>2</sup>ö<sup>2</sup>sen sa ha<sup>2</sup>en  
kr<sup>2</sup>asa ö<sup>2</sup>ge ju<sup>1</sup>lan.

de kr<sup>2</sup>asar i t<sup>1</sup>än<sup>1</sup>ken, sa  
h<sup>1</sup>art e<sup>1</sup>d. Fränninge. Fs.

Färs hd

№ 281. Per Larsson 1898.

<sup>2</sup>~~k~~<sup>2</sup>äsla si, —, —<sup>2</sup> <sup>x</sup>ärasla d.

harkla sig

FÄRS

№ 285.

H. Hallqvist 1924.

Lövestad

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* krästet  
a.

krästet

krästig. krän till håkan.

krä ha ja blöjad krästet

Nr 4829. Västerstad, Färs hd  
l. Ingers 1957.

Refl. kräsa, s2, = <sup>x</sup>krassa  
vb.

bli uppmorsig

K. f. 71

Lövde

Nr 290. Färs hd

Hugo Areskoug 1958-59.

Refl. kräsa, se, = <sup>x</sup>krassa  
vb.

bli uppsosig

K. f. 72.

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

\*krasborstig

Krasborste  
stolt och förnäm, högferdig,  
riktig

K. f. 72

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

kräsfor; pl. -- a <sup>x</sup>krässig  
adj.  
stött, högferdig

K. f. 72.

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

Krasslig

kräslad

som hoster upp slem

K. f. 72.

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

kräslid

krasslig a.

krasslig

№ 290.

Färs hd. H Areskoug 1926.

Lofde

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kraslig

kräsled

som har slem i halsen

höstad o. kräsled som  
besväras av hosta och har  
slem i halsen

K.f. 71

Nr 290. Sövde, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

krassa

krassa, krassa, krassad

kratsa, kratsade, kratsat

kan även betyda riva

de krassa i stryken mä en bysp.

Nr8656 Västerstad Färs hd

Gunnar Persson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krated

kratt s.

att de möja <sup>2</sup>krated  
kan du <sup>2</sup>bära <sup>2</sup>en  
2 storsed

pinnar, ris o. d.  
till att elda med

<sup>2</sup> M 287.

Oskarby

FÄRS

krat, krätad

kratt

ris, bristar, grenved

Långaröds sn. Färs hd.

№ 530.

Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kratt  
s.

kratt. -ed

småskog (= skawkratt)

Nr 3338 S. Åsum, Färs hd

Magnus Löfgren 1938.

x kratz

krat, Lad

småskog; risig skog; ris.

Nr 4439 Vollsjö, Färs hd

f. Ingers 1950.

kratt, n.

kratt  
s.

ris.

små trädgrenar

**Nr 8656 Västerstad Färs hd**

**Gunnar Persson 1965**

křáľá, -i, -o krawla de

krawla, krypa

FÄRS

№ 285.

Lövstad  
H. Hallqvist 1924.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kreatur

kreatur n.; pl. =

nötkreatur

dor. e. so. hälad  
(backigt, sluvande), so.  
dor kan knäpt kreatur  
gå (om en betesmark)

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd

H. Areskoug. 1917. 53

2  
kreatur led — en kreatur s.

kreatur

N<sup>o</sup> 289.

FARS

J. Ålund -

Hugo Areskoug 1925.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kreatur

Kreatur n.; pl. =

Nr 290. Sövde, Färs hd  
Hugo Areskoug 1960.

kreatur

kreatur n.; pl. =

nättkreatur

M. f. 71

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

*kreatur*

*kræatur, n.*

Nr 4413 Vanstad, Färs hd

I. Ingers 1947

kreatur

kreatur<sup>2</sup>, n., - hed, pl. =,  
- en, kreatur.

di ha natur<sup>1</sup> me kreatur<sup>2</sup>.  
Vassjö. Fs.

Färs hd

№ 281.

Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krow<sup>1</sup>s, m., krow<sup>1</sup>sen,  
 1) med pl. = , krow<sup>1</sup>sen, kollekt.  
 Kräfte: cancer; 2) med pl.  
 krow<sup>2</sup>sa, -na, vid beteckning  
 af stycktal af Kräfte.  
 ha ska du ha för ett par snesor  
 krow<sup>2</sup>s?  
 der, krow<sup>2</sup>na va min<sup>2</sup>a stora krow<sup>2</sup>sa  
 iblan<sup>1</sup> di sma.

Jolänge. Fo.

Färs hd

Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* Krebs

krōws, -en, -a, -ana  
(eller pl. = sing. kollektivt)

et par snēsor krōws.

Tolinga.

Nr 281 Färs hd

P. Larsson 1898

kneta emot v.

knèda emò'd

säga emot (om "motsägelsefull"  
person; om person som alltid  
vill ha rätt)

Nr 23133 Västerstads sn, Färs hd, Sk.  
Göran Hallberg 1983

x kri;

kri, - r, kri<sup>h</sup>de,

kri<sup>t</sup> v.

kri<sup>g</sup>a;

di kri<sup>i</sup> i udland<sup>e</sup>;

M 2913 Björka, Färs hd

Nils Bengtsson 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krig;

krig, - ed s.

- , - kn ;

krig hadde börjad;

№ 2913 Björka, Färs hd

Nils Bengtsson 1935.

hru ed

krig b.

han skole<sup>2</sup> ud e ed

krig

N<sup>o</sup> 289.

FARS

J. Arum

Hugo Areskoug 1925.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krig;

krig, - h d s.

de blev val krig;

M 2892:1 Ilstorp, Färs hd

Nils Bengtsson 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krig

kri, m., krijan, pl. = , -er,  
krig.

di finde val krijan stilad  
Solånga. F.

Färs hd

M 281.

Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

berg

krig;  
kri - ' 20 s.

de har förämnat  
mied sin kried;

Tolånga;

1585:1 Tolånga, Färs hd

Nils Bengtsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kiig

kri, m., krijan, pl. =, -an

di fige val krijan stilad.

Tolånga.

Nr 281 Färs hd

P. Larsson 1898

krig  
krigad best. sg.  
den första krigad det  
första kriget (s: världskriget)

K. J. 72. ibe kai i tidigare uppt.  
Formen med -g- rep. påv.  
1-5.

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

krigad best. og.  
1. krigad

krig

den första krigad b<sup>o</sup>rd,  
id

Nr 6837 Vomb, Färs hd.

Hugo Areskoug 1958.

krig;  
kri, - l d s.

har blér val kri;

Röddinge  
M 1586:1 ~~Tolånga~~, Färs hd

Nils Bengtsson 1932.

Löv-stad

krig

Lövestad, Färs hd

Viktor Welander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Krig

ku n.

M. J. 78

Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

kniga  
v.

kn̄i, kn̄ijon pl. kn̄i,

kn̄ida, kn̄it

kniga. föra knig; vara oeniga. kifvas.

Nr 281 b S. Åsum, Färs hd

Per Larsson 1898

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kriga;  
kri - r, krédh,  
krét;

nor di krédh;

Hör;

1585:1 Tolånga, Färs hd

Nils Bengtsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kriga  
kri<sup>1</sup> (kri<sup>1</sup>jar, pl. kri<sup>1</sup>,  
kri<sup>2</sup>de, kri<sup>2</sup>t, kri<sup>2</sup>, pl. kri<sup>2</sup>n)  
inte<sup>1</sup>, kriga, föra krig.  
Mår. för vara oeriga, krigas.  
di kri<sup>2</sup>de om plas<sup>2</sup>ana.  
Asum, boujo. Fs.

Färs hd

Nr 281. Per Larsson 1898.

ku, -r, k<sup>u</sup>ida, k<sup>u</sup>t

kriga

Lövestad, Färs hd

Viktor Welander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krigsaffär

kris<sup>1</sup>afär<sup>1</sup>, m., -en, pl. -or,  
-na, eg. krigsaffär; krigs-  
väsende.

Se ho han avse<sup>1</sup> ifrå<sup>1</sup> kris-  
afären. *Vousjö. Fs.*

Färs hd

**N 281.** Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* krigsallmeja

krisal<sup>1</sup>mäja, f. - n, pl.  
obrukt., spara af krigsfolk.  
da va en hel krisal<sup>1</sup>mäja  
au st<sup>2</sup>arffa. Åsum. Fö.

Färs hd

N<sup>o</sup> 281. Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krigsfolk

kr<sup>1</sup>isfolk, n., -ed, utan  
pl., krigsfolk.

Asum Fs.

Färs hd

№ 281. Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Krigstid

Krigstiden best. sg.

(tiden under senaste världskriget)

Förmen med -g- är resp. par.  
1-5.

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

Krigstjänst

kristfenst, -an, m.

han va höjt i kristfenstan

äved.

Nr 281 Färs hd

P. Larsson 1898

krigstjänst

krispenst, m., - en, utan  
pl., krigstjenst.

han va höft i krispensten.  
Oued. Is.

Färs hd

№ 281. Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

keigsän s.

best.f. pl. i keigsäen

**Nr 7054 Fränninge Färs hd**

**I Ingers 1765 Exc**

Kaikon  
s.

ккэдзек, -ек, н.п.

Волыö

Nr 4439 Vollsjö, Färs hd

I Ingers

1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krikan

krédzan pl. n.

(en slags små röda plommon)

K. J. 72

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

krikan

n. pl. krieges

slags plommon

m. f. 1902

**Nr 5214 Ö. Kärrstorp, Färs hd**  
**I. Ingers 1953.**

<sup>2</sup>  
Kreftglan

Perleau s.

krikon

M 290.

Lofde

Färs hd. H Areskoug 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krikon

kri<sup>er</sup>jan, -hd. pl. =, -en. krikon

Vomb.

Färs hd. I. Ingers 1930.

M 1006.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kikon

n. p. K<sup>ä</sup>gen, -en

ett slags små plommon.

Nr 4829. Västerstad Färs hd  
I. Ingers 1963.

krikon;  
kri<sup>g</sup>z<sup>en</sup> s. koll.

de va g<sup>o</sup>a kri<sup>g</sup>z<sup>en</sup>;

B. O.

1587:1 Ramsåsa, Färs hd

Nils Bengtsson 1932.

Krogenaboska

slånbuskar

+ kniken buske

s.

Nr 8656 Västerstad Färs h'd

Gunnar Persson 1965

k. k<sup>2</sup>edzematræj

kikontiad

kikontiad

Långaröds sn. Färs hd.

N 530.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nils Nilsson

kri<sup>2</sup>konträd

kri<sup>2</sup>g<sup>1</sup>enträ n.

K. J. 72

ib<sup>1</sup> kri<sup>2</sup>g<sup>1</sup>en

formen med -g- är yngre dial.

l-s.

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

kring  
—

kring  
—  
prep.

kring - månen omkring  
mannen

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug, 1957-58.

kringbyggd

kringbojd<sup>1</sup> l. - or, m. och f.,  
n. - bojd<sup>4</sup>, pl. - bojda<sup>1</sup>, kring-  
byggd, om en 4-kantig gårds-  
tomt, som på alla sidor  
är omgifven af byggnader.

Ja hade<sup>2</sup> bojd, så där va  
kringbojda<sup>1</sup> går.

N<sup>o</sup> 281.

Bränstad. Fs.

Färs hd

Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kingbyggd

kingbøyd, kingbyggd.

en kingbøydor går me fire læyor.

Vomb

M 1006. I. Ingers 1930.

Fäs

Kringbyggd

Kringbyggd

om en fylängad gård

Nr 290. Sövde, Färs hd

Hugo Areskoug 1960.

kringbyggd

kringbyggd

(om kringbyggd gård)

(Räspis-påverkad)

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

kringböyd; pl. - kringbyggd  
- Ia

M. f. 78

kringböyda gåra kringbygg-  
da gårdar

Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

kringelikkok

pl. kringelikköga

omvägar, slingrande väg

Nr 4439 Vollsjö, Färs hd  
I. Ingers 1949-50.

\* kringelkrök

pl. kringelkröga

stij eller väg som kröker sig ofta.

Nr 3340 Vanstad, Färs län

Malte Åberg 1938.

\*Kringgångsskola

kringgångsskola

ambulerande folkskola  
(avser en gångens tidsför-  
hållanden)

M. f. 84

Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

kringla

kringla<sup>2</sup>, f. - n, pl. - lor, - na,  
kringla.

kringlan<sup>2</sup> <sup>1</sup>venor <sup>1</sup>mod <sup>1</sup>våjen ti.  
Fränninge. Fs.

Färs hd

M 281. Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kringskodd

kringskōd l. - or, m. och  
j. , n. - skōt, pl. - skōda,  
kringskodd, som har skor  
på alla 4 fjäerna, om hästar.  
Ostraly. Fs

Färs hd.

Per Larsson 1898.

Nr 281.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kringstycken

Kringstyggare, m.

Västervik, Östra

Nr 281 b Färs hd

krångstykare  
s.

krångstygare, pl. =

Nr 4413 Vanstad, Färs hd

I. Ingers 1847.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kringstrykare

kringstrydzare, m., -n,  
pl. = -na, kringstrykare.  
Allm. F.

Färs hd

№ 281. Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krigstykare

krigstygare, m. - an. pl. =,  
-anna

Nr 281 b S. Åsum, Färs hd

Per Larsson 1898

kringstrykare  
kringstryggare, -an. -arb. -arna,  
i yngre mål kringstryggare, kringstrykare,  
landstrykare.

Vomb, Färs hd. I. Ingers 1930.

M 1006.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kings-vid

kræys v<sub>h</sub> ado.

omkring;

han è kræys v<sub>h</sub>  
øutata<sub>2</sub> øur;

N. A.

Röddinge  
M 1586:1 ~~Tolånga~~, Färs hd

Nils Bengtsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Krist. himmelfärdsdag

Krist. himmelfärdsdä

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

kristna

krisna, -ar, -a, -ad. kristna, böja

ja so va de tilama ja hade  
skafad me en arviga, so ja hade  
en pag som ja jek krisnad en sönda.  
(Per Fy).

Vomb, Färs hd. I. Ingers 1930.  
M 1006.

kristna

krist<sup>2</sup>na (-ar, -a, -ad, -ad, -a)  
tr., kristna, döpa.

kun e krist<sup>2</sup>nad Inar.

Fränninge. Fs.

Färs hd

N<sup>o</sup> 281. Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kristna  
kristna, =, -ad

Pret. part. -ad  
döpa

K.f. 72.

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

kristna<sup>2</sup> ~ ~<sup>2</sup>d kristna 8.  
~<sup>2</sup>h

han ble kristnad<sup>2</sup> se  
kal

do<sup>2</sup>pa

N<sup>o</sup> 290.

Färs hd. H Areskoug 1926,

Lofde

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kristna  
kristna, =, -ad

Prot. part -ad

doga<sup>2</sup>

K.f. 71

Lörde

Nr 290. Färs hd

Hugo Areskoug 1958-59

Kristnapp<sup>2</sup> d

\* Kristnadsqille

barnsäl

N 290.

Röddinge Färs hd. H. Areskoug 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* kistnagille

kistnagille . -ed

bandop .

Nr 1585 Tolånga, Färs hd

Ebba Nilsson 1938.

kristnagille

kristnagila n.

dopkalas

K. f. 72. Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

Kristnagille

kristnagila n.

lopkalas

K. f. 71  
Lovde

Nr 290. Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

Kristusbild

Kristusbild, -en

om ett krusifik i Vstör gamla  
kyrka.

Nr 4829 Västerstad, Färs hd

I. Ingers 1951.

lesad, -' m

\*krit

krita

Lövestad, Färs hd

Viktor Welander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kait

krid, n., krid<sup>1</sup>ed, 1) utan pl.,  
kollekt., krita, 2) med pl. =,  
krid<sup>1</sup>en, kridst<sup>1</sup>ykke. Fränninge.  
Fs.

Färs hd

M 281. Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kridd

\* kait

s-

krita

Nr 8656 Västerstad Färs hd.

Gunnar Persson 1965

krita;  
kréd, - ed s.  
di skröv me  
kréd pu åla  
döröna;

№ 1587:1 Ramsåsa Färs hd

Nils Bengtsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kriddstreg

kritstreck

kritstreck

Nr 8656 Västerstad Färs hd.  
Gunnar Persson 1965

\*kröad

kröad; pl. - -a adj.

med fylld kråva, propp-  
mått (om hönsfåglar).

nå e. du so. krödda  
me äro de så proppmätta

K. f. 72. Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

\*kroc  
sb.

kräp, -an

kräva<sup>2</sup> (hos fåglar)

K. f. 72

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

<sup>z</sup>  
kräva, -n, -a

\* hroce s.

kräva (hos fåglar)

FARS

M 285.

H. Hallqvist 1924.

Vaustad

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\*kröe  
st.

kröfe, -en

kräva på fåglar

K. f. 71

kröen på jäsen krävan  
på gässen

Nr 290. Sövde, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

<sup>2</sup>kräv n - - <sup>x</sup>kräv s.

kräva

№ 289.

FARS

J. Åsund

Hugo Areskoug 1925.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* krol ;

kròðl, - kn s.

- a, - na

kráva ;

M 2878:1 Öved, Färs hd

Nils Bengtsson 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kräpa, -en

kräva hos fåglar

kröe  
sb.

Nr 7503 Hamsås a Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1960

n. f. 71

+ kroen;

kröön, - ad s.

kräva;

da va et lided

kröön;

M 2892-1 Ilstorp, Färs hd

Nils Bengtsson 1935.

X  
no

\* Kroen  
adj

kioen

stolt

vara kioen

3340 Tolånga Färs hd  
M. Åberg 1938.

krul en - - krog s.

o so kom de huum  
frå krúan o va so fulla<sup>2</sup>  
so.

Obs. krúen som här uppfattats som  
best. f. sing. är antagl. best. f. neut. pl.

J. Jagers  
krog

M 287.

<sup>2</sup>  
Oved

FARS H. Areskoug 1924.

\*krog;  
kru, - ed s.  
- , - na;  
krog;  
bena st a kru;

Röddinge  
M 1586:1 ~~Tolånga~~, Färs hd

Nils Bengtsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

keog

keu, -ed

Nr 3338 S. Åsum, Färs hd

Magnus Löfgren 1938.

krög  
s!

krug. led

y. krog. led

forn da hade di krog va fjönkorna

Nr 4829 Västerstad, Färs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Krog  
s.

knw, n.

Åströby

Nr 281 b Färs ho

Per Larsson 1898.

1944  
krog

kr, lad, pl =, len

di sad på krud a sad a  
drak bränevin.

Nr 4151 S. Åsum, Färs hd

I. Ingers 1945

keug

keue. Lad

i dagl. tal ss. beteckning för  
gästgivaregården (jägivarergården) i  
Sjöbo:

Jä ud änta om di jek po  
keued, men di jek nök jävalan.

1954.

S. Åsum, Fårs hst

krog

kru, -'ad

"Finare": krag, -'ad

sida - på - krad

sitta på krogen / gå -

på - krad gå på

krogen.

K. f. 72.

Nr 6755. Tolånga, Färs hd

Hugo Areskoug 1958-59.

+ kru<sup>krög</sup>;  
kru<sub>-</sub>, - lds.  
-, - na;  
dar (~~har~~) har vä<sub>-</sub>d  
kru<sub>-</sub>;

M 1587:1 Ramsåsa Färs hd

Nils Bengtsson 1932.

kr = krog

krog  
s.

kr, -hd s.

kr, -na;

Ramsåsa sn, Färs hd,  
Malmöh. l.

1582

Nip Bengtson 1935.

<sup>2</sup>  
K~~R~~u, - ad, -

krög s.

krög

FARS

№ 285

H. Hallqvist 1924.

Vaustad

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krög

kru, -ed

noelase hade jo kru a selde  
branevin; di sad a drak, sa  
katad.

Nr 4413 Vanstad, Färs hd

I. Ingers 1947

x <sup>krog</sup>  
~~krui~~

krui, -'ed s.

-, -'na,

<sup>krog</sup>  
göbu krui,

M 2892:1 Ilstorp, Färs hd

Nils Bengtsson 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knog

knu. led

han bon täta ve knuad.

Nr 44 b Brandstad, Färs hd

Carl Lindeblad 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krog

kru, n., krued, pl. =,  
kruen, krog.

Allmänt. Fs.

Färs hd

N<sup>o</sup> 281. Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krud ad

krug s.

krug

№ 290.

Lofde Färs hd. H Areskoug 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krughäl

kruhul, n., - ed, fl. =, - en,  
Kroghäl, föraktfullt epitet  
på krog.

han sad i kruhulen o not  
o da.

Asem. F.

Färs hd

№ 281. Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ Krogman

kro<sup>u</sup>man, -en

mannen som håller krog, källarmästare.

Nr 3338 S. Åsum, Färs hd.

Magnus Löfgren 1938.

krö<sub>o</sub>

krök

krök

dän hada sin plas i  
en krö<sub>o</sub>

Långaröds sn. Färs hd.

M 530.

Nils Nilsson

krok

krög, m., krögen, pl.

kröga, -na, 1) krok. här  
e krögana, sam flöjed ska  
hära jo? ; 2) vria. di hä i  
ärniz i äla kröga ; 3) krok=  
omväg. did e izen krög för  
en pög : gä i et ärtalan, orspr.

Asum (Sandvick) F.

Färs hd

**Per Larsson 1898.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krog en <sup>2</sup> a na krole s.

har du fat dom ps ~ ?

krok

Nr 289. FARS

J. Arum

Hugo Areskoug 1925.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krök;  
krög, - lru s.  
- a, - na;  
värret e göud ti  
den källe krögen;  
Hör;

1585:1 Tolånga, Färs hd

Nils Bengtsson 1932.

1. terok

ter og, -lin

hake, böjt föremål

K. f. 71

Nr 290. Sövde, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

2. krok

krog, -en

vra, horn; av. avkrok,  
avoids belägen plats

da. lå i en krog för  
se själ det lag avoids  
för sig själv

N. f. 71

Nr 290. Sövde, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

krök;

krög, -'en s.

-a, -na;

de vä i den  
möjje krögen;

№ 1587:1 Ramsåsa Färs hd

Nils Bengtsson 1932.

1. Krok.

krog, -en, -a

bjät för emål, metall-  
krok o. d.

Nr 7503 Ramsås a Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1960

M. f. 71.

2. krog

krog, -en

vra, höra (en. om  
lokalitet i terrängen)

2. en. krog konstans  
i en vra någonstans (ute  
på marken)

n. f. 71.

Nr 7503 Ramsås Ingelstads h

Hugo Areskoug 1960

krog, -en, -a, -ana, krok.

Vomb, Färs hd. I. Ingers 1930.

№ 1006.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krok

krög

1: knög

s. 95-

**N<sup>o</sup> 4462 Västerstad, Färs hd**  
**L P. Holmström 1873 Exc.**

krök  
s.

krög, pl. -a

i åla kröga

Nr 4413 Vanstad, Färs hd  
I. Ingers 1947.

krok;

krog, - lru s.

- a, - na;

di la kroga am;

Röddinge

1586:1 ~~Tolånga~~, Färs hd

Nils Bengtsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2  
kroq en a na

kerok b.

han s<sup>2</sup>der darbo<sup>2</sup>te  
2 kroqana o ser  
jo alu folk  
Östra by

M 287.

Fänninge,

FARS

kerok

Östra by

H. Areskoug 1924.

krök

krög, -en, -a, -ana

der stö' et skab  
hene i en krög.

Ö. Känstorp

Vollsjö

Fänninge

Nr 281

Färs hd

Per Larsson 1898.

1. krok

krog, -en, -a, -ana  
krokt föremål

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

2. krok

Krog, -'en, -'a, -'ana

vra, horn (t. ex. i eu rum)

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

kok  
s.

keög, -an

kok, vna, kokigt föremål

där va lid stora keög

Nr 7050 Långaröd, Färsöd  
Ingemar Ingers 1968

\* proket;

krögged a.

- a pl.

prokiq;

M 2878:1 Öved, Färs hd

Nils Bengtsson 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* krocket

krögad

krokig

Nr 4413 Vanstad, Färs hd

I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krögad; = , = krökig  
-a

M. f. 71

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

krokig arj.

<sup>2</sup>  
kroglid  
<sup>2</sup>  
kroglid  
<sup>2</sup>  
krogada

<sup>1</sup>  
kzuplan e kroglid  
<sup>2</sup>

krokig

N 289. FARS

<sup>6</sup>  
S. Aarum

Hugo Areskoug 1925.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krökig

kröged . m. -ada

krögada v<sub>ä</sub>ja

kan j<sub>e</sub>k ma sin krögada p<sub>i</sub>ba i m<sub>ö</sub>nan  
a röga a snaka.

1951 4829

Västerstad, Färs h<sub>v</sub>

kerokig  
krögad; pl. ð - a

krögada egzalytza  
kerokiga ekbyälkar

Nr 290. Sövde, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

K. f. 71

krokig

krögad, n. =, pl. -eda

Östaby

Nr 281 b Färs län

Per Larsson 1898.

krögad. skj.. kroskig

kroskig

Vomb

Färs hd. I. Ingers 1930.

M 1006.

Köpta från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krökig  
kröged<sup>2</sup> b. - or, m. och f.,  
n. kröged<sup>2</sup>, pl. -geda, komp.  
-gedare, -gedast, krökig.  
Allm. Fs.

Färs hd

Nr 281. Per Larsson 1898:

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krok-käpp  
s.

knöggfär, -en

käpp med knycken

]

Nr 7048. Östraby, Färs hd  
l. Ingers 1957.

krokryggad

kro<sup>1</sup>gryggad l. - or, m. och  
f. , n. - g~~g~~ad, pl. - g~~g~~ade,  
utan komp. , krokryggig.  
Asum. F.

Färs hd

M 281.

Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Krokryssad  
adj.

Krokryssad

Krokryssis

K. J. 72. Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

x Krokryssad  
adj.

krogriddad

krokryssis

K. f. 71.

Lovde

Nr 290. Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

\* krokryggad

krogriggad

krokryggis, bård

den krogriggade månen

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1937-38.

krögskäv<sup>1</sup> hd

<sup>x</sup>kerolskäps s.

hornskäp<sup>2</sup>

№ 290.

Lofde<sup>2</sup>

Färs hd. H Areskoug 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krogskäv<sup>!</sup> ed

brokelskåp s.

hornskåp<sup>~</sup>

**FARS**

№ 289.

Lorde<sup>a</sup>

H. Areskoug 1925.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

I

Krokstav

krogstav

krokig kapp l. kanske onare  
kapp med krobning i ena änd-  
den; hört i Talesätt: Komor-  
ja. nite om. hälnamuse,  
so. Komor. ja. omtyggel-  
muse, om. ja. so. ska  
Lövestad.

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

II

krokstar

från på en krogstar

kommer jag inte om helgonmässan  
(allhelgonadagen), som kommer jag  
om kyrndelsmässotiden, om jag så  
skall (ta mig) från på en  
krokstar (gäller trol. vin-  
tern)

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd

H. Aresk. 12

<sup>2</sup>krig<sup>2</sup>na n. or na serona s.

M 289. FARS *serona*

*Lovde*

H. Areskoug 1925.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. krona

króna; pl. -or

mynt, myntvärde

tré krónor

én króna fjólfald en krona  
kilot

K. f. 71

Nr 290. Sövde, Färs hd

Hugo Areskoug 1958-59.

krönka; pl. -or 2. krona  
sb.

blom- l. trädkrona

so. tordes knivblad u  
krönorna så torpade  
frühuset i toppen av  
linstäckarna

K. f. 71

Nr 290. Sövde, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

krona

krön<sup>u</sup>; pl. -'or

mynt(värde)

femtan krönor femton  
kronor

Nr 7503 Ramsås a Ingelstads hld

HUGO ARESKOUF 1960

n. f. 71.

krön<sup>u</sup>pa; pl. -or

krona

(mynt, myntvärde)

ja. mōte, ju. fēntan  
krönor imēlom (vid ett  
klockbyte)

Nr 6837 Vomb, Färs hd.

Hugo Areskoug 1958.

kröna, - n

kröna

sänggard (mot väggen)

Lövestad, Färs hd

Viktor Welander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krona;

kr<sup>u</sup>na, - an s.

- or, - na;

di hade kr<sup>u</sup>nor  
ou hälm te j<sup>u</sup>lana,

M 2913 Björka, Färs hd

Nils Bengtsson 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krona

kröna; pl. -or  
(myntvärde)

de tog förti krönor  
om dän de togo fyrtio  
kronor om dagen

M. J. 78

Nr 6768. Lövestad, Färs hd

Hugo Areskoug 1958.

krona  
s.

krona

(mynt)

en krona stekad

Nr 4418 Vanstad, Färs hd

I. Ingers 1947.

krondrev

krondrev, -ed

ett ljus i vädern - under  
krondrevet.

Nr 4802 Brandstad, Färs hd

I. Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kronhjul

kronhjul. -ed

stort kugghjul inne i väderqvam  
(på samma ställe som vingarna)

Nr 4802 Brandstad, Färs hd

I. Ingers 1951.

knöfnafogde boställe

knöfnafogde boställe, -ed

et knöfnafogde boställe i Årasköga.

Nr 4439 Vollsjö, Färs hd

I. Ingers 1949-50.

kronhemman

Kr<sup>2</sup>ön<sup>h</sup>u<sup>m</sup>an<sup>k</sup>, n. , - d ,  
pl. = , - n, Kronhemman,  
- domän, staten tillhörig  
landegendom. Åsum. Fs.

Färs hd

№ 281

Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slæteri<sup>1</sup>

kronoskjuts

kronoskjuts. -er

skjuts för kronans räkning.

Nr 7048. Östraby, Färs hd  
I. Ingers 1957.

krönatorp n.; pl. = krönatorp

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1937-58.

kronväg

kron<sup>2</sup>eväg, m., - en, pl. - a,  
- na, kronväg. (beteckning  
för landsväg) Fränninge. Fs.

Färs hd

N 281.

Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kröpp

kröp, m., kräpa<sup>1</sup>,  
pl. kräpa<sup>2</sup>, -na, kropp  
(om människor och djur).

Poussjö, Åsum. F.  
Västertad.

Färs hd

Per Larsson 1898.

№ 281.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krop, -an

kropp

K.f. 71

Nr 290. Sövde, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

krapp

krapp -en -a -ana

Västertor

Nr 281 b Färs l.

Per Larsson 1893.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopp II

de bära nykta i kräpen po  
kären.

Västerstad.

Nr 281 Färs hd

P. Larsson 1898

krö<sup>1</sup>pen

kröpp

krappen

de va blö<sup>2</sup>na san g<sup>2</sup>krö<sup>2</sup>va  
i krö<sup>1</sup>pen

Långaröds sn. Färs hd.

№ 530.

Nils Nilsson

krop . -'en, -'a, -'ana, kropp

„de som man har fj<sup>er</sup>ast har  
man namet kropen.“

Vomb, Färs hd. I. Ingers 1930.

№ 1006.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kropp

krop, -len

... so mied doras  
krop fomade

Nr 6837 Vomb, Färs hd.

Hugo Areskoug 1958.

krapp

krapp -en -a -ana

Nr 281 b S. Åsum, Färs hd

Per Larsson 1898

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
Köp, 2 en

krapp

gjutgodset som soc-  
ken siter i på en  
järuplog

FARS

№ 285.

H. Hallqvist 1924. Lövestad

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kropp

Krop, -'en

lida i Krópen ledj  
i kroppen

Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug, 1957.

\* kroppskat

kräp<sup>1</sup>skat, m., -en, pl.  
obrukt., eg. kroppskat<sup>1</sup>;  
personella skat<sup>1</sup>en till staten.

for bli<sup>2</sup>ze de fria for kräp<sup>1</sup>  
skat<sup>1</sup>en, nar de hade fullt  
se<sup>1</sup>st<sup>1</sup> ar. de va i Askar-  
fär<sup>2</sup>stes tid. Fränninge. Is.

№ 281.

Färs hd

**Per Larsson 1898.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krösa

krösa<sup>2</sup> (-ar, -a, -ad, -ad, -a) tr.  
krösa.

ja krösa<sup>2</sup> huslödy<sup>1</sup> imälom<sup>2</sup> två  
grästena<sup>1</sup> o bant<sup>1</sup> på kröna<sup>1</sup>.  
Fränninge.

krösa etc., öved.

Färs hd

M 281

Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krössa;  
krössa, -<sup>a</sup>or, krö<sup>s</sup>,  
- krö<sup>s</sup>t;  
ja ska krössa  
ed;

Hör;  
1585:1 Tolånga, Färs hd

Nils Bengtsson 1932.

~~Krossa;~~

~~Krossa;~~

Krossa

krüsa, =

(t. ex. Krossa senaps)

K.f. 72

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

Krossa

krýsa, =  
~

krýsa - senap krossa  
senap

Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug, 1957.

krösa;  
krösa, -ar, -a, -adv.

M 2892:1 Ilstorp, Färs hd

Nils Bengtsson 1935

<sup>2</sup>  
krusa

<sup>2</sup>  
~ r

~

<sup>2</sup>  
~ d

<sup>2</sup> krossa  
~~krusa~~ r.

hd <sup>2</sup> d sval

N 289.

krossa

FARS

<sup>0</sup>  
S. Aron

Hugo Areskoug 1925.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krössa;

krössa, -ar, -a, -ad;

han krössa salt;

även krösa etc.

M 2878:1 Öved, Färs hd

Nils Bengtsson 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krösa, v.

krösa, krösade, krösad

krössa, krössade, krössat

Färs

Nr 8656 Västerstad ~~Hälsö~~ hd

Gunnar Persson 1966

Krossare  
s.

knösare, pl. =

avn. om linbytare på det första  
stadiet

det var en s<sup>a</sup>menbydelse till  
två knösare

Nr 7050 Långaröd, Färs hd  
Ingemar Ingers 1968

\* Krosssten

Kr<sup>u</sup>ssast<sup>u</sup>n

sb.

rund sten av krossa  
senap med.

K. f. 72.

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

kröba, -an, krubba  
-or

K. f. 72

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

kröba . -an, -or, -orna, krubba.

nar kröban e tom, bes hästana  
(ordsp.) 1928

M 1006.

Vomb

Färs hd. I. Ingers 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>kröba n <sup>2</sup>kröbor na krubba s.

krubba

N 289.

FARS

0  
J. Arum

Hugo Areskoug 1925.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krubba

krö<sup>2</sup>ba, j. - n, pl. -bar,  
-na, krubba.

allm. Fs.

Färs hd

№ 281. Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kruba

Kruba -an -or -orna

Ästraby

Nr 281 b Färs hd

Per Larsson 1898.

kröba<sup>2</sup> n kröbor<sup>2</sup> na      krubba s.

krubba

№ 290.

Lofde Färs hd. H. Areskoug 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kröbba, -an, krubba  
-or, -orna

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

krubbitare

kröbebidare<sup>x1</sup> m.; pl. =  
häst<sup>2</sup> som har vranen att  
bita i krubban

M. J. 75

x1) Läs: kröbe-

Nr 6755. Tolånga, Färs hd Tolånga.

Hugo Areskoug 1958

Krabbitare

kräbebidare m.; pl. =

häst som har benägenhet att  
bita i krubban

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 19, 7-58.

Krubbkant

kröba k<sup>1</sup>änten best. sg.

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

x

krucka

s.

krökka

s. 98

= krucka

N<sup>o</sup> 4462 Västerstad, Färs hd

L P. Holmström 1873 Exc.

\* kruk

kruk, - lru s.

- or, - na;

kruka;

meltakruk;

N<sup>o</sup> 1587:1 Ramsåsa Färs hd

Nils Bengtsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*brök en*

*bruka*

*bruka*

№ 290.

*Sofde* Färs hd. H. Areskoug 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kriska n. kriskor na      kruska 9.

kriska

№ 290.

Lofde

Färs hd. H. Areskoug 1926

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>~~k~~<sup>2</sup>okä, -n, -~~o~~<sup>2</sup>

kruka

kruka

№ 285.

FÄRS

H. Hallqvist 1924. Lövestad

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krocka

kruka  
s.

kruka

Nr 8656. Västerstad, Färs hd  
Gunnar Persson 1965.

krylhäräd  
~

kullhäräg

kryllhäräg

Nr 290.

Lofde

Färs hd. H Areskoug 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryllhårad

kryllhårig ad:

med krylligt  
hår

M 289.

FARS

J. Aram

Hugo Areskoug 1925.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>~</sup>  
k<sup>~</sup> ~~R~~yl<sup>~</sup>tobak, -en <sup>krulltobak</sup>

Tuggtobak

FARS

N<sup>o</sup> 285.

H. Hallqvist 1924.

Lövestad

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krum;

krum, - lru s.

krök;

k<sup>u</sup>sed ledgor i gälwa  
kr<sup>u</sup>m<sup>h</sup>n;

M 2878:1 Öved, Färs hd

Nils Bengtsson 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kram  
adj.

kram

skäsig. vresig. känglig.

Nr 44 b Brandstad, Färs' hd

Carl Lindeblad 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krum

krom, m., krömen,<sup>1</sup>  
pl. kröna,<sup>2</sup> -na, krök.

sa brägad i gräven for  
nam nejanam krömen.<sup>1</sup>

bojalen va for klin i krömen.<sup>1</sup>

Asum. F.

Färs hd

M 281. Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* krum

krom s. krom<sup>1</sup>or, m. och  
f. n. krom<sup>1</sup>t, pl. krom<sup>2</sup>a  
komp. krom<sup>2</sup>are, krom<sup>2</sup>ast,  
när. för stalt, jöcande,  
döjdrager.

han e sa krom<sup>1</sup>or sa en lor  
kraft snäka li'nam.

№ 281.

Åsum. Fo.

Färs hd

**Per Larsson 1898.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kräm

\* Kräm a.

högfärdig

№ 290.

Lofde

Färs hd. H Areskoug 1926

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krom

stolt

\* krom  
adj.

Nr 3400 Långaröd, Färs hd  
Alfred Lind 1938

\* krum  
adj.

krum

högfärdig

Nr 3321 Fränninge, Färs hd  
Anton Johansson 1938

krom

\*krom  
sb.

krökning, krök, sväng  
(t. ex. på hästens hals,  
på en slädekärm o. s. v.)

Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug, 1957.

Krumloss s.

kramba's

- 1) småtralm (ledes under rygstråna vid  
tabtäckning)
- 2) småtralm som ej går att samla upp  
på en gång

Nr 23133 Västerstads sn, Färs hd, Skåne  
Göran Hallberg 1983

kramelur

pl. kramelilúror, -ona

1943.

1006 Vomb. Fars hd.

kramelun

pl. krameliluror, -orna

Nr 1006 Vomb, Färs hd

I. Ingers 1943

\* krumhet

Kr<sup>1</sup>omhed, m., - en, utan  
pl., stolt<sup>1</sup>het, hög<sup>4</sup>färd,  
uppbläst<sup>1</sup>het. p<sup>1</sup>ou<sup>1</sup>jo. F<sup>1</sup>s.

Färs hd

№ 281. Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kramifis

M. Kramifis, -na  
utsirningar, ornament

Nr 1008 Vomb, Färs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* keumkaka

keumkåga, pl. -or

ett slags finare kakor, bågformigt  
böjda



Nr 4829 Västerstad, Färs hd  
I. Ingers 1951.

\* krumm;

krum a.

-a pl.

katig, viktig.

han va su krum

o spind.

M 2013 Björka, Färs hd

Nils Bengtsson 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Krämpisk

Krämpisk

finare snärt (piska)

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

krömsmüedad

\* Terumsuutad

~ le

v<sub>2</sub> skö<sub>2</sub> va h<sub>2</sub> ~ le som  
d<sub>2</sub>

ankommen av  
starka brycker

№ 290.

Lofde Färs hd. H Areskoug 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\*Kruna  
Krunan best. sg. sb.  
hjässan, hjässans översta  
parti.

K. f. 72.

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

Kraus n.; pl. = Kraus  
sb.

ff. sningen lerkraus

N. J. 71

Nr 290. Sövde, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

krus, -ad, =, -en <sup>krus</sup> sb.

Jfr flötkrus, mjölkkrus,  
drickakrus

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1917-38.

krusa

kr<sup>2</sup>usa (-ar, -a, -ad, -ad, -a)  
kr., krusa.

"H<sup>2</sup>a vi nu s<sup>2</sup>üdd o kr<sup>2</sup>usad  
är h<sup>2</sup>ela d<sup>2</sup>an, sa kan ret  
ä<sup>2</sup>ffan h<sup>2</sup>a'd", sa N<sup>1</sup>elsm<sup>1</sup>änsen  
i sk<sup>2</sup>ömp<sup>2</sup>arf. Fränninge. Fs.

Färs hd

M 281. Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* kruserlig

krusérli

svärbedd

Nr 1585 Tolånga, Färs hd  
Ebba Nilsson 1938.

krusta<sup>2</sup> krus<sup>2</sup> krus<sup>x</sup> krusta<sup>v.</sup>  
krustor

v<sup>2</sup> krus<sup>2</sup> alt  
votad a dom

pressa

FARS

N<sup>o</sup> 289.

J. Arum

Hugo Areskoug 1925.

krut;

krud, - hd s.

da t<sub>o</sub> é i kr<sub>u</sub>ded.

M 2892:1 Ilstorp, Färs hd

Nils Bengtsson 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kruid ad

krut s.

kruidad lek vof,  
so sköded v<sup>2</sup>le<sup>1</sup>  
nta ga a

M 287.

krut

<sup>2</sup>  
Oshoby

FARS  
H. Areskoug 1924

krut;  
krud, -' ed s.

Näsby;

1585:1 Tolånga, Färs hd

Nils Bengtsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krud ed

krut s.

krut

N<sup>o</sup> 289.

**FARS**

S. Arum

Hugo Areskoug 1925.

krut

krud, n., kr<sup>1</sup>uded, utan  
pl., krut.

Ja häde för l<sup>1</sup>ided krud  
o ledza <sup>1</sup>/<sub>i</sub>.

Åsum. Fs.

Färs hd

№ 281.

Per Larsson 1898

*kunt*

*kund. led.*

Nr 3338 S. Åsum, Färs bö  
Magnus Löfgren 1938.

*krut*

*krud, -ed*

Nr 3321 Fränninge, Färs hd

Anton Johansson 1938

krut;

krut, - lds.

M 1587:1 Ramsåsa Färs hd

Nils Bengtsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ky kyor

ky adj.

de l en hiden<sup>2</sup> kyor pag

ky

№ 289.

FARS

S. Asum

Hugo Areskoug 1925.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krug, -t, -a

krug

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 19, 7-58.

krytza, - m

vidlås, vred

krycka s.

Lövestad, Färs hd

Viktor Welander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Krycka

Kryttsa f.

dörrved av trä

Nr 7503 Remsås Ingalstads hd

Hugo Areskoug 1960

m. f. 71.

krjeka;  
krjfta, - an s.  
- or, - na;  
dar va syan  
krjfta pu fjefen;  
- Hör.

1585:1 Tolånga, Färs hd

Nils Bengtsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krigsga f.

Krycka  
sb.

dörrred

K. f. 72.

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

knöfza

Krycka

Krycka

Långaröds sn. Färs hd.

M 530.

Nils Nilsson

krutza n krutzor na krycka s.

krycka

№ 290.

Lofde

Färs hd. H Areskoug 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2  
Könöskraft

Kryckskraft

liskraft; på en kryckskraft  
är det över hand lagt nästan  
makt; på en kraggskraft  
är både handtagen lika

Långaröds sn. Färs hd.

M 530.

Nils Nilsson

Krydda  
kryddor pl. <sup>sb.</sup>

N. f. 71.  
Lövde

Nr 290. Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

kryda<sup>2</sup> n krydo<sup>2</sup>r na . krydda s.

krydda

N 290.

Rödninge Färs hd. H. Areskoug 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kräddpivor

kräddpeppar p.

kräddpeppar

**FARS**

№ 289.

S. Åsund

**Hugo Areskoug 1925.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kryddpapper

Kryddpapper

M. f. 75

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

Kryddpeppar

Kryddpé<sub>~</sub>vor

K. f. 71

Nr 290. Sövde, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

krydd**evor**

kryddpeppar

K. J. 71.

Lovde<sup>2</sup>

Nr 290. Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

II

Kryddpeppar

Kryddpeppar

K. f. 99

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

Kryddpeppar  
kryddpe<sup>1</sup>bor l. ~ pe<sup>2</sup>bor

Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug, 1957.

Kryddsi

kryddsi

K. f. 71.

Lords

Nr 290. Färs hd

Hugo Areskoug 1958-59.

Kryddväxt

Kryddväxt

K. f. 99

Krydd- p. v. form;  
sannolikt krydd-län  
upptaget under  
denne form.

I-s.

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

kröwta

\* Kryfta  
vb.

gungsa tvän; skrynkla

Nr 290. Sövde, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

\* Kryleharad  
adj.

Kryleharad

krushäris

N. f. 72.

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

krylhårad

\*krylhårad  
adj.

krushårig, med kruiigt  
hår

H. f. 72.

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

Kryled; =

\*krylig  
adj.

kru<sup>o</sup>shårig, med kru<sup>o</sup>sigt  
hår

H. f. 72.

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

\* Krylla  
v.

Krylla -a -ad

krysa, om här.

de va vänkens böbad elon krylad

Nr 4413 Vanstad, Färs hd

I. Ingers 1847.

\* Krylsprån

krylsprån

broddsprint, hyvelsprån

K. f. 99

Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958. |

krumpa ih<sup>1</sup>ub (krumpor,  
pl. krumpa, krumte, krumt,  
ih<sup>1</sup>ubkrumt, krumf, pl. krum-  
pen) t., krympa ihop,  
prässa samman.

novana krumtes ih<sup>1</sup>ub.  
Volljö. Fs.

Färs hd

N<sup>o</sup> 281. Per Larsson 1898.

Krymping

Le Kröppling

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

<sup>2</sup>kröveling en      2a na krymppling

krymppling

N<sup>o</sup> 290.

Färs hd. H. Areskoug 1926.

Rödbinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Roymping

Je <sup>x</sup>kräppling

Nr 7503 Ramsås a Ingelstads h'd i

Hugo Areskoug 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krämping

kröbley -en -a -ana.

el. kröbley el. kröbley

en liden usmågare, en kröbley

Nr 4439 Vollsjö, Färs hd

I. Ingers 1947

Se <sup>2</sup>\* Kräppling

Kräppling

H. J. 71.

Nr 290. Färs hd  
hugo Areskoug 1958-59.

Kymping

Kæpbley - en - a - ana

1949

Nr 4802.

Brandstad, F5 hd

\* Krämppling

Le Kräppling

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 19, 7-58.

kymping

kröbling.

kymping

Nr 8056 Västerstads Förs hd  
Gunnar Persson 1965

krympt

krymptor

hopkrympt, böjd (om män-  
niskor)

han - e. - lrd - mera  
krymptor än - ja han är  
lite mera böjd än jag

Nr 6768. M. f. 87. Lövestad, Färs hd

Hugo Areskoug, 1958.

Kryp  
n.

Kryp n. l. Kra

småkryp

K. f. 72

Jfr småkryp

et. ledad. Kra ett litet  
kryp. K. f. 72

Tolunga.

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

krjva, -'or, krypa;  
kröv,   
krövd v. el.

kriva, -'or, krev,  
krövd ; ent. H. ell. G.

№ 2913 Björka, Färs hd

Nils Bengtsson 1935.

kyya

kyba . kob . kobed

1.2.51948

Nr 4802

Beandstad. Får 1/2

av Ö. Kärrtorp.

krupa;

krjva, -or, krov,

krövd;

skräl

ugorna

krjvor;

№ 2892:1 Ilstorp, Färs hd

Nils Bengtsson 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

III Inf. är Kryva Kryva  
sin far - ni Kryva -  
te köps - båga sedan far  
ni kryva till köps ni båda.  
M. f. 87

Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

II

krypa

Av. kryva ; Av. pret. sg. K<sup>r</sup>eb  
M. f. 78 M. f. 87.

han k<sup>r</sup>eb n<sup>e</sup>r i et  
j<sup>u</sup>m<sup>e</sup>k<sup>u</sup>l han k<sup>r</sup>op n<sup>e</sup>r i et  
g<sup>o</sup>m<sup>s</sup>t<sup>a</sup>lle M. f. 87

Nr 6768. Lövestad, Färs hd

Hugo Arsloug 1958

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryba, krøb, krygbed  
krypa

Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug, 1957.

II

krypa

der krybor en mark där  
kryper en mask

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskog. 1917-58.

Pret.  
Krev

Krypa

közen han krev, ig  
böen. Hunden han kröp in  
i kōjen.

n. f. 71.

Nr 7503 Ramsås a Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krupa;  
kriva, -or, krev,  
krivd;  
han giff kriva  
hjemd;

Röddinge  
1586:1 ~~Tolånga~~, Färs hd

Nils Bengtsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kriva<sup>2</sup> { brev<sup>2</sup> kräv<sup>2</sup> krypa v.  
kriv<sup>1</sup> } kröv<sup>2</sup> kriv!  
kriv<sup>1</sup>

han kröv<sup>2</sup> på a<sup>2</sup>la fira<sup>2</sup>

krypa

№ 290.

Lofde

Färs hd. H Areskoug 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kriva      krev

krypa

dr. krev vel gjöran  
det krap val i jorden

N. x. 71

Nr 290. Sövde, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

krypa

de kan krypa på  
folk de kunna krypa på  
folk (om vissa insekter)

K. f. 71

Nr 290. Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

Lövde

II

krypa

kr<sup>u</sup>va h<sup>a</sup>n krypa bort;

de v<sup>i</sup>la - kr<sup>u</sup>va - i -  
fölk. De (v: trestjär-  
tarna) v<sup>i</sup>lle krypa i fölk.

han - kr<sup>u</sup>vor - ihop

K. f. 77. Han kr<sup>u</sup>rar ihop  
godde. sig (om en isel-  
k<sup>u</sup>).

Nr 290. Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopia

met. krev

Nr 1585 Tolånga, Färs hd

Ida Esbjörnsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryva,  
k. f. 72

krev,  
k. f. 72

krypa  
kryvad  
k. f. 72

krev  
k. f. 72

krev ing krev in k. f. 72 Tolänge

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaypa

†)

kayva, mes. sg. kayvon

M. kayva

de e lēt ad katana kayva ē  
pa lāwtad.

†) samt kayba, belagt 1 g.

Nr 4418 Vanstad, Färs hd

I. Ingers 1947.

Kaypa

även kaiva

(såsom i Herrestads och Ingelstads hder)

kaiva éy te gälten.

Nr 4413 Vanstad, Färs hd

I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyva. -or. krøv.

kyva.

væjen kyvor i krøgs.

nar han dō kom, so krøv han so  
tjæt nōr.

bian krøv dær úd.

Vomb.

№ 1006.

Färs hd. I. Ingers 1930.

krypa

kry<sup>2</sup>pa (kry<sup>1</sup>bor, kry<sup>1</sup>b, pl.  
och konj. kry<sup>2</sup>be, kry<sup>2</sup>bed,  
kry<sup>2</sup>ben, kry<sup>2</sup>b, kry<sup>2</sup>banes)  
intr., krypa.

Wausjö. Fs.

Bredsted.

Färs hd

№ 281.

Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krypa

kryp

han kryp sy nom

Nr 6837 Vomb, Färs hd.

Hugo Areskoug 1958.

kypta

kypta, kept kyptad

Nr 4829 Västerstad, Färs hd  
I. Ingers 1949.

Kaypa  
v.

Inf. kiiva eller kiyva  
pres. kiivon et. kiyvon  
pret. kreiv et. kröiv et. kröiv

Fr. i bet. "kuympä".

Nr 4151 S. Åsum, Färs hd

I. Ingers 1945

<sup>2</sup>kriva krov krivad <sup>2</sup> ~~kriva~~ <sup>Krypa</sup>  
krivor

högen krov kriv kriv  
krivad

**FARS**

№ 289.

Krypa

<sup>0</sup>  
S. Ålund

Hugo Areskoug 1925.

kryva .v. krypa.

krypa  
v.

kryva n<sup>1</sup>ör, krypa ner.

J. Åsum

Nr 4151 I. Ingers 1925

Färis

<sup>2</sup>  
kryva kryv kryv<sup>2</sup>ed v  
kryvor krypa v.

krypa

№ 289.

FARS

J. Åsum

Hugo Areskoug 1925.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyra  
u.

kyra, køb, købed

Nr 7048. Östraby, Färs hd  
I. Ingers 1957.

кыра

кыра  
↓

Nr 283 // Färs hd  
Per Larsson 1898.

krzpa;  
krzba, -or, krot,  
kröbed v.  
han kröt gjor fjered;

M 2878:1 . Öved, Färs hd

Nils Bengtsson 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

int.	put.	put. put.
2		krypa
kryva	kryve	— v.
pus.		
kryver		

M 287.

2  
Ored

FARS

krypa

H. Areskoug 1024.

kyra, v.

kyra

Färs

Nr 8656 Västerstad ~~Hälsö~~ hd

Gunnar Persson 1966

krypa ihop

krypa ih<sup>1</sup>ub (krybor, kr<sup>2</sup>ob,  
pl. och konj. kr<sup>2</sup>obe, kr<sup>2</sup>obed  
ih<sup>1</sup>ubkr<sup>2</sup>oben, kryle) int.

1) Krypa ihop, 2) krympa ihop.  
han e med ih<sup>1</sup>ubkr<sup>2</sup>oben.

Vollsjö. F.

Färs hd

ä. v. krypa ihob

N<sup>o</sup> 281. Per Larsson 1898.

krypa in

krypa <sup>1</sup> in (krybor, pl. kryba,  
krøb, pl. krøbe, krøbed,  
in<sub>2</sub>krøben s. krøben <sup>1</sup> in<sub>1</sub>;

kryb, pl. kryben, krybanes)  
intr. 1/ krypa in. <sup>2</sup> Først  
påde en vo han krøb <sup>1</sup> in<sub>1</sub> i;  
2/ krympa om tyg. <sup>2</sup> vålmaled  
krybor <sup>1</sup> altid in<sub>1</sub> i <sup>2</sup> stæmpningen  
Fränningst. F3.

N 281.

Färs hd

Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyra ner

kyra ner, krob, krobed

di krob ner a la si

1949

Nr 4802.

Beandstad, Färs hd

kr<sup>2</sup>we<sup>2</sup>ful an

kr<sup>2</sup>we<sup>2</sup>ful

kr<sup>2</sup>we<sup>2</sup>ful

№ 290.

Roddinge Färs hd. H. Areskoug 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyssare  
s.

kaussåre

en slags fartyg.

(Denne agenttyp tillhör sydvästra Skåne  
samt delvis förs. Fösta och Gädd häraden.)

**Nr 7054 Fränninge Färs hd**

**I Ingers 1965 Exc**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
krysta  
krystor

kröst

—

krysta vč

krama, krycha

№ 290.

Lofde Färs hd. H. Areskoug 1926.  
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krysta;  
krysta, -or, -ta, -tv.  
trycka;  
o su kryste di  
hd;

№ 2913 Björka, Färs hd

Nils Bengtsson 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knysta  
v.

knysta

pressa, trycka

Nr 4413 Vanstad, Färs hd

L. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Krysta

Krysta

Av. krama ostmassa vid  
gystning.

Nr 290. Sövde, Färs hd  
Hugo Areskoug 1960.

krysta, krøst krysta

krama, krycha på nst  
mjukt (t. ex. för åu för varet  
ut ur en böld) |

... en rikta bülamör, som  
de kane. Krysta fram

1) det innersta i en böld

Lövestar

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

II

krysta

krysta, öst pressa

ostmassa samman vid ost-  
tillverkning

Pret. krøst, öst

Nr 6768. Lövestad, Färs hd

Hugo Areskoug 1958. |

kräen

x kräen  
a.

kräsen

Nr 8656 Västerstad Färs hd

Gunnar Persson 1965

kråka

kråga, -an, -or,  
-orna f.

Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug, 1957.

kråka  
s.

kråga, f. -an -or -orna

Nr 281 b S. Åsum, Färs hd

Per Larsson 1898

kräga<sup>2</sup> n krägor<sup>2</sup> na kråka b.

kråka

№ 289.

**FARS**

*S. Arum*

Hugo Areskoug 1925.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>krä<sub>4</sub>g<sub>2</sub>a n or na krä<sub>2</sub>lea s.

kan du n<sub>2</sub>ta ta  
t<sub>2</sub>id din b<sub>2</sub>usa o  
f<sub>2</sub>rida krä<sub>2</sub>gorna

№ 287.

FARS

krä<sub>2</sub>ha

Lengaröd

H. Areskoug, 1924.

kråka

s.

krånga -an

W 4333 Långaryd, Färs hd

Nils Nilsson 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråka

kråga;

yl. - or

lidz o. såw, den gamla  
stud, tr. Krågor o.  
röwna dr. drá dr. úd!  
Je u. sova.

M. f. 77. Nr 7503 Ramsås a Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kräga, -an, -on kråka  
f.

so kom krägan o  
lärda av skådan. L<sup>o</sup>  
kom kråkan och lärde (att  
bygga bo) av skåtan.

En talesätt.

N. J. 72. Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

kråka

kråga, f. -n, pl. -gor,  
-na, Kråka: Corvus cornix.

Allm. Fs.

Färs hd

M 281. Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krägga; pl. = or f. kräka

N. f. 71

Nr 290. Sövde, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

kranga

krànga

kråka  
s.

kråka

Nr 8656. Västerstad, Färs hd  
Gunnar Persson 1965.

kräghvå , -ad. pl. =, -an. kräkbo.

Vomb

I. Ingers 1930.

№ 1006.

Fän

kräkede

krä<sup>2</sup>gerijde, m., -n,  
pl. -da, -na, kräkbo.

Åsum, Vouso. Fs.

Färs hd

№ 281.

Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäknede

knägenyde -en -a -ana

P.L. 1898

Vouyö, Fskd



kräkred  
krägeräja kräkbo

Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug. 1957.

kräktå

krä<sup>2</sup>gät<sup>2</sup>ä, s. - n, pl. -tär,  
-na, kräktå, benämning  
på en illa skriven, otydlig  
bokstaf. Förek. var. i pl.

Kan kan ä<sup>2</sup>nte skr<sup>2</sup>iva ä<sup>2</sup>dan  
krä<sup>2</sup>gät<sup>2</sup>är.

Färs <sup>hd</sup>Tränninge. Fs.

N<sup>o</sup> 281. Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund.

kräkta

krägatör pl.

kräkföer (om oskon skrift)

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

kräkunge

krä<sup>2</sup>göng, m. -n, pl. -na,  
-na, kräkunge.

Åsum, Valljö. Fs.

Färs hd

№ 281.

Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäkunge

κνᾶγεῶνα -αν -α -αν.

P. L. 1898.

Vollejo, Fars hd

knäkäg

knägeädz -ed, pl. =, -en

P. L. 1898

Vollsjö, Fäss h

Kräkäg

Kräkäg

Nr 7503 Famsås Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1960

n. f. 71.

kräkäg

kräkäg<sup>2</sup>, n. ; -äg

pl. = ; -ägen, kräkäg.

Åsum, Vassjö. Fs.

Färs hd

N 281.

Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

κνικᾶγγ

κνᾶγγε ᾶγ, κ. μ. =

λμα ετε κνᾶγγε ᾶγ.

Nr 5214 Ö. Kärrstorp, Färs hd

I. Ingers 1953.

kröma<sup>2</sup> ~ ~<sup>2</sup> d (refl.) kräma

kräma<sup>o</sup>

№ 290.

Lofde Färs hd. H Areskoug 1926

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kräma

Refl. kräma - si, =

Om hästar; äv. om  
människor, som äro hög-  
färdiga.

N. J. 72.

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

krängel

krängel, krängled

P. L. 1898

Voussjö, Fars kv

krängel

krängel<sup>1</sup>, n., krängel<sup>1</sup>,  
utan pl., krängel, bråk.  
Även föraktligt uttr. för  
handel.

Åsum, Bollsjö. Fs.

Färs hd

№ 281. Fer Larsson 1898.

krångla

krångla, =

Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

kränglig

krängled s. - or, m. och f.,  
n. - led, pl. - leds, kompar.  
- ledare, - ledast, kränglig.  
did e en räl<sup>1</sup> en sa krängled.  
dar e jent o ga, men dar e  
lid kräng<sup>2</sup>led. Fränninge. F.

Färs hd

№ 281

Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kröus en <sup>2</sup> a na x kräfs s.

kräfte

№ 290.

Lofde Färs hd. H. Areskoug 1926.  
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

xkräfs  
kröws koll., -en<sup>sb.</sup>  
kräftor  
kröwsen é-go dér ogh-  
sténana kräftorna áro ju  
("dér") under sténana.

N. J. 71

Lorde

Nr 290. Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

kröws, -en, -a <sup>x</sup> kräfs  
sb.

kräfta, flodkräfta

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

\*kräfs  
sb.

kröws

kräfte, flodkräfte

Ofta kod. ; - betyd. 'kräftor'

ta- kröws fånga kräfte-  
tor

M. J. 82

Vanstad

Nr 7097. Färs hd

Hugo Areskoug 1958.

\*kräfs;

kräfs, - lru s. koll.

kräftor;

di t<sub>20</sub> kräfsen m<sub>2</sub>  
növana.

- № 2802:1 Ilstorp, Färs hd

Nils Bengtsson 1935.

Knöws koll.

\* Kräfs  
h.

kräftor

Nr 7503 Ramsås a Ingelstads hd  
Hugo Areskoug 1960

n. f. 71.

+ kräfs;

kröws, - en s. koll.

kräftor;

di tu kröws me

fföjs (ett slags kräft-  
hög);

2913; Björka, Färs hd

Nils Bengtsson 1935.

\* kräfs;

kräws, - en s. koll.

kräftor;

di t<sub>2</sub>ö kräws m<sub>2</sub>  
n<sub>2</sub>ovana;

M 2878:1 Öved, Färs hd

Nils Bengtsson 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kröus en - -

<sup>x</sup> teräps

b.

ja har tad <sup>2</sup>mlen ~  
z en

kräftor

Nr 289.

FARS

S. Arum

Hugo Areskoug 1925.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kröws koll.

<sup>x</sup> kräfs  
sb.

kräfton

A. f. 72.

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

\* kräfte;

kräfta, -ar, -a, -ad v.

fånga kräfte;

vi kräfta nör i

åån;

№ 2892:1 Ilstorp, Färs hd

Nils Bengtsson 1935.

+ kräfsa;

kräfsa, -ar, -a, -ad v.

fänga kräftor;

di e ude o kräfsar;

N<sup>o</sup> 2878:1 Öved, Färs hd

Nils Bengtsson 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krusa<sup>2</sup> ~ 2<sup>x</sup> kräfsa v.  
~ d

di ha vad ide<sup>2</sup> o ~ d<sup>2</sup>

fänga kräftor

N<sup>o</sup> 289.

FARS

S. Arund<sup>o</sup>

Hugo Areskoug 1925.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen. Lund

kräusa, =

x kräusa  
vb.

fänga krafter

N. J. 72.

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

\* kräfsa;  
kräfsa, -ar, -a, -ad v.  
fånga kräftor;  
di kräfsa nor i ören;

№ 2913 Björka, Färs hd

Nils Bengtsson 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lünd

krösa<sup>2</sup>  
~<sup>2</sup>  
~<sup>2</sup>h

~ ~<sup>2</sup>d

\* kräfsa<sup>2</sup> v<sup>6</sup>

fånga<sup>2</sup> kräfte<sup>2</sup>r

N<sup>o</sup> 290.

- Lofde<sup>2</sup> Färs hd. H Areskoug 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\*kräfsa  
vb.

kröwsa, =

fanga krafter

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

\*kräfsa  
st.

kröwsa, =

fänga kräftor

Nr 7503 Ramsås a Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1960

M. J. 71.

<sup>2</sup> k<sup>2</sup> p<sup>2</sup> o<sup>2</sup> s<sup>2</sup> ä, —, — d<sup>x</sup> k<sup>2</sup> r<sup>2</sup> ä<sup>2</sup> f<sup>2</sup> r<sup>2</sup> a o.

fänga kräftor

FARS

№ 285.

H. Hallqvist 1924.

Lövestad

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\*kräftstjur

sb.

kröwsatzjiva pl.

tjurfiskare av kräftor

so. kom där - två -

kröwsatzjiva

Hr \*tjurkräftsa

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

x kräfte  
v.

kräfte  
fil trätt

Nr 1585 Tolänga, Färs hd  
Ida Esbjörnsson 1938.

kräfte

1 flodkräfte'

Se x kräfte

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

+ kräk;

krög, - hd s.

- , - ln;

fäktatur;

kan va ide o

flyta krög ln;

M 2913 Björka, Färs hd

Nils Bengtsson 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\*kräk;

kræg, - l d s.

- , - l n ;

vi här krægghn idh,

Nyare: kæg (M. P.)

M 2892:1 Ilstorp, Färs hd

Nils Bengtsson 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kräk

kräfs, -'ed. pl. =, -'en, yngre

krög, etc., kräk, kreatur, samt  
djur.

M 1006.

Vomb.

Färs hd. I. Ingers 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kräk

ä. kregz el. kregj. y. kregj.

-ed. pl. =. -en

kræster, tamdjur

Som loppet av några minuter hade  
samme person använt alla tre former  
M. f. 1887.

Nr 1006 Vomb, Färs hd

I. Ingers 1951

kräk<sup>v</sup>

s.

ob. pl. kræg

s. 92

= kreatur

äv. krädj

j: krægj

"

N<sup>o</sup> 4462 Västerstad, Färs hd  
L P. Holmström 1873 Exc.

knäk

knägg, -' ad. pl. =, -' en  
yngre knäg etc.  
kreatur.

1.1-5 1930.

Västertor, Fö kv

kräk

pl. kæg, -en

kræter

Nr 7048. Östraby, Färs hd  
I. Ingers 1957.

\*  
kräk;

krög, -'ed s.

- , -'en i

skatur;

han gör o vägar

krög

M 2878:1 Öved, Färs hd

Nils Bengtsson 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kräk;  
kredg, - en s.  
han har öya kredg  
vidare; -

Rödninge  
1586:1 ~~Tolånga~~, Färs hd

Nils Bengtsson 1932.

kräk

kragg 'kreatur'

"iblann bys kragg" --- "

s. 29

Nr 5170 Brandstad, Färs hd

Anders Malm 1887, Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Krāk

kredz ; pl. =

kreatur

han, har, et, p<sup>1</sup>ar tré

kredz

Nr 6837 Vomb, Färs hd.

Hugo Areskoug 1958.

Jfr fäkräk

kräk;

kræg, - l d s.

- , - l n ;

ja four s<sup>ä</sup>ta h<sup>i</sup>na  
kræg<sup>er</sup>an h<sup>i</sup>d ö<sup>se</sup>;

Näsby;  
M 1585:1 Tolånga, Färs hd

Nils Bengtsson 1932.

kräk

krēj. -ed. pl. =. -en

krēstun

vūta krējen

Nr 3340 Tolånga, Fårs hd  
Malte Åberg 1938.

Kredz n. ; pl. = , <sup>kräk</sup>  
-en  
kreatur, <sup>2</sup>not kreatur

N. J. 72

han - skola - v<sup>u</sup>ta  
kr<sup>e</sup>dzan han skulle  
v<sup>u</sup>ta kreaturen (ds.)

Nr 6755. Tolånga, Färs hd

Hugo Areskoug 1958.

kräk;

krög, -'ed s.

- , -'en ;

ja ska ut o  
flytta krögen ;

1587:1 Ramsåsa, Färs hd

Nils Bengtsson 1932.

krédz

{ krédzan

kräk

ä.

{ krégan best. pl. y.

nötkreatur

kamsäsa

densäme som vyta färän,

han vyta krégan mä.

Densamme som vaktade färän,

han vaktade kreaturen också!

N. J. 71. / häfor krédz som helst.

Vad för kreatur som helst.

Nr 7503 Ramsås a Ingelstads hd  
Hugo Areskoug 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråk<sup>?</sup>

krægz, -'ed, pl. =, -'en

(tamt) djur.

Nr 1585 Tolånga, Färs hd

Ida Esbjörnsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

II

kräk

kræg; -en best. pl.

M. J. 71

de släppte krägen på  
vintoren de släppte ut  
kreaturen på vintern (d: för  
en tjocka ut någon väsen-  
fylld håla)

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

kr<sup>1</sup>  
kr<sup>1</sup>ig<sup>1</sup>en

kräk

kr<sup>1</sup>atur<sup>1</sup>en

gan id o for ig kr<sup>1</sup>igen i m<sup>1</sup>nsed.

Långaröds sn. Färs hd.

N<sup>o</sup> 530.

Nils Nilsson

krög<sup>1</sup> ed krög<sup>2</sup> en <sup>beräk s.</sup>

ha du väna<sup>2</sup>d

krög<sup>1</sup>gen?

ja ved<sup>2</sup> n<sup>2</sup>te, har  
mö<sup>2</sup>na krög<sup>2</sup> du ha

nam: yngre krög, nu (1944)<sup>2</sup> vanligaste uttal.

M 287.

notkreatur

Trenninge

FARS

kräk

krędy, n., krędyed,  
1) utan pl., kracęstint, kräk,  
kreatur; 2) med pl. =, - en,  
vid betecknande af stycktal  
af kreatur. krędyen för svälta.

Färs hd Vassjö. F.

M 281. Per Larsson 1898. krędy även i  
Krästämman (1930)

kråk II

di no di valstriff i  
staldöronna, for änta dölihed  
skole ta på krieggen.

D. N.

N<sup>o</sup> 4439 Vollsjö, Färs hd

I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kreg ed ~ en

\*seräbe s.

Ådre kreg

skatur

№ 289.

**FARS**

Lorde<sup>2</sup> H. Areskoug 1925.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråk

krédz ; pl. = , -en

nötkreatur

Äv. kreg

K. f. 71

der e. brý me. o. ha  
krédz det är besvär och be-  
kymmer med äv ha kreatur.

K. f. 71

Söde.

Nr 290. Sövde, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

II

kräk

krédzen skola - påsas  
kreaturen skulle skötas  
(ha sin skötsel)

Nr 290. Sövde, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

K. f. 71

II

kräk

v. sålda nod. kräg.

v. sålde något (en l. annat)

kreatur.

K. J. 71.

Lövde

Nr 290. Färs hd

Hugo Areskoug 1958-59.

<sup>2</sup> K~~R~~edz, <sup>1</sup>ed, — <sup>x</sup> bråk

(Större) husdjur

FARS

H. Hallqvist 1924. Lövestad

kräk

kræg; n.; pl = ; -en

skatur, nötboskap

Mest. i pl. " Den genuina formen torde vara + kræg. I-S.

han, räba po. ög o. kræg

o. win

Jfr sagor som hund - kat - , bil - ,  
prästkräk

1) ronade (under en auktion)

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd

H. Areskoug. 1937-58.

\* kräkla

krä<sup>2</sup>gla (-ar, -a, -ad, -a)  
intr., grä<sup>3</sup>la, illpän<sup>4</sup>as.  
östraly<sup>4</sup>, västerstad. Fo.

Färs hd

M 281. Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråla;

kråla, -ar, -a, -ad v.

de krålar på rydgen

på mh;

M 2892:1 Ilstorp, Färs hd

Nils Bengtsson 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kräm

kräm, n., kräm<sup>1</sup>med,  
ntan, kram, kramvaror.

krämströ<sup>1</sup>dzarna ha nån  
särts kram, di<sub>1</sub> vil<sup>2</sup>a säl<sup>2</sup>ja.  
Västerstad. F.

Färs hd

№ 281. Per Larsson 1898.

<sup>x</sup>kräma;

kräma, -'ar, -'a, -'ad v.

bedriva handel i liten  
skala;

M 2892:1 Ilstorp, Färs hd

Nils Bengtsson 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* kräma;

kräma, -ar, -a, -ad,

gå omkring med lite

"små-handel";

han gör o krämar;

№ 2878:1 Öved, Färs hd

Nils Bengtsson 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kräma

krä<sup>2</sup>ma (-ar, -a, -ad, -a)  
intr., eg. Kräma; schackra,  
företakligt utr. för handla.

han krä<sup>2</sup>mar me sil redfor<sup>1</sup>et.

Waujöö. Fs.

Färs hd

M 281.

Per Larsson 1898.

kräma

kräma, -ar, -a, -ad. kräma,

bedriva handel.

so drev di omkring på markador a  
byta a kräma a slös; de va  
doras liv. (om tattare).

Vomb, Färs hd. I. Ingers 1930.

№ 1006.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ккәмәс

ккәмәс

handlase, köpman

Nr 7054 Fränninge Färs hd

I Ingers 1965 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krämme

kräm<sup>e</sup>are, m., -n, pl. =,  
-na, kräm<sup>e</sup>are. ofta ut-  
tryck för handlande i au-  
mänhet.

Vallsjö. Fs.

Färs hd

№ 281. Per Larsson 1898.

Krämare

krämare m.; pl. =

hästhandlare

Jfr ökrämare

En formen med långt a gemsin !  
I alla kända fall kort vok. i Skm. i detta  
ord. 1-5.

Nr 6768. Lövestad, Färs hd

Hugo Areskoug. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kränga

kränga, -or, krängda, krängt, kränga,

även = visa sig motsträvig eller ogin.

Vomb, Färs hd. I. Ingers 1930.

M 1006

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kränga

kränga

de kränga mād i döm  
de proppa mat i sig

M. f. 78

Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

kränga  
kränga<sup>2</sup> (krängor<sup>1</sup>, pl. kränga,  
krängde<sup>2</sup>, krängt<sup>1</sup>, krängd<sup>2</sup>, kräng,  
pl. krängena<sup>2</sup>) 1) tr., vända ut  
oh in. k<sup>1</sup>na li g<sup>1</sup>nen sa  
krängas di fo nam, di me;  
2) intr., tala i onöskelighet,  
fränstötande ton. han b<sup>2</sup>ära  
krängde od me.

N<sup>o</sup> 281. Färs hd Tränninge: Fe.

Per Larsson 1898.

I

kränga

Ref. kränga, se  
gorma, svärka, gala för  
full hals

Pres. kränga, se (hört  
en gång), han, kränga,  
se, väl po, nöd,  
K. f. 71 vis han skenker  
Söder.

**Nr 290. Sövde, Färs hd**  
**Hugo Areskoug 1958-59.**

II  
väl på något vis (s: han  
har väl en låte, han som  
andra). Om "hörnuren", dos.  
ugglehamnen.

K. f. 71

Nr 290. Sövde, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

krängd  
krängd eller krängdor, krängd, vrenig,  
icke hånötesgjende

man färän, martän öräsän,  
va mēra krängdor.

Färs hd. I. Ingers 1930.

Vomb.

№ 1006

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Krängd

Kräzdon

resig

en mj<sup>1</sup>kat kräzdon m<sup>1</sup>an



Repe form. j<sup>1</sup> m<sup>1</sup>ied.

Nr 6837 Vomb, Färs hd.

Hugo Areskoug 1958.

krängdor

Krängd  
adj.

oreisig, argvint

en mjuka<sup>1)</sup> krängdor man

en mycket oreisig man

M. J. 87

1) Ropers-påverkad form

Nr 6768. Lövestad, Färs hd

Hugo Areskoug 1958

krängd

krängd l. kräng<sup>1</sup>dor, m. och j.  
n.-gt. j. kräng<sup>2</sup>da i rifuon,  
pliten. han va sa kräng<sup>1</sup> i  
synen. dit ena yzad va rut  
o kräng<sup>1</sup> po nom; presig, snäsig.  
kafar e du sa kräng<sup>1</sup>dor i de.

M 281. Färs hd

Tränninge. Fr.

Fer Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ krängder

krängder a.

krängda pl.

krängd;

han va färlit krängder.

№ 2913 Björka, Färs hd

Nils Bengtsson 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kräsen

kräsen  
adj.

Nr 4418 Vanstað, Färs hd

I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kräsen;

krēs<sup>h</sup> a.

krēsna pl.

han e mild krēs<sup>h</sup>;

M 2892:1 Ilstorp, Färs hd

Nils Bengtsson 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>kräsen</sup>  
kräsen, -d, -na

kräsen

grätten

FÄRS

M 285.

H. Hallqvist 1924. *Vaustad*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kräsén;

krésén a.

krésna pl.

han é mingán  
krésén;

№ 2878:1 Öved, Färs hd

Nils Bengtsson 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kresen<sup>2</sup> kresed<sup>2</sup>  
kresna<sup>2</sup>

kräsen a.

va nte so ~ som kristens kat  
nor han ad kralaben

kräsen, grätten

N<sup>o</sup> 290.

Lofde

Färs hd. H Areskoug 1926

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Käsen

käsen

man e änte käsen i däsa tidor.

1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

4151 S. Åsum, Fäv. kd.

Kräsen

Kräsen

K. f. 71.

Lorde

Nr 290. Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

kräsen

kräsen; pl. -na

(gränsen i fråga om mat)

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

κᾰῶνα  
v.

κᾰῶνα, ᾰῶν, πλ. κᾰῶνα,  
κᾰῶνδα, κᾰῶντ, π-π. κᾰῶνδ;  
κᾰῶν, πλ. κᾰῶνεν!

κᾰῶνα πᾰῶγα

Nr 281 b S. Åsum, Färs hd

Per Larsson 1898

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kräva

kröva<sup>2</sup> / kröva<sup>1</sup>, pl. kröva<sup>2</sup>  
kröude<sup>3</sup>, krout<sup>1</sup>, krood<sup>1</sup>, krou<sup>1</sup>,  
pl. kröven<sup>2</sup> / kr., kräva.

kröva<sup>2</sup> päza<sup>1</sup> - kröva<sup>2</sup> nun for päza<sup>1</sup>.  
allm. Fs.

Färs hd

N 281

Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\*krävs

kr Bws, - lns.

kräftor;  
Di e o tar kr Bws;

Stamvok. rätt tecknad ?

№ 1585:1 Tolånga, Färs hd

Nils Bengtsson 1932.

+ krävs

krävs, - kn s.

- a, - na;

kräfta;

Röddinge  
№ 1586:1 ~~Tolånga~~, Färs hd

Nils Bengtsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kända

kränsa, -ar, -a, -ad,  
fånga kräftor,  
di e ude o kränsar,

Stamvok. rätt återgiven ?

V 1585:1 Tolånga, Färs hd 1-s.

Nils Bengtsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inf. put. <sup>put. put.</sup>  
kröusa kröusa kröusad  
kröus<sup>2</sup>ar  
kröus<sup>2</sup>ar

vi ska gå ut o  
kröusa i kväl, om  
de hler grant var.

№ 287.

FARS

H. Areskoug 1924.

~  
Ovöd

+ kröbling;

krjvley, - kn s.

- a, - na;

krjmpling;

ala gamla krjvleya  
va mä pu ut färdan;

M 2913 Björka, Färs hd

Nils Bengtsson 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kröfta  
v.

kröfta

skynkla.

Nr 3400 Långaröd, Färs hd  
Alfred Lind 1938

+ k<sup>o</sup>fta  
v.

k<sup>o</sup>fta

gnida, gnugga vid tvätt av bygg.

**Mr 8206, Långaröd, Färs hd**  
**Alfred Lind 1938**

\* kröfta;

kröfta, -ar, -a, -ad v.

fila;

vi ska t<sub>o</sub>ä o kröfta;

M 2892:1 Ilstorp, Färs hd

Nils Bengtsson 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ knöfta

kröfta, -ar, -a, -ad,

fila;

di t<sub>o</sub>a o kröfta,

kröfta?

M 1587:1 Ramsåsa, Färs hd

Nils Bengtsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
krö<sup>2</sup>uta

<sup>2</sup>  
~<sup>2</sup>h

~ <sup>2</sup>d x krö<sup>2</sup>fta o.

~ klärna

skrynkla

№ 290.

Rödinge

Färs hd. H Areskoug 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* kröfta

kröfta, -as, -a, -ad;

vi ska t<sup>o</sup>ä o  
fäla;

kröfta;

Hörn;

W 1585:1 Tolånga, Färs hd

Nils Bengtsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* kröfta  
v.

kröwta -a -ad

1. skynkla, grugga; kröwta iköpa
2. tvätta (om tvätt som gruggas ren)

Nr 5214 Ö. Kärrstorp, Färs hd

I. Ingers 1953.

krögare

kräv<sup>2</sup>are, m., -n, pl. =,  
-na, krögare.

Allm. Fs.

Färs hd

№ 281.

Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krögare

krögare -en, pl. =, -arna

Nr 281 b S. Åsum, Färs hd

Per Larsson 1898

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krögardötter

krü<sup>2</sup>wardötter, f., - en,  
pl. - döttra, - na, krögare.  
dötter. Pausjö. Fs.

Färs hd

№ 281. Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krögareson

krög<sup>2</sup>areson, m., - en,  
pl. - or, - na, krögareson.  
Bourjö. Fs.

Färs hd

M 281. Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krök;

krög, - luv s.

- a, - na;

M 2878:1 Öved, Färs hd

Nils Bengtsson 1935

krök;

kröd<sub>z</sub>, -ln s.

-a, -na;

skämt samt i bet. sup;

di t<sub>2</sub> sina kröd<sub>z</sub>;

M 2913 Björka, Färs hd

Nils Bengtsson 1935.

kiök

krøds eller krøj. (yngre krøjs). -en.

-a, -ana, kiök.

väjän krjóon i krøds. 1927.

Vomb.

Färs hd. I. Ingers 1930.

M 1006.

krök;

krög, - l n s.

- a, - na;

dar e l n krög  
pu väj l n;

- Näsby.

1585:1 Tolånga, Färs hd

Nils Bengtsson 1932.

kiök

keög. pl. -a

i bet. sup.

tä' sine kiöga

Nr 3340 Lövestad, Färs hd

Malte Åberg 1938.

+ köp  
s.

kröb. led. kröb. -en, kryp.

Västerstad. K.f.

J. Ingers 1930.

Fars hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\*kröppling

kröppling m.

Rosjers-gäverkal form.

Nr 7503 Ramsås a Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1960

n. f. 71.

\* kröppling;

kröppling, - en s.

- a, - na;

kröppling;

han har väd kröppling

läge

№ 2878:1 Öved, Färs hd

Nils Bengtsson 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krüblig m.

\*kröppling  
sb.

l. krävlig m.

kröppling

K. 7. 72.

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

+  
kröppling;

krjvley, - luv s.

-a, - na;

krjmpling;

han har vad krjvley  
löya;

M 2892:1 Ilstorp, Färs hd

Nils Bengtsson 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ köppling

kräv<sup>2</sup>ling, m., -en, pl. -a, -na,  
krympling.

Åsum (Baleja) Fs.

krö<sup>2</sup>bling, Fränninge. Fs.

Färs hd

№ 281.

Fer Larsson 1898.

\* kröpling

kröblig -an -a -ana.

kröpling

P. L. 1898

Fänninge, Fås hd

Krivlig

Kröppling  
sb.

K. f. 71  
Torde

Nr 290. Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

Kröppling  
sb.

Kröbling m.  
M. f. 87

Krympling

kröblig, -an; krövolig  
M. f. 78

kröbliggen blö, meljonör. M. f. 78

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

x keösen

keösen, n. pl. =

lingon.

Nr 7048. Östraby, Färs hd  
l. Ingers 1957.

+krösen

krösen. -ed. krösen. -en.

\* kröson, lingson.

i liknagön med krösen

Färs hd. I. Ingers 1930. Vomk.

M 1006.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* Krösen  
s.

krösen . - ad. p. = . - en  
lingen.

Nr 3401 Långaröd, Färs hd ;  
Martin Simonsson 1938

\* k<sup>ö</sup>sen

k<sup>ä</sup>ö<sup>ä</sup>sen, n., pl. =

lingon

N<sup>o</sup> 51 b Långaryd, Färs hd

O. Hammar 1895

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x krösen

krösen<sup>2</sup>, n. i. - led. pl. =, - en,  
lingon, bär af lingonbusken:  
*Vaccinium vitis idaea.*

Asum (Sandbäck) Fs.

krösen etc.

Färninge.

Färs hd.

№ 281. Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
krullan

x Terösen s.

4. de plöka so mun ~  
o s<sub>2</sub>aldh.

krösen?

lingon

№ 289.

FARS

J. Aron

Hugo Areskoug 1925.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ krösen

M. krösen -en

lingen.

**Nr 5214 Ö. Kärrstorp, Färs hd**

**I. Ingers 1953.**

x krösen

krösen -ed, pl. =, -enen

Fränninge, Färs kd

Kröson

Kröson kod.

Lingon

Lingon köptes av handlaren i  
byn eller av ambulansande  
försäljare från nordligare  
trakter.

Nr 7503 Ramsås a Ingelstads hd

Ch. f. 77. Hugo Areskoug 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kröson

kräjsan

kod.

lingen

K.f. 72

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

Kröson

Krösen koll. sb.

Lingon

Enl. upps. knappast en-  
hemiska i Sövde. Lingon  
köptes av försäljare från  
nordligare trakter av Skå-

ne  
N. J. 71

Nr 290. Sövde, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59:

Kräusen koll.

Kräusen  
sb.

lingen

(Köptes av lingenförsäljare  
från nordligare trakter av  
Skåne och från Småland).

K. f. 71.

Lorde<sup>s</sup>

Nr 290. Färs hd

Hugo Areskoug 1958-59.

kröson

krösan koll. pl.

lingen

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

krösen

krösen

lingon

Nr 8656 Västerstad Färs h'd  
Gunnar Persson 1965

krösonsylt  
krusanasylt  
lingonsylt

Nr 290. Sövde, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

A. f. 71

\* kubbbla  
v.

köbla, =

fuska med ngt

Förl. rel. sent från  
slangområdet

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1937-38.

<sup>2</sup>  
K<sub>1</sub> obast<sub>1</sub>äde

x Kubbst<sub>1</sub>äde

Kubbst<sub>1</sub>äde

Långaröds sn. Färs hd.

N<sup>o</sup> 530.

Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kubbsläde

Köbaslä<sup>2</sup>, f.-n. pl.-r.-na,  
kubbslä<sup>4</sup>, en släde hvars  
medar bestå af två långa  
kubbar. Vauvjo<sup>4</sup>. Fs.

Färs hd

M 281

Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

käbaslä', pt. - r

x kubbsläde

grov arbetsläde

Lövestad, Färs hd

Viktor Welander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* kubikträt (4)

<sup>1</sup>kobiträ, f. - n. utan pl.  
konst. stubinträd.

<sup>1</sup>kobiträn <sup>1</sup>Tollsjö. F.  
flö <sup>1</sup>af <sup>1</sup>jo <sup>1</sup>taged.

Färs hd

Nr 281.

Per Larsson 1898.

kugg

kagg, m., kaggan, pl. kagg<sup>2</sup>,  
-na, kugg.

.. en kvarn med kagg<sup>2</sup> ti  
måla<sup>2</sup> pant<sup>1</sup>blorna. ps.  
Årum. Fs.

Färs hd.

N<sup>o</sup> 281.

Per Larsson 1898.

Rugghjöl

kögajöl; pl. = n.

K. f. 72

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

Kögajul n.; Kuggjul pl. =

K. f. 71

Lovde

Nr 290. Färs hd

Hugo Areskoug 1958-59.

+ kuk;

kuk, -hn s.

-a, -na;

penis;

M 2878:1 Öved, Färs hd

Nils Bengtsson 1935.

× kuk

Kuk, m., k<sup>1</sup>uken, pl. K<sup>2</sup>uka,  
-na, manslem. allur. Fs.

Färs hd.

№ 281. Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kula

ku<sup>l</sup>a - a<sup>n</sup> - o<sup>n</sup> - o<sup>n</sup>na  
uttr. för häst-

Nr 1585 Tolånga, Färs hd

Ida Esbjörnsson 1938.

k<sup>u</sup>lpa, -an, -or kula  
(klotrunt föremål)

K. J. 72

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

2. Kula  
sb.

Kula; pl. -or f.

liten (dålig) koja

M. f. 71

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

1. kula

k<sub>u</sub>lla, -an, -or f.

gunt föremål

K. f. 71

Nr 290. Sövde, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

2. kula  
Kulfa; pl. -or

liten stäck av uppryddt lin  
so, r<sup>u</sup>sta, v<sup>u</sup>rd o  
sata d<sup>u</sup> r<sup>u</sup> Kulor sa<sup>u</sup>rygk-  
te v<sup>u</sup>ryg det (linet) och  
sane det i stackar.

N. f. 71

Sönda.

kula

k<sup>2</sup>ula, j. - n. pl. -lor, -na,  
kula.

k<sup>2</sup>ulan möte las <sup>1</sup>med aw  
mäven. Östraby. F.

Färs hd

№ 281. Per Larsson 1898.

kula

kula f.

(runt föremål)

Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug, 1957.

2. kula  
sb.

k<sup>u</sup>lfa, -an, -or  
ge<sup>2</sup>värskula

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

3. kula  
sb.

'häst', 'hästkrake'

Se ökula

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd

H. Areskoug. 1957-58.

4. kula  
sb.

'litet töftigt hus'

Se huskula

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

köl; pl. -a kull

kull ar ungar l. barn

en köl grisa en kull  
grisar (en köl grisa)

K. f. 71

Nr 290. Sövde, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

kull, <sup>1</sup> lull, <sup>2</sup> lulla

kull

kull

den s o h n h a d a f a r e<sup>1</sup>  
k u l l a p a t v a r a n n<sup>1</sup>

Långaröds sn. Färs hd.

M 530.

Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kull  
sb.

Kull

kull är barn eller ungar

en Kull - grisa en

kull grisar

M. f. 71

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

kull

kul<sup>1</sup>, m., kül<sup>1</sup>en, pl. küla<sup>2</sup>,  
-na, kull.

La küla<sup>2</sup> gluta<sup>2</sup>. Fränninge. F.  
har många grisa<sup>2</sup> e de i kül<sup>1</sup>en<sup>2</sup>?

Färs hd

N<sup>o</sup> 281.

Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kull

köl, -en, -a  
kull ar ungar

en hél köl gri<sup>u</sup>a

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd.  
H. Areskoug. 1957-58,

x kulla;

kula, -'ar, -'a, -'ad v.

i föt. kula tor;

lägga torv i högar;

di kula tor;

M 2878:1 Öved, Färs hd

Nils Bengtsson 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bullar, v.

bullar, -ar; -a, -ad

= lägga i bullar.

bullar sör = samla grästöror  
i bullar.

Nr 4250 Fränninge, Färs hd

S. Bondesson 1944. Fks

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kulla om

Kulla om

gifta om sig

M. f. 28

Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

kulle;

k<sup>u</sup>ll<sup>e</sup>, - l<sup>u</sup>s.

- a, - na;

M 2892:1 Ilstorp, Färs hd

Nils Bengtsson 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kulle

külle - en - a - ana

Östra by, Färs kd

N. N. 1924

kulle

k<sup>o</sup>le -an -a -ana

спел. = gravkulle

1957.

Vomb. Fävs hd

kulle

k<sup>u</sup>ll<sup>e</sup> - an - a - ana

N<sup>o</sup> 4333 Långaryd, Färs hd

Nils Nilsson 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kūla<sup>2</sup> n kūla<sup>2</sup> na kulle s.

kulle

N 289.

FARS

S. Åsum

Hugo Areskoug 1925.

köla m.

kulle

da, ligon opa, po  
en, köla det ligger uppe  
på en kulle

n. f. 75

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

kulle

kulle, m.-n, pl. kulla, -na,  
Kulle. Färninge, Vollsjo, Känstorp  
dar e mijad boft po Kullen.  
Vollsjo. F.

Färs hd

N 281. Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>kōla n <sup>2</sup>kōla na

kulle s.

kulle

№ 290.

Lofde Färs hd. H. Areskoug 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kulle  
s.

kulle, -en, -a, -ana

Ö. Kärrestorp

Nr 5214 Ö. Kärrestorp Färs hd

I. Ingers 1975-79

1976

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

k<sup>u</sup>lt<sup>e</sup>. -en, k<sup>u</sup>lt<sup>a</sup>, -ana, kulle.

Vomb.

N 1006.

Färs hd. I. Ingers 1930.

Kullersten

Kolorsten (koll.)

M. f. 75

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

kullersten

kullersten - 2K

Nr 4413 Vanstad, Färs hd

I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kullersten

kullersten - en

1947 Nr 4802. Brandstäv. Färs kv

kullersten

k<sup>u</sup>ll<sup>o</sup>st<sup>e</sup>n - en

N<sup>o</sup> 4439 Vollsjö, Färs hd

I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\*kulle ryggsad  
ag.

küllariggsad

med b<sup>o</sup>jt övre ryggsparti,

skulryggis.

(Om onännskor).

K. y. 72

Nr 6755, Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

\*Kulle vippa  
vb.

Pres. sg. Kulle vippar

Ör, utiden, "trillar av  
jinnen" (skämt)

Nr 6837 Vomb, Färs hd.

Hugo Areskoug 1958.

kullig  
roj.

kuled  
kullig  
lide gröne kuled

Nr 4413 Vanstad, Färs hd

I. Ingers 1947

\*kullig

Kuilada best. fem. adj.  
(sic!); kuilada best. pl.  
honnlös (om nätbostap).

den kuilada kulen den  
hade - ja - härn den  
"kulliga" kon, hon hade  
inga horn. / de va kuilada  
N. f. 72. på pären

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

kölp

\*kölp  
sb.

en kölp

klunk till maten

en må<sup>2</sup>gf<sup>2</sup>ül o en brä<sup>2</sup>

kölp de<sup>2</sup> va<sup>2</sup> desä<sup>2</sup>ma som  
en s<sup>2</sup>üp en munfull och en  
bra klunk (brännvin) till, det var  
detsamma som ex<sup>2</sup>up (d. ur flaskan)

Lövestad.

<sup>x</sup> Kulpa  
vb.

kölpa, =

K. f. 82

dricka blunkvis till maten

Nr 6755. Tolånga, Färs hd

Hugo Areskoug 1958.

\* kulpa  
v.

kölpa

duika klunkvis

Nr 3400 Långaröd, Färs hd

Alfred Lind 1938

<sup>2</sup>kölpa ~ <sup>2</sup>d <sup>x</sup> kulya v.  
~ n

her fa ne o ~

dricka (ofta i stora  
klunker)

№ 290.

Lofde

Färs hd. H. Areskoug 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

kulpa  
v.

kälpa

dicke klunkvis hie mat.

Nr 6868. Lövestad, Färs hd  
l. Ingers 1957.

kölpa, -, -d

<sup>x</sup> kulyra v.

dricka klunkvis

FÄRS

Nr 285.

H. Hallqvist 1924.

Faustad

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kulpa  
v.

kälpa -a-ad  
dricka (klunkis)

Nr 3321 Fränninge, Färs hd  
Anten Johansson 1938

\* kulpa

inf. kälpa

nicka klunkois

kälpa m'ltfj

Nr 4439 Vollsjö. Färs hd

I. Ingers 1951.

\*kulpa  
vb.

kölpa, =

dricka klunkvis till maten

kölpa sw. köp dricka ut  
en kopp

K. J. 99

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd

H. A. 1957-58.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Källpa

x kulpa. v.

dricka i klunkar

Färs  
Nr 8656 Västerstad ~~Höke~~ hd

Gunnar Persson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kulön  
s.

kolón μ.-ον

μω flēn kolónon = av  
flēn sōtēn

di hade káke lōna μω flēn  
kolónon.

Nr 4439 Vollsjö. Färs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rummin

könjan

könjan

M. f. 71

**Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.**

kummin

komjan

Vanstad, Fars h<sup>2</sup>  
Ragnar Persson.

<sup>2</sup>  
komyon

kummin s.

~ la di r bröd

kummin

v 289. **FARS**

<sup>o</sup>  
J. Areskoug

**Hugo Areskoug 1925.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kummin  
s.

känjan

**Nr 1008 Vomb, Färs hd**

**I. Ingers 1051**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kummin

Kämjan, m., -ka, utan  
pl., kummin).

Di ha järna Kämjan jo bränd-  
vinid, nor di brände salk.

Fränninge. Fs.

Färs hd

M 281. Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

könjån, -en

kummin

kummin

N 285.

FÄRS

H. Hallqvist 1924 Lövestad

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
komjan

Kummin 5.

Kummin

№ 290.

Lofde

Fårs hd. H Areskoug 1026.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kummin

Kömyan

y. komin

Användes som krydda i bröd

K. f. 99

Nr 6748. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

kummin

komjan

kummin

Nr 8656. Västerstad, Färs hd  
Gunnar Persson 1965.

kung

kog, -en el. koog, -en

sa säd han ja öpte koogen

Nr 7048. Östraby, Färs hd  
l. Ingers 1957.

koz, lan, la kung  
m.

Äv. kung i kort lek

spår - koz späder kung.

K. J. 72. Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

kon en

kung s.

kung

№ 290.

Lofde Färs hd. H Areskoug 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

I  
koz, 'an m., kung  
la

Ar. om spelkort: dä

hade - ja - läst den -

änrh lila - Közen I se

fall hade jag läst den  
andre till kungen.

Lörde . N. J. 71

Nr 290. Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

II

kung

gärtor - kóng hjärter

kung / spär - kóng späder

kung / rædor - kóng guter

kung / klævor - kóng klö-

ver kung.

K. f. 71

Lovde

Nr 290. Färs hd

Hugo Areskoug 1958-59.

kung;  
kny, -'en s.  
-a, -na;

1587:1 Ramsåsa, Färs hd

Nils Bengtsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kung, -'m,

kung

Lövestad, Färs hd

Viktor Welander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kog, <sup>1</sup>en, <sup>2</sup>à

kung

kung

FARS

№ 285.

H. Hallqvist 1924. Lövestad

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kung

Känngen

'Kungen'

"var känngen hövde di..."

s. 33

Nr 5171 Vomb, Färs hä

Per Larsson 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koy. 'ku.

kung.

1. ga ta k<sup>o</sup>ys , gi hi k<sup>u</sup>ngs:

a pa den tiden , se for a bages<sup>o</sup>a  
salsp<sup>i</sup>l<sup>u</sup>ya skole di ga ta k<sup>o</sup>ys .

2. ha<sup>n</sup> sa<sup>d</sup> na<sup>m</sup>et k<sup>o</sup>yen .

Vomb, Färs hd. I. Ingers 1930.

**M** 1006

Kung

Kon, len

Nr 6837 Vomb, Färs hd.

Hugo Areskoug 1958.

här gå - konen o. kongan  
frit här de vil här  
(i Sverige) gå kongen och hans  
drottning obehindrat (s: utan  
livvakt) var de vilja Vomb.

Kungadötter

Rångadötter

s. 35

Nr 5171 Vomb, Färs hd

Per Larsson 1887. Exc.

Köza familjen

Kunga familj  
(best. sg.)

Nr 6837 Vomb, Färs hd.

Hugo Areskoug 1958.

Kungahus

Köyahüsed (best. sg.)

so. fyra de - ja - va -  
släkt te - Köyahüsed  
så måste de ju vara släkt  
till Kungahuset

M. J. 78

Nr 6768. Lövestad, Färs hd

Hugo Areskoug 1958.

Kungapipa

kön<sup>1</sup>ap<sup>1</sup>iv<sup>1</sup>a

tobakspipa med konungens bild (?)

en kön<sup>1</sup>ap<sup>1</sup>iv<sup>1</sup>a me st<sup>1</sup>ort h<sup>1</sup>ö'.

Nr 4413 Vanstad, Färs hd

I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kunglig

dr. Közla

kungahusets medlemmar

én a. dr. Közla

M. f. 78

Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

kunglig

kän<sup>2</sup>ali l. -lijor, m. och f.  
n. -lit, pl. -lija, kunglig.

Nar di k<sup>2</sup>en<sup>2</sup>alijs va ve  
kristine<sup>1</sup>h<sup>1</sup>av, sa d<sup>2</sup>ansa  
perm<sup>1</sup>ansen me dr<sup>2</sup>ätningem.

Färs hd

Östraby. Fs

Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

közeli.

kunglig

han va közeli höömosikor.

Vomb, Färs hd. I. Ingers 1930.

№ 1006.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* kungprins

kopprens, -en

folketym. för kronprins

1: prins som en gång skall bli kung

Nr 4439. Vollsjö, Färs hd  
l. Ingers 1955,

Kungsgård

Köysgår m.

Lövsta Köysgår Löve-  
stads Kungsgård

M. f. 75

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

Kungskrona

Könskrönor pl.

brändgula liljan

K. f. 72.

Jfr Kejsarkrona

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

\* kungsora

K<sup>1</sup>ungsora, f. - n, pl. - ra,  
- na, eg. kungsora; Kronoskog.

Kärrstorp. Fs.

Färs hd

M 281.

Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunna

met. k<sup>o</sup>ne

Nr 1585 Tolånga, Färs hd

Lda. Fehjörnasor 1630  
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunna  
v.

k<sup>u</sup>na , mes-ka<sup>n</sup>  
met. k<sup>u</sup>na

Nr 7051. Tolånga, Färs hd  
l. Ingers 1957.

I

Rinna

Pret.

Kona

M. j. 75

Pres kan

ja kan. lid me. bidze  
delor jag är lite hemmastadd i  
bada sysslorna. N. j. 82 Tolinga.

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

kunna

v.

köna, kan

köna

ja kan ed udanti

Nr 4413 Vanstad, Färs hd

I. Ingers 1847.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

I

kunna

pret.  
kūne, kūne (tryckst.)

Pres. kon  
(tryckst.)      kona (tryckst.)

du, va, òte k<sup>u</sup>m, som,  
h<sup>u</sup>lst, som, k<sup>o</sup>na, j<sup>i</sup>la,  
d<sup>o</sup>m. Det var inte vem  
som helst, som kunde  
n. f. 77 / snöpa dem (s: grisar  
med pungbräck)

Nr 7503 Ramsås a Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

II.

Renna

ja kan ñta vèdad. Jag  
kan inte vet det (: jag  
vet det inte). Även: ja  
kan ñta vèda. / di kunn  
di ja ñta. Det Kunde  
en. f. 71. / de ju inte.

Nr 7503 Ramsås a Ingelstads hd

Huru Areskov 1960

kuna  
v.

kòna, kan pl. kòna,  
kòne, kònad

3 pl. di kòna

eller: kùna put. kùna

1949.

Nr 4802.

Brandsted, Fais hd

Kunna v.

Konne (post.)

'Kunde'

"dä Konne kann se . . ."

s. 29

Nr 5170 Brandstad, Färs hd

Anders Malm 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunna II

v.

di sòlde so mét di kòna  
dye véjen

Nr 4802. Brandstad, Färs hd  
l. Ingers 1957.

konna  
v.

sq. pres. kan	s. 89
" pret. konne	90
inf. konna	92
2 pl. pres. konna	95
3 " " "	98

№ 4462 Västerstad, Färs hd

L. P. Holmström 1873 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunna  
v.

käna, pres. kan, pl. =  
put. käne

kan käne ba udanöd a iganöd  
saml. Katchesen.

Nr 7048. Östraby, Färs hd  
I. Ingers 1957.

Kunna II

vi kan änta själ stala om  
nod sejn.

Nr 7048. Östraby, Färs hd  
I. Ingörs 1957.

II

Pres.

kunna

Pres.

k<sub>u</sub>na

kan

(markit betom.)

N. f. 72

M. f. 75

du k<sub>u</sub>na ja ga der  
som inte va ba<sub>ka</sub>  
det kunde ju låta sig göras  
på platser, där det inte fanns  
bakar

M. f. 75

Tolänge.

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

III

Kunna

der. kän köna, nod,  
or Det kan undslippa  
en något ord. N. J. 72

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

<sup>2</sup>kona    <sup>2</sup>kona    <sup>2</sup>könad    kunna    &c  
kan

kunna

№ 290.

Lofde Färs hd. H. Areskoug 1926.  
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunna

köna eller k<sup>u</sup>na, ka<sup>n</sup>, köne  
eller k<sup>u</sup>ne, könad eller k<sup>u</sup>nad,  
kanna.

na<sup>d</sup> lida<sup>d</sup> köne han.

Vomb, Färs hd. I. Ingers 1930.

№ 1006.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ranna v.

Rann (pres.)  
'Ran'

"där Rann du ta'd av de..."

S. 304

Nr 5171 Vomb, Färs hd

Per Larsson 1887. Exc.

kunna

v.

kuna, kan, kune, kunad.

Nr 4151 S. Åsum, Färs hd

I. Ingers 1945

<sup>2</sup> kōna      <sup>2</sup> kōnli      <sup>2</sup> kōnad      kōnna<sup>r.</sup>

kan<sub>-2</sub>

(2 pl. kōnli<sub>-2</sub>)

de <sup>2</sup> kōnli<sub>-2</sub> = jō<sub>-2</sub>

N<sup>o</sup> 289.

kōnna

**FARS**

J. Aram

Hugo Areskoug 1925.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup> kona <sup>2</sup> kōnā <sup>2</sup> kōnad konna v.  
kan

kan ha <sup>2</sup> nte kōnad  
sad hā

№ 289. FARS

Lövde

H. Areskoug 1925.

konna

Kunna

Pres.  
kan

Pres.  
kan

der - e - igen an  
kan - läs<sup>a</sup> det finns ingen  
annan, som kan läsa det.

K. J. 71

Sörde.

Nr 290. Sövde, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

II

Rinna

du kan ja so dölät  
me det är jag så föga  
skickad i, det har jag inte  
fallenhet för

R. j. 71

Nr 290. Färs hd

Hugo Areskoug 1958.

Lorde

II

Kunna

Preb. av.  
Kuna

... om de Kuna om de  
Kunde

Nr 290. Sövde, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

K. f. 77

II

Kunna

Inf.  
kuna

Pres. ibl. kan

ja kan inte jag kan

H. f. 71      inte

Lorde

Nr 290. Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

ja. kan. òta vèdad. Jag  
kan inte veta det, do. Jag  
vet det inte. / ja. hár  
kúna. hon? Ja hur  
kunde hon?

Nr 290. Sövde, Färs hd  
Hugo Areskoug 1960.

*kunna*  
k<sup>2</sup>önä; k<sup>2</sup>an, k<sup>2</sup>önä, <sup>2</sup>ēn;  
k<sup>2</sup>önē, —, <sup>2</sup>ēn;  
k<sup>2</sup>önäd;

*kunna*

№ 285.

FARS

H. Hallqvist 1924. *Növestad*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

II

Kunna

Prent. av.  
Kunna

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

Runna

Pre. 11  
Runna

1) Blån trycksättet  
Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



II

Kunna

Pres. pl. kōna  
de kōna tãgas de  
Kunna brottas

Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

Kunnig

kòni

han va sader en kòni man  
men en klàbare ta a skiva

Nr 4829 Västerstad, Färs hd

I. Ingers 1951.

kunskap

konskåb

konskåb e nytit

Nr 4829 Västerstad, Färs hd

f. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Runta  
sb.

Runta f.

currus

"Runta outa" (se pistols  
en kvinna ha svarat, de hon  
tillfrågades om vad som fanns  
under kjolen)

Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug. 1957.

kupa

s.

fjyva - an - or - orna

ifr bikupa.

1947

1006.

Vomb. Färs kd

kupa  
s.

fjyva. du  
-  
(bikupa etc.)

Nr 3338 S. Åsum, Färs bö

Magnus Löfgren 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Leypa ob

i förb. 'Leypa potatis'  
Se <sup>x</sup> Leypa ob.

~~Wälkbacke~~

~~se omsett~~

kupa

kyva<sup>2</sup>, j. - n, pl. - vor,  
- na, kupa, bikupa.

Ja slä<sup>2</sup>ta kyvan i sä<sup>2</sup>mars.

Asum. F.

Färs hd

№ 281. Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyäpad, -a

x kypet

kypig

Lövestad, Färs hd

Viktor Welander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kurlig  
a.

kurlig.

frisk och pigg.

Nr 8656. Västerstad, Färs hd  
Gunnar Persson 1965.

+ kune

v.

Kona

sladdvätte (om liten vätte)

Nr 1585 Tolånga, Färs hd

Ebba Nilsson 1938.

<sup>n</sup> köpa, -n, -ox <sup>n</sup> leura s.

~~avträdesplats~~, vatten-  
pöl, isynnerhet bring en gödselhog.

<sup>n</sup> midrya-köpa  
<sup>n</sup> prise - -"

№ 285.

H. Hallqvist 1924.

Lövestad

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup> köpa (g<sup>2</sup>apn), —, —<sup>d</sup> <sup>x</sup> hurra de

koka (garu)

№ 285.

FARS

H. Hallqvist 1924. Lövestad

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* kuresand

kämesånn

sand från Kuremölla i Rödvinge sn;  
ett slags vitt sand, som användes till sandning  
av golv.

Vaxstad, Färs län  
Ragner Persson.

+ kusa;

kusa, - an s.

- or, - na;

vulva;

M 2878:1 Öved, Färs hd

Nils Bengtsson 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kusin

kusin

min kusin, sa kalad

Nr 4418 Vanstad, Färs hd

I. Ingers 1947.

kusin

kus<sup>1</sup>in, m., -en, pl. -or, -na,  
kusin).

Ja ha<sup>1</sup>ren kus<sup>1</sup>in i lo<sup>1</sup>g.

Pärstorp. F.

Färs hd

M 281. Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kusin

kosin; pl. - - or

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

kusin

kusin

i hägsad hade ja en kusin

Nr 4829 Västerstad, Färs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kusin  
Kusin; pl. - 'or

M. f. 72

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

kosin en Lorna kusin<sup>s.</sup>

kusin

N 289. FARS.

S. Arum

Hugo Areskoug 1925.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kusk

kusk, m. -en. -a, -ana

P. L. 1898.

Brandstet, F. W.

kusk  
s.

kusk. tan

sin blek de bea me kusk<sup>an</sup>  
a hine

Nr 4802. Brandstad, Färs hd  
l. Ingers 1957.

*kusk*

*kusk, m.*

**Nr 7054 Fränninge Färs hd**

**I Ingers 1965 Exc**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rusk

Kåskan(!) best. m. eg.

Genniat? (varför icke?)

m. g. 71.

Nr 7503 Ramsås a Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kusk. -en. -a. -ana. kusk.

I. Ingers 1930.  
№ 1006.

Vomb

Fäs

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kusk

kusk, kusk.

eller kusk

S. Årum

Nr 4151 I. Ingers 1925

Fors

kusk en <sup>e</sup>na na kusk s.

kusk

.N<sup>o</sup> 289.

FARS

S. Aum

Hugo Areskoug 1925.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund.

kusk

kusk, m., k<sup>1</sup>uska.

pl. k<sup>2</sup>uska, -na, kusk.

di sk<sup>2</sup>ude fast pa k<sup>1</sup>uska,  
o nan st<sup>2</sup>yrt j<sup>2</sup>enast o d<sup>2</sup>.

Rävstorp. F.

kusk, Branstad.

M 281.

Färs hd

Fer Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kusk, s.

Kusk / -en ; -a , -ana

Nr 4250 Fränninge, Färs hd

S. Bondesson 1944 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kusk en <sup>2</sup>a na

kusk s.

kusk

№ 290.

*Lofde* Färs hd. H. Areskoug 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kusk

kusk, -en m.

K. J. 71

Nr 290. Sövde, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

kuskplata

K<sup>2</sup>uskapläs, m., -sen,  
pl. -sa, -na, kuskplata.

Sin fiff ja k<sup>2</sup>uskapläsen  
se påsegarren. Vallsjö. F. S.

Färs hd

M 281. Fer Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kustinera

kust<sup>1</sup>ten<sup>1</sup>era (- ar, - a, - ad, - ad,  
- a) tr., kuscha, tukta,  
bringa tii lydnad, underdäsij-  
pet.

gl<sup>2</sup>it<sup>2</sup>ana blö döl<sup>2</sup>it kust<sup>1</sup>ten<sup>1</sup>erada  
h<sup>2</sup>u<sup>2</sup>ma, sa ly di l<sup>2</sup>nte i sk<sup>2</sup>olan  
ih<sup>1</sup>äl<sup>1</sup>or. Fränninge. Fs.

Färs hd

№ 281.

Per Larsson 1898.

klal

† kust<sup>1</sup>nerning

kust<sup>1</sup>nerning, m., -nen, utan pl;  
kuschande, tuktan, bringande  
sin lydnad och underdånighet.

gl<sup>2</sup>ut<sup>2</sup>ana<sup>2</sup>fa in<sup>2</sup>en kust<sup>1</sup>nerning  
da hä<sup>2</sup>ma. Fränninge. Fs.

Färs hd

N<sup>o</sup> 281. Fer Larsson 1898.

Putting

kötzig, -en, -a

(mindre tunn)

Ar. för brännvin

K. f. 72

... en kötzig de hemta  
brännvin på K. f. 72.

Nr 6755. Tolånga, Färs hd

Hugo Areskoug, 1958-59.

<sup>2</sup>  
kua

kua

kua

kan ula kua nom<sup>2</sup>  
te o höder

Långaröds sn. Färs hd.

N 530.

Nils Nilsson

kuva

Ku<sup>2</sup>wa (- ar, - a, - ad, - ad,  
- a / tr., eg. ku<sup>2</sup>wa;  
betvinga, med pock iwinga.  
kan ku<sup>2</sup>wa ku<sup>2</sup>wan ti tija.  
ku<sup>2</sup>wen hö<sup>2</sup>wana, po<sup>2</sup>ga!  
Sum. F.

Färs hd

M 281.

Per Larsson 1898.

*kuva*

*kua -a-a-a-d*

*kuva. bekräva. underteckna.*

Nr 3338 S. Åsum, Färs b

Magnus Löfgren 1938.

kuva  
v.

kua -a -a -ad

förttycka, underttycka

Nr 4439 Vollsjö, Färs hd  
I. Ingers 1949-50.

1 kvark

kv<sup>u</sup>ar<sup>f</sup>, m., kv<sup>u</sup>ar<sup>f</sup>en, utan fj.  
kvarka, en hästsjukdom.

Nu ha kv<sup>u</sup>ar<sup>f</sup>en l<sup>i</sup>nad.

Tränninge. Fs.

Färs hd

№ 281. Per Larsson 1898.

kvartz lin

kvartz(a) s.

kvark

№ 290.

Lofde Färs hd. H. Areskoug 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kusk  
kusk, -len, -a m.

Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug. 1957.

krusköck

krusköken

Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug, 1957.

Kustväg

Kustvägen (best. sg.)

Kepu-län . 1-5.

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

x kätte  
s.

kätte, beteckning för person el.  
varse.

vi hade änte sät en kätte

Nr 7054 Fränninge Färs hd

I Ingers 1965 Exc

Kutting

kötzig; pl. -a  
mindre tunna (t. ex. sill-  
fjarding)

K. f. 71

Lorde

Nr 290. Färs hd

Hugo Areskoug 1958-59.

*kura*

*kura*

*kur<sup>u</sup>aria*

Nr 3340 Lövestad, Färs ho  
Malte Aberg 1938.

Kuva

kuva, =

Nr. hålla styr på en hund e. d.

Nr 6768. Lövestad, Färs hd

Hugo Areskoug 1958.

<sup>2</sup>  
kri<sup>2</sup>as

kuvas v.

han sköla<sup>2</sup> ~ te o ha  
na

kuvas, tvingas

N<sup>o</sup> 289.

FARS

<sup>o</sup>  
I. Arum

Hugo Areskoug 1925.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kuve

Ku<sup>2</sup>we, m., oböjl., tuket.  
han hade ku<sup>2</sup>we ~~pa~~ <sup>o</sup>zara.  
Västerstad. Fs.

Färs hd

№ 281 Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvaksalvare

kvaksálvare, pl. =

di lé' änte kvaksálvare.

Nr 4418 Vanstad, Färs hd

I. Ingens 1947.

*Kvaksälva*

*Kvaksälva*

**Nr 4413 Vanstad, Färs hd**

**I. Ingers 1947**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvalster

<sup>1</sup>  
kvalster, n., -ed, pl. =,  
-en, kvalster: acarus.

ro som ed kvalster  
Asum. F.

Färs hd

№ 281.

Per Larsson 1898.

Kvalster

kvalstor

ent. uppg. en slags öhyra på  
kreatur

der - va - kvalstor på -  
krégen K. f. 99

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

kvarka

kværk

håstjukdom

M. f. 75

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

kvartz an

kvart(a) s.

kvark

M 289. FARS

S. Asund

Hugo Areskoug 1925.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kvarka

Le <sup>x</sup> kvärk

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

Kvarn

kvarn, -en

Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug. 1957.

kvann;  
kvann, -'en s.

-or, -na;

di hade söl

kvannor o möl

pu;

Hör;

M 1585:1 Tolånga, Färs hd

Nils Bengtsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Kvavn*

*Kvavn*

*Åstraby*

Nr 283 Färs hd

Per Larsson 1898.

kvavn

kvavn, -en, fem.

husbehovskvavn, handkvavn; ett par  
kvavnstenar med tillbehör.

Nr 4802 Brandstad, Färs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kv<sup>1</sup>arn

kv<sup>1</sup>arn, f., kv<sup>1</sup>ärnen,  
pl. kv<sup>2</sup>ärnor, -na, kv<sup>1</sup>arn,  
kv<sup>1</sup>arstenspar med kring.  
byggnad. En kv<sup>1</sup>arn, väder-  
1. väderkv<sup>1</sup>arn, heter m<sup>2</sup>öla.

Branstad. Fs.  
där e try kv<sup>2</sup>ärnor p<sup>o</sup> m<sup>2</sup>ölan.  
№ 281.

Färs hd

Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvann  
s.

kvann, pl. -or

ett par kvannstener med tillbehör; även  
en handkvann, ss. maltkvann.

Nr 4829. Västerstad, Färs hd  
l. Ingers 1957.

kvorn

kvorn

Bl. a. om väntkvorn

genant i denna bet. ?

Arnas = handkvorn,  
malkvorn o. v.

1-s.

K. f. 72

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

kvannhaka

kvannhaka - a

haka vämet kvantener hakes om

de e en spís av en kvannhaka.

Nr 7048. Östraby, Färs hd  
I. Ingers 1957.

kvansten

ä. kvanst<sup>1</sup>ain -en -a -ana  
y. kvanst<sup>1</sup>én etc.

kvanst<sup>1</sup>énana di skole h<sup>1</sup>akas, so  
di ble skäpa.

Nr 7048. Östraby, Färs hd  
I. Ingers 1957.

Kvarsten II

di hante opa ve hør; der  
hante di kvarstena.

Nr 7048. Östraby, Färs hd  
I. Ingers 1957.

kvarsten

kvarstén μ. -a.

Nr 4802 Brandstad, Färs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarnsten  
kvarnsten', -en, -a, -na,  
kvarnsten.

Färs hd. I. Ingers 1930.

Vomb.

№ 1006.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarsten

kvarsten<sup>1</sup>, m., - en, pl. - a,  
- na, kvarsten.

Fränninge. F.

Färs hd

M 281.

Fer Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvart

kvart, n., kvart<sup>1</sup>ed,  
pl. = , kvart<sup>1</sup>ten, kvart, fjärde-  
delstimme.

ja va inte<sup>2</sup> ja märkads-  
pläsen i ed kvart<sup>2</sup>, ingen  
ja hade<sup>2</sup> satt.

№ 281.

Fouijö. Fs.

Färs hd

Fer Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kvart

kvart<sup>a</sup> n.

en kvarts timme

at kvart på sek.

en kvart över fem.

K.f. 71

Lörde

Nr 290. Färs hd

Hugo Areskoug 1958-59.

2. Kvarter

Kvarter n.; pl. =

$\frac{1}{3}$  liter (mån för våta varor)

h.  $\frac{1}{4}$  stop

K. f. 72.

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

kvanten

kvänton

glt symdmätt

ålonm<sup>1</sup>yst et h<sup>1</sup>ält kvänton

könjak

Nr 4829 Västerstad, Färs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kväter

kvarter

kvarter

de hade järnrygga som  
var det kväter - bräda.

man åkade brännvinspannarna  
med järnringar i över Kvern Tun  
för att få större rymd att man  
bitatte skär för. Drygga bitar  
vid uppsticket. Langaröds sn. Färs hd.

№ 530.

Nils Nilsson

kvartēra n

kvarter s.

kvartersflecka

.N<sup>o</sup> 289.

FARS

J. Asund

Hugo Areskoug 1925.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. Kvarter

kvart<sup>er</sup> n.; pl. =

långmät =  $\frac{1}{4}$  aln

seks. kvart<sup>er</sup>

n. f. 77

der. skole. fira kvart<sup>er</sup>  
ti. en. aln

Nr 6755. Tolånga, Färs hd

Hugo Arskog, 1958-59.

kvarter

kvater<sup>1</sup>, n., -ed, pl. =, -en,  
kvarter, gammalt rymd-  
längdmått.

sin skåfa ja en marna,  
sam va et kvater lan, sa  
ja kune kliffa'na bra in  
i stolpen. Vallsjö. Fs.

N<sup>o</sup> 281.

Färs hd

**Per Larsson 1898.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvartē

kvatē<sup>1</sup>, n...-hd, pl. =. - ku,  
kvater, logis.

har ha kan sit kvatē<sup>1</sup>?

Voujo<sup>4</sup>. Fs.

Färs hd

M 281. Fer Larsson 1898

kvarter<sup>1</sup>

kvarter s.

den 2 fjortan kvarter<sup>1</sup>

N<sup>o</sup> 287.

H. Areskoug 1924.

Fennings

FARS

kvarter  
(längdmätt)

kvarter

kvarter n.

byrådmän för västveror

M. f. 78

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

kvartér ad

kvarter s.

kvarter (våtvaremått)

№ 290.

Lofde

Färs hd. H. Areskoug 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

I

kvarter

kvarter n.

längd<sup>o</sup>mät

et kvarter lög

M. f. 78

Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

kvartersflaska

kvartersflaska, f. - n,  
fl. - skor, - na, kvartersflaska,  
butelj rymmande 1 kvarter.

Åsum. F.

Färs hd

M 281.

Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ad

*kvast*

*kvast, -en*

Nr 1585 Tolånga, Färs hd

Ebba Nil son 1938.

kast, -en, -a, kvast  
-ana

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

krast;

krust, - lru s.

- a, - na;

M 2913 Björka, Färs hd

Nils Bengtsson 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvast

k<sup>1</sup>ast, m., k<sup>1</sup>asten, pl. k<sup>2</sup>asta,  
-na, kvast.

Vossjö. Es.  
Hänninge.

även kost etc. Vossjö.

Färs ha

№ 281. Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kast en <sup>2</sup> a na

kvast s.

kvast

№ 290.

Lofle

Färs hd. H. Areskoug 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krast, -en, -a, krast  
-ana  
m.

Nr 290. Sövde, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

H. f. 71

*kvast*

*kvast    -an    -a, -ana*

**Nr 4418 Vansted, Färs hd**

**I. Ingers 1947.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krast;

kost, -'en s.

kōsta, -na;

tå kōsten o fjēj  
gūled;

№ 2878:1 Öved, Färs hd

Nils Bengtsson 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krast;

k<sub>o</sub>ust, -' m s.

- a, - na;

Röddinge  
№ 1586:1 ~~Tolånga~~, Färs hd

Nils Bengtsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvast

kåst

s. 97

N<sup>o</sup> 4462 Västerstad, Färs hd  
L P. Holmström 1873 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kosten<sup>2</sup> a na

kvast s.

ja, vet do n<sup>2</sup>ta, har  
kosten har bled  
a.

N<sup>o</sup> 287.

FARS

H. Areskoug 1024.

<sup>2</sup>  
Astraby

kvast

kvast;

kvast, - en s.

- a, - na;

di, jett o fjede

ow me en kvast;

1587:1 Ramsåsa, Färs hd

Nils Bengtsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kast. -'en. -'a. -ana. kvast

Vomb.

Färs hd. I. Ingers 1930.

M 1006.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

k<sub>o</sub>st, <sup>7</sup>i<sub>e</sub>n, <sup>2</sup>i<sub>a</sub>na      k<sub>o</sub>st

k<sub>o</sub>st

<sup>2</sup>dr<sub>o</sub>g<sub>a</sub>na    f<sub>i</sub>k<sub>e</sub>    j<sub>e</sub><sup>8</sup><sub>r</sub>u

<sup>2</sup>k<sub>o</sub>st<sub>a</sub>    om    k<sub>o</sub>v<sub>e</sub>l<sub>a</sub>na

Långaröds sn. Färs hd.

№ 530.

Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Krust

Krust

Krust

Långaröds sn. Färs hd.

.N<sup>o</sup> 530.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kast, <sup>1</sup>eu, <sup>2</sup>à

kvast

kvast

FÄRS

№ 285.

H. Hallqvist 1924. Lövestad

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvast, -m

kvast

Lövestad, Färs hd

Viktor Welander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvast  
kast, -en, -a, -ana

hå, vade kàstana kàlas<sup>2</sup>  
vad var det kvastarna kallades?<sup>x)</sup>

x) Fråga av M. f. 87 till kust-  
rup. Han menade benämningen  
för 'kvast' längre norrut i Fers.  
d. v. s. ordet lime

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

*kvast*

*kåst*

*kvast*

Nr 8653 Färs hd Västerstad

Gunnar Fersson 1965

x kvasta

k<sup>2</sup>ästa (-ar, -a, -ad, -a) intr,

eg. kvasta; svansa.

han löb o k<sup>2</sup>ästa r<sup>1</sup>önlensäm  
k<sup>1</sup>äsed. Fränninge. Fs.

Färs hd

g 281.

Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kvartshandlaren

Köstahandlaren, M. =

qvartförsäljare.

Nr 4439 Vollsjö. Färs hd  
I. Ingers 1951.

kvastris

kåstaris

s. 97

**N<sup>o</sup> 4462 Västerstad, Färs hd**

**L P. Holmström 1873 Exc.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kvastis

köstaris, -ed

gan id i bönkasköven ete  
lid köstaris!

Nr 3401 Långaröd, Färs hd

Martin Simonsson 1938

kvastskäft, s.

kvastskäft // -ad

Nr 4250 Fränninge, Färs hd

S. Bondesson 1944 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvastskäft

kastaskäft n.; pl. =

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

+ kvast stubba

k<sup>2</sup>ästastöba, j. - n, pl. - bor,  
- na, stubbig, uppsliten  
riskvast.

ta den k<sup>2</sup>ästastöban önan.

Vorsjö. Fs.

Färs hd.

M 281. Per Larsson 1898.



x  
kveg;

kvedz, -'ed s.

kwick sand;

vi kum nös i

kvedz ed;

№ 2892:1 Ilstorp, Färs hd

Nils Bengtsson 1935.

\* kveg;

kveg, -' ad s.

kricksand;

vi kum noi i

kréghd;

№ 2878:1 Öved, Färs hd

Nils Bengtsson 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1) kveg n., -led 2) kevek sb.

det mjuka partiet inne i  
hästens hov; hästhoos-  
kricke; uppsars av; betyda  
kricke i kohorn 1)

1) M. J. 75 2) M. J. 71

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

x kvek  
sb.

kveg, -ad  
kricke i hästhor

Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug, 1957.

kvick;

kviff a.

kviffa pl.

Hörn;

Å 1585:1 Tolånga, Färs hd

Nils Bengtsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krick

krik, kriket, -a

vis o. krik l<sup>u</sup>thj och krick

Nr 6748. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

kvick  
a.

kvick

kvick e han änte kvick i bœinen

Nr 7048. Östraby, Färs hd  
I. Ingers 1957.

krick

krick; pl. -a

de va. kricka te. o.  
koma. byan. De voro  
kricka t. u. -a. komma  
undan. (om kråkor)

n. f. 71. Nr 7503 Ramsås a Ingelstads h'd  
Hugo Areskoug 1960

kviff<sup>1</sup> l. kviff<sup>1</sup>or, m. och f.,  
 n. kvick<sup>1</sup>, pl. kviff<sup>2</sup>a, I snabb,  
 rask; lösa hen e kviff<sup>1</sup> o d<sup>2</sup>okti;  
 2) intelligent, som har god vä-  
 ningsgäva. Komp. kviff<sup>2</sup>are, kviff<sup>2</sup>ast.

Vaujo. Fs.

Kvick<sup>1</sup>, adv. af föreg.  
 Komp. kviff<sup>2</sup>are, kviff<sup>2</sup>ast.

Färs hd

Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krick  
kriz; pl. -a

de va. krizsa o.  
nte so. gaa. o. tá  
de voro kricka och inte so.  
läna au laga (om möss).

K. f. 71

Nr 290. Sövde, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

kvitz

kvikt

kvizza<sup>2</sup>

kvide adj:

kvick

M 289.

FARS

S. Asum

Hugo Areskoug 1925.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvicka sig

kvätta si

raska sig. skynda sig

3 pl. kvätta dom

di skola kvätta dom a ta aw  
onen jfr ugn

Nr 4418 Vanstad, Färs hd

L. Ingers 1947.

kwickdrag

kvedzdrá<sup>1</sup>, n., -d, utan pl.,  
kwickdrag, en bröståkomma  
hos hästen.

kvedzdrá<sup>1</sup> o flent l mest  
desama. Fränninge. Fr.

Färs hd

№ 281 Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvickhuwad

kvickhuwad, n., -hd, pl. =,  
- en, kvickhuwad.

Fränninge. Fs.

Färs hd

M 281

Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvēgysān an

kvicksand s.

kvicksand

№ 290.

Loftē

Färs hd. H. Areskoug 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvickt

kvickt

han har kvickt för  
om m<sup>ä</sup>sa han vill gär-  
na le i mjugg.

K. J. 72.

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

Kvickt  
ad.

komp. kvickare  
e di bana febonfria sa legges  
de kvickare

~~Lupa~~ Positiv ej belagd; heter troligtvis kvickt  
liksom i andra omgivande mål.

Nr 4413 Vanstad, Färs hd

I. Ingers 1947

kvickt  
avr.

kvekt

de va ösa kvekt svälad

Nr 7048. Östraby, Färs hd  
I. Ingers 1957.

kvicktäkt  
a.

kvertäkt

Nr 7048. Östraby, Färs hd  
l. Ingers 1957.

kvicktänkt

kviffstänkt h. - or, m. oh f.  
m. - stänkt, pl. - stänkte  
snabbtänkt, som tänker  
snabbt.

Wersjö. F

Färs hd

.N<sup>o</sup> 281.

Fer Larsson 1898.

kv<sup>2</sup>ia n kv<sup>2</sup>ior na

kviga s.

kviga

№ 290.

Lofde Färs hd. H. Areskoug 1926,  
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvifa, -an, -or f. kviga

K. f. 72

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

kv<sup>2</sup>ia n kv<sup>2</sup>ior na kv<sup>2</sup>iga s.

du kan g<sup>2</sup>ot fl<sup>2</sup>uta  
kv<sup>2</sup>iorna ö<sup>1</sup>sh

kv<sup>2</sup>iga  
FARS

№ 289.

S. Arund

Hugo Areskoug 1925.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kriga;

kr̄ia, - an s.

- or, - na;

han hade en kr̄ia,  
som l̄nthe v̄ela tr̄ivs;

M 2913 Björka, Färs hd

Nils Bengtsson 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kviga;  
kv̄ia, - an s.  
- or, - na;

Rödninge  
M 1586:1 Tolånga, Färs hd

Nils Bengtsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>kviga, <sup>2</sup>van, <sup>2</sup>anna

kviga

kviga

der e tra<sup>1</sup> kviga<sup>2</sup>

Långaröds sn. Färs hd.

№ 530.

Nils Nilsson

kviga

kvija, f. - n. pl. - jor, - na,  
kviga. allm. F.

Färs hd

.M 281. Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvija, -an, -or, kvija  
-orna f.

l. kvija

Nr 290. Sövde, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

kvä<sup>2</sup>, -n, -or

kviga

kviga

FARS

№ 285.

Lövestad

H. Hallqvist 1924.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kviga

kviga, -an, -or f.

l. kviga

flera stora kvior flera  
stora kvior. M. f. 78.

Nr 6748. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

kvakäl

kvigkalv

N. f. 72

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

kvigkalv

kvija käl -en -a -ana.

Nr 281 b S. Åsum, Färs hd

Per Larsson 1898

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvigkalo

kvigkäl, m., -en, pl. -a, -na,  
kvigkalf. Allm. Fs.

Färs hd

N<sup>o</sup> 281. Fer Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvigkalv

kviakal, -en.

Nr 5214 Ö. Kärrestorp, Färs hd  
I. Ingers 1953.

kvigkalv

kv<sup>i</sup>ak<sup>a</sup>l

K. f. 71

Nr 290. Sövde, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

kväkäl

kvigkalv

Nr 6748. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

kvinn

kvinn, -an

Men gemint : kvinn

Fr. 'hustru'

Nr 6837 Vomb, Färs hd.

Hugo Areskoug 1958.

här ga - könen o. kvinnen  
(o: könen o. kvinnen) frät  
här de. vil (se vidare u.  
köng).

kvinn

kviga eller kviga, -an. -or. -orna.

kvinn, d. v. s. kustm, husmoder

(i yngre mål kviga såsom i Lydskane  
i allmänhet)

Vomb.

Färs hd. I. Ingers 1930.

M 1006.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kvinna

kvēya -an -or -orna  
gen. kvēyas  
-  
kustru, kusmoder

kvēyan hum va hālt  
mīn kvēya sedon nū a speyor blān

Nr 4413 Vanstad, Färs hd

I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Kvinnor II*

*min kvienes mästare*

**Nr 4413 Vanstad, Färs hd**

**I. Ingers 1947**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvinn  
s.

kv̄iga d. kv̄iga, -an d.  
-an. kv̄igor, -na  
husten. mora

men kv̄iga, va t̄yffor ni p̄o?

Nr 4802. Brandstad, Färs hd  
I. Ingers 1957.

kvinna;

kvēya, - an s.

- or, - na;

hustru;

min kvēya ē gūg;

№ 2892:1 Ilstorp, Färs hd

Nils Bengtsson 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvinna;

kvèya, - an s.

- or, - na; fru;

min kvèya è d<sub>o</sub>;

M 2878:1 Öved, Färs hd

Nils Bengtsson 1935

kvinnan;  
kvinnan, - an  
- or, - na;  
min kvinnan är dö,

Röddinge  
M 1586:1 ~~Tolånga~~, Färs hd

Nils Bengtsson 1932.

kvinnu;  
kvöya, - an s.  
- or, - na;  
min kvöya e dō;

Näsby;  
@ 1585:1 Tolånga, Färs hd

kvinnor

kvinnor f.

Ä. hustru

kvinnor o. glöta hustru  
och barn

Tolänge

Nr 6755. Färs hd  
Hugo Areskoug 1957.

Kvinna

kvinnan, -an J.

Fr. hustru. Men gennist kvinna,  
se fäng. blagg.

sin. kvinnan var död,  
mota han, sälja di' må  
sedan hustrun var död,  
måste han sälja det  
också M. J. 75

Tolänge.

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

kvinnu;  
kvöya, - an s.  
- or, - na;  
min kvöya e' d'ó;

M 1587:1 Ramsåsa. Färs hd

Nils Bengtsson 1932.

kvinn  
s.

kvenga

s. 94

= hustru

N<sup>o</sup> 4462 Västerstad, Färs hd  
L P. Holmström 1873 Exc.

Kvinna

kvinna pl.-or

husten; gumba

der va kvinna som sad a  
solde kagor.

Nr 4829 Västerstad, Färs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvinnor

kvinnor, -ar

kustin. "mora"

de var en gamal kvinnor --- sa  
sa han te' na en goss ---

Nr 4829. Västerstad, Färs hd  
I. Ingers 1957.

kvinnor,

kvinnor, - an s.

- or, - na;

hustru;

min kvinnor é d. d.

№ 2913 Björka, Färs hd

Nils Bengtsson 1935.

y. <sup>2</sup>kvēna n or na

kvinnu s.

ä. <sup>2</sup>kvēna n or na

hänses <sup>2</sup>kvēna l l.

H. Areskoug 1924.

kvinnu, hustru

Oschelby

FARS. N. 287.

Kvinn

s.

kvya - an - or - orna

kustu

kvyan fa or kyta sa säl

Nr 281 b Färs hc

Västerstar

Per Larsson 1893.

kvinn

kvinn

min kvinn = min hustru

han kom hinn te kvinnan

Nr 7048. Östraby, Färs hd

I. Ingers 1957.

kvinn<sup>2</sup> n kvinnor<sup>2</sup> na kvinna s.

min ~ = min hustru

Obs. kvinn är i Sydsåne ett

yngre uttal än kvinn.

kvinn  
**FARS**  
N 289.

J. Arum

Hugo Areskoug 1925.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kviza, s. = kvinna;

kvinna

(ä. kviza, men denna form är  
här yngre.)

J. Asuin

Nr 4151 I. Ingers 1925

Fär

2 kvinnor 2 kvinnor na

Kvinnor s.

Kvinnor

N 289.

FÄRS

J. Asun

Hugo Areskoug 1925.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>kvigan, <sup>2</sup>kvigan kvinna

hustun

<sup>2</sup>kvigan skole <sup>2</sup>frieda man

<sup>7</sup>manen <sup>2</sup>soda

<sup>2</sup>kvigan va led <sup>k</sup>aldre un <sup>7</sup>ja

Långaröds sn. Färs hd.

№ 530.

<sup>2</sup>  
kv<sup>2</sup>inga

kv<sup>2</sup>inna

q<sup>2</sup>u<sup>2</sup>inna

en h<sup>2</sup>ade en o<sup>2</sup>am<sup>2</sup>al kv<sup>2</sup>inga  
som t<sup>2</sup>orde h<sup>2</sup>ö<sup>2</sup>ken i h<sup>2</sup>ä<sup>2</sup>la  
b<sup>2</sup>y<sup>2</sup>en

Långaröds sn Färs hd.

№ 530.

Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvinn

kvinn -an -or -oror

kvinn, "mora"

min kvinn

Nr 7050. Långaröd, Färs hd  
I. Ingers 1957.

kv<sup>2</sup>u n kv<sup>2</sup>uor na kvinna s.

hos en gamal kv<sup>2</sup>uor

kvinna ynne form for kvinna

№ 289.

FARS

Lovde

kvinnu

H. Areskoug 1925.

Kvinna

kvîza f.

\*)

kvîzor pl.

Ä. 'hustru'

K. f. 71

\*) Den genuina formen  
torde vara kvîza  
(här belagd i pl.). 1-5.

Nr 290. Sövde, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

Ä. kvinna  
          

da, va, en, kvinna en,  
 ñta konu, va, när det  
 var en (elak) kvinna men inte  
 kunde vara i närheten av  
 H. f. 71 / värken kvinna  
 elor, glöta  
 Sörde

**Nr 290. Sövde, Färs hd**  
**Hugo Areskoug 1958-59.**

III

Kvinna

varken hustru eller  
barn

Nr 290. Sövde, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

K.-j. 71

Kvinnan

kvinnan, -an f.

Ar. 'hustru'

den egna - ma  
kvinnan om till prägen

Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

II kvinna  
ham - f<sup>1</sup>tz en sl<sup>o</sup>v  
ow - h<sup>a</sup>r k<sup>v</sup>inga i b<sup>y</sup>en  
hon fick en sl<sup>o</sup>v (gr<sup>o</sup>dd<sup>e</sup>) av  
varje bondhustru i byn.  
M. 7. 78  
Se närmare u. 2 kärna.

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

kvinn

kvèya -an -on -onna

kvinn; kvestu

den va en kvèya di skole  
bó for.

Nr 4439 Vollsjö, Färs hd

I. Ingers 1949-50.

kvinn  
s.

kvya, -an

hustu

Nr 7054. Fränninge, Färs hd  
l. Ingers 1957.

kvinnas:

kviga = kusten

kvigan sad a spánt, a han  
sad a talde tiaska ----

Nr 4439. Vollsjö, Färs hd.

I. Ingers 1959.

kvinn

kvinn<sup>2</sup>, f., -n, pl., -nor, -na,  
hustru,

Vallsjö. Fs.

Fänninge. Västerstad.

kvinnan fann hytta se sel.  
btd

Färs hd

N<sup>o</sup> 281.

Per Larsson 1898.

Sv. kvinna, -an  
 här ga, kögen o. kvinnan  
 frät här de vil här  
 (i i vårt land) ga kungen  
 och hans gemål obehindrat om-  
 kring var de vill

M. f. 87

Nr 6768. Lövestad, Färs hd

Hugo Areskoug 1958

III

vi bälä en färle kvinn  
hub käfa i oss, kvinnan  
o ja vi bälä en förfärlig  
massa kaffe i oss, min hustru  
och jag.  
M. f. 87

Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

du ska inte göra narrod,  
en gammal kvinna du  
skall inte göra narr åt en  
gammal Kvinna.

M. f. 87.

Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

kvinnor

kvinnor  
'hustemi'

"å kvinnor omnes ---"

S. 29

Nr 5170 Brandstad, Färs hd

Anders Malm 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvinnostackare

kvigastäkal, -en

beklagansvärd kvinna.

kvigastäkalan kom änte me täged

v.

N<sup>o</sup> 4439 Vollsjö, Färs hd

I. Ingers 1947.

kvist

kvist, m., kvist<sup>1</sup>en, pl. kvist<sup>2</sup>a,  
-na, kvist.

Wessjö. Num. Fs.

Färs hd

N<sup>o</sup> 281. Fer Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Kvist*

*Kvist -an -a -ana.*

Nr 281 b S. Åsum, Färs hd

Per Larsson 1898

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krst, -en, -a, kvist  
-ana

K. f. 72

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

<sup>2</sup>kvista ~ <sup>2</sup>~d kvista ~.  
<sup>2</sup>~r  
de <sup>2</sup>kvista dom <sup>2</sup>enen

'kvista'  
spån

№ 289.

FARS

L. Åsum

Hugo Areskoug 1925.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvista  
vb.

kvista - ti  
läu tukta, näpsa

K. J. 72.

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

kristtyg

kristatöj, n., -led, utan  
pl., kristtyg, kristved,  
risbränsl.

Ne blyff har varmt om  
kristatöjed. Åsum. Fö.

№ 281

Färs hd

Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inf. pret. pret. part  
kvita kvita kvitta v.  
kvitar  
da kan kvita i da kvitar  
det gör det samme

H. Areskoug 1924.

kvitta

Ostraby

FALD

№ 287.

Kvitte  
v.

pres. de kvitar  
= det går mig det samma

Nr 4413 Vanstad, Färs hd

I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvitta

Pres. sy. kvitar  
är legiltigt

dí kvitar, bára de e-  
tr. æktenskab lidra  
det kvittar, bára de ár tui  
æktenskab lediga

Nr 6768. Lövestad, Färs hd M. f. 78

Hugo Areskoug, 1958.

kvittra

kvèdra, =

K. f. 71.

Lorde

Nr 290. Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

kvälja  
kvälja, kvälde, kvält

Pres. -on

Pret. part. kväld

stropa

han - hade - nära - po  
blet - kväld han hade  
K. f. 72. nästan blivit strypt.

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

kvēla<sup>2</sup> kvälde<sup>2</sup> kvält kvälja v.

kvälja

№ 290.

In  
Lofde

Färs hd. H. Areskoug 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kvälja

kvälja, kväl<sup>u</sup>da, kväl<sup>u</sup>t

ströpa

dise yk, in o. kväl<sup>u</sup>den.

Dessa (halsbölderna) gick  
inåt och ströp honom.

K. J. 71.

Lorde

Nr 290. Färs hd

Hugo Areskoug 1958-59.

kvälja

kvälja

stoypa

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

kvälja

kvälja (kväljar, kvälde,  
kvält, kväld, kvälj) tr.  
kvälja.

fugdämnen gör <sup>1</sup>äp o <sup>1</sup>halor  
<sup>1</sup>rent jo o kvälja me.

Åsum (Barleja) F.  
Färs hd

M 281 Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund.

<sup>2</sup>kvälja      <sup>2</sup>kvälde      <sup>kvälja</sup>kvält<sup>v.</sup>  
kväljor      kvälj!

<sup>2</sup>kvälja

N 289.

FARS

P. Asum

Hugo Areskoug 1925.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

II

kvälja  
kvälja, kvälde, kvält  
strypa.

Nr 6768. Lövestad, Färs hd

Hugo Areskoug 1958.

kväl en <sup>2</sup> a na kväll

du va r hun <sup>1</sup> en

kväll<sup>2</sup>

№ 290.

Föfde Färs hd. H. Areskoug 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kväll

kvällarna (best. fol.)

kvällarna

" järna bun i Gärtyen sinna  
kvällarna ... " s. 35

Nr 5171 Vomb, Färs hd

Per Larsson 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kväl, 'an, -a kväll

2. kväl 2 kväl  
igår kväl igår kväll

N.f. 75 m. fl(t. ex. R.f. 72).  
har du skudad -  
porten 2. kväl? Har du  
skjutit rigeln för porten i  
kväl?  
Tolänge.

BA 1955

**Nr. 6755. Tolånga, Färs hd**  
**Hugo Areskoug 1958-59.**

kräll s.

kräll

"kann drö" bärt här kräll."

s. 29.

Nr 5170 Brandstad, Färs hd

Anders Malm 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kväll

kväl. m., kväl<sup>1</sup>en,  
pl. kväl<sup>2</sup>a, -na, kväl<sup>3</sup>en.

i sin kväl<sup>2</sup>en, här om  
kvällen.

Asum. F.

Färs hd

№ 281. Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kväl en 2a na kväll s.

gö -.

hänemod -.

kväll

N 289.

FARS

S. Aram

Hugo Areskoug 1925.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kväll, s.

kväl / -en; -a, -ana

Nr 4250 Fränninge, Färs hd

S. Bondesson 1944 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminne, Lund

kväl en 2a na kväll s.

da kom<sup>1</sup>or han did  
man kväl.  
<sub>2</sub>  
<sub>3</sub>  
<sub>4</sub>

№ 289. FÄRS

Lr Torde H. Areskoug 1925. kväll<sup>2</sup>

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kväl, -en, -a, kväll  
-ana

2. kväl i kväll;  
go i kväl! God kväll!  
(hälsning)

de kom om kvälana  
o. buda de komma om  
K. 7.7 / kvällarna och sade  
till om syslor, som skulle  
utlösas. löde.

**Nr 290. Sövde, Färs hd**  
**Hugo Areskoug 1958-59.**

kväl

kväl, -en, -a, -ana

go. kväl (hälsning)

Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug, 1957.

II kväll  
kväl, -en, -a, -ana

go. kväl! (hälsning)

2. gar. kväl i gar afton<sup>x)</sup>

2. maren. kväl i morgon kväl

(kvällen nästföljande dag)

+ ) kväl ett nyare uttryck för i afton. 1-1.

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd

H. Areskoug. 1947-58.

II

kväll

vi fik melgröd

te. kväl vi fik rågmjöl -  
gröt till kvällen (s: som kvälls-  
mal)

M. f. 75

Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

kvällas

kväl<sup>2</sup>as, =

--- när, da, kväl<sup>2</sup>as när det  
kvällades

M.-j.-78

Nr 6768. Lövestad, Färs hd

Hugo Areskoug 1958.

kvällning

kväl<sup>2</sup>ning, m., -zen, utan  
pl., kväl<sup>4</sup>ning.

i kväl<sup>2</sup>ningen. Åsum.

Färs hd

N<sup>o</sup> 281. Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kvällsmat

Kvällsmat

aftonvard

N. f. 82

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

kvälsmad, -en

kvälsmat

kvälsmat

№ 290.

Röddinge, Tors lfd, H. Arckang 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kvällsmat

Kvällsmå<sup>l</sup>d, -'en

eda - kvällsmå<sup>l</sup>d äta  
kvällsvard

N. F. 71.

Nr 7503 Ramsås a Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kvælsma<sup>1</sup>den

Kvælsma<sup>2</sup>t s.

Sprikprov, se under Kök

H. Areskoug 1924. № 287. Kvælsma<sup>2</sup>t

Fronninge

FARS

kväls<sup>1</sup>mad en

kvällsmat

kvällsmat

Färs hd. H. Areskoug 1926.

Lofde Roddinge

N 290.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvällsmat  
kvällsmad, -en

kvällsvard

FÅRS

№ 285.

H. Hallqvist 1924. Lövestad

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kvällsmat

kvällsmät, -- en  
aftonvard

M. J. 87

Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

Kvällsmjök

Kvällsmiltz

K. f. 82

under kvällsmjölknigen  
mjölkad mjök

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

kvällstund  
kvälstoj, -en, kvällstund.

en kvälstoj.

Vomb, Färs hd. I. Ingers 1930.

Nr 1006.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* Kvark

Kvark

kvarka hos hästar

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

x kybbese

köbbese, köbbsa

kalv, kalvar

Färs  
Nr 8656 Västärstad ~~Höke~~ hd

Gunnar Persson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kyckling

kyckling, -an, -a

Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug. 1957.

Kyckling  
tjugglog; pl. - - a m.

Nr 7503 Ramsåsa Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1960

tjuggloga o. sönt kyck-

lingar och dylikt. / skådan  
han - to - tjuggloga rblån  
Skådan han tog kycklingar  
n. f. 71.) ibland.

Hjälty . - en. - a. - and. kyckling.

Vomb.

Färs hd. I. Ingers 1930.

№ 1006.

Köpta från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyckling;  
Fyrtio, - en s.  
- a, - na;

Hör;

1585:1 Tolånga, Färs hd

Nils Bengtsson 1932.

kyckling  
fröling<sup>2</sup>, m., - en, pl. - a,  
- na, kyckling.

Fränninge. Fs.

Färs hd

N 281.

Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kycklinghona  
Tjärebyahönan best. fem.  
hona med kycklingar

M. f. 77.

Nr 7503 Ramsås a Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kyd,

Fydd, -'ed s.

kött,

№ 2913 Björka, Färs hd

Nils Bengtsson 1935,

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hyd;

fyd, - l d s.

kött;

fyded i köurd.

M 2892:1 Ilstorp, Färs hd

Nils Bengtsson 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kyden

fyden, n.

kagtornsbär.

Nr 3321 Fränninge Färs bd  
Anten Johansson 1938

\* Kydenbuske

ffydensbuske

äld hagtoensbuske : uppkallad efter  
frukten, ffyden.

Nr 3321 Fränninge, Färs hd  
Anton Johansson 1938

kyffe  
s.

kyffe , -ad. pl. = , -ar.

Nr 4829. Västerstad, Färs hd  
l. Ingers 1957.

þjola, þjölta, þjölt þylda ve  
þjölur

du þjölur om ruiddgan.  
du þjölta ina mer i  
on aran

№ 290.

þylda

Riddinge, Fars lfd, H. Arskanz 1926.

fjöla fjölla fjölt hyla ve  
fjölor

de fjölor om rúðylan.  
de fjölla lúna mer 2  
mavlan

hyla

N 290.

Färs hd. H. Areskoug 1926.

Lafde Rödvinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kylet  
a.

hyled . neut. =

hyled i væred

Nr 7054. Fränninge, Färs hd  
l. Ingers 1957.

Rylva  
sb.

Jägga, -an

Träklubba varmed tjuder-  
stakar slås ner i jorden

N. J. 82

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

+ kybra;

fjypla, - an s.

- or, - na;

klubba;

M 2892:1 Ilstorp, Färs hd

Nils Bengtsson 1935.

+ kylvä;  
fjylla, - an s.  
- or, - na;  
klubba;

M 2878:1 Öved, Färs hd

Nils Bengtsson 1935.

+ kylv

Spjåla, f. - n, pl. - lor, - na,  
med långt skaft försedd,  
medelmätigt stor träklubba  
kvarmed tjuderpälar ned-  
och uppslås. En mycket  
stor och tung träklubba, som  
användes vid redkubbars son-  
derkilande, kallas Nudja.  
Asum. F.

N<sup>o</sup> 281.

Färs hd

Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* kylvra

fjyla, -an

klabba ste ste ner fjorp<sup>e</sup>len,  
tj<sup>u</sup>d<sup>e</sup>p<sup>e</sup>len med.

Nr 3338 S. Åsum, Färs b

Magnus Löfgren 1938.

fygla<sup>2</sup> n fygulor na<sup>+</sup> kybva b.

fygla?

klubba att sli°  
ned fygerstakarna  
med

№ 289. FARS

J. A. A. A.

Hugo Areskoug 1925.

\* kylos

fj<sup>2</sup>öla, j. - n, pl. - lor. - na,  
bräklubba med långt skaft.

Fränninge. Fs.

även fjöla etc.

"

"

Färs hd

M 281. Fer Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spila<sup>2</sup> n Spil<sup>2</sup>or na<sup>x</sup> hylva s.

Spiderklubba

N 290.

Färs hd. H. Areskoug 1926.

Spilde

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\*kylva

tsjälpa, -an, -or sb.

träklubba att slå ner  
tjuderstakar med

fr \*träköva

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd

H. Åreskoug, 19 7-58.

kōla, kōlor  
k = tj

\* kylvor  
s.

klubba av trä med långt skaft.

Nr 8656 Västerstad Färs hd  
Gunnar Persson 1965

fjögla kvörn, - or

x ky<sup>tt</sup>ve kvörn

skvált kvörn

1/2 a. da. kølle mølle .

1-s.

4244 Lörestad, Färs hd

N. Welanders 1944

Kylvskäft  
Tjögelskäft = - - - ad

skäft i Tjunderklubba

R. f. 82

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

Kyndelsmässan I

ffylgel(s)müsse

tiden omkring 1 febr.

for vi bære udtordad te

ffylgelmüsse ...

se II

Nr 4413 Vanstad, Färs hd

I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kyndelmässan II

fyndelmässan då far gäsen  
sin p<sup>l</sup>.

Nr 4413 Vanstad, Färs h<sup>d</sup>

I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyndelsmäss<sup>2</sup>  
kyndel<sup>2</sup>mäss<sup>2</sup>e, m., oboj<sup>4</sup>l.,  
kyndelsmessen.

Ja slä<sup>2</sup>ta 'nam<sup>2</sup> le kyndel<sup>2</sup>mäss<sup>2</sup>e.  
Vou<sup>2</sup>sjo. F<sup>2</sup>s.

M 281.

Färs hd

Per Larsson 1898.

<sup>2</sup>  
Fjzunge l m a s a

kyndelsmässa

~ knu<sup>2</sup>da (snöfall och oväder)

kyndelsmässa

M 290.

Färs hd. H. Areskoug 1926.

Lofde

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Syge m<sup>2</sup>ässa

Kyndel(s)mässa

Kyndelsmässa; 2 febr.

Långaröds sn. Färs hd.

M 530.

Nils Nilsson

I

Kyndelmässa

kyndelmässa l. - 3 -

kyndelmässa - Knūda köld -  
knäpp som kom vid kyndels-  
messotiden eller ansågs ha be-  
räjshet att infalla då

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd

H. Areskoug. 1957-58.

II

Kyndelmässa

komor ja nita om  
helnämässa, so komor ja  
om tsyngelmässa, om ja  
so ska fram på en  
Krogstav (gammelt tale-  
sån; avser trol. vintern).

U brokig kapp

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd

H. Areskoug 1971

Kyndelmässa

Tsiggelmässa

K. f. 72

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

Kyuddsmässodag  
S. P.  
2  
Kungälmessodan



-a-? -e- l.

Kyuddsmässodagen

N 289. FARS

S. Arum

Hugo Areskoug 1925.

Syngemoseknuda <sup>2</sup> Kyndelmässknuta

Kyndelmässknuta <sup>1</sup>

Syngemoseknuda <sup>2</sup> bokar

vintern <sup>1</sup> & luda <sup>2</sup>

†) Den stängare vinter som gäina  
inträffar omkr. den 1 februari.  
Långaröds sn. Färs hd.

M 530.

Nils Nilsson

\* Kyndelmässos knuta

kyndelmässos knuta  
en köldknapp vid tiden för  
kyndelmässan

K. f. 72

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

\* Kyng  
s.

ff07, reute.

arbetstapp vid tröskning: så mycket  
säd som på en gång framlägges på log-  
golvet för tröskning (= lägg i andra  
dial.)

Nr 3321 Fränninge, Färs hd

Anten Johansson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Tjäng

x kyng

omkring 1 timmas tid, omgång.

Nr 8656 Västerstad Färs hä

Gunnar Persson 1965

Da man drev tröskverket med  
hästvändring sade man: "Nu kör  
vi en tjäng igen."

När man ville stanna, ropade  
tröskemännen *te* långdraget  
a-a-a, och då stannade hästarna.

kyrka  
Färs<sup>2</sup>na, kyrka, j. - n. j. l. - Förs.  
- na, kyrka.

Nr 281 Färs hd

Forsjö. F.  
m. H.

Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrka;  
fjortya, - an s.  
- or, - na;  
tolånga fjortya hedor  
sante mari(j);

Hörr;  
№ 1585:1 Tolånga, Färs hd

kyska

fjontja. -an

ja fjón ti fjontjan.

Nr 3338 S. Åsum, Färs h

Magnus Löfgren 1938.

Kynka  
s.

förka -an

eller, med genuint, förffa

W 4333 Långaryd, Färs hd

Nils Nilsson 1934

kyrka

tjårta

kan fram till Vårms  
tjårta... " s. 34

Nr 5171 Vomb, Fårs hd

Per Larsson 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

första - an - or - onna. kyrka.

ynge förka.

på den toften som di moze gärana  
sta, där har stad en förka en  
gof (u en sägen om Vombs första kyrka)

Vomb

I. Ingers 1930.

M 1006.

Fän

kyrka  
s.

fjönka, -an d. fjönka,  
-an

se reneverna di fjönkan

dó va dær ju fólk i en fjönka!  
(obest. form i empatisk ställning).

Nr 7050. Långaröd, Färs hd  
I. Ingers 1957.

kyrka II

fyönkan va smäk fö<sup>l</sup>.

ézan mäsan bö<sup>n</sup>ja.

vi jek båg<sup>v</sup>ä<sup>j</sup>en éz i fyönkan.

Nr 7050. Långaröd, Färs hd  
I. Ingers 1957.

<sup>2</sup> f<sup>2</sup>örka n f<sup>2</sup>örkor na kyrka s.

kan bor teta ve ~ <sup>2</sup>n

N<sup>o</sup> 289. kyrka  
FARS

J. Acum

Hugo Areskoug 1925.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

I

Kyrka

förkpa, -an, -or, -orna  
f.

R. f. 72

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

II

Kyrka

gå. i. försörka  
kyrktagas (om barnsängs-  
känna); jfr gå. i.  
försörkan gå i kyrkan

St. J. 72

Nr 6755. Tolånga, Färs hd

Hugo Areskoug 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrka;  
fjortya, - an s.

- or, - na;

ryderna fjortya;

M 1586:1 Rödninge  
~~Tolånga~~, Färs hd

Nils Bengtsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kynka:

Jä skole älti fulja mä färmon  
i fjönffan.

Nr 4439. Vollsjö, Färs hd  
l. Ingers 1958.

<sup>2</sup>Frörja m or na

lypka s.

ska ni <sup>2</sup>nta g<sup>2</sup>a ?  
Frörjan en son gran  
sönda ?

N 287.

FÄRS

kyrka

<sup>2</sup>  
Oved

H. Areskoug 1924

kyrka;

Fjörsta, - an s. ä.

- or, - na;

Fjörka f.

M 2913 Björka, Färs hd

Nils Bengtsson 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrka;

fjör-fya, -an s. ä.

-or, -na;

fjör-ka y.

ja möys l<sup>u</sup>th dan  
gamla fjörkan.

№ 2878:1 Öved, Färs hd

Nils Bengtsson 1935

1. kyrka;  
förtja, - an s.  
- or, - na;  
ramsåsa förtja;

1587:1 Ramsåsa, Färs hd

Nils Bengtsson 1932.

2.

kyrka

gen. förtjes

gou ti förtjes:

gå till kyrkan;

1587:1 Ramsåsa, Färs hd

Nils Bengtsson 1932.

I

tzörztza, -an

Kyrka

nels, ölsan han, prätsa  
2. tzörztzan. Nils Olsson<sup>x)</sup>  
han predikade i kyrkan. /  
de. va. en. grän tzörztza.  
det var en vecker kyrka.

x) En präst

M. G. 77.

Kamsäsa, Fais kt

Nr 7503 Ramsås a Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

II. Kyrka

dr. ringor der i  
tsörtsan. Det ringer där  
i kyrkan.

Nr 7503 Ramsås a Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1960

M. f. 71.

Kyrka

fjörka -an -or -onna

för da hãde di krig va fjörkonna

den gamla fjörkan.

Nr 4829 Västerstad, Färs hd

[Ingers 1951]

kyrka  
s.

fjörka, -an. fem.

en präktig fjörkans fjörkan

(om P. Wicelgen).

Nr 7048. Östraby, Färs hd  
I. Ingers 1957.

kyrka II

J<sub>a</sub>, vi ha en fin förka nu i  
v<sub>e</sub>st<sub>e</sub>rst<sub>a</sub>.

de l<sub>a</sub>u jo i byan ve förkan

Nr 7048. Östraby, Färs hd  
I. Ingers 1957.

Frörka n Frörkor na kyrka s.

Frörkan e gamal men  
hon star hävel

Den mera genuina formen Frörka  
iakttagen 1945. s. 1-5.

M 289 FARS

L<sup>2</sup>  
Lorde

H. Areskoug 1925.

Kyrka

Kyrka

kyrka, -an, -or f.

Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug. 1957.

kyrka

fjörffa : -an

kannte riktigare : fjörffa

Nr 4802. Brandstad, Färs hd  
l. Ingers 1957.

Fjortio, - n

kyrka

Lövestad, Färs hd

Viktor Welander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjörffya.

kyrka. II.

pron. kum:

kum va fjöl varenda sönda, so  
di mote fütas te a sida.

fjörkan eso grän som en konfekt.

Vomb, Färs hd. I. Ingers 1930.

M 1006.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrka. II.

gå i fjörfa (ynge: gå i fjörka) =  
kyrktages (om barnsängskvinnor)

nu går di ente i fjörka mer, nu  
e de idgäd. (And. Bengtsson.)

--- fjör, ivan som fjörfaan hem ble  
omändrad --- (Per Fyr.)

Vomb, Färs hd. I. Ingers 1930.

M 1006.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kyrka

fjortja -an -or -orna

altared i vänsta fjortja de  
e av den gamla fjortjan.

ga i fjortjan;

ryderna fjortja

Nr 4418 Vanstad, Färs hd

L. Ingers 1947.

Kyrka II

nå ägor vi i karit te  
fjörffan.

ga i fjörffan = kyrktagas.

den som fjelde na i fjörffan  
(om kyrkogångskvinnor)

Nr 4413 Vanstad, Färs hd

I. Ingers 1947.

Kyrka III

nú sedon den iyani fjörffu

sades om hustrur. innan de efter  
barsbönd voro kyrktagna; de har inte  
lwañ gå ut innan de voro kyrktagna.

Jfr Åstom. Lega egom fjörka

Nr 4413 Vanstad, Färs hd

I. Ingers 1947

kyrka IV

huru sido egari fjortsa

om lusten. som fått barn men  
ännu inte blivit kyrktagen och under  
denne tid inte fick gå ut.

Nr 4413. Vanstad, Färs hd  
I. Ingers 1947. Exc. gr.

# Kyrka

Sockenprästen kommer på besök på en gård, ute på gårdsplanen ligger ägarens son och bygger ett hus av lera. Prästen frågar vad gör du min lille vän?- Ja bygger en kyrka.

Det var ju vackert av dig, men har du nu kyrka så skall du ha präst i kyrkan också?

Pågen svarade: Jo hade ja haft mer skit så va de en bagatell o gjöra en präst osse.

Nr 8656 Västerstad, Färs hd

Gunnar Persson 1970

kyrkobok

Hörtebög, -en. Hörteböjor

el. -böjor, -orna, kyrkobok, församlingsbok.

1. de ble skrevad i Hörtebögen.
2. han sad a lita i sin Hörteböj i en hal time.

Färs hd. I. Ingörs 1930. Vomb.  
M 1006.

Kyckby

fröntjaby, -en

by där kycka är belägen.

v.

Nr 4439. Vollsjö, Färs hd  
I. Ingers 1958.

+ kyrke;

fjörka i föb.

gou i fjörka:

kyrktagas;

hunn skule gou i

fjörka.

M 2878'1 Öved, Färs hd

Nils Bengtsson 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

geortsegol<sup>2</sup> ed

kyrtegola s.

sta p<sup>2</sup> ed (= undergå konfir-  
mationsförhör)

kyrkgolv

№ 290.

Färs hd. H Areskoug 1926

Lofde

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>tzorkagöl ad kyrkogolv s.

sta ps <sup>2</sup> ad =  
= konfirmeras

kyrkogolv

N<sup>o</sup> 289.

FARS

J. Asund

Hugo Areskoug 1925.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kyrkklocka

tzontzaklöka f.

K. f. 72

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

Kyrkobok

fjöntfæbög, -en, pl.

fjöntfæbögon, -na

1948

Volljö, Färs kd

kyrkobyggnad  
spär<sup>2</sup>späbyggnad, m., -en,  
pl. -or, -na, kyrkobyggnad,  
byggandet af en kyrka.

När vi ska ha spär<sup>2</sup>späbyggnad,  
sa ja vi ledza ih<sup>1</sup>ub li ha  
sam behovs, sa ja.

Fränninge. Fs.

M 281. Färs hd

(på tal om till-  
byggnad av Fränninge  
kyrka)

Per Larsson 1898.

fjörtsedör, yngre fjörkedör, kyrkodör,  
pl. - döror, -orna.

--- do hade di spēlemåna mē se. ~~te~~  
di spēla hna öp te fjörkedörorna.

Vomb, Färs hd. I. Ingers 1930.

№ 1006.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sörka d'äran

Kyrkostön

Kyrkodärren

Långaröds sn. Färs hd.

N 530.

Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkoförkläde

färs<sup>2</sup>förkläde, n. - d,  
pl. = - n, kyrkförkläde.  
Pausjö. Fs.

Färs hd

M 281. Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fröjsegül. -hd. kyrkogolv.

sta på fröjsegüled = konfirmeras  
(om själva konfirurationsakten) 1927.

Vomb.

Färs hd. I. Ingers 1930.

M 1006.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fröj-hagrím, -en. kyrkogrím  
(ett väsen som kyrkhalten sig i kyrkan).

Vomb, Färs hd. I. Ingers 1930.

№ 1006

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkogrim  
fär<sup>2</sup>sp<sup>2</sup>grim, m., -ka,  
fl. -a, -na, kyrkgrim,  
ett mystiskt djurväsen,  
som anses hålla vaktt  
öfver kyrkan.

Wallerjö. Fs.

Färs hd

N<sup>o</sup> 281. Fer Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjörkegämnene, - ad. kyrkogäende.

de släpas me fjörkegämned; a  
härens di opfödra doras fjänare  
a ga i fjörkan, a jik di ente, so  
fek di skäm.

Vomb, Färs hd. I. Ingers 1930.

№ 1006.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kyrkogång

fjörffagång - en

gång inuti kyrkan (mellan  
två bänkrader).

Nr 4439 Vollsjö, Färs hd]

I. Ingers 1949-50.

Kyrkogårdare

fjortifadgårdare

kan va trädgen fjortifadgårdare

Nr 4413 Vansted, Färs h<sup>ö</sup>

L. Ingers 1947.

fjörkagor<sup>1</sup>sfölk. - ed. kyrkogångsfölk.

folk som går i kyrkan

här i d<sup>1</sup>ne försä<sup>1</sup>mle<sup>1</sup>gen här  
vad et fär<sup>1</sup>let fjörkagor<sup>1</sup>sfölk  
(näml. folk v<sup>1</sup>ro trä<sup>1</sup>na att gå i kyrkan)

Vomb, Färs hd. I. Ingers 1930.

№ 1006.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkogångsgille

fyönffagæysjile, -hd

gille i samband med kyrktågning.

P.H.

**Nr 4413. Vanstad, Färs hd**  
**I. Ingers 1947. Exc. gr.**

Kyrkogångsgille

kyrkogångsgille n.

kalas i samband med  
kvinnas kyrktagning.

N. f. 72

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

Kyrkogångstevinna

tzörtzagozskvinna; pl. --- 1 or

kvinnna som skall

kyrktagas

ja. har. fölt (föjlt)

tvä tzörtzagozskvinor

K. f. 72.

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958-59.

Kyrkogångskvinna

förbyggarens kvinna - an - or - oss

kusten som kyrktages.

Nr 4413 Vanstad, Färs hd

I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
Förffegar en

<sup>2</sup>  
~ a na kyskogård

kyskogård

N<sup>o</sup> 290.

Röddinge

Färs hd. H. Areskoug 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kyrkogård

Hönfjagår - en

gravst<sup>1</sup>enen st<sup>1</sup>en på Lövesta  
Hönfjagår.

Nr 4413 Vanstad, Färs hd

I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkogård s.  
Fjörögår en a na

v<sup>2</sup> skola g<sup>2</sup>a o r<sup>2</sup>ävsa  
lid v<sup>2</sup>a gr<sup>2</sup>ävorna på  
Fjörögåraren.

N<sup>o</sup> 287. kyrkogård  
Östraby FARS

kyrkogård;  
Fjortjugoår, - år s.  
- a, - na;

1587:1 Ramsåsa Färs hd

Nils Bengtsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup> föregår en a ma kyrkogård S.

<sup>2</sup> ska kronofogden  
<sup>1</sup> begravas på Astors  
föreligar.<sup>2</sup>

<sup>2</sup> Oved

N<sup>o</sup> 287. kyrkogård  
FARS  
H. Areskoug 1024.

kyrkogård;  
fjörögår, - hr s.  
- a, - na;

M 2878:1 Öved, Färs hd

Nils Bengtsson 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kyrkogård

fjönkegården, -an el. --går

från han går ope på  
fjönkegården, här indan fär.  
den nye fjönkegården

1951

Ästraby, Färs kö

Fzorengat<sup>2</sup> an

kyrkogård p.

hon skola<sup>2</sup> begravas  
på den nya<sup>2</sup> an

kyrkogård

N 289. FARS

S. Ålund

Hugo Areskoug 1925.

kyskogård;  
förtjagöar, - lms.  
- a, - na;  
ja ska göa pa  
förtjagöaren;  
Hör;

№ 1585:1 Tolånga, Färs hd

Nils Bengtsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkogård  
tzörögär, ---en  
l. tzörkegär  
N. f. 72

Nr 6755. Tolånga, Färs hd  
Hugo Areskoug 1958.

kyrkogård  
Färregeär, m., - en, pl. - a,  
- na, kyrkogård.  
Fränninge. Fs.

Färregeären va lä<sup>2</sup> mer en  
häl<sup>1</sup>ten sa stör.

Färs hd

Fer Larsson 1898.

M 281.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kyrkogård

fyönfyg<sup>ä</sup>er -an

de e änta k<sup>ä</sup>er en ska r<sup>ö</sup>dn<sup>a</sup>,  
sa fy<sup>ä</sup>ergeren när k<sup>u</sup>en sad p<sup>o</sup>  
fyönfyg<sup>ä</sup>er<sup>a</sup>n.

1954 Nr. 4439. Vollsjö. Fäns k<sup>ö</sup>  
J. Ingens

Kyrkogård

fjöntjagår, -en

mår kon e på fjöntjagår<sub>en</sub>

(s: ora gör i ordning)

Nr 4439. Vollsjö, Färs hd

I. Ingers 1957

Vollsjö, Färs hd.

<sup>2</sup> Fjörkegar en <sup>2</sup> na kyrkogård s.

M 289. FARS kyrkogård

Lövde

H. Areskoug 1925.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kyrkogård

tzöregår, - - - en

Nr 6768. Lövestad, Färs hd  
Hugo Areskoug, 1957.

Kytkogård

Gärregården

'Kytkogården'

S. 34

Nr 5171 Vomb, Färs hd

Per Larsson 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fröregår, - en. kyrkogård.

de e jōda kvēl; vi ska gå a  
rōsa på fröregården.

Vomb

I. Ingers 1930.

Fäs

M 1000.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tzörögär

Kyrkogård

Nr 6837 Vomb, Färs hd.

Hugo Areskoug 1958.

kyrkogårde  
förfäjära eller förkjära, -ad.  
= förfämär.

№ 1006. I. Ingers 1930.

Vomb  
Fäs

Kyrkoherde

fjörkehärde, -en

vanl. präst, -en, men i tilltal  
fjörkehärden och mer belevat  
också i 3:e pers.

Nr 4829 Västerstad, Färs hd

Kyrkoherde

fjörkehärde, -en

Nr 4829 Västerstad, Färs hd

I. Ingers 1949.

kyrkoherde

fjörkehärda. -en

Jä st i ster gånst hos  
fjörkehärda barlin

Nr 7048. Östraby, Färs hd  
I. Ingers 1957.

fjörkoherde n

fyrtioherde s.

fyrtioherde

Lofte

Färs hd. H Areskoug 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kyrkoherde  
Zörkehärje, --- en m.

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

Kyrkherde  
fjörkehärde, -en, -a, -ana,  
kyrkherde.

har va fullt i fjörkan al tid, ti  
har kom en fjörkehärde som  
hade ström.

Vomb, Färs hd. I. Ingers 1930.

\* kyrkoherde

best.-f. fjönkakäran,  
kyrkoherden

Nr 3340 Tolånga, Färs hd  
Malte Åberg 1938.

Kyrkojord

tzörkejör, --- en  
kyrkan tillhörig jord

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

kyrkokassa  
fär<sup>2</sup>sp<sup>2</sup>käsa, f. - n,  
fl. -sor, -na, kyrkkassa.

prösten<sup>1</sup> inbila<sup>1</sup> var her  
de<sup>1</sup> for stor fär<sup>2</sup>sp<sup>2</sup>käsa,  
sa kägen kom o fo<sup>1</sup> av<sup>1</sup> na.  
Fränninge. Fs.

Färs hd

281. Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* kyrkolede

fjörkelide, -en  
kyrkogårdsgrind.

hans gravpläs e präs is nären  
k<sup>o</sup>m<sup>o</sup>r ig om fjörkelidana.

Nr 1006 Vomb, Färs hd

I Ingers 1043

Kyrkolag

fjörkalag - an

jå, di häda dan.

fjörkalågen

Nr 4829 Västerstad, Färs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kyrkolag  
s.

fjörkeläg. -en

de va ju fjörkelägen sa d<sup>ä</sup>nt

J: att man skulle hålla husförhör.

Nr 4829. Västerstad, Färs hd  
I. Ingers 1957.

fjörffem<sup>u</sup>er, -en. kyrkoma. s. v. s.  
kyrkogårdsmur, muren omkring kyrko-  
gården.

d<sup>er</sup> j<sup>ek</sup> sk<sup>o</sup>l<sup>o</sup>g<sup>o</sup>v<sup>o</sup>l<sup>o</sup>n t<sup>ä</sup>t<sup>ä</sup> ig t<sup>e</sup>  
fjörffem<sup>u</sup>ren.

I. Ingers 1930.

Vomb  
Fås

M 1006

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kyrkopalats

fjönfjepalats, -ed.

anv. om stort tilltogen, arkitek-  
toniskt utmyckat kyrka.

Nr 4439. Vollsjö, Färs hd  
l. Ingers 1955.

Kyrkopåls

fjörte påls - aa - a - ana

Nr 4413 Vanstad, Färs hd

I. Ingers 1947

kyakorätta

ffönfferöpta

i uttr.

fäti som en ffönfferöpta.

P. F.

1006 Vomb, Färs hd.

1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrsko

fär<sup>2</sup>skö, m., -sköwen,  
pl. =, -na, kyrsko, sko  
som användes, då man går  
till kyrkan. Num. Fs.

Ja va sa ny<sup>2</sup>ord för fär<sup>2</sup>skö  
av kum<sup>2</sup>adötrana.

Färs hd

Num. Fs.

förkeshrift, kyrkoshrift;

ett skriff som fordom tilldelades för  
vissa försämlar.

va de en kvinna som hade förkvard  
ett barn i sömn, hunn skole sta  
förkeshrift.

Vomb, Färs hd. I. Ingers 1930.

M 1006.

Kyrkoskrift

tzörkaskröwt

Tutrycket: sta tzörkaskröwt  
sta° kyrkoskrift (en förr bruk-  
ligt kyrkligt straff)

M. f. 78

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd

H. Areskoug. 1957-58.

kyrkostig

fjönkastie . -an

Stig som är genväg till kyrkan.

där har gad en gamal fjönkastie

Ö. Kärrstorp

Nr 5214 Ö Kärrstorp Färs hd

Ingemar Ingers 1972-75

1974

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkostig(e)

ffönkestia, -en  
stig som utgör genväg in kyrkan.  
här va en ffönkestia, som vi  
fyldde --- vi kälä den för  
ffönkestia.

Nr 7048. Östraby, Färs hd  
I. Ingers 1957.

\* kyrkostige

fjönffestia -en

stig som utgör genväg till kyrkan

den var en fjönffestia ifrån  
bränsta hē a ta bränsta by.

1948

Nr 4802. Brandstad, Fais hē

† kyrkostige  
parfastige, m. - n. pl. - ja,  
- na, 1 kyrkstig, gånstlig  
ledande till kyrkan; 2 stige  
tillhörande en kyrka.  
åsum. Fs

Färs hd

M 281. Fer Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkostäte  
fär<sup>2</sup>festredde, n. - d. pl.  
= - n, kyrksträte, smal  
vä<sup>2</sup>g ledande till kyrkan.

kan ha sit vä<sup>2</sup>gestiffe och  
fär<sup>2</sup>festredde. Vallsjö. Fs.

Färs hd

№ 281. Per Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kynkotiende, s.

fjönkatiene

N<sup>o</sup> 4439 Vollsjö, Färs hd

I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kyrkoteket  
Fjörkatöktan (best. 19.)

M. f. 78

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

kyrkstall

fjörkestäl, -en

de va sa kalad fjörkestäl i den  
tiden.

i de hused, som ligger båg om, där e  
räkti stae fjörkestäl.

Nr 7048. Östraby, Färs hd

I. Ingers 1957.

Kyrkostöt

Hönkestöd, -en

Kyrkostötmästare

Nr 3340 Tolånga, Färs hd  
Malte Åberg 1938.

kyrksup

Frärfesup, m. - en, pl. - a,  
- na. kyrksup.

Fränningt. Fr.

Färs hd

M 281. Fer Larsson 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kynktaga  
v.

inf. fjörketa

nú ska ja fjörketa de.

(här utfört på lek)

4829. Västerås, Fäs hd

kyrkotaga

fjörketä

di skole fjörketä femorna  
pa dan tiden

Nr 7050. Långaröd, Färs hd  
I. Ingers 1957.

Kyrkötäsko

fyönffetäsko, M. =

täskor som användes vid kyrkobesök

Nr 4413 Vanstad, Färs hd

I. Ingers 1947

Kyrkvägg

förkavägg, -en, -a, -ana.

ynge förkaväg, etc., kyrkvägg.

so hade di den sedan, ad for vort  
lij som ble lajt so ble der sat en  
lap in på förkavägen; so der sad  
so fullt av söna läpa i förkan,  
på den nora vägen.

Vomb, Färs hd. I. Ingers 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kynkvänd

fönfävänd -en -a -ana

Nr 4802, Brandstad, Färs hd  
l. Ingers 1957.

kyrkvärd

fjörkervär -an -a -ana

Vollsjö

Nr 4439. Vollsjö, Färs hd  
l. Ingers 1957.

kyckvård<sup>?</sup>

fönkevård - en - a - ana

Nr 7050. Långaröd, Färs hd  
I. Ingers 1957.

Kyrkvård  
Fjörkavär, - - - an m.

Nr 6768. Lövestad, Färs. hd  
H. Areskoug. 1957-58.

kyrkovård,  
Fjörtzavär, - ln s.  
- a, - na,  
ja har vād  
Fjörtzavär,  
B. C.

1587:1 Ramsåsa, Färs hd

Nils Bengtsson 1932.

<sup>2</sup> Fjörfejværg en <sup>2</sup> kyrlevård p.  
~ a jna

Mera genuint än fjörkevård.

kyrkovård

N 289. FARS

S. Arum

Hugo Areskoug 1925.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

f<sup>2</sup> f<sup>2</sup> kyrkvård l<sup>2</sup> ~ a kyrkvård s.  
f<sup>2</sup> kyrkvård l<sup>2</sup> ~ a kyrkvård s.

kånse<sup>1</sup> f<sup>2</sup>ar h<sup>2</sup>a ö<sup>2</sup>e v<sup>2</sup>ad ~

Nyare form; f<sup>2</sup>e. f<sup>2</sup>öntf<sup>2</sup>e v<sup>2</sup>erj.

kyrkvård

N<sup>o</sup> 289.

FARS

S. Asuns

Hugo Areskoug 1925.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund